imburgs agblad

Goldrush

Woensdag 13 januari 1982. 64e jaargang no. 10

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 57,25, maand ƒ 19,17, per exemplaar ƒ 0,80.

Sovjetunie en Polen: Sancties 'schending van VN-handvest'

Schmidt: Samenwerking Oost-West in gevaar

Van de redactie buitenland

BONN/WARSCHAU/BRUSSEL/MOSKOU – Bondskanselier Helmut Schmidt van West-Duitsland heeft het oostblok er gisteren voor gewaarschuwd, dat het voortduren van de onderdrukking in Polen de samenwerking met het Westen in gevaar brengt. Schmidt deed dit een dag nadat de NAVO in Brussel had besloten, dat sancties tegen de Sovjetunie en Polen nodig zullen zijn, als er geen verbetering komt in de situatie in Polen. De eerste maatregelen waarover de NAVO-ministers het – op Griekenland na – al eens werden, komen neer op het aandraaien van de kredietschroef op Polen.

Moskou en Warschau veroordeelden gisteren met klem de verklaring van de NAVO-ministerraad, maandag in Brussel, als een „poging tot brutale inmenging in de aangelegenheden van de soevereine staat Polen". Zij deden dit in een gezamenlijke verklaring, die in Moskou werd uitgegeven na afloop van het tweedaagse bezoek van de Poolse minister van buitenlandse zaken, Jozef Czyrek, aan het Kremlin. Gromyko en Czyrek zeiden de Amerikaanse sancties tegen Polen en de Sovjetunie te zien als een schending van het handvest van de VN en ze vooral gevaarlijk te achten, daar zij de grondslagen van Europese samenwerking „ondermijnen".

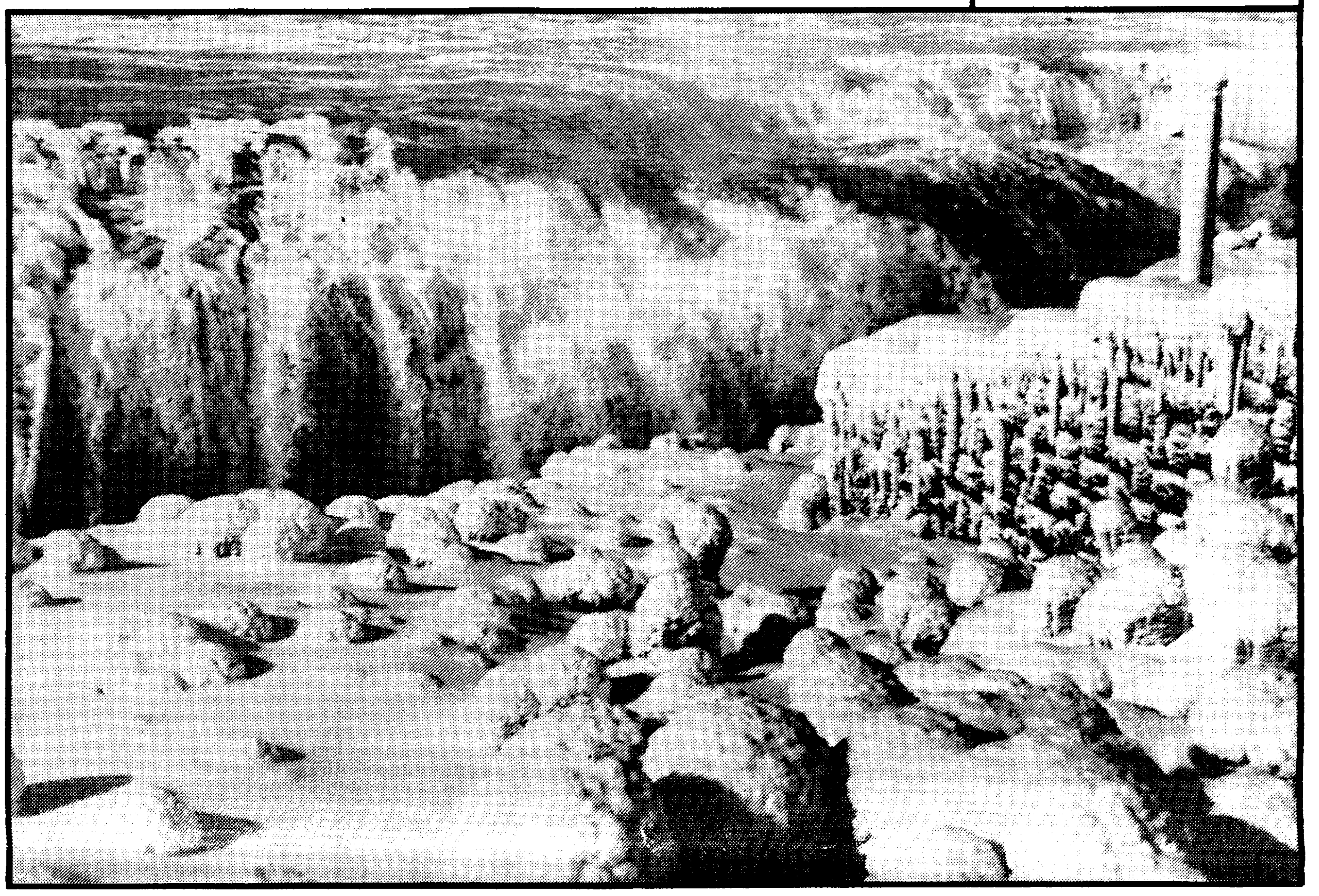
Inmenging

In een eigen commentaar had het Sovjet-persbureau Tass eerder op de dag de beschuldiging geuit, dat Washington van plan zou kunnen zijn de Poolse crisis te gebruiken om het Geneefse overleg over vermindering van de Euroraketten tussen Washington en Moskou te torpederen. Deze onderhandelingen waren in november begonnen en werden net gisteren hervat. Het Poolse persbureau PAP veroordeelde dinsdag de NAVO-verklaring als „daad van openlijke inmenging", die bovendien „volzit met huichelarij in zoverre daarmee tevens onder het mom van zorg over terugkeer van Polen naar de weg van vernieuwing en dialoog sancties worden aangekondigd, die alle burgers van dit land direct treffen".

Bondskanselier Schmidt sprak zijn waarschuwing aan het adres van het oostblok uit op een vergadering van de Bondsdagfractie van zijn partij, de SPD. Hij zei dat het antwoord van Polen op de eis van het Westen tot opheffing van de staat van beleg, vrijlating van de gevangenen en hervatting van de dialoog met Kerk en Solidariteit niet bevredigend is. Desondanks, aldus Schmidt, wil zijn land het gesprek en de samenwerking met Oost-Europa voortzetten. Intussen bereidt de conservatieve oppositie van CDU en CSU volgens oppositieleider Helmut Kohl een motie voor, waarin juist economische sancties worden geëist.

In het partijblad Trybuna Ludu heeft de voorzitter van de „waakhond"-commissie voor de naleving van de partijlijn in ideologische en politieke zaken, Jerzy Urbanski, opgeroepen tot terugkeer naar de orthodoxe lijn in partij- en vakbondsactiviteiten. Hij verguisde de leiders van Solidariteit en liet er geen twijfel over bestaan dat er voor de partij ook in een „front van nationale samenwerking" geen sprake kan zijn van een ideologisch compromis of een soort coalitie.

Zich beroepend op „goedingelichte bronnen in Warschau" heeft het Britse conservatieve blad Daily Telegraph gisteren gemeld dat het militaire bewind in Polen overweegt Lech Walesa als leider van Solidariteit af te zetten en te vervangen wegens zijn consequente weigering tot samenwerking met Jaruzelski c.s.



● Gisteren is de winterse greep op de VS wat losser geworden. Op tal van plaatsen in het zuiden waar het eergisteren nog vroor, stegen dinsdag de temperaturen tot boven de 10 en zelfs tot 20 graden boven nul. Ronduit rampzalig is de schade die de felle kou in Florida aan de fruit- en groentenaanplant heeft veroorzaakt. Die wordt nu al geschat op circa 230 miljoen dollar (ongeveer ƒ 600 miljoen). Foto: nu het watergeweld in de strenge greep van de vorst is gekomen, bieden de grote watervallen van Paterson in de staat New Jersey een sprookjesachtige aanblik.

VAN DE HOOFDREDACTEUR

e nieuwe term „nabuurtoerise", woensdag gelanceerd toen de mel al weer blauw was, duidt er op dat de reiswereld de vakanganger zorgvuldig aan het beuderen is. Honderd reisbureaus, dervraagd door Intomart in odracht van een nieuw vakblad oor de reiswereld „Reis revue", en de toerist kleinere kringen schrijven rond de aardbol. België, Luxemburg en West-Duitsnd zullen hoog scoren. Wat ringt er nu uit in zo'n vragenel. De touringcarreizen gaan enemen en de vliegreizen zullen alen. Een stuk optimisme spreekt it de verwachting dat bijna de elft van de reisbureaus een hogee omzet verwacht. Daar staat tenover dat een andere helft eent dat de reissom per vakaneganger lager zal zijn. Uit die wee contrastrijke gegevens is alen maar te destilleren dat er eer mensen op vakantie gaan aar goedkopere oorden op kortee afstand van het eigen huis. Opallend is ook dat geconcludeerd ordt dat velen hun beslissing of ij al dan niet er tussen uit trekken op het laatste ogenblik nemen. at is ongunstig vinden de bueaus want dan krijg je een niet aststelbare staartbeweging in et programma van reizend en ekkend Nederland. Hoe zit het an met de blauwe verten, de uivende palmen. Is de aantrekingskracht niet meer zo groot of de financiële trekkracht van de akantieganger ingekort? De arkt van de touroperators per liegtuig gelooft nog in een beoorlijk uitzwermen van de trekogels. Wacht maar eens af wat et weer gaat doen. Als de wolken de zomermaanden blijven hanen, vliegen er zo honderdduizenen boven de wolken weg uit de egenachtige neerslachtigheid om p het zand en in het water wat op fleuren. Vergeet de treinreizen iet zeggen de landoperators. aar komt ook een hausse in. enk aan de fiets, de auto, de caavan, de tent en gewoon aan de erugzakte wandelaar voeren aneren weer aan. Goede Morgen, e toerist gaat op de korte toer.

Het weer

Zonnige perioden, bijna overal droog en middagtemperatuur rond het vriespunt. Weinig wind.

VANDAAG:		
zon op	: 8.43	onder: 16.55
maan op	: 21.38	onder: 11.03
MORGEN:		
zon op	: 8.43	onder: 16.57
maan op	: 22.51	onder: 11.25

Klimaat

Sinds 1940 heeft het smelten van het poolijs tot een stijging van 13 centimeter van het zeeniveau over de hele wereld geleid. En al dat water heeft, zo hebben twee Amerikaanse geleerden vastgesteld, weer geleid tot een vertraging van de draaiing van de aardbol. De dag is door deze ontwikkeling ongeveer ééenduizendste seconde langer geworden. Dat rijzen van het peil der zee is een belangrijke aanwijzing voor de veranderingen in het wereldklimaat, zo schrijven beide wetenschappers in „Science". Nog even en wij staan stil; midden in het water en dat bevalt ons maar klimatig...

Tentoonstelling „Natuur in mensenhanden"



Dijkbreuken verergeren toestand in Polen

WARSCHAU – Nieuwe dijkdoorbraken hebben gisteren de watersnood in Polen verergerd. Volgens radio-Warschau zijn door het bezwijken van twee dammen langs de Wisla in het gebied van Plock, op ongeveer 80 kilometer ten noordwesten van Warschau, nieuwe landerijen onder water gelopen.

In deze zwaarst getroffen streek zijn de bewoners van talrijke dorpen geëvacueerd. In de omgeving van Plock hebben zeker 12.000 mensen van het water te lijden. Met het in veiligheid brengen van nog 4000 personen werd gisteren een begin gemaakt. Militairen, politiemannen en hulpdiensten uit het gehele land nemen aan het reddingswerk deel. Radio-Warschau sprak van de „ergste ramp van de laatste tientallen jaren".

Verhoging werknemerspremie bepleit

PvdA handhaaft bezwaren tegen ziektegeldplan

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Partijbestuur en Tweede-Kamerfractie van de PvdA houden vast aan hun bezwaren tegen een beperking van het ziektegeld tot 80 procent van het inkomen. In plaats van die bezuiniging zou de ziektewetpremie voor werknemers moeten worden verhoogd, aldus het partijbestuur in een verklaring die het gisteravond na langdurig beraad uitgaf.

De beperking van het ziektegeld tot 80 procent is onderdeel van een pakket bezuinigingen op de ziektekosten dat PvdA-minister Den Uyl en staatssecretaris Dales (Sociale Zaken) hebben voorgesteld. Het totale pakket (dat ook heffing van sociale premies over de uitkering behelst) omvat een bedrag van 1,4 miljard gulden. De wettelijke beperking tot 80 procent levert daarvan 425 miljoen op.

Net als de kamerfractie al eerder verklaarde, stelt het partijbestuur dat het instemt met een totale bezuiniging van 1,4 miljard gulden. „De PvdA loopt niet weg voor het afgesproken bedrag. Als zodanig verdienen de bewindslieden onze steun", aldus het PvdA-bestuur. Alleen acht het een verbod op aanzuivering door de werkgever van de uitkering tot honderd procent van het loon geen aanvaardbaar middel. Het zou een aantasting zijn van rechten die na lange vakbondsstrijd zijn verworven.

Het partijbestuur herhaalt het alternatief dat al eerder door de kamerfractie is aangedragen: een verschuiving van premielasten van werkgevers naar werknemers. Minister Den Uyl verwierp dat idee vorige week, omdat het zou leiden tot een koopkrachtverlies voor de mensen met een minimum-inkomen van zeker twee procent, in plaats van de voorgenomen één procent. Het PvdA-bestuur stelt nu dat de minima moeten worden uitgezonderd van een eventuele premieverhoging. In zijn verklaring vraagt het partijbestuur de fractie uit te zoeken of de vakbonden, die Den Uyls plannen kraakten, wel bereid zijn een zekere premieverhoging te aanvaarden. Volgens het PvdA-bestuur is er bij het alternatieve plan sprake van „eerlijk delen" van de pijn, terwijl het oorspronkelijke voorstel alleen de zieken treft. De fractie moet, aldus het partijbestuur, trachten CDA en D'66 hiervan te overtuigen. Dat is nodig, omdat de coalitiepartners een stijging van premie- en belastingdruk afwijzen.

Koopkracht

Een ander alternatief dat de kamerfractie op aandrang van het partijbestuur gaat uitwerken, is een regeling om de langdurig zieken te behoeden voor koopkrachtverlies van meer dan één procent, wanneer de korting op de uitkering doorgaat. De fractie denkt aan een regeling waarbij iemand na een bepaalde ziekteperiode weer meer ontvangt dan 80 procent van het inkomen.

In zijn verklaring doet het partijbestuur nu een dringend beroep op zowel de vakbeweging als het kabinet en de eigen kamerfractie, om alternatieven te vinden die aan de bezwaren tegemoetkomen. Van het kabinet verlangt het PvdA-bestuur tegelijk met de bezuinigingsplannen een werkgelegenheidsplan, waarin ook een verhoging van het staatsaandeel in de aardgaswinsten voorkomt, en invoering van een inkomensafhankelijke kinderbijslag. Dat laatste hebben de coalitiegenoten CDA en D'66 onlangs al verworpen, maar het PvdA-bestuur vindt dat het niet langer onbespreekbaar mag worden verklaard.

De vakcentrales FNV en CNV hebben voorzichtig positief gereageerd op de verklaring van het PvdA-bestuur.

Weer 'vloeibaar goud' gestolen in Maastricht

MAASTRICHT – Opnieuw is uit het Maastrichtse bedrijf Blythe Colours een hoeveelheid „vloeibaar goud" gestolen. Uit het laboratorium verdwenen zes kolven met goud-chloride voor een totale waarde van 100.000 gulden.

De vloeistof is met behulp van een zeer specialistische analist terug te brengen tot goud in vaste vorm.

In november vorig jaar verdween eveneens een aantal kolven. Hoewel de directie een forse beloning in het vooruitzicht had gesteld voor wie een aanwijzing zou kunnen verschaffen in deze diefstal zijn de daders tot dusver niet achterhaald kunnen worden.

Consument had geen voordeel bij revaluatie

HEERLEN – De Nederlandse consument heeft van de revaluatie van 5 oktober 1981 weinig plezier beleefd. De opwaardering van de gulden is door menige buitenlandse exporteur aangegrepen om sluipende prijsverhogingen toe te passen door zijn rekening in guldens, marken of Zwitserse franken te laten luiden. Een onderzoek van de Economische Controledienst ECD heeft aangetoond dat bij 75 procent van Nederlandse importeurs van gerede produkten niet de verhoopte inkoopprijsdaling was opgetreden zodat ook geen prijsverlaging op de binnenlandse markt kon volgen.

Dit zei gisteren voor de Kamer van Koophandel voor de Mijnstreek staatssecretaris van economische zaken P.H. van Zeil. Hij voegde eraan toe dat vaak ten onrechte de blaam voor het uitblijven van prijsverlagingen is gelegd bij het Nederlandse bedrijfsleven – maar, zo zei hij: „Het is allerminst waar dat dit de voordelen van de revaluatie in eigen zak heeft gestoken". Het ECD-onderzoek heeft zich uitgestrekt tot 14 branches met 170 ondernemingen.

Ongeveer 25 procent van de bedrijven heeft wél inkoopprijsverlagingen ontmoet en wél prijsverlaging in Nederland doorgevoerd. Van Zeil benadrukte, dat het bij de prijshandhaving voornamelijk is gegaan om eindprodukten, niet om grondstoffen en halffabrikaten; dáár namelijk is de inkoopsprijsdaling over de hele linie wél opgetreden.

● Zie verder pag. 17
VOOR KLEIN BEDRAG NIET GAUW IPR

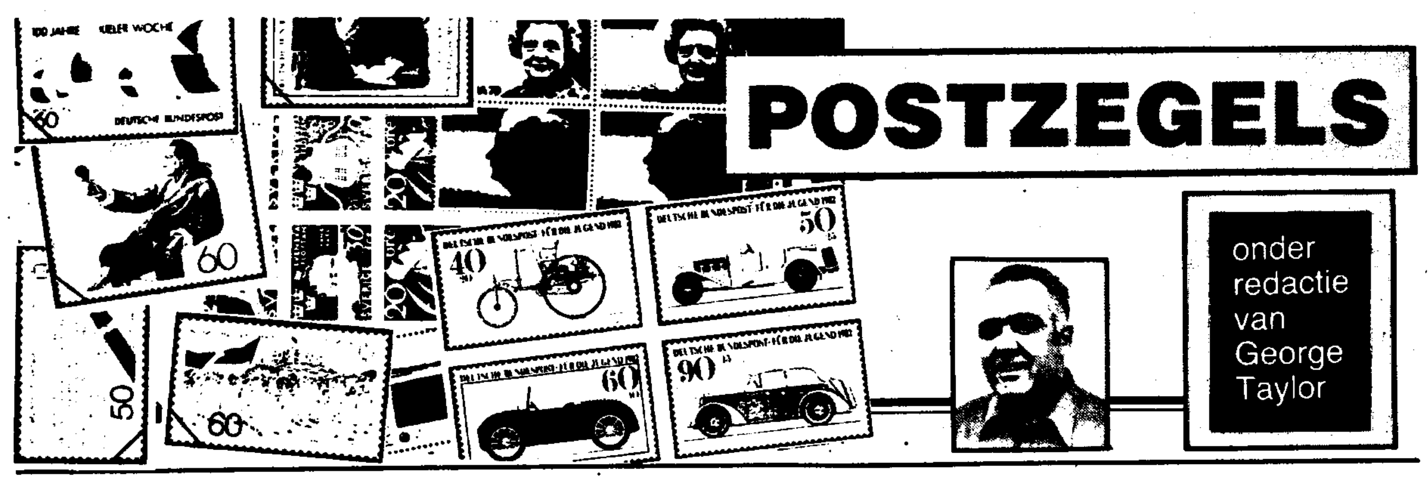
Nieuw projectiel maakt kogelvrije vest waardeloos

WASHINGTON – Een lijkschouwer en twee politiemannen in Lorain (Ohio) hebben een kogel voor handvuurwapens ontwikkeld, die kogelvrije vesten, auto's en soms muren moeiteloos doorboort.

Het projectiel is zo gevaarlijk, dat politieorganisaties, Congresleden en ten minste twee Amerikaanse staten (Californië en New York) te hoop zijn gelopen om de zogenaamde KTW-patroon te verbieden.

Onlangs was op de Amerikaanse televisie te zien hoe een kogel, afgevuurd uit een 357 Magnum revolver, zich door een vierdubbel gevouwen kogelvrij vest, benevens vijf dikke telefoonboeken boorde.

Hoewel de fabrikanten zeggen dat de lichtgroen gekleurde patronen niet op de vrije markt worden verkocht, zijn zij zonder veel moeite te koop. De vrees bestaat dat de kogelvrije vesten van licht gewicht, die president Reagan tegenwoordig vaak draagt, zo goed als andere dignitarissen en politiemannen in de VS, geen werkelijke bescherming meer bieden.



POSTZEGELS

onder redactie van George Taylor

Bondsrepubliek komt met fraaie zegels



HEERLEN – De Duitse Bondsrepubliek heeft – zoals we reeds meldden – op 13 januari de eerste nieuwe zegels uitgegeven van 1982.

De serie uitgiften wordt vervolgd op 18 februari. Dan verschint een Goethe-zegel van 60 Pf. ter gelegenheid van de 150e sterfdag van deze dichter die in volle glorie op de postzegel prijkt als 26-jarige „jongeling". Ook op 18 februari kan men aan de loketten verkrijgen een zegel van 50 Pf. met de beeltenis van Robert Koch, die honderd jaar geleden de tuberculosebacil ontdekte. In 1905 werd Robert Koch onderscheiden met de Nobelprijs voor medicijnen.

Op 15 april verschijnt een zegel van 50 Pf. ter herinnering aan de 150e sterfdag van Wilhelm Busch, die al eerder een postzegel „waard" was. Op diezelfde datum ook de jaarlijkse uitgifte van twee zegels „Für den Sport 1982". Waarden 60 plus 30 Pf. en 90 plus 45 Pf. Afbeeldingen: sprint jongeren en duurloop. Ook Berlin geeft op die datum twee sportzegels uit in dezelfde waarden. Afbeeldingen: handboogschieten voor gehandicapten en volleybal. De zegels in aquarel zijn ontworpen door prof. Hans Buschfeld uit Keulen.

Ten slotte komen ook op die 15e april de „Jugendmarke 1982" uit. Vier stuks in Bund en vier stuks in Berlin. Afbeeldingen van historische auto's, motorfietsen.
De waarden zijn: 40 plus 20; 50 plus 25; 60 plus 30 en 90 plus 45 Pfenning. De ontwerpen komen van het echtpaar Hella en Heinz Schillinger uit Nürnberg.

Europa-zegels

De twee Europa-zegels komen uit op 6 mei 1982 in waarden van 50 en 60 Pf. Afbeeldingen ontworpen door prof. Karl Blase uit Kassel. Op de 50 Pf. „25 Jahre Römische Verträge" en op de 60 Pf. „150 Jahre Hambacher Fest". Compleet met CEPT-embleem en het woord „Europa".
Ook op 6 mei een postzegel van 60 Pf. ter herinnering aan het feit, dat honderd jaar geleden de eerste „Kielerwoche" werd georganiseerd. Thans één van de grootste zeilevenementen ter wereld. Een fraaie zegel met zeilboten in volle actie compleet met kleurige Spinakers.

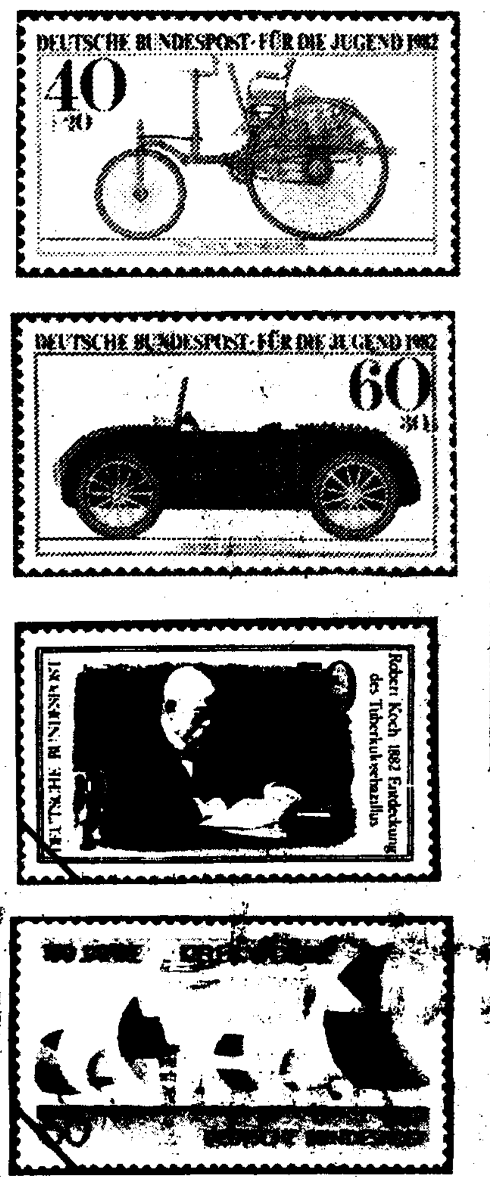
Schaatszegel

HEERLEN – Zoals we reeds meldden, zal de PTT op vrijdag 26 februari een postzegel laten verschijnen ter gelegenheid van het honderdjarig bestaan van de Kon. Ned. Schaatsbond. Deze zegel zal de eerste zijn, die op transparant papier wordt vervaardigd. De waarde van de zegel is 45 cent en ontworpen door Auke de Vries. Het eerste exemplaar zal op de uitgiftedag in ontvangst worden genomen door de huidige KNSB-voorzitter jhr. mr. J.H.W. Quarles van Ufford. Oplaag 13 miljoen.

Op 15 juli wordt „25 Jahre Deutsches Aussätzigen-Hilfswerk" herdacht met een zegel van 60 Pf. Afbeelding een arts, die een zieke onderzoekt.

Wijzigingen

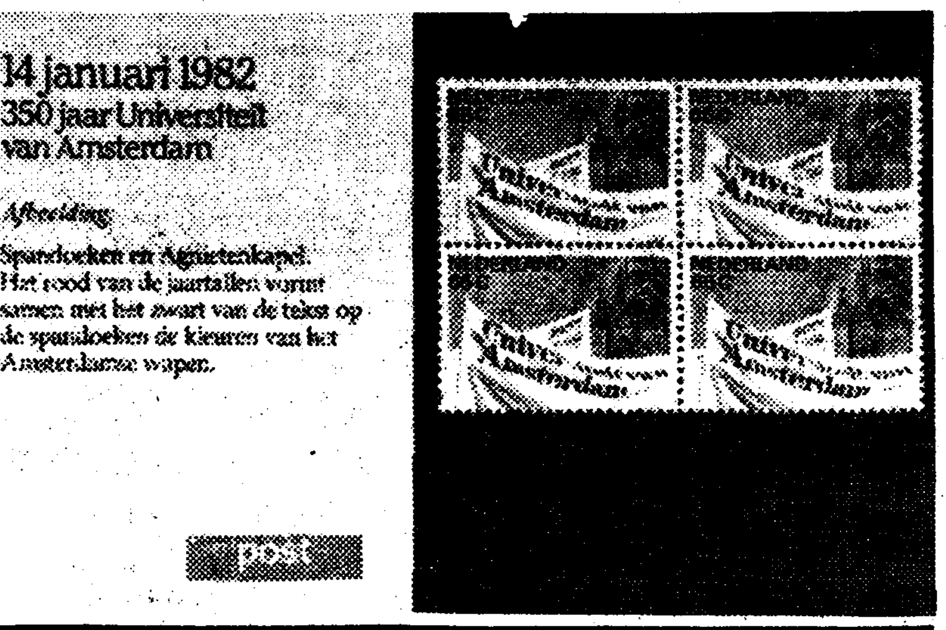
In verband met de aangekondigde portiverhoging in de Bondsrepubliek, is het mogelijk, dat de waarden van de hier vermelde zegels alsnog gewijzigd worden.





POSTZEGELMAPJES

HEERLEN – De PTT zal de service aan de verzamelaars opnieuw uitbreiden. Met ingang van de eerste uitgifte van dit jaar (de Universiteitszegel, die morgen, 14 januari verkrijgbaar wordt gesteld) zullen aan de speciale filatelieloketten bij elke emissie speciale mapjes worden verkocht met de nieuwe zegels. Daarop staat vermeld de datum van uitgifte en een omschrijving van de afbeelding op de zegels.



ruilbeurzen

HEERLEN – Wederom een flink aantal ruilbeurzen in het komend weekeinde, die u kunt bezoeken.
Zaterdag 16 januari: Postzegelvereniging Waubach in het club-"huis" 't Stroatje" aan de Eygelshovenerweg in **Ubach over Worms.** Van 15-18 uur. Om 17 uur korte vergadering en verloting.
Ook zaterdag „De Verzamelaar" in **Passart-Heerlen** in „De Keet" aan de Dennestraat nr. 2 nabij de staatsmijn Emma. (13-17 uur)
„De Vriendenkring" is actief in **Grevenbicht,** Julianalaan 56, Café Neerlandia. Van 13-17 uur.
In **Eersel** ten slotte op deze zaterdag een ruilbeurs in zaal „De Roskam", Dijk 2a. Van 11-17 uur.
Zondag 17 januari is „De Verzamelaar" aanwezig in **Weert** in het gebruikelijke hotel-restaurant „De Poort van Limburg" aan het Bassin nr. 5 (13-17 uur). Ten slotte „Forum", dat de gebruikelijke zeer drukbezochte ruilbeurs heeft op deze zondag in **Geleen** in 't Kirkske, Heidestraat nr. 5. Open van 14-17 uur.

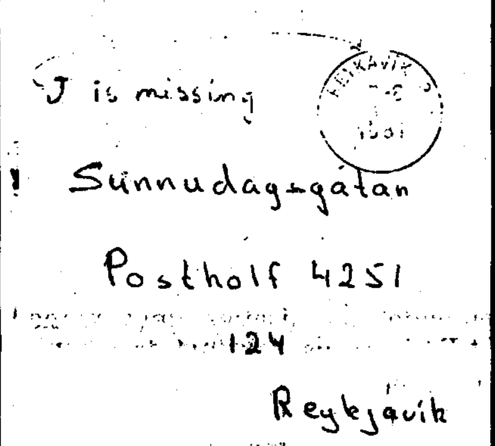
Morgen Amsterdamse Universiteitszegel

HEERLEN – Nog even ter herinnering: vanaf morgen, 14 januari, kan men aan de loketten van de Nederlandse postkantoren verkrijgen de zegel van 65 cents, die uitgegeven wordt ter ere van de 350-jarige Amsterdamse Universiteit. De oplaag is 12 miljoen. Gedrukt op fosforescerend papier.

Filatelistische Dienst PTT

HEERLEN – Per 1 februari a.s. is het telefoonnummer van de Philatelistische Dienst van de PTT in Groningen veranderd. Op die datum dient men te draaien voor inlichtingen 050-608010. Tot die eerste februari kan men nog terecht op 050-108010.

Stempelafwijking



HEERLEN – Overal op de wereld komen afwijkingen voor bij postzegels en ook bij stempels. Een opvallende fout kwam in de zomer van het vorig jaar voor op een stempel van de IJslandse hoofdstad Reykjavik. In het hierbij afgedrukte stempel ontbreekt in de naam de letter "J", zodat er dus "Reykavik" te lezen valt. Enkele maanden later was de fout kennelijk hersteld, want in december werden weer brieven gestempeld met "Reykjavik". Het betrof hier stempels uit het negende postdistrict van de IJslandse hoofdstad. Een leuke curiositeit, waarop de heer Savelberg ons opmerkzaam maakte.

Tag der Briefmarke 1980

HEERLEN – Wie met in het achterhoofd de prijsstijging van de Kleinbogen. Tag der Briefmarken 1979, een flink aantal Kleinbogen „Tag der Briefmarke 1980" heeft aangeschaft, zal er niet veel winst uit peuren. De verkoop van deze postzegel overtrof alle verwachtingen. Niet minder dan 3,5 miljoen Kleinbogen werden aan de loketten verkocht, hetgeen neerkomt op een postzegeloplaag van 35 miljoen. Een nieuw record in de Bondsrepubliek.

in gesprek extra

redactie max schm

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebb publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

• Polen 8

Inderdaad is de situatie in Polen niet rooskleurig. Reeds enige maanden geleden schreef men mij: „We zijn moe en uitgeput door het lange wachten in de rijen om voedsel te bemachtigen. Als we aan de beurt zijn, is er vaak niets meer. We weten vandaag niet of er een morgen zal zijn. Er dreigt een burgeroorlog..." Dan werd alle contact verbroken. Met de kerstdagen bleef het stil en beangstigend wachten velen met mij op enig levensteken. Op oudejaarsavond kwam er eindelijk post, die vier weken onderweg geweest was, met het stempel erop Ocenzurowano, hetgeen „gecensureerd" betekent. Ook was er kerstbrood bij in de vorm van een hostie. Naar Poolse gewoonte wordt die gezamenlijk genuttigd bij de geboorte van het kerstkind. Dat kindje kwam er ook voor ieder van ons. Waarom werd hier in Nederland zoveel vuurwerk ontstoken? Kon dat geld niet naar de arme en hongerige medemens? Waneer we straks rekenschap moeten afleggen, ieder van ons, laten we dan kunnen zeggen: Heer, u had honger en wij hebben u gevoed. Wat u aan de minsten der Mijnen doet, heeft u aan Mij gedaan. Zo staat het in de bijbel en zo is het ook.

KERKRADE **M. Hermans**

• Bouvier

Met verbazing heb ik via derden kennis gekregen van het optreden van het politiekorps te Heerlen en in het bijzonder de heer De Boer, als beheerder van het dierentehuis te Heerlen, omtrent het afschieten van de bouvier op het kerkhof te Heerlen. Ook als visueel gehandicapte kan ik mij er een voorstelling van maken, dat de goed uitziende bouvier in het bewuste LD-artikel door onoordeelkundig optreden van deze personen angstig en agressief werd. Zonder zich om herkomst en toedracht van het loslopen te informeren, wordt er op los geknald en als wildwestartikel vastgelegd in de krant door iemand van wie verondersteld wordt, verstand van zaken te hebben. Door omstandigheden zoals vuurwerk en knallen, gebruikelijk in de weken voor en na de jaarwisseling waar geen enkele gemeente iets aan schijnt te kunnen doen, zou het heel goed mogelijk kunnen zijn dat een blindengeleidehond zoek zou kunnen raken en zonder meer afgeknald kunnen worden door mensen die liever met echte kogels schieten dan met verdoving werken. Ik overweeg dan ook mijn lidmaatschap van de Dierenbescherming op te zeggen, omdat ik mijn geld niet beschikbaar wil stellen aan het onoordeelkundig afknallen door mensen zonder verstand van zaken en zeer zeker niet aan mensen die door de Dierenbescherming worden getolereerd zonder gevoelens. Via een verdovingsspuit had de bouvier gered kunnen worden. Uit de gedragingen van de hond – zie het kranteartikel – is duidelijk aantoonbaar dat deze hond niet agressief was, maar tot angst gedreven is.

NUTH **G. Wachelder**

• Bouvier 2

De publikatie over hondendrama in Heerlen heeft mij en niet alleen mij zeer verontwaardigd. Hoe halen ze het in hun hoofd? Hoe durven ze te beslissen en wie geeft hen het recht ertoe? Het betreft hier toch een levend wezen, bewust schrijf ik wezen, want voor mij maakt het geen enkel verschil, of het een dier, of een mens is waar men zijn macht aan wil tonen. Wisten zij of de hond wel echt agressief was? Kan het niet zijn dat hij zich in het nauw gedreven voelde, zich trachtte te verdedigen? Volgens mij zou iedere hond zo gereageerd hebben na een jacht door de stad. Zou de heer De Boer, medewerker in een asiel (je verwacht dat hij van dieren houdt en het ook toont), niet een verdoving afgeschoten kunnen hebben in plaats van een kogel? De hond is de beste kameraad die je je maar wensen kunt. Waarom zijn sommige mensen zo liefdeloos, ik schaam me voor hen.

GULPEN **S. Friebertshäusen**

• Bouvier 3

Uw artikel over de loslopende bouvier in uw krant van vrijdag 8 jan. jl. heeft ons met droegheid en ergernis geslagen, droefheid voor het levenseinde van deze hond, ergernis over het optreden van de politie en de heer De Boer, gezien de duidelijke foto's in uw krant. Deze bouvier was gegarandeerd niet agressief, hij is agressief gemaakt door de meedogenloze jacht door achtervolgende politieauto's. Deze hond is door stoerdoenerij in het nauw gedreven door mensen, die menen het gezag te moeten uitoefenen. Als deze hond werkelijk agressief was, dan had hij reeds voorheen mensen aangevallen. Volgens de kranteberichten toonde hij zijn agressie op het kerkhof. Het besluit van de heer De Boer is daarom des te meer weerzinwekkender. Had men deze hond maar tot rust laten komen en de geüniformeerde mensen maar weggezonden (de meeste honden tonen agressieviteit bij het zien van politie-, PTT-enz petten). Had de heer De Boer geen ander besluit kunnen nemen in uiterst noodgeval, b.v. met een stuk vlees waarin een verdovingsmiddel gespoten was, of een bak drinkwater waaraan een verdovingsmiddel toegevoegd was. De hond was bekaf door de achtervolging, wat de foto's duidelijk laten zien, dus hij had ook flinke dorst, doch voor de heer De Boer bestond geen andere mogelijkheid dan schieten op een weerloze hond, die door de politieauto's opgejaagd was en op het kerkhof in het nauw zat, waardoor hij uit angst zijn tanden wel moest laten zien om met rust gelaten te worden. Dit is geen hondendrama meer, maar een diep treurige menselijke dikdoenerij met geen liefde en gevoel voor het leven.

GULPEN **J.H. Slangen**
Politiehondenvereniging trainer

• Links en Polen

Het jaar is nog geen week oud of mensen vinden het alweer nodig om de grootst mogelijke onzin in de krant te schrijven. Dat moge wel blijken uit een artikeltje van maandag 5 jan., waarin wordt geschopt tegen linkse partijen. In dat betreffende artikeltje staat dat links zich niet voldoende bezighoudt met de toestand in Polen. Links had alleen maar met de mond gedemonstreerd.

Iedereen heeft kunnen horen dat de vakbonden en linkse partijen, meteen na de verkondiging van de noodtoestand in Polen, opgeroepen hebben om naar de door hen georganiseerde demonstraties te komen. Vele mensen hebben gehoor gegeven aan deze oproep. Ook de v mars in Brunssum kreeg de van voren in het stukje. De ma niet gericht zijn op de situatie len. Maar uit de mond van Hoek, een van de organisatore deze mars, was te vernemen duidelijk verband bestaat tuss twee militaire machtsblokken ze wereld en de situatie in P

Ook de schrijver had moeten w dat wanneer deze machtsblokk niet waren deze toestand in P nooit ontstaan was.

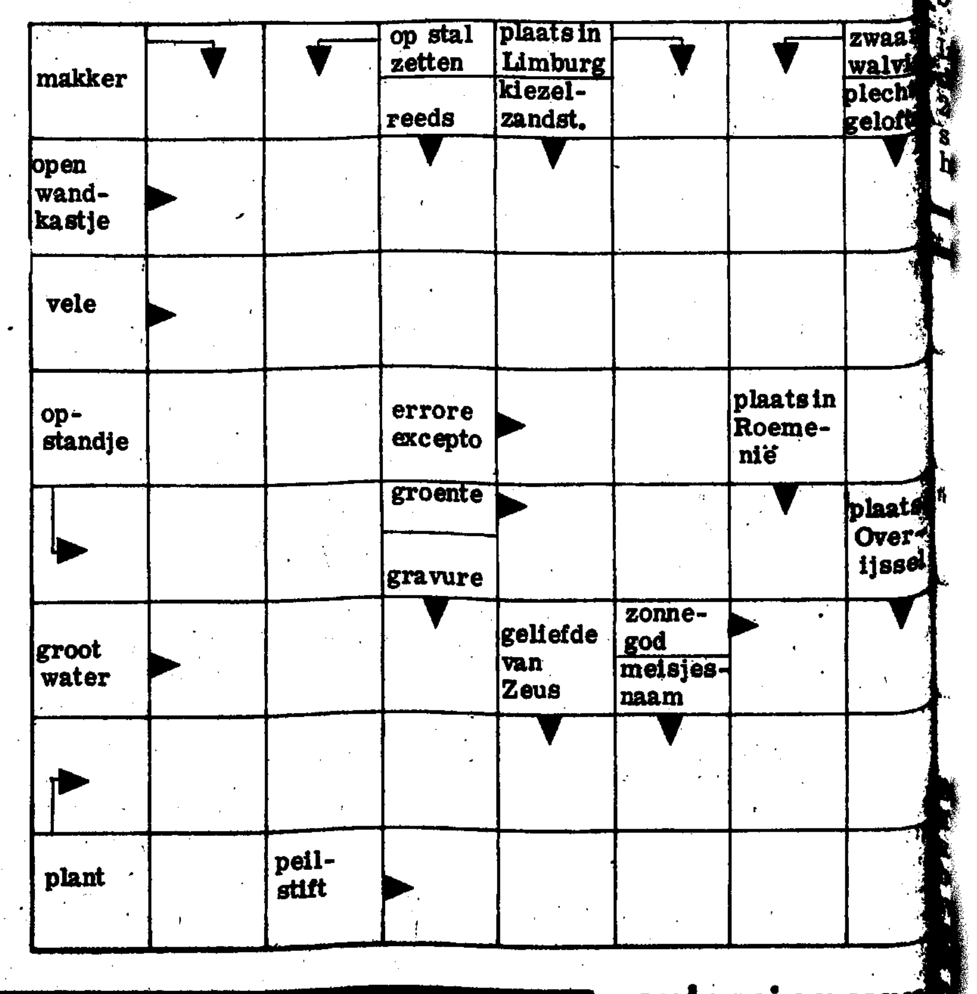
SITTARD **Peter La**

• Gezin

Gaarne wil ik inhaken op uw a waarin paus Johannes Paulus traditionele opvattingen over gezin, bekrachtigt. De inhoud het artikel is dit geheel in ove stemming met de werkelijkheid het hedendaags leven. Het is „magnifiek stuk" en past gehe het raam van deze moderne tijd zien de mentaliteit tegen het l roept de paus alle mensen van de wil op, zich in te zetten vo waarden van het gezin. Hij doet dringend beroep op de theol priesters en pastoraal werker bezield door een overtuigde in ming met het hiërarchisch le zag, de leer van de kerk te verd lijken. Veranderde maatscha structuren hebben de men stroomversnellingen gebracht beralisme, modernisme en ma lisme, wetenschap en techniek ben in de geestelijke nood va tijd geen paradijselijke zegen bracht. Men mag zich afvragen is het allemaal begonnen? He gon allemaal – ik zou bijna zeg „vroom". Geleerden gingen schepping navorsen, vol ee voor de wonderen van die sc ping. De volgende stap was, da geleerden concludeerden dat weliswaar de schepper was – maar de starter – maar dat di tuur op eigen houtje volgens wetten draaide. Het vervolg wa God in het hele verhaal niet voorkwam. Bezorgd spreekt paus over fundamentele waa opvattingen over de onafhank heid van echtgenoten tegenov kaar, onzekere gezagsverhou tussen ouders en kind, het gro aantal echtscheidingen, verke opvattingen van vrijheid die le tot het ik-systeem ten behoeve het eigen egoïsme, abortus, e nasie, enz. enz. De mens stree door naar meer. Men noemt idealisme. Twee duizend jaar den is dat ideaal gesteld door mand die overwon door te v zen". Alleen door het kruis ku de problemen gelost worden.

ARNHEM **P. Ja**

puzzel van de dag

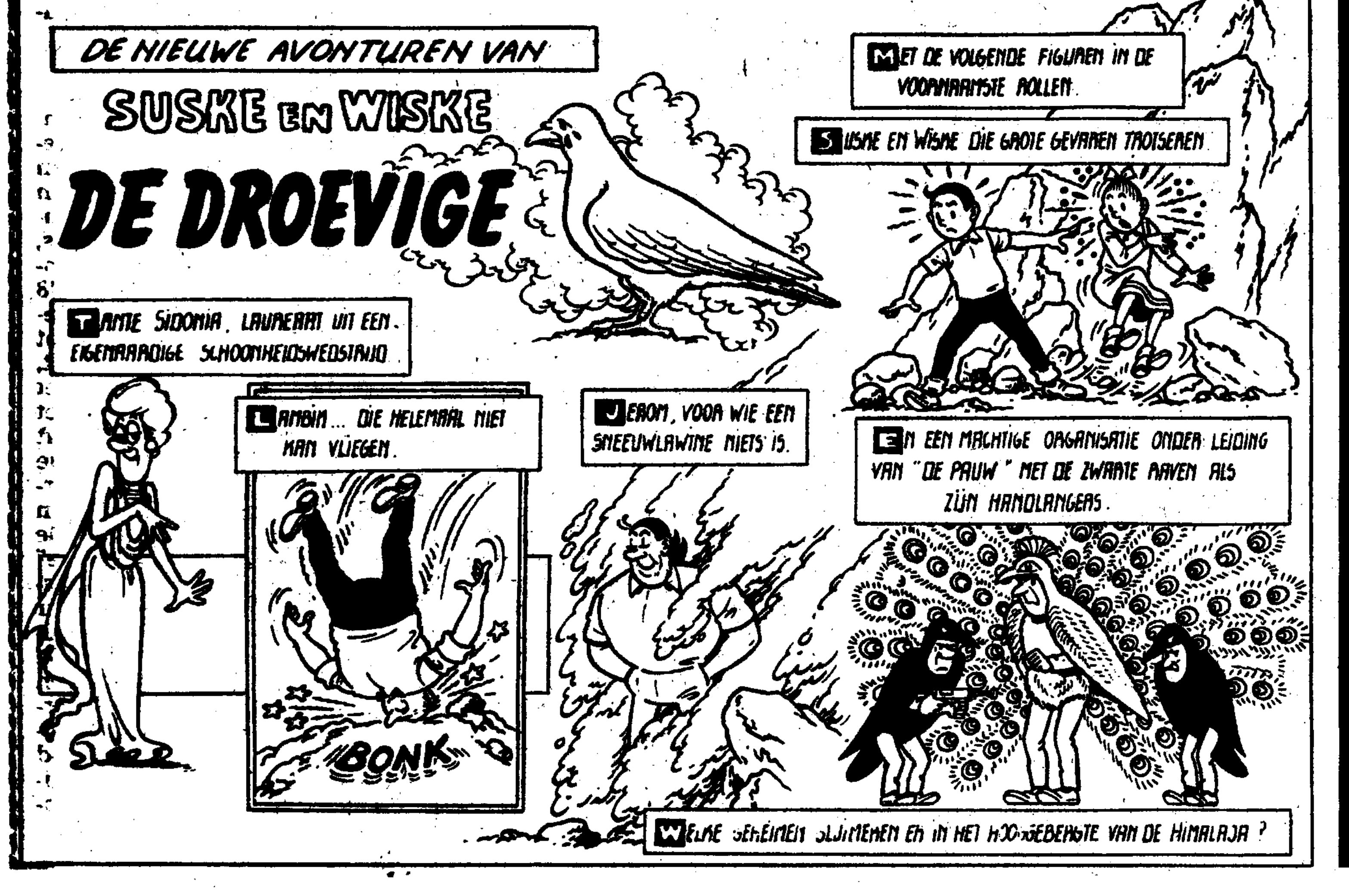


oplossing van vandaag

- m l - - -
m e i k e v e
- e l o g e -
- n a m e n s
- e - e l t e
e m o e - i n
- e n t - e n
e n s - k l e

de droevige duif

suske en wiske



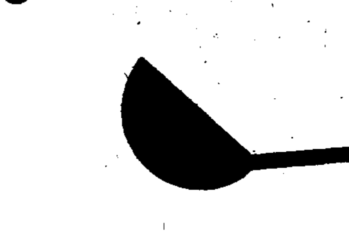
panda en de heb-zuchter



recept

wina born

Japanse gehaktballen



Deze gehaktballen zijn niet echt Japans, maar wel minder zwaar en vet dan de onze, aangezien ze voor een groot gedeelte uit champignons en appel bestaan. Hak 100 g champignons en 50 g appel zeer fijn. Week 1 dun sneetje witbrood zonder korst in een mengsel van een losgeroerd ei en 2 eetlepels sherry. Maak 300 g kalfsgehakt aan met de fijngehakte champignons en appel, een eetlepel geraspte ui, het fijngemaakte brood met vocht, zout en peper naar smaak. En een mespuntje kaneel. Vorm er acht balletjes van en bestuif deze met maïzena. Bak ze in olie goudbruin en rol ze vooral tijdens het bakken nu en dan eens heen en weer. Niet langer dan 10 minuten bakken. Aan het braadvocht dunne sojasaus, azijn en suiker naar smaak toevoegen. Ook koud, in wat kleiner model, geschikt als bitterballen, met een sausje dat alleen uit sojasaus, azijn en suiker bestaat.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagbl
Direkteur: J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredacteuren: B.P.M. Romijn, G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor: In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Abonnementenafdelin telefoon 045-739881
Advertentieafdeling: telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

VERMISTE SCHAATSER MELDT ZICH BIJ POLITIE

U zoekt mij...? Ik leef nog...!

ABCOUDE – De schaatser naar wie tientallen politiemensen en duikers van de brandweer uit Abcoude en omgeving sinds zondagmiddag met man en macht op zoek waren in het water van de Vinkeveense Plassen, en wiens verdwijning onmiddellijk aanleiding was om vanuit een helicopter met megafoon alle schaatsers op de Vinkeveense en Loosdrechtse Plassen van het levensgevaarlijk gebleken ijs te sturen, is terecht. Met de woorden: „U zoekt mij...? Ik leef nog...!" meldde HTS-directeur S. van Andel (44) uit Utrecht zich gisteren bij de rijkspolitie in Abcoude.

Terwijl zondagmiddag de eerste duikers in het ijskoude water sprongen in een toen al vrijwel hopeloze poging om het leven van de onbekende schaatser te redden, zwierde Van Andel een eindje verderop vrolijk verder over het ijs.

Kopje onder

Weliswaar wat geschrokken nadat hij plotseling door het dunne ijs zakte en koppie onder ging, maar tevreden dat hij er in z'n eentje in was geslaagd om uit het wak te kruipen en door te schaatsen, „Dat was de enige manier om weer een beetje warm te worden", aldus Van Andel.

Van de omvangrijke zoekactie die onmiddellijk na zijn duik in de Vinkeveense Plassen op gang kwam dankzij een echtpaar dat de schaatser vanuit een enkele honderden meters verderop gelegen stacaravan door het ijs zag gaan, heeft Van Andel dan ook helemaal niets gemerkt. „Ik ben doorgeschaatst, m'n natte pak werd een pantser van ijs en daaronder werd ik weer lekker warm. Ik heb na een half uurtje wel een paar mensen gewaarschuwd dat het ijs verderop niet helemaal betrouwbaar was".

Maandagmorgen ging het dreggen en het zoeken naar de vermiste schaatser door duikers verder. Door de „reddingsactiviteiten" was het wak inmiddels een gat geworden van enkele vierkante meters groot, zodat van sporen geen sprake meer kon zijn. Toch waren die er volgens Van Andel wel degelijk. „Ik ben erin gevallen, ik ben er ook weer uit gekomen. Dat was te zien", zei hij gisteren.

Een oproep in plaatselijke kranten, waarin de politie schaatsers die zondagmiddag door het ijs zijn gezakt op de plaats waar werd gezocht, verzocht zich te melden, zei Van Andel niets. „De politie zocht een jongen van ongeveer 20 jaar die op de plassen had geschaatst", zei hij. „Ik ben 44 en ik zakte erdoor in een sloot rond de plassen".

Tijdens de door de politie van Abcoude georganiseerde reconstructie van het gebeuren, ging Van Andel dinsdagmiddag overigens wel vol goede moed het ijs op om aan te wijzen waar hij zijn natte pak zondag precies had gehaald. Geschrokken van de gebeurtenis, maar heel tevreden over de moeite die politie en brandweer zich getroost hebben om hem te „redden". „Jammer dat ik al die mensen zoveel werk heb bezorgd", zei hij gisteren tegen opperwachtmeester Franssen van de rijkspolitie. „Drinken die jongens misschien wat, ik moet toch wat doen, ik kan toch niet zo maar zeggen: bedankt voor de moeite en dat was het...!"



● Hij zakte door het ijs, ging kopje onder, klauterde naar boven en schaatste door: S. van Andel. Gistermiddag meldde hij zich bij de politie in Abcoude, die wel geïnteresseerd was in een reconstructie van dit wonderbaarlijke avontuur. Foto: Van Andel, terugkerend van de nabootsing.

Onduidelijkheid over losgeld Iglesias sr.

MADRID – Een woordvoerder van de familie van de ontvoerde dr. J. Iglesias – vader van de bekende zanger van dezelfde naam – heeft tegengesproken dat een losgeld van twee miljoen dollar (circa vijf miljoen gulden) bijeengebracht zou zijn, dat zeer spoedig aa de daders zou worden verstrekt. Het avondblad Pueblo meldde gisteren echter de informatie inzake het losgeld zeer nauwkeurig te hebben geverifieerd.

Volgens Pueblo hadden de ontvoerders vorige week het storten van het losgeld via de advocaat van de familie, Fernando Bernaldez, geëist. Een miljoen was via verschillende banken bijeengebracht. De rest was opgenomen bij de Barnett-bank in Miami en was donderdag met een lijnvliegtuig van de maatschappij Iberia naar Madrid overgebracht. De zeven zakken met een miljoen dollar in kleine, veel gebruike coupures, zoals de ontvoerders hadden geëist, waren onder intensieve veiligheidsmaatregelen aan boord van het vliegtuig gebracht.

In Madrid hadden vertegenwoordigers van de familie van de op 29 december ontvoerde dr. Iglesias het geld in het grootste geheim in ontvangst genomen.

Voorzitter Dolman: Er blijft niets aan de strijkstok hangen

Stichting coördineert hulp aan Poolse volk

Van onze correspondent

DEN HAAG – Enkele grote landelijke organisaties hebben hun activiteiten voor voedsel- en medische hulp aan het Poolse volk gebundeld in de „Nederlandse Stichting Hulp Polen" met het gironummer 5398. Het gaat hier om de vakcentrales FNV en CNV, alsmede het Nederlandse Rode Kruis, de Nederlandse Bisschoppenconferentie, de werkgeversorganisatie VNO en een tweetal regionale hulpverleningsorganisaties.

Volgens de voorzitter van de stichting, Dick Dolman (tevens voorzitter van de Tweede Kamer), beoogt de landelijke stichting hulpverlening en coördinatie van de inmiddels meer dan 200 plaatselijke en regionale actiecomités, maar ook eigen initiatieven ten behoeve van het Poolse volk.
Organisatorisch is het vooral het Nederlandse Rode Kruis dat haar kennis en ervaring investeert in de landelijke stichting. Alle bestuursleden beklemtoonden gisteren echter bij de presentatie van de Stichting de vrijwilligheid waarmee de meer dan 200 plaatselijke comités hun activiteiten met de stichting kunnen coördineren. Volgens voorzitter Dolman „bestaat het risico met een zo grote hoeveelheid comités, dat er langs elkaar heen gewerkt gaat worden". De stichting wil graag een „handreiking" doen aan alle actiecomités om te adviseren bij zowel de verspreiding over de Poolse provincies, als de meest benodigde hulpgoederen van dat moment.

Afwezig

Opvallend afwezige bij de geboorte van de landelijk overkoepelende stichting waren de protestants-christelijke kerken. Desgevraagd is dit volgens de secretaris algemene zaken van de Nederlandse Hervormde Kerk, dr. A. de Kuiper, echter een kwestie van prioriteit stellen. „Hoewel de diakonieën van de hervormde en gereformeerde kerken plaatselijk vaak actief zijn in de regionale comités voor hulp aan het Poolse volk, zou het meedoen aan de landelijke actie de aandacht af kunnen leiden van de collecte op de „Wereld Diakoniedag" in februari as. Volgens de hervormde woordvoerder wordt er op andere plaatsen in de wereld, bijvoorbeeld El Salvador en de Sahellanden meer honger geleden dan in Polen.

Het opzetten van een landelijk coördinatiecentrum betekent evenmin het stopzetten van de acties van de medewerkende organisaties. Wim Kok (FNV): „Het doel van de stichting is een zo groot mogelijke vorm van praktische samenwerking. Het zou onverstandig zijn de vakbondsinitiatieven, die vlak voor Kerst op gang kwamen, in de kiem te smoren. Juist vanwege het karakter van de vakbondsstrijd in Polen zijn erg veel vakbondsleden in Nederland actief geworden.

Volgens voorzitter Dolman zal er niets van de binnenvloeiende gelden „aan de strijkstok blijven hangen". Reden daarvoor is dat de deelnemende organisaties, met name het Rode Kruis zich met de organisatorische problemen zullen bezighouden en de aanloopkosten voor hun rekening nemen.

Woonwagenbewoners krijgen steun uit de Eerste Kamer

DEN HAAG – Gemeenten mogen geen woonwagens meer van hun grondgebied verwijderen zonder dat vaststaat dat wagens en bewoners ervan elders een plaatsje kunnen vinden. Met de aanvaarding door de Eerste Kamer van een initiatiefontwerp van het PvdA-kamerlid Van Ooijen lijkt daarmee een eind gekomen te zijn aan het gesol met woonwagenbewoners die van de ene naar de andere gemeenten worden gestuurd, zonder dat zij ergens een vaste plaats kunnen vinden.

Haig roept op tot maatregelen tegen Polen en Sovjets

Van onze correspondent

BRUSSEL – De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken Alexander Haig heeft de westelijke bondgenoten opgeroepen werkelijk actie te ondernemen tegen Polen en de Sovjetunie. „Een Westers falen om op te treden, zou niet alleen bijdragen aan de onderdrukking van het Poolse volk, maar ook het vertrouwen verminderen in onze reactie op toekomstige gebeurtenissen in Polen en elders. Stabiele verhoudingen tussen Oost en West hangen af van berekenbaarheid. De Sovjetunie moet weten dat er negatieve en positieve gevolgen verbonden zijn aan haar gedrag", aldus Haig.

Volgens de Amerikaanse bewindsman is Polen een testcase. „De Europese geschiedenis leert dat de grootste fout ten aanzien van zwaar bewapende agressors is hun schending van internationale overeenkomsten te negeren en te doen alsof er niets gebeurd is". Haig bestreed dat het westen niets zou kunnen doen omdat het om een interne zaak van Polen zou gaan. Hij wees erop dat het optreden in Warschau in strijd is met het Europese verdrag van Helsinki. „Het proces (van ontspanning) dat in Helsinki is begonnen, is in gevaar gebracht. We hebben zowel het recht als de plicht om op dit gevaar te wijzen", aldus Haig.

Hij wees erop dat een onderdrukt Polen geen factor voor stabiliteit is in Europa. „De poging de duidelijke zwakte van de Sovjetstijl van communisme te negeren met behulp van militaire macht, is een bron van groot gevaar in het nucleaire tijdperk". Haig benadrukte dat de economische en diplomatieke maatregelen belangrijk zijn omdat ze Moskou op de voordelen van terughoudendheid kunnen wijzen. „Het overnemen van de Poolse economische lasten noch een militaire interventie zijn gemakkelijke beslissingen voor de Sovjetunie, die al zulke grote economische en militaire problemen (Afghanistan) heeft", aldus Haig.

Kwaad

De Amerikaanse minister werd zichtbaar kwaad toen een journalist een vraag stelde over de overeenkomst tussen de onderdrukking van de vakbonden in Polen en die in Turkije. „Hoe kunt u parallellen trekken tussen de situatie in Turkije en Polen. Bent u vergeten dat er per dag dertig mensen in Turkije werden gedood en dat de Turkse generaals terugkeer tot de democratie hebben beloofd", zei Haig met stemverheffing. Haig gaf zijn speech dinsdag in Brussel op uitnodiging van de internationale persclub.

NIEUWSBLAD VAN NOORDEN CONTRA NOS

Program te koop in België...

GRONINGEN – Het Nieuwsblad van het Noorden krijgt de gegevens voor het uitvoerige overzicht van TV-programma's, dat deze krant dagelijks publiceert, via België en daarmee indirect van de NOS. Dat bleek dinsdag tijdens een kort geding voor de president van de rechtbank in Groningen, dat was aangespannen door de NOS en de omroepen.

Volgens de NOS pleegt het Nieuwsblad door het publiceren van het programma-overzicht contractbreuk. Sinds 1936 bestaat er een overeenkomst tussen de omroeporganisaties en de dagbladpers, waarin is omschreven waaraan de dagbladen zich bij het publiceren van een programma-overzicht te houden hebben. Het Nieuwsblad van het Noorden is een van de ondertekenaars van de overeenkomst, die in 1974 voor het laatst vernieuwd is en die op 1 januari 1983 afloopt. De NOS eist onmiddellijke stopzetting van het uitvoerige programma-overzicht op straffe van een dwangsom van honderdduizend gulden per dag. De omroepen vrezen concurrentie van de dagbladen voor hun programmabladen, waardoor ze minder inkomsten en minder leden zouden krijgen.
De raadsman van de NOS, mr. Van Sandtbrink, voerde aan, dat de overeenkomst stoelt op het auteursrecht, dat door het Nieuwsblad van het Noorden zou worden geschonden.
Volgens de raadsman van de NOS ontleent het Nieuwsblad van het Noorden zijn programmagegevens direct aan de programmageschriften, die de omroepen vier weken voor de uitzending naar de NOS toesturen. De krant zou echter gebruik moeten maken van de verkorte samenvatting daarvan, die twee weken voor de uitzendingen naar de dagbladen wordt gestuurd.
Behalve de NOS zijn alle acht omroepen eiseres in het kort geding. De omroepen vrezen dat uitvoerige overzichten in dagbladen hun omroepbladen ernstig concurrentie aandoen. De omroepen zouden daardoor niet alleen minder inkomsten, maar ook minder leden krijgen. De NOS heeft onlangs een 16 dagbladen erop gewezen dat ze zich niet aan de overeenkomst over het programma-overzicht houden.

Mr. T. Schaper voerde namens het Nieuwsblad van het Noorden aan dat de gegevens van de NOS vrij te koop zijn in België. Een beding in de overeenkomst tussen de NOS en afnemers in België van programmagegevens, dat die gegevens niet doorverkocht mogen worden, zou binnen de EG niet geldig zijn. Volgens mr. Schaper is dat gebleken uit diverse uitspraken van het Europese Hof van Justitie.
Volgens mr. Van Sandtbrink pleegt het Nieuwsblad daarentegen wel degelijk contractbreuk door het contract, neergelegd in artikel 22 van de Omroepwet, naast zich neer te leggen.
Mr. Schaper bracht daar tegen in, dat dit artikel de vrije nieuwsgaring van kranten torpedeert. Het artikel bepaalt namelijk, dat de kranten moeten bewijzen, dat ze de gegevens die ze publiceren niet aan de NOS ontlenen.
Mr. Schaper verweet verschillende omroepen voorts dat die zelf zich niet aan de Omroepwet houden doordat ze systematisch commerciële contacten met derden onderhouden. „Een systeem dat onwettige commercie van omroepen mogelijk maakt veroordeelt zichzelf", aldus de raadsman.
Uitspraak op 22 januari.

Kunstwereld: Culturele crisis onafwendbaar

DEN HAAG – De kunstwereld vreest een culturele crisis. Die is onafwendbaar als de bezuinigingen doorgaan, die in de ombuigingsnota van CRM staan. Het is niet te verantwoorden dat binnen enkele jaren door het ontbreken van een beleidsvisie op termijn, de kunsten in Nederland worden ontmanteld.

Dit hebben meer dan dertig organisaties gesteld in een adres aan het parlement, dat zich volgende week over de bezuinigingen buigt. In de Koninklijke Schouwburg in Den Haag nam gisteren het Tweede-Kamerlid Aad Kosto als vice-voorzitter van de commissie die de kunstaangelegenheden behandelt, de nota „De toekomst van kunst encultuur" in ontvangst van Wim Sinnige, voorzitter van de Raad voor de Kunst.
Het kamerlid kreeg voorts van verschillende kanten te horen wat de kunstwereld verlangt. Wordt daaraan niet voldaan, dan zijn harde acties zonder scrupules te verwachten van beeldende kunstenaars. De kunstenbond FNV sloot zich erbij aan en bleek de federatieraad reeds te hebben ingelicht.
De voorgenomen bezuinigingen hebben volgens het rapport van de kunstwereld lawine- of kaartenhuiseffecten.

UIT

LPG

LPG kan in de toekomst heel goed als vervangende brandstof voor elektriciteitscentrales worden gebruikt. Ir. M. van der Luitgaren, directeur van Eurogas Terminals in Vlissingen-Oost, heeft dit gisteren op een bijeenkomst van de Maatschappij voor Nijverheid en Handel meegedeeld. ● Twee mannen uit Waddinxveen zijn gisteren in hun woonplaats verongelukt. De auto waarin zij zaten, raakte door gladheid van de weg en kwam ondersteboven onder het ijs terecht. De inzittenden zagen geen kans zich in veiligheid te brengen. ● Opgevroren wakken met een ijsvlies van nauwelijks twee centimeter dikte maken het schaatsen op de sloten, vaarten en plassen in de Randstad tot een levensgevaarlijke zaak. Gisteren zijn ongeveer 20 mensen door het ijs gezakt. Een van hen, een man van 35 verdronk. Vanuit helicopters heeft de politie de schaatsers op de wateren tussen Amsterdam en Rotterdam gewaarschuwd van het ijs af te gaan.

Steunfraude

Zeven maanden cel, waarvan twee voorwaardelijk, hoorde de 29-jarige P.Z. uit Enschede tegen zich eisen. Z. werkte als schoonmaker, gaf dat niet op en kreeg van de sociale dienst in twee jaar tijd ƒ 21.000 te veel uitbetaald. Tegen de 34-jarige A.F., eveneens uit Enschede, die gedurende 16 maanden een uitkering van in totaal ƒ 17.500 genoot, terwijl hij verzweeg in die periode als fotograaf te werken, werd zes maanden geëist. ● Een vrouw van 64 uit Groningen is in een Groningse supermarkt met ƒ 20.000 op zak aangehouden wegens diefstal van een pak koffie. De vrouw verklaarde later tegenover de politie dat geld altijd in een plastic zak bij zich te hebben uit wantrouwen jegens de Nederlandse bankwereld. ● Een 29-jarige Amsterdammer heeft zich bij de politie gemeld met een lijstje waarop hij twintig inbraken had genoteerd. Als motief voor deze ongebruikelijke daad gaf hij op dat hij een vrouw had ontmoet, met haar een nieuw leven wilde beginnen en schoon schip wilde maken.

Zaak-Zeegers

De officier van justitie mr. Holthuis gaat in hoger beroep van het vonnis van de Haagse rechtbank in de zaak-Zeegers. De rechtbank veroordeelde de voormalige voorzitter van het Leprafonds enkele weken geleden tot een gevangenisstraf van zes weken. De officier had twee jaar geëist. Zeegers had zich volgens hem schuldig gemaakt aan twee gevallen van verduistering en valsheid in geschrifte. ● Het aantal vrouwelijke studenten bij het wetenschappelijk onderwijs is volgens een telling van het CBS gestegen met 5,5 procent tot 48.000. Daarmee is de verhouding mannelijke en vrouwelijke studenten gekomen op twee tegen een.

DDR-raketten

Het „Nationale volksleger" van de DDR heeft eigen eenheden met kernraketten. Deze „stille bewapening" van de Oostduitse strijdkrachten vormt een bedreiging voor de bondsrepubliek, Nederland, België en Frankrijk. Aldus de christendemocratische afgevaardigde in het Westduitse parlement, Willy Wimmer. ● De heren Oboladze en Tchadze, resp. vice-directeur en hoofdingenieur van een Georgische suikerfabriek, zijn tot 13 en 11 jaar werkkamp veroordeeld, omdat ze op slinkse wijze binnen vijf maanden 172.000 kilo suiker tot eigen voordeel achterover hadden gedrukt. ● Op Oost-Timor dreigen een half miljoen mensen van honger om te komen, als zij niet snel voedselhulp uit het buitenland krijgen. Dit hebben katholieke autoriteiten in Dili, de hoofdstad, via de Australische hulporganisatie Catholic Relief Service laten weten.

Dichter

De 62-jarige Tsjechische dichter Ivan Blatny, die 25 jaar geleden spoorloos verdween, is in een psychiatrische inrichting in het Britse Ipswich teruggevonden. Hij schrijft nog steeds, meldt de Britse krant The Observer. Blatny vluchtte in 1948 naar Engeland. De meeste Tsjechische literatoren dachten dat hij dood was. Naar verluidt, schrijft Blatny nog steeds. Het liefste zou hij 's nachts op het toilet dichten. ● China heeft scherp geprotesteerd tegen de Amerikaanse beslissing de verkoop van militaire vliegtuigen aan Taiwan voort te zetten. De VS leveren geen „moderne" toestellen, maar „gevechtsvliegtuigen, die vergelijkbaar zijn met de toestellen, die Taiwan nu in gebruik heeft. ● De politie in Eindhoven heeft een einde gemaakt aan het autoverzekeringsbedrijfje Heba dat bijzonder lage premies aanbood van een niet bestaande Belgische verzekeringsmaatschappij.

Profiteer!

Tijdens de opruiming forse prijsverlagingen van 20 tot 50% bij Van der Meer. Deze kortingen gelden voor talloze meubelen in onze collectie. Enkele voorbeelden:



1.595,–

Gastvrije twee/driezits-combinatie, bekleed met brede, puur katoenen ribstof in warm nègre. De maten: 2-zits 150 cm, 3-zits 210 cm. Nu met 20% korting van ~~1.995,–~~ voor 1.595,–

1.595,–



Eigentijdse, jong ogende zitcombinatie in honderd procent katoenen ribcord. U kiest uit diverse kleuren. De maten: 2-zits 155 cm, 3-zits 210 cm. Nu met 30% korting van ~~2.295,–~~ voor 1.595,–



1.795,–

Prachtige twee/driezits-combinatie, rondom bekleed met een zware kwaliteit bruin of donkerbruin rundleder. De maten: 2-zits 155 cm, 3-zits 200 cm. Nu met 40% korting van ~~2.995,–~~ voor 1.795,–

1.095,–



Uiterst comfortabele zitcombinatie in extra sterk ivoorkleurig ribcord of zacht parelgrijs katoenen velours. De maten: 2-zits 155 cm, 3-zits 215 cm. Nu met 50% korting van ~~2.190,–~~ voor 1.095,–

Opruiming bij Van der Meer!

Utrecht (nu uitgebreid tot 'Woonwarenhuis' met 12.000 m² nieuws en nieuwtjes): Rijksweg Oudenrijn-Arnhem, afrit Utrecht. **Rotterdam**: Groothandelsgebouw, Weena 737. **Den Haag**: Spui hoek Kalvermarkt. **Diemen** (bij Amsterdam): Rijksweg Amsterdam-'t Gooi, afrit De Sniep. **Beverwijk**: Rijksweg Haarlem-Alkmaar, Velser-tunnel, afrit Heemskerk. **Eindhoven**: Noord-Brabantlaan bij de Rijksweg Tilburg-Maastricht, afrit vliegveld. **Etten-Leur**: Rijksweg Breda-Roosendaal. **Waalwijk**: Tuinstraat 32, aan de weg Waalwijk-Tilburg. **Heerlen**: Spoorsingel 2. **Enschede**: Winkelcentrum De Klanderij. **Almelo**: Oranjestraat 25. **Arnhem**: Rijksweg Arnhem-Nijmegen, afrit Elden. **Van der Meer's Meeneem-MeubelMarkt** vindt u in de toonzalen Utrecht en Waalwijk.

Markt & veiling

Grubbenvorst CVV

GRUBBENVORST – Prijzenoverzicht van geveilde producten op 12 januari 1982: kassla poly aanvoer 12.000 kolli: A 21 37,00, A 19 34,80, A 17 28,30, A 15 20,10, A 13 13,40, B 21 37,00, B 19 34,70, B 17 30,10, B 15 19,40, B 13 13,00, B 12 15,00, kassla krat aanvoer 5000 kolli: A 21 45,60, A 19 38,50, A 17 31,00, A 15 17,40, B 21 40,60, B 19 36,00, B 17 28,50, B 15 17,00, witlof zonder dekaarde aanvoer 15000 kg: 1 945 249,00, 1 lang A 246,00, 1 kort 249,00, 1 lang 244,00 2 kort 212,00, 2 lang 171,00, 3 A 133,00, 3 B 98,60, 3 C 58,60, witlof met dekaarde aanvoer 1000 kg: 1 kort 249,00, 1 lang A 199,00 2 kort 215,00, 2 lang 139,00, 3 A 129,00, 3 B 68,60, tomaten rood aanvoer 200 p.b. A 1 1879,00, B 1 1854,00, C 1 1366,00, asperges geforceerd aanvoer 200 kg: 1 grof wit 13,50, B 1 6,12, 3 grof 5,39, prei: 1 wit 2-4 zak 185,00, 1 wit 2-4 a.k. 180,00, 2 wit 2-4 103,00, 2 2-4 86,00, spruitkool: A 200,00, A 2 132,00, B 202,00, B 2 73,20, D 186,00, D 2 144,00.
Nummerproducten: andijvie 1 2,06-2,13, boerenkool 0,50-0,59, chinese kool 0,52-0,97, rode kool 0,30-0,60, savooie kool 0,46-0,65, witte kool 0,32-0,61, peen: B 0,48-0,70, C 0,39, schorseneren: A 1 2,05-2,26, veldsla 4,80.
Champignonveiling d.d. 11-1-1982: (dozen) 1 fijn 4,54, 1 fijn C 4,26, 1 M 3,93, 1 M C 4,00, 1 × fijn 4,03, 1 × grof 3,33, (4 kg-bakken) 1 × grof 3,02, 2 2,97, 3 A 2,59, 3 B 2,48.
Bloemenprijzen d.d. 12 januari 1982, midden en hoogste prijzen, amaryllis 24,51-28,00, trosanjers 19,76-28,00, chrysant jrrnd. tros 73,48-84,00, freesia enkel 19,08-25,00, gerbera 64,46-91,00, iris ideaal 16,51-18,00, iris prof. blaauw 29,94-28,00, narcis carlton 14,74-19,00, orchidee mini cymbiduium 15,20-25,00, roos groot co '80 56,15-71,00, roos groot red succes 66,23-89,00, roos groot sonia 46,92-71,00, roos klein coron 30,02-40,00, roos klein carona 35,36-50,00, roos klein motrea 33,08-48,00, tulp apeldoorn geel 15,25-17,00, tulp apeldoorn rood 14,70-17,00, tulp lustige witwe 18,01-21,00, tulp promine 19,42-21,00.

Groenteveiling Venlo

Prijzenoverzicht Venlose Groenteveiling VGV Venlo d.d. 12-1-'82: radijs kas I 85, prei A I 1,70-2,70, B I 1,40, A II 1,10, A II (lang) 1,30, A III 70, B III 70, B II (lang) 1,10, witlof I (lang) 2,40-2,60, I (kort) 2,10-2,40, II (lang) 1,30, III 60.
Uitbetalingen: prei per kg A 2 1.100, A 3 0.700, A (stek) 0.600, A 2 (lang) 1.300, B 2 (lang) 1.100, B 1 1.400, B 3 0.700, kassla per st. (kisten): C I (30 st.) 0.070, kassla per st. (kratten): A 12 (30 st.) 0.209, A 13 0.175, A 15 0.216, A 17 0.303, A 19 0.386, A 21 0.448, B 12 (30 st.) 0.159, B 15 0.184, B 17 0.283, B 19 0.378, B 21 0.364, 12 kg II (30 st.) 0.080, C I (30 st.) 0.070, kassla poly (dozen): A 12 (30 st.) 0.159, A 13 0.110, A 15 0.196, A 17 0.277, B 12 (30 st.) 0.110, B 15 0.195, B 17 0.269, 17 kg II 0.080.

Veiling Gronsveld Coöp.

GRONSVELD – Prijzenoverzicht van de veiling Gronsveld Coöp. d.d. 12 januari 1982: boskoop I 1,90-2,55; rode boskoop 2,18-2,99; golden 1,10-1,40; jonathan 60-70; karmijn 2,42; cox 1,70-3,26; jonagold 1,85-2,65; doyonne 1,20-1,65. Peren: conference 1,50-1,60; St.-Remy 1,00-1,10; appelkroet per 100 kg 51,90.

Veiling St.-Truiden

ST.-TRUIDEN (B.) – Prijzenoverzicht van de veiling Haapengouw-St.-Truiden (B.) d.d. 12 januari 1982. Alle prijzen in Bfr. Cox 60-65 28,50-29,–, 65-70 36,70-37,–, golden 60-65 10-10,80, 65-70 11,60-14,–, 70-75 13,50-20,70, 75-80 14-22,50, 80-85 15,70-22,60, jonagold 70-75 20,60-27,80, 75-80 23,60-34,10, 80-85 22,10-35, 85-90 20,10-32,10, 90 en op 15-20, boskoop 70-75 34-34,60, 75-80 37,50-38,10, 80-85 38,90-40,10, 85-90 38,50-39,10, peren: conference 50-55 15,80-16,10, 55-60 20-21,10, 60-65 21,80-22,40, 65-70 22-23,50, 70-75 18,10-21, doyonne 60-65 14,10-16,30, 65-70 20,10-27, 70-75 28-35, 75-80 33,50-36, 80-85 30-34.

Graanbeurs Groningen

GRONINGEN – Prijzen in guldens per 100 kg (tussen haakjes de vorige prijs). Tarwe 53,00-54,15 (52,25-53,55), wintergerst 52,00-53,05 (50,75-51,85), mzomergerst 52,25-53,55 (51,25-52,55), haver 48,00-49,05 (47,00-48,05), groene erwten 70,00-90,00 (- -), karwijzaad 225,00-272,50 (215,00-252,50).

Coöp. Veluwse Eierveiling

BARNEVELD – Aanvoer 2.943.000 stuks, stemming kalm. Prijzen in guldens per 100 stuks: eieren van 50-51 gram 11,05, 55-56 gram 13,65-13,60, 60-61 gram 14,15-14,10, 65-66 gram 14,25-14,40.

Kaasmarkt Bodegraven

BODEGRAVEN – Aanvoer 2 partijen. Prijzen in guldens per kg: 1e soort 6,65-6,75, de handel was kalm.

Aardappeltermijnmarkt

AMSTERDAM – In Bintje 50 mm kwamen dinsdag 85 april-contracten tot stand tegen ƒ 38,00 tot ƒ 37,50. De stemming was goed prijshoudend. Voorts kwamen er nog 10 mei-contracten tot stand tegen ƒ 39,00 bij kalme handel.

ECONOMISCH KORT

● De VS, Japan, Canada en de EG gaan deze week met elkaar overleggen over een grotere vrijmaking van de onderlinge handel.

Oploskoffie 12 cent duurder

AMSTELVEEN – Oploskoffie wordt met ingang van vandaag 13 januari twaalf cent per 50 gram duurder. Deze prijsverhoging is gebaseerd op de door de overheid toegestane doorberekening van de in de afgelopen tijd gestegen kosten, zoals die van verpakkingsmaterialen, fabricage en energie, zo heeft de vereniging van Nederlandse koffiebranders en Theepakkers bekend gemaakt.

De prijsverhoging is tot stand gekomen in overleg met het ministerie van Economische Zaken.

RENTEDALING ZET DOOR

Al hypotheken voor 11,5 pct

AMSTERDAM – De markt blijft tekenen geven van een dalend rentepeil. Zo heeft de Amrobank de tarieven voor woninghypotheken verlaagd. Voor twee en vijf jaar vaste hypotheken met gemeentegarantie gaat de rente van 12,25 naar 11,9 pct, zonder gemeentegarantie gaat het tarief van 12,5 naar 12,1 pct. en voor dit type tophypotheken van 12,75 naar 12,4 pct. Variabele hypotheken met gemeentegarantie gaan van 12 naar 11,5 pct, zonder garantie van 12,25 naar 11,75 pct en de tophypotheken gaan van 12,5 naar 12 pct.

De Rabohypotheekbank in Amsterdam heeft de afgiftekoers van 11,5-pct pandbrieven 1981 per 1985 - 1988 verhoogd van 99,5 tot 100 pct. Het effectieve rendement zakt daardoor van 11,6 pct tot ongeveer 11,46 pct. Met zijn rente (voor hypotheken met en zonder gemeentegarantie) van 12.00 procent is de Rabohypotheekbank thans ook op een nieuw laagtepunt gekomen. De Rabobanken zelf, overigens berekenen thans (bij een afsluitprovisie van 1,25 procent) 11,70 procent voor leningen met en zonder gemeentegarantie.

Ook de ABN heeft gisteren de hypotheekrente omlaag gebracht. Voor één jaar vaste leningen met gemeentegarantie gaat de rente van 12 naar 11,5 pct en zonder gemeentegarantie van 12,25 naar 11,7 pct. Voor hypotheken met drie of vijf jaar vast en gemeentegarantie zakt de rente van 12,25 naar 11,9 pct en zonder garantie van 12,5 naar 12,1 pct.

Ook elders zag men begin deze week de rentedaling doorzetten. Dat kwam onder meer tot uiting in het verdwijnen van een 13 procents pandbrief, bij de Westland-Utrecht namelijk. Daar werd de uitgifte van 13-pcts pandbrieven-1981 per 1985-1989 en 13-pcts spaarbrieven 1981/1987 gestaakt. De bank heeft nog 12,5-pcts pandbrieven in omloop en gaat nu 12-pcts spaarpandbrieven à 98 procent uitgeven (effectief redement 12,48 pct).

DEN HELDER – Zodra ijsgang de Waddenzee tot een ongemoedelijk oord maakt, dreigt immer het isolement voor de eilandenreeks die vanaf Texel in noordoostelijke koers naar het Oostfriese Wad buigt. Verbroken is de verbinding tussen de vaste wal en de eilanden intussen nog niet, maar zoals de foto laat zien ligt er zwaar pakijs op de Wadden. Zelfs in het Marsdiep, waar hier de veerboot „Marsdiep" tussen Den Helder en Texel zich een weg baant in een poollandschap. De verbinding was tot en met gisteren nog altijd intact.



Opleving afzet bracht Daf zonder verlies door 1981

EINDHOVEN – Daf Trucks b.v. in Eindhoven is 1981 zonder verlies doorgekomen. Dat heeft drs. P. van Doorne, voorzitter van de raad van bestuur, gisteren meegedeeld. Aanvankelijk vreesde de onderneming vorig jaar in de rode cijfers te belanden.

In 1980 maakte Daf Trucks nog een netto winst van 23,8 miljoen gulden. In 1981 werden ruim 12.000 vrachtauto's geproduceerd. Dat is ongeveer 20 procent minder dan het jaar daarvoor. De resultaten zijn vooral negatief beïnvloed door de kosten die de langdurige werktijdverkorting bij Daf Trucks met zich heeft meegebracht.

VNU: meer dan 500 man weg

AMSTERDAM – Verenigde Nederlandse Uitgeversbedrijven VNU - een der grootste uitgeverijen van Nederland - wil in drie jaar het personeelsbestand van ruim 8.000 naar 7.500 terugbrengen. Dit blijkt uit mededelingen van drs. P. Emondts, voorzitter van de Raad van Bestuur, in het VNU-personeelsblad.

Zoals al gemeld zijn het vooral de grote dure naslagwerken die het laten afweten: maar de malaise zit eigenlijk over de hele linie. De VNU hoopt dat de personeelsvermindering met zo weinig mogelijk gedwongen ontslagen zal hoeven te verlopen. Al-bij-al wordt over 1981 een bedrijfsresultaat verwacht dat een derde lager is dan dat over 1980.

ECONOMISCH KORT

● Polen heeft vorig jaar schulden tot 6 miljard gulden aan Westerse banken niet kunnen aflossen.

● Uit een brancheonderzoek van het Ec. Inst. Midden- en Kleinbedrijf blijkt dat er te veel sportspeciaalzaken in Nederland zijn. Het zijn er nu 1.832.

Benzineprijs al 20 cent gezakt

DEN HAAG – Met de prijsdaling van benzine die a.s. zaterdag wordt verwacht en die vermoedelijk 2 cent per liter zal bedragen zal de motorbrandstof de laatste vijf maanden maar liefst bijna twee dubbeltjes zijn gezakt: van 186 naar 168 cent voor super en van 179 naar 163 cent voor normaal. Veelal is door de prijzenslag van de laatste weken aan de pomp het voordeel voor de verbruiker nog groter. En bij witte pompen kan men straks terecht voor zoiets van 160 en 155 cent.

Dit-al maakt het prijsverschil met de Duitse pompen niet meer zo opvallend. Daar kost de super gemiddeld aan een merkpomp 141 pfenning (155 cent) en normaal 132 pfenning (145 cent); bij zelfbediening is de prijs 4pf. en bij witte pompen nòg iets lager.

Autoverkoop 50.000 méér

AMSTERDAM – Bij de introductie van de nieuwe Fiat 127 Mark III, thans op de Nederlandse markt voor prijzen vanaf 12.200 gulden, heeft de heer Fausto Gardoni, algemeen directeur van de kersverse importmaatschappij Fiat Auto Nederland te Diemen, nogmaals gesteld dat er dit jaar naar schatting 440.000 nieuwe auto's in Nederland gekocht zullen worden.

Vergeleken met 1981, waarin rond de 390.000 stuks zijn omgezet, is dit zo'n vooruitgang dat het peil van 1980 weer bereikt zou kunnen worden. Dat jaar gaf overigens toch nog een daling van verkopen te zien van bijna 22 procent. Het topjaar is 1978 geweest met een omzet van 585.000 automobielen.
Gardoni meent dat men thans aan de noodzakelijke vervanging van al wat oudere auto's toe is en dat voorts meer en meer wordt gekozen voor de zuinige, compacte wagen. Hij stoelt zijn optimistische kijk mede op verder dalende benzineprijzen. Per 1 februari zo zei Gardoni, zal de brandstofprijs na weer twee correcties een kwartje lager zijn dan een jaar geleden. Wie dan in een zuinige, compacte wagen rijdt, zal modaal ruim 300 gulden per jaar minder aan benzine uitgeven, aldus zijn berekening. Hij denkt dat dit een impuls is tot betere autoverkopen.

VERZENDING ZEEPOST

DEN HAAG – Met de volgende schepen kan zeepost worden verzonden. De data, waarop de correspondentie uiterlijk ter post moet zijn bezorgd, staan achter de naam van het schip vermeld.
Argentinië, ms. „Thameshaven" 18 januari; Australië, ms. „Lloydiana" 22 januari; Brazilië, ms. „Thameshaven" 18 januari; Canada, ms. „Atl. Prospect" 18 januari; Israel, ms „Thiassi" 22 januari; Japan, ms. „Kitano Maru" 18 januari; Kenya, Oeganda, Tanzania, ms. „X" 22 januari; Ned. Antillen, ms. „Hollandia" 18 januari; Ver. Staten van Amerika, ms. „Atl. Champagne" 20 januari; Zuid-Afrika (Rep.), ms. „Table Bay" 22 januari.

Terug

AMSTERDAM – Op de Amsterdamse effectenbeurs moesten de internationale aandelen dinsdag een stap terug doen. Dit was niet zo verwonderlijk gezien de gang van zaken op Wall Street. De Dow Jones-index ging niet minder dan 16 punten omlaag. Een tegenwicht hierbij vormde de dollar, die ruim twee cent aan waarde won ten opzichte van de gulden.

Beursoverzicht

Bij matige omzetten resulteerde dit alles in een zwakke stemming voor Kon. Olie, die ƒ 2,– verloor op ƒ 82,40. KLM zag ƒ 2,20 van de koers afgaan op ƒ 90,30. Philips verloor 20 cent op ƒ 20,90 en Unilever ƒ 1,10 op ƒ 150. Akzo zag de koers met 60 cent afbrokkelen tot ƒ 23,50.
De enige fondsen die het uitgesproken goed deden, waren de uitgevers VNU en Elsevier-NDU. Beide concerns lieten weten dat 1981 iets gunstiger was verlopen dan verwacht. Elsevier-NDU zal een nagenoeg gelijke winst behalen, terwijl bij VNU de winst minder omlaag zal gaan door belastingvoordelen. De berichten werden beloond met een koersstijging van ƒ 2,70 op ƒ 53,20 voor VNU en een stijging van ƒ 2 op ƒ 137 voor Elsevier.
Bij de banken moest Amro een veer laten en zakte 80 cent tot ƒ 50,70, terwijl NMB een gulden daalde naar ƒ 121,50. Ook de hypotheekbanken waren lager en bij de assuradeurs raakte Ennia een gulden kwijt op ƒ 114,–. De bouwers, waaronder Ogem, hielden redelijk stand. Ten slotte moest Heineken bijna een gulden terug op ƒ 47,50.

Op de obligatiemarkt ging het merendeel van de koersen 0,2 punt omlaag. Dit impliceert dat de rente zachtjes aan aan het stijgen is.

Lokaal

De lokale markt was verdeeld, waarbij werkelijk grote uitschieters uitbleven. Voor Unikap kwam opnieuw geen notering. Omlaag ging CSM en wel ƒ 2 op ƒ 73,50. Meneba verloor ƒ 1,30 op ƒ 46 en Hagemeyer ƒ 1,40 op ƒ 23,10. Wereldhave was een gulden zwakker op ƒ 96. Andere fondsen die weggleden waren onder meer Pont en Van der Giessen-de Noord.
Aan de andere kant werd voor de derde achtereenvolgende dag tevergeefs geboden voor Schuttersveld. Dinsdag was dit op ƒ 40 en dat was een gulden meer dan maandag. Een opvallende stijger was Buehrmann-Tetterode, die maandag ook al omhoog sprong. Dinsdag was het fonds ƒ 2,70 vaster op ƒ 40,20. VRG ging een gulden omhoog op ƒ 35 en KNP 60 cent op ƒ 20,80. Holdoh was twee gulden vaster op ƒ 145,–. Verder lagen Leidsche Wol, Ballast-Nedam en Sanders goed in de markt.

Tijdens beurstijd veerden de internationale waarden op, waardoor de aanvankelijke verliezen sterk werden beperkt. Veel andere actieve fondsen, zoals de uitgevers, gingen tijdens de handel echter terug.

Op de Europese optiebeurs bedroeg de omzet dinsdagmorgen 1477 contracten. De calls moesten premie afstaan. Het actiefst was Kon. Olie met 669 contracten, gevolgd door KLM (308) en Philips (277). In de goudopties gingen 61 contracten om.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen edelmetalen van 12 januari 1982 bij de fa. Drijfhout te Amsterdam, alles in kg:
GOUD: onbew. 30510-31210, vorige 30890-31590; bewerkt 29590-32360, vorige 29960-32860.
ZILVER: onbew. 577-680, vorige 567-670; bewerkt 550-710, vorige 540-700.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,46	2,56
Engelse pond	4,58	4,88
Belgische frank (100)	5,58	5,88
Duitse mark (100)	108,00	111,00
Italiaanse lire (10.000)	18,75	21,75
Portugese escudo (100)	3,20	3,90
Canadese dollar	2,07	2,17
Franse franc (100)	41,75	44,75
Zwitserse franc (100)	133,50	136,50
Zweedse kroon (100)	43,00	46,00
Noorse kroon (100)	41,00	44,00
Deense kroon (100)	32,00	35,00
Oostenr. schilling (100)	15,55	15,85
Spaanse peseta (100)	2,34	2,64
Griekse drachme (100)	3,70	4,50
Finse mark (100)	55,25	58,25
Joegoslav. dinar (100)	4,60	6,00
Ierse pond	3,72	4,02

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Pond sterling	4,7145-7195
Amerikaanse dollar	2,51575-51825
Canadese dollar	2,11025-11275
Franse franc	43,100-150
Belgische frank	6,4355-4405
Duitse mark	109,575-6,25
Zweedse kroon	44,705-755
Zwitserse franc	134,615-665
Italiaanse lire	20,585-635
Deense kroon	33,575-625
Noorse kroon	42,755-805
Oostenrijkse schilling	15,649-659
Japanse yen	112,55-65
Spaanse peseta	2,34-2,64

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste noteringen van dezelfde dag):
AKZO 23.90-24.00 (23.90)
Kon. Olie 81.00 gb-81.90 (81.50)
Philips 20.90 (20.90)
Unilever 149.30-149.60 (149.30)
KLM 89.50-90.00 (89.70)

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	85,30	84,7
Algemeen-lokaal	85,60	85,3
Internationals	85,00	84,0
Industrie	64,50	64,6
Scheep- en luchtvaart	154,10	151,5
Banken	191,70	190,4
Verzekering	163,60	163,0
Handel	65,50	65,4
CBS-oblig.index	83,90	83,5
Rendem.staatslening	11,16	11,25
waarvan 3-5 jaar	11,10	11,17
5-8 jaar	11,18	11,29
8 jaar en langer	11,18	11,22
nieuwste drie	11,15	11,19
rend. BNG-leningen	11,04	11,13
rend. bankleningen	11,24	11,30
rend. spaarbrieven	12,99	13,05

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	848.08	353.52	105.44	332.61
Hoogst	856.07	356.35	105.89	335.33
Laagst	842.66	349.67	104.34	329.82
Slot	847.70	352.70	104.87	332.01
Winst/verlies	–2.76	–3.23	–0.77	–1.90

NEW YORK Standard & Poor's

NEW YORK – De beursgemiddelden van New York van gisteravond, gegeven door de Standard & Poor's Index:

	Slot	Winst/verlies
400 industr.	129.97	–0.54
20 transp.	19.85	–0.08
40 nutsbedr.	51.32	–0.33
40 banken	13.88	–0.03
Te zamen:	116.30	–0.48

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	63,00	62,30
Akzo	23,80	23,70
ABN	283,50	284,50
Amev	84,60	84,20
Amro-bank	52,30	51,70
Bos Kalis Westm.	60,50	60,10
Dordtsche Pr.	211,40	209,00
Dordt. Petr. pref.	209,40	205,80
Elsevier-NDU	135,00	136,00
Ennia	115,00	113,00
FGH	57,50	55,50
Gist Brocades	62,30	62,70
Heineken	48,20	48,50f
Heineken Hld.	44,20	44,00
Holl. Betongroep	71,50	72,00
Hoogovens	17,10e	16,60f
KLM	92,70	90,50
Kon. Olie	84,30	82,90
Nat. Ned.	108,70	108,80
NedLloyd groep	137,50	134,00
NMB	122,00	121,50
Ogem Holding	2,25	2,05e
Van Ommeren	29,20	29,00
Pakhoed Hold.	42,00	42,00
Pakhoed cert.	39,10	38,50
Philips	21,30f	21,00f
Robeco	219,80	216,50
Rodamco	119,00	117,60
Rolinco	214,80	211,00
Rorento	135,40	135,50
Unilever	151,10	150,30
Ver. Bezit VNU	50,50	53,20
Volker Stevin	29,00	28,70
Westland U.H.	71,50	70,00

Binnenlandse obligaties

12.75 - Ned. 81-91	106,90	106,70
12.50 Ned. 81-91	105,50	105,10
12.25 id. 81-88	103,60	103,40
12.00 id. 81-91	103,20	103,20
12.00 id. 81-88	102,70	102,50
11.75 id. 81-91	101,60	101,10
11.50 id. 80-91	100,60	100,60
11.50 id. 81-88	100,10	99,90
11.25 id. 81-96	99,00	98,60
11.00 id. 81-88	99,40	99,00
10.75 id. 80-95	98,40	98,00
10.75 id. 81	97,40	97,00
10.50 id. 80	96,00	95,70
10.50 id. 80-95	95,40	95,50
10.25 id. 80-87	97,70	97,50
10.25 id. 80	97,50	97,30
10.00 id. 80	95,30	95,00
9.75 id. 74	98,20	98,40
9.50 id. 75-1	96,80	96,70
9.50 id. 75-2	93,60	93,50
9.50 id. 80-95	92,30	92,00
9.25 id. 79-89	91,70	91,50
9.00 id. 75-1	88,70	88,50
9.00 id. 79-94	88,80	88,60
8.75 id. 75-1	91,40	91,40
8.75 id. 75-2	91,40	91,40
8.75 id. 76-96	88,40	88,20
8.75 id. 79-94	90,20	90,00
8.75 id. 79-89	89,90	89,80
8.50 id. 75-1	91,00	90,80
8.50 id. 75-2	90,60	90,40
8.50 id. 78-93	87,20	87,20
8.50 id. 78-89	92,40	92,10
[illegible]	[illegible]	[illegible]

Convergeerbare obligaties

4.75 Akzo	77,50	77,50
8.75 ABN	102,00	102,00
6.75 Amro 73	88,50	88,50
5.50 Amro 8.25	171,00	171,00
8.75 Amev	170,00	170,00

Binnenlandse aandelen (lokaal)

ACF	70,00	71,00
ADM-Beheer	151,00	146,00
AMFAS	78,00	78,00
Asd. Rubber	2,15	2,15
Asd. Rijtuig	115,00b	112,00
Ant. Brouw.	—	220,00b
Ant. Verf.	200,00	200,00
Ass. St. R'dam	59,10	59,10
Audet	77,50	76,70
Aut. Ind. Rt.	65,00	65,00
Ballast-N.	64,50	66,00e
Bam	65,50	65,00
Batenburg	336,00	332,00
Beek van	49,50	47,50
Bergen	60,00	60,00
Begemann	86,00	86,00
Belindo	309,50e	310,00
Berkel P	25,00	25,00
Blydenst. C.	260,00e	270,00
Boer Druk	160,00	160,00
Bols	90,00	90,00
Borsumij W.	97,00	97,00
Braat Bouw	64,00e	64,00
Brabant	126,20	126,50
Breevast (cert.)	126,20	125,20
Bredero	187,00	186,50
Bredero (cert.)	187,00	186,50
Buhrm. Tett.	37,50	40,20
Calv. hold. NV	213,00	210,00
Calvé-D. cert.	1330,00	1335,00
id. 6 pct. cert.	—	—
6.25 Buhr T	85,00a	85,20
4.00 Elaion	84,80	84,80
8.75 Elsev.-NDU	67,70	68,30
7.25 Furn. 73	74,20	74,20
5.75 Gist-Br.	96,20	—
5.25 Hoogovens	70,00b	—
7.75 KBB	—	75,20
7.75 K.N. Pap.	80,40	81,00
8.75 KNSM	92,00b	93,00
7.75 M'ntosh	—	—
8.00 Meneba	84,00	84,50
7.00 NBM-B	70,00	70,00
7.75 Nutricia	80,00	80,00
8.00 Nijverd.	90,50b	92,00
6.50 Ogem	63,50	63,00
4.75 Philips	90,75	90,60
10.00 Pont	98,00	98,00
7.50 Proost B.	57,50	57,50
6.50 Rolinco	57,00	57,00
6.50 id. 1000	60,00	60,00
8.00 Sanders	88,00	88,00
8.75 Schuitema	79,50	—
7.50 Slav. Bk.	84,00	84,00
8.75 Stev. Gr.	76,80	77,00
6.75 Stev. Gr.	67,00	67,00
9.00 VMF-St.	67,50	67,50
8.25 Vih. But	—	73,00a
6.50 Volk. Stev.	87,50	87,50
7.00 W'have	96,00	96,00
7.00 W'sanen	88,00	88,00
8.75 W.U. Hyp.	76,85	76,90

Centr. Suik.	75,00	73,50
id. cert.	75,50	74,00
Ceteco	164,50	164,50
id. cert.	166,00	165,50
Chamotte	133,00	134,00
Cindu-Key	306,00	305,00f
Claimindo	38,50	39,10e
Deli mij.	38,50	39,10e
Desseaux	30,00	30,00
Dorp en co.	33,00	33,00
Econosto	33,00	33,00
Enbe	39,50	—
Eriks.	37,80	36,50
Fokker	39,20	38,80
Furness	38,50	36,50
Gamma H.	14,00	13,80f
id. 5 pct.	267,00	267,00
Gel. Delft c.	34,00	34,00
Gerofabr.	63,00	63,00
Giessen	164,00	161,00
Goudsmit	38,50	39,00
Grasso	41,50	41,50
Hagemeijer	24,50	23,10
Hoek's Mach.	143,00	146,00
NV Holdoh.	22,00	22,00
Holec	263,00	262,00
HALL Trust	15,00	15,50
Holl. Kloos	12,00	12,00
Hunter Douglas	6,50e	6,40
HVA Mijen cert.	65,00	65,00
ICU	55,00	56,00
IHC-Inter	170,00	169,50
Ind. Maatsch.	140,00	139,00
IBB Kondor	94,00	94,50
Internat. M.	19,70	19,70
Kempen B.	34,00	34,00
Kleine S.	188,00	180,00a
Kluwer	65,20	66,00
KBB	23,60	21,60
id. cert.	21,80	21,60
id. 6 cum.	23,60	23,60
KNP	20,90	96,00
Krasnap.	97,00	96,00
Kwatta	650,00	620,00
Lantie Gl.	90,00e	90,00
Leids Wol.	95,00b	95,00b
Macintosh	25,00	25,00
Maxw. Petr.	193,00	192,00
Meneba	47,30	46,00
Metaverpa	96,00	96,00
MHV A'dam	4,00a	4,00b
Moeara En.	345,00	335,00
id. 1-10	—	4250,00
id. 1-4	940,00	930,00
Mulder	535,00	540,00
Mijnb. W.	340,00	340,00
Naarden	36,60	36,60
Nat. Gronds.	102,00b	102,00b
Nagron	28,50	28,90
NBM-Bouw	36,00	36,00
Nedap	160,00	159,50
Ned. Crediet	94,50	94,50
NEFIT	980,00	980,00
Ned. SHB	194,50	194,50
Ned. Springst.	—	3700,00a

Nierstrasz	770,00e	800,00
Norit	60,80	60,70
Nutricia GB	49,40	49,50
Nijverdal	39,00	38,80
Océ-Gr.	68,20	68,20
Orenstein	116,00	120,50
Otra	32,20	32,20e
Palembang	29,00	29,00
Palthe	21,00	21,00
Pont Hout	46,50	45,50
Porcel Fles	—	145,00e
Proost en Br.	69,00	69,00
Rademakers	140,00	140,00a
Ravast NV	14,20	14,00
Reesink	155,00	150,00
Riva	41,00	41,00
id. cert.	266,00	266,00
Rohte en Jisk	90,00	90,00
Rommenholl.	285,50	290,00
Rijn-Schelde	33,00	33,00
Sanders	68,00	68,50
Sarakreek	650,00	650,00
Schlumberger	650,00	635,00
Schuitema	1140,00	1150,00
Schuppen	79,50	79,50
Schuttersv.	39,00	40,00
Slavenb. Bnk.	79,70	81,00
Smit Intern.	45,00	45,00
Telegraaf	33,70	33,80
Textiel Tw.	33,70	33,70
Tilb. Hyp.bk.	55,00	55,00
Tw. Kabel h.	160,00	160,00
Twynstra en G.	37,00	37,00
Ubbink	19,00	19,00
Unikap	—	—
Ver. Glasf.	89,00	89,00
VMF-Stork	22,20	22,20
Verto cert.	26,60	26,60
Vihamij Butt	89,00	89,00
VRG Gem. Bez.	34,00e	35,00
Wegener cert.	83,00	83,00
Wessanen	49,50	49,50
Wyers	16,50	16,30
Wijk en Her	119,00	119,00

Beleggingsinstellingen

Alg Fondsenb.	106,00	105,00
Alrenta	99,80	99,90
Alvamy	102,00	102,00
America Fnd.	173,00	167,00
Asd. Belegg. D	150,00	147,00
Binn. Belf. VG	125,50	125,50

a = laten b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

B.O.G.	138,00	138,00
Eur. Pr. Inv.	154,00b	—
Goldmines	1050,00	1050,00
Holland F	100,00	99,50
Interbonds	473,00	473,00
Leveraged	232,00	231,00
Obem	46,00	45,00
Sumabel	45,00	44,00a
Tokyo PH(S)	166,00	166,00
Tokyo PH	226,00	224,00
Uni-Invest	95,50	95,50
Viking	133,00	133,00
Wereldhav.	97,00	96,00
Concentra	180,00	179,00
Unifonds	173,00	173,00
Chemical F	42,00	42,00
Col. Growth	16,30	16,00
Japan Fund	25,00	25,00
Lehman Corp	42,00	42,00
Madison F	—	—
Technology F	26,70	26,10
Vance, Sand.	13,20	13,20

Amerika (orig. aandelen)

Akzona	10,20	10,20
Am. express	44,20	42,70
Am. Motors	2,70	2,70
Am. Tel.&Tel.	57,00	55,50
Asarco	25,10	24,20
Atl. Richf.	44,20	43,50
Beth. Steel	22,20	22,20
Boeing Comp.	22,20	22,20
Burroughs	34,20	34,00
Citicorp.	24,90	24,30
Cities Serv.	41,50	39,20
Colgate	17,00	17,00
Cons. Foods	33,00	33,00
Control Data	34,25	33,00
Down Chemical	24,20	24,20
Du Pont	38,50	38,20
Eastman Kodak	73,20	71,00
Exxon Corp.	30,50	30,00
Fluor Corp.	27,00	26,20
Ford Motor	17,30	17,00
General Electr.	58,00	58,00
General Motors	38,50	38,00
Getty Oil	59,60	58,00
Gillette	33,70	33,00
Goodrich	20,80	—
IBM	59,60	57,00b
Intern. Flavor	—	—
Intern. Paper	—	—
Intern. Tel&Tel	30,80	28,50
Litton Ind.	56,50	56,50
Lockh. Aircraft	46,20	44,20
LTV Corp.	15,70	15,10
Mobil Oil	24,20	24,00
North Am. Phil	38,00	38,00
Occ. Petr. Corp.	25,20	25,20
Pepsico	36,10	36,10
Philips Morris	48,10	47,50
Phillips Petrol.	42,00	41,00
Polaroid Corp.	25,00	25,00
Quaker Oats	—	—

RCA	18,00	17,30
Rep. Steel	—	—
Schlumberger	51,60	49,60
Sears Roebuck	17,60	16,90
Shell Oil	39,70	38,70
Sperry Corp.	34,40	32,20
Stand. Oil of Cal.	36,70	35,70
Tandy	32,20	32,20
Texaco	32,20	32,20
Texas Instruments	76,40	74,70
Union Carbide	—	47,50
Union Pacific	47,50	44,80
U.S. Steel	28,90	28,20
Warner Lambert	—	—
Westingh. El.	26,00	25,30
Woolworth	17,50	16,50
Xerox Corp.	40,40	39,25

Buitenlandse aandelen

All. Breweries	—	2,10
Br. Petrol	560,00	555,00
Gevaert Ph.	80,00e	—
Hoechst	131,00d	127,00
Hoesch	24,00	24,00
Imp. chem.	125,00	—
Petrofina	—	—
Solvay	—	—
Alcan	54,00	54,00
Am. Cyanam	67,00	65,00
Am. Standard	72,50	72,00
Bell Teleph.	37,60	37,60
Can. Pacific	84,70	84,00
CBS	117,00	117,00
Celanese	136,00	135,00
Chrysler	11,00	11,00
Columb. Gas	78,00	78,00
Cons. Edison	37,50	37,00
Curtiss W.	100,00	98,00
East Airl.	16,80	16,30
Gen. Foods	79,00	78,00
Goodrich	—	—
Goodyear	47,00	47,00
Hysky Oil	21,00	21,00
Imperial Oil	52,20	52,20
Inco	35,00	35,00
Mc. Donnell	58,00	58,00
Merck Co.	211,00	208,00
Minnesota	131,00	130,00
Nabisco Brands	81,00	80,00
National Can.	49,50	49,50
Nat. Dist & C.	57,50	57,50
NCR Corp.	108,00	105,00
Procter & G.	196,50	198,00
Reynolds I	115,00	114,00
Shell Can.	37,20	37,20
Sterling Dr.	52,00	51,60
Sun Oil C.	97,00	97,00
Transam C.	51,00	50,00
U. Brands	16,30	16,30
Dai-Ichi K.	510,00	500,00
Nippon Elec.	—	—
Pioneer El.	188,00	188,00
Sanyo Electr.	245,00	243,00
Sony Corp.	49,50	49,50

SPECIAAL VOOR U.... IN HEERLEN

KNAUF GIPS
Wanden 0.9½-0.12½ dik.
Plafonds 40-60 div. modellen.
Vloerelementen m. isolatie.
Rood, Geel, Goud schuurband.
Spuitgips, stucgips.
Alle hulpmaterialen en werkvoorschriften aanwezig.
ENE MOET DE BETERE ZIJN
SIEBEN B.V.
HEERLEN
SCHELSBERG 94
Tel. 045-725782

Baby-Paradijs
De grootste baby-speciaalzaak van Zuid-Limburg.
* Grote sortering babykamers, kinderwagens, uitzetten, enz.
* Deskundige en prettige bediening. Grote service.
* Gratis bezorgen en reserveren.
Willemstraat 21 - HEERLEN - Tel. 045-713238

Veldbrandsteenstrippen
29,50 p.m2 incl. BTW
Eurotegel
Laanderstraat 47, Heerlen
Tel. 045-715544
Eikenderveld

Voor u in Heerlen
Officiële Pfaff-dealer
PFAFF
Emmaplein 3, tel. 045-712949
Ook voor al uw fournituren

Profita Shop
Waar u door self-s... in glas, aardewerk... selein en huish. artikelen vele guldens kunt profiter...
Iedere week tal van superaanbiedingen
Kom en overtuig uzelf van de keuze en voordeelpri...
Vincken-Meister
Oranje-Nassaustraat 22, Heerlen

Plafond studio
VOOR HET MOOISTE HET BESTE
Homeruspassage 9 Heerlen, Winkelcentrum „Het Loon"
Tel.045-715049 (achter C&A)

Voor autoaccessoires ga je gewoon naar
S.A.S.-autoshop
ontdek zelf waarom
Nu: Nobelstraat 61, Heerlen
Tel. 712113.

ruwette
Heerlen-Wilhelminaplein 4-Telefoon 717324
Speciaalzaak in:
Schuimplastic-Huiden
Meubelstoffen
Stoffeerdersartikelen

BONT
Voor uw fijnste bont
Maison Mengedé
huis van vertrouwen
t.o. Käller-Schunck
Heerlen
ORANJE NASSAUSTRAAT 32 - TELEFOON 715192

Wat doet goud voor een vr...
Kom kijken bij:
Juwelier bour
Hoek Saroleastraat-Geleenstraat
HEERLEN
UW VERTROUWDE ADRES VOOR SIERAAD EN HORL...

Aangeb. betrekkingen

Wegens groeiende belangstelling vragen wij nog enkele jonge GASTVROUWEN. Aanmelden bij Club Cecile, Rijksweg Zuid 89, Sittard, tel. 04490-18350.

BARDAMES gevr., woensd. en zondag gesl. Kouvenderstr. 205, H'broek, tel. 045-454936 of 222451.

De drukke en dure dagen zijn voorbij. Hebt u interesse in een leuke BIJVERDIENSTE, wordt Avon-consulente Tel. 04494-40723.

Voor direct gevr. charmante BARDAMES. Bar Ma Cherie Nuth, tel. 04447-1829.

Jonge mensen tot 30 jr. gevr. v. het maken van erotische SPEELFILMS. Aanm. 10-12 uur 04950-31506.

Excl. bar zoekt goed uitz. MEISJE, werktijd. maand. t/m vrijd. van 20.00 tot 3.00 tel. 04447-1592.

Leuke ASSISTENTE gevr. voor privéadres te Maastricht. Hoge verdiensten mog. Tel. 043-630493.

Gezellige BARDAMES gezocht. Openingstijden ma. t/m vr. v. 15.00-1.00 uur. Bar Midnight-club, Oirsbeek, tel. 04492-1527.

Gevr. meisje voor BAR, intern mog. Goede verdiensten. Persoonlijk melden Mazaruki-bar, Kamperbaan 71, Hechtel, tel. 011-36921.

MEISJE gevr. club Belvedere, Straheek 11, Valkenburg, tel. 04406-40905.

[illegible] gevr. voor ... in België, grensstreek. ... mogelijk, vast loon, tel. 09-3211756808, na 14.00 uur.

Representatieve DAME gevr. als verkoopster in kunstzaak v. 2 halve dagen p.w. Kunsthandel Vleugels, Einderstr. 40, Kerkrade, tel. 045-455770.

Amerikaans concern vraagt v. dir. DAMES ƒ 30,– á ƒ 40,– p.uur. Inl. 045-411842.

Gevr. ger. ACCORDEONIST/ORGANIST v. trio met goed gevulde agenda. Beroeps. Tel. 04494-46717.

WERKSTER gevr. v. 2 morgens in de week. Bemelmans, Markt 29, Kerkrade.

MEISJES gezocht voor club, met woongelegenheid. Tel. 045-412820.

Vakbekwame PIJPFITTERS gevraagd. Melden tel. 04740-1611.

... betrekkingen

STUKADOOR kan nog binnen-, buiten- en sierpleisterwerk en alle verbouwingen aannemen. Tel. 045-459073.

LET OP! Dakdekkersbedrijf Peters & Zn. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

Voor al uw behang en SCHILDERWERK. Tel. 045-714924 - 045-415348.

LOODGIETER kan weer werk aannemen, gas, water en sanitair, centr. verw. Vrijbl. prijsopg. tel. 045-711608, ook na 18 uur.

CENTRALE VERWARMING bouwpakket, ketel en 7 radiatoren, compleet ƒ 2500,–, met 2 jr. garantie. Bel voor gratis offerte 045-711608. Snelle levering en montage mogelijk.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

Wim Hermsen Brunssum, alle dakwerken LOOD/ZINKWERK. Tel. 045-251558.

Voor vakkundig onderhoud van kantoren, werkplaatsen, scholen, fabrieken enz. SCHOONMAAKBEDRIJF en glazenwasserij, tel. 045-415222.

B.z.a. GIT./ZANGER v. trio of orkest m. veel werk. Brieven onder nr. HK 487, Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Jongeman laat tegen kl. verg. uw hond uit, ook v. alle andere KLUSJES. Tel. 04490-41807, na 18 uur.

Erv. KELNER/BARKEEPER/KOK zkt. werk, spec. koude buffetten, sal. n.o.t.k. Br.ond.nr. SH 212, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Voor BELASTINGAANGIFTEN BTW aang. en looberekeningen: F. Sullot, Oranjelaan 152, Geleen 04494-52869.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen, gordijnen maken. Voordeelprijzen + vakmanschap. Gratis prijsopg., 045-312613. Schillings Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen.

BTW- en loonbel.aangiften, alle administraties, jaarstukken. Bel 04492-1981.

Een goede start in 1982 met deze vier toppers van Kerp.
SKF
Kogellagers, naaldlagers, wielen.
STEFA
SEALING SYSTEMS
Oliekeerringen in metrische en inch-maten en O-ringen.
Gates
V-snaren met 25.000 bedrijfs-uren.
FABORY Masters in Fasteners®
Bevestigingsmiddelen: bouten, moeren, ringen, binnenzeskantbouten, spieën etc. (ook in RVS).
Groot assortiment. Direct uit voorraad leverbaar. Documentatie beschikbaar.
KERP B.V.
In de Cramer 31
(industrieterrein)
Heerlen tel. 045-716351

Alles in één hand! Bezoek ons showterrein en/of vraag gratis offerte voor al uw timmer- en DAKWERK: spanten, dakkapellen, isolatieplaten, kozijnen, interieurbetimmering enz., alle soorten daken en goten van nieuwbouw of onderhoud. Hans Lips BV., Toupsbergstr. 86, Kerkrade, tel. 453818.

Uw dak in goede handen. Bel dan J. Borgans & Zn., DAKDEKKERSBEDRIJF. Voor al uw dakwerk van alle daken, tevens voor het vernieuwen van dakgoten (zinkwerk), boeiboorden, timmerwerk, onderhoudswerk. Tel. 045-457961.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, het advies voor al uw daken, pannen, platte, isolatie en shingledaken, reparaties en al uw zinkwerk, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, tel. 045-224459.

Te koop aangeboden

FARBFERNSEHGERATE ab 198,–, 250,–, 350,– bis 1098,– mit Garantie. Kundendienst. Telefon 09-4924122231. Roth, Seilgraben 14, 5100 D-Aachen.

WEEGSCHALEN, kasregisters, Roltex B.V., winkelmachines, Industriepark De Horsel, Nuth. Tel. 04447-2880.

METAALDETEKTORS, alle voorradig, Savo, White, Arado, Sid Viking, Seemet, C'Scope, Fischer, Jac Köhlen, Rijksweg-Nrd. 104, Sittard, tel. 13228-14862. Donderdag koopavond.

Te k. gebr. DIEPVRIESKASTEN en kisten, tel. 04409-2804.

RIJWIELEN vanaf ƒ 179,–; 3-versn. ƒ 249,–; crossfietsen ƒ 259,–; kinderfietsen ƒ 109,–. Rijwiel Cash & Carry, Akerstr. 182, H'broek. Donderdag koopavond, tel. 045-217687.

MERKFIETSEN: Batavus, Gazelle, Peugeot, Burgers, Cové, Tomos, Rivel. In alle uitvoeringen voorradig, vanaf ƒ 369,-. Compleet. Inruil rijwiel of bromfiets mogelijk. Donderdag's koopavond. J.H. Renkens, Dorpsstraat 114 en 118, Brunssum, tel. 045-251225. Reeds 74 jaar tweewielers.

Te k. BANKSTEL zwaar leer, ƒ 6900,–, nu voor ƒ 3250,–, 2 mnd. oud. 04490-21882.

Te k.a. grote OOSTHOEK, 21-delig wegens omst.h. Tel. 045-442219.

Te k. weg. omst.h. zwaar eik. BANKSTEL met echt leren kussens, nw.pr. ƒ 6250,-, voor ƒ 2750,-. Tevens zwaar eik. eeth. voor ƒ 1750,-. 04490-24643.

WEEGSCHALEN – Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterre n De Horsel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

IJZER en staal verkoop van: alle soorten stafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen, ook verkopen wij alum. koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth, tel. 04447-1422, t.o. Makro.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 295,-, zwart/wit vanaf ƒ 75,-. Radio/TV Frank BV, Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Strakke ant. MEUBELEN van z. goede kwaliteit. Groot ass. Interart, Irmastraat 64, Simpelveld, tel. 045-443161.

Spotgoedkope ENCYCLOPEDIEEN z.g.a.n. Alle merken, tel. 043-645938.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald. Inl. 045-212866.

KLEUREN-TV'S, grote sort. Philips grootb. v.a. ƒ 295,-. Alle toest. pr. spelend, m. gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760 of 317662.

Uit afbr. div. s. veldbr. en METSELSTENEN, balkhout, kinderkopjes, tev. uw adres v. kolen en briketten. Wolter & Zn. b.v. Keukenweideweg 5, H'broek, 045-212768.

Te koop SHOWROOMKEUKENS, onderdelen en apparatuur, Ervè Handelsmij, Daelderweg 16, industrieterrein Nuth, tel. 04447-2602.

Keukenplannen? Kom dan eens kijken naar onze doorlopende

keukenshow

2x in Heerlen. Kerkplein 45 en Passage 2 met 24 verschillende opstellingen in hout en kunststof van extra voordelig tot zeer exclusief!

Vossen-keukens - Heerlen

Dag. open van 10-18 u. Dond. koopav. Ook bez. op afspraak. Tel. 045-717555.

KLEURENTELEVISIES, grote sort. Prima spelend met garantie o.a. Philips, Blaupunkt, Tiptronic, Grundig, Nord Mende, reeds v.a. ƒ 295,-; zw./wit v.a. ƒ 75,-. Radio-TV Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

PIANO reparatie en stemmen Bok Hoensbroek tel. 045-211549.

Alles voor uw wintersport-vakantie...
Behalve de sneeuw
SPORT TILLEMANS
RUMPENERSTRAAT 31, BRUNSSUM

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ Jac Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld, 045-443771.

Wegens verhuizing ANTIEKE omaspullen en theekastje. Caumerweg 45, Heerlerbaan, tel. 422171.

Te k. eiken TV-KAST (klass.) en Zaanse kastklok. Tel. 04492-3847.

Te k. autom. GARAGEDEUROPENER tevens div. afm. kanteldeuren te bevr. na 17 uur, zat. gehele dag. 045-314449.

Toschiba STUURVERSTERKER en eindversterker, 2x40 watt, cassettedeck volautom., platenspeler en tuner, 6 mnd. oud. Frisostr. 38, Hoensbroek.

SNEEUWKETTINGEN (1 paar) te k., nog niet gebruikt, mt. 175-185-13; 165-175-14 en 155-15. Tevens bankstel te k. Gobelin, 3-1-1, z.g.a.n. Tel. 045-318639.

Wij ruimen op!!!

Kwaliteitskeukens

aan en onder onze kostprijs:
Luxe softlinekeuken, wit, 265 x 90 ƒ 1950,–
Blank eiken keuken, 200 cm, excl. app. ƒ 1400,–
Blank eiken, 270, incl. app. ƒ 3450,–
Hout/kunststof, 270 cm, incl. app. ƒ 2950,–
Kunstst. struct., 270 cm, incl. app. ƒ 2530,–
Massief eiken rondboog, 280, incl. ƒ 3500,–
Massief eiken cassette, 360 cm, incl. tegelblad en sierschouw en Mielle apparatuur van ƒ 13.315,– voor ƒ 6500,–
enz. enz. Levering zolang de voorraad strekt.

Vossen Keukens

Glaspaleis Heerlen

Kerkplein 45 en etalage Passage no. 2, tel. 045-717555.
Open dag van 10-18 u., do.av. tot 21 uur.

Te k. weg. omst. eiken BANKSTEL, nieuw, echt leer, ƒ 6300,- voor ƒ 2900,- v. part. Tel. 04494-53125.

Te k. dames- en HERENFIETS, i.z.g.st., tel. 045-321410.

OMAKASTEN, 2-drs., eiken, ± ƒ 375,-; 2-drs. gesl., v.a. ƒ 525,-. Groenstr. 133, Ubach over Worms.

Te k. 2 Peugeot 504 WINTERBANDEN en vellingen, pr. ƒ 150,-. Streeperstr. 55, Schaesberg.

2 WANDMEUBELS m. verl. 2.50 m + 1.10 m, kl. grenen. Na 18.00 uur, De Heugden 122, Heerlen-Eikenderveld.

Te k. nu voor de as. feestdagen: ons magazijn puilt van ingeruilde BANKSTELLEN, compl. eetkamers, losse tafels en stoelen, verder staan er 20 st. zeer mooie eiken inruilkasten, losse slaapkamers, 2- en 3-zits banken voor spotprijzen, bankstellen met 4 stoelen nu ƒ 450,–; losse clubs nu ƒ 195,–; eiken stoelen nu ƒ 95,–; moderne stoelen nu ƒ 45,–, alles z.g.a.n. Gekochte goederen worden direct aan huis verzorgd, wees er snel bij. De Meubelbeurs te Hoensbroek tel. 045-222870. C.C. Kleba te Brunssum, tel. 045-252739.

Weg. verh. te k. 2 KOELKASTEN, k. tafel en 4 stoelen, opklapb., 70 trottoirtegels. Tel. 045-256223.

Te koop mooi wit SKIPAK, mt. 38, een keer gedragen, voor de helft v.d. prijs. Bellen na 19 uur 045-416549.

Te k. ISOLATIEPLATEN de laatste 200 mtr. Hebben ƒ 28,– per m² nw. gek. nu voor ƒ 10,– per m². Tel. 04490-21882.

Te k. weg. overl. AUDI 100 LS, i.g.st. bwj. '77, Mariastr. 13, Nuth. Tel. 04447-3657.

Opruiming inbouwapparatuu...
van 30 tot 50% korting!

Pelgrim gaskookplaat	van 440,– voo...
Onderb.koelkast	van 679,– voo...
Inbouw electr. oven	van 795,– voo...
Emaille spoelbak	van 150,– voo...
Wasemafzuigkap	van 269,– voo...
Werkbladen va. ƒ 75,–, mengkranen	v...

Extra knaller

Gas-electrocombinatie Küppersbusch met vo...
mocca en RVS v. ƒ 1525,– voor ƒ 795,–
Idem hetelucht van ƒ 1695,– voor ƒ 975,–
Levering zolang de voorraad strekt.

Vossen Keukens

Glaspaleis, Kerkplein 45, Heerlen, etalage Passa... 2, tel. 045-717555.

CENTRALE VERWARMING bouwpakket, ketel en 7 radiatoren, compl. ƒ 2500,– met 2 jr. garantie. Bel. voor gratis offerte 045-711608. Snelle levering en montage mogelijk.

Bespaar op uw STOOKKOSTEN. Wij hebben voorradig alle soorten tochtstrips, in aluminium, kunststof, nylon, weerbestendige celstrips, automatische dorpelstrips enz. Wij verzorgen ook montage van tochtwerend materiaal aan uw huis. Geurten Hoensbroek, Hommerterweg 27, 212531.

Dames- en HE... SPORTFIETS m. ... z.g.a.n. Prov.weg Z... Oirsbeek.

OPEN HAARDEN, ... modellen uit voorra... verbaar. Tot 30% k... Ook zijn wij gesp... seerd in alle bijpas... hulpstukken en bene... heden zoals vuurk... rookkappen, blokk... gen, vonkensche... gordijnen, hout/kole... ken etc. Reker, Kl... Geleen tel. 04494-407...

ZONNEHEMELS, g... Habro, tel. 04407-155...

Méér dan 120 verschillende modellen en méér dan 'n kwart miljoen gulden korting

in de grootscheepse toonzaal-opruiming van Mondileder

Toulouse
Hoge, doorgestikte rug. Soepel Knautsch rundleer. Roodbruin.
3-2 combinatie
van 5990.– nu voor 3495.-

Korfoe
Weer zo'n mooi Mondileder model in donkerbruin rundleer.
3-1-1-combinatie
van 6390.– nu voor 3295.-

Messina
Topmodel uit de Mondileder kollektie. 100% Havanna rundleer.
3-1-1 combinatie
van 7920.– nu voor 3975.-

Allemaal toonzaalmodellen, dus direkt leverbaar

Patras
Massief eiken romp. Schitterend rundleer met antiek finish.
3-1-1 combinatie
van 3990.– nu voor 1995.-

Rhodos
Comfort, duurzaamheid en stijl. Middenbruin Knautsch leer.
3-2-1 combinatie
van 7995.– nu voor 3995.-

Dublin
Uitgekiend ontwerp, zeer hoogwaardig leer en een voortreffelijke zit.
3-2-1 combinatie
van 6390.– nu voor 3495.-

Abadan
Olifantgrijs Nubuck leer voor deze exclusieve zithoek.
3-2-1 combinatie
van 6390.– nu voor 3495.-

Teheran
Blijvende kwaliteit en een tijdloos model. Vaste zit- en rugkussens.
3-2-1 combinatie
van 7590.– nu voor 3895.-

Haifa
Nieuw model uit eigen leeratelier. Midden-bruin.
3-2-1 combinatie
van 6590.– nu voor 3795.-

Bolzano
Ingebouwde lendesteun, prima zitcomfort. Leer: Nubuck bruin.
3-2 combinatie
van 4990.– nu voor 2795.-

Genua
Voor de liefhebbers van modern. Massief eiken romp, uitstekend rundleer.
3-2-1 combinatie.
van 6990.– nu voor 3795.-

Milaan
Vaste zit- en rugkussens. Okerkleurig kwaliteitsleer.
3-2 combinatie
van 5590.– nu voor 2995.-

Napels
Heel apart muisgrijs Nubuck leer en een moderne vormgeving.
3-2 combinatie
van 4790.– nu voor 2395.-

Trento
Een modern bankstel in lage uitvoering. Donkerbruin rundleer. Een superkoopje
3-1-1 combinatie
van 6990.– nu voor 3495.-

Belgrado
Massief eiken romp en hoogwaardig Knautsch leer in middenbruin.
2-1-1 combinatie
van 6190.– nu voor 3295.-

Turijn
Een exclusief bankstel in middenbruin Nubuck leer.
3-1-1 combinatie
van 5590.– nu voor 2795.-

Split
Alweer een topmodel van eigen fabrikaat. Hoge rug, vaste zitkussens.
3-2-1 combinatie
van 5990.– nu voor 2975.-

Zagreb
Kwaliteit en comfort gecombineerd in dit eindeloze bankstel. Donkerbruin rundleer.
3-1-1 combinatie
van 5590.– nu voor 2995.-

Bristol
Engelse aristocratie in crème rundleer van een zeer hoogwaardige kwaliteit.
Tweezitsbank
van 3315.– nu voor 1975.-

Canberra
Hoge rug en aparte lendekussens. Kwaliteit en comfort in optima forma.
3-2 combinatie
van 6380.– nu voor 3995.-

Rabat
Stevige zit, hoge rug. Door-en-door aniline geverfd Knautschleer in middenbruin schakering.
3-2-1 combinatie
van 7195.– nu voor 3795.-

Tanger
Een topmodel. Zowel in ontwerp als in kwaliteit en afwerking. Middenbruin.
3-2 combinatie
van 5990.– nu voor 2995.-

Aruba
Een eigentijdse vorm en een ouderwetse kwaliteit.
3-1-1 combinatie
van 5990.– nu voor 2995.-

Saba
Vaste zit- en rugkussens. Perfekt afgewerkt en supersterk rundleer.
3-2 combinatie
van 4790.– nu voor 2695.-



Melbourne
Luxe, kwaliteit, afwerking en comfort ten top. Losse zit- en rugkussens.
3-2-1 combinatie
met hocker van
11.275.– nu voor 6975.-

Belfast
Soepel, sterk Knautsch leer. Uitstekende kwaliteit en afwerking.
Tweezitsbank
van 3095.– nu voor 1875.-

Medina
Hoge rug met ingebouwde lendesteun. Vaste zitkussens. Middenbruin.
3-2-1 combinatie
van 7190.– nu voor 3795.-

Granada
Mooie vormgeving, pracht kwaliteit.
Tweezitsbank
van 1990.– nu voor 995.-

Kortingen tot meer dan 3 duizend gulden

Valencia
Middenbruin rundleer. De echte Mondileder kwaliteit straalt ervan af.
Tweezitsbank
van 2790.– nu voor 1395.-

Malaga
Exclusief model, hoogwaardig roodbruin rundleer.
Tweezitsbank
van 3190.– nu voor 1595.-

Christobal
Superieure vormgeving en kwaliteit gaan hand in hand.
Tweezitsbank
van 3160.– nu voor 1795.-

Mondileder Reuver
Parallelweg 12, aan de weg Venlo-Roermond. Telefoon 04704-3475.

Openingstijden
Dinsdag t/m vrijdag van 9-6 uur.
Zaterdag van 9-5 uur.
Maandag van 1-6 uur.



De opruiming begint donderdag 14 januari a.s.

Mondileder. Alles in leer.

„Nederland Cabaretland": TV-kans voor nieuw talent

Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274





Een aantal jonge cabarettiers die vanavond op tv komen: o.a. Vangrail, Purper, Herman Finkers en Van Santen, Van Santen en Van Santen.

HILVERSUM – „Ronduit ernstig is naar mijn gevoel dat theaterdirecteuren, vaak financieel gekortwiekt door hun gemeentebestuur, vooral bezuinigen op het geven van kansen aan de nieuwe generatie. Want ook voor theaterdirecteuren is het veel meer noodzakelijk geworden dan een paar jaar geleden om minstens quitte te spelen. Daardoor zijn er minder kansen voor het nieuwe talent. Gelukkig ontstaan er steeds meer kleine, onafhankelijke theatertjes, waar jonge groepen vooral op cabaretgebied de zo broodnodige ervaring op kunnen doen."

Een citaat uit de Theater-almanak '81-'82, neergepend door Han Peekel. Voor Veronica-televisie mocht diezelfde Han Peekel zijn zorg voor het nieuwe cabarettalent omzetten in daden. Het resultaat is op deze woensdagavond te zien in het programma Nederland Cabaretland (Nederland 2, 21.15 uur). „Een artistieke staalkaart van wat er momenteel in ons land aan nieuw talent bezig is." Zo omschrijft Peekel het programma waarin vijf groepen en twee solo abaretiers stukjes uit hun recente programma's laten zien. De groepen zijn: Van Santen, Van Santen en Van Santen, Vangrail, Martin Tom en Bommerson, Purper en 220 Volt. Als individualisten mogen Robert Kreis en Herman Finkers hun kunsten vertonen. Naast stukjes optreden die alle in het Amsterdamse Rob van Rijn-theater zijn opgenomen, bevat het programma korte gesprekken met de jonge artiesten.

Volgens Han Peekel geven de gekozen groepen en solisten een goed beeld van wat er momenteel in ons land aan nieuw talent valt te aanschouwen. Overigens is dat niet zozeer van toepassing op Robert Kreis, die triomfen viert in Duitsland. Peekel: „We hebben ernaar gestreefd een zo representatief mogelijk overzicht te geven. Elke groep staat voor een bepaalde stroming. Het gaat vooral om deze jonge artiesten nu eens aan een wat groter publiek voor te stellen. De meesten moeten het hebben van de kleine theatertjes. Daar moeten ze het vak leren. Op de Nederlandse televisie wordt vrijwel geen aandacht besteed aan het presenteren van jong cabarettalent. Daarom heeft dit programma bestaansrecht."

Het is waarschijnlijk geen eenmalige mogelijkheid voor Han Peekel om de ontwikkelingen binnen het Nederlands cabaret onder de aandacht van het televisiepubliek te brengen. Bij Veronica wordt gedacht aan een jaarlijks terugkerend programma, waarin een overzicht van nieuw talent gegeven zou moeten worden.

Minivoetbalshow verdwijnt van TV

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – De minivoetbalshow, komende vrijdagavond weer op het tv-scherm met het Limburgse team onder leiding van coach Hans Rooyackers, verdwijnt. Volgens NCRV's Dick van 't Sant loopt de belangstelling voor dit eens zo populaire programma sterk terug. Vandaar dat men ermee stopt. In april zijn de laatste opnamen voor uitzending in juli.

Van 't Sand: „Net als het Stedenspel is de Minivoetbalshow een eigen NCRV-produktie en daardoor geen goedkoop programma. In het afgelopen seizoen hebben we zelfs reportagetreinen van Video Hilversum moeten inhuren omdat er geen NOS-faciliteiten beschikbaar waren. Zulke dingen maken een programma extra duur. Eigen programma's worden toegejuicht maar de financiën dwingen de NCRV om te minderen."

Er is nog geen definitieve vervanging voor dit programma alsmede voor het Stedenspel dat ook gaat verdwijnen. Wellicht worden dat aangekochte produkties.

Uschi Glas getrouwd

MÜNCHEN – De Westduitse actrice Uschi Glas uit München is twee maanden voor de begin maart te verwachten geboorte van haar tweede kind in het geheim getrouwd. Naar in München is meegedeeld, is de 37-jarige actrice op 30 december op het gemeentehuis van Grünwald, een villawijk van München, in het huwelijk getreden met de ongeveer een jaar jongere filmdistributeur Bernd Tewag. Uschi Glas was al jaren met Tewag bevriend en hij is vader van beide kinderen.



● *Uschi Glas*



● *DE KERMISKLANTEN*
...komende vrijdagavond in Schaesberg goed voor heel wat stemming...

Kermisklanten in Schaesberg

Van onze showpagina-redactie

SCHAESBERG – Komende vrijdagavond 15 januari gaat het er ongetwijfeld gezellig aan toe op de Sjeeter Oavend die de prinseraad van Schaesberg ten beste geeft in zaal „Het Streeperkruis". Eén van de toppers tijdens deze avond (aanvang 20.11 uur) is zeker het van het tv-scherm bekende duo „De Kermisklanten". Andere attracties die door Winand Smeets worden gepresenteerd zijn het ballet Copa Cabana uit het Belgische Genk, het trio Pim Pom Polus en het orkest The Blue Stars. Tijdens deze avond wordt ook prins Wim (Göbbels) geïnstalleerd en Jan v.d. Boogaard in verband met zijn elfjarig lidmaatschap gehuldigd. Gasten op deze avond zijn de carnavalsvereniging „De Winkbülle" en de carnavalsvereniging van Kerkrade met prinsekapel. De „hoogheden" (ook al vanwege hun muts) die in de prinseraad van Schaesberg zitting hebben zijn Jo Storms, Jo Smeets, Herman Pijls, Sander Robbertz, Jan v.d. Boogaard, Hans Sierdal, Hub Gulpers, Toom Riedijk, Wim Göbbels, Jo Lindelauf en Ludo Werker.

Kaarten in voorverkoop zijn in Schaesberg verkrijgbaar bij Het Streeperkruis, café De Amstel, „Old Corner" en modehuis Yvonne.

Topkorpsen in radioprogramma

BOCHOLTZ – Zaterdag 23 januari werkt de Koninklijke Philharmonie van Bocholtz onder leiding van Heinz Friesen mee aan een uniek radioconcert, samen met drie andere gerenommeerde topkorpsen uit Limburg en Noord-Brabant. Dit zijn uit Thorn harmonie St.-Michael o.l.v. Walter Boeykens, de Koninklijke o.l.v. Sef Pijpers en dan nog de Koninklijke Harmonie uit Beek en Donk, eveneens o.l.v. Heinz Friesen. Ieder korps brengt twee werken. Voor de Koninklijke Philharmonie is dat „A simple ceremony, opus 33", van Martin Mailman, waarbij als solist meewerkt bariton Aloys Frings en „Armeense dansen" van Owen Reed. De harmonie St.-Michael Thorn speelt „Epiphany/ I tre tre" van Henk Badings en „A poem atmosphere in Tokio" van Goro Natori en de Koninklijke: „Symphonies of wind instruments" van Igor Strawinsky. Ten slotte brengt de harmonie van Beek en Donk: „Laude" van Howard Henson en „Poème du feu" van Ida Gotkovsky.

Het concert wordt rechtstreeks uitgezonden op zaterdag 23 januari tussen 20.00 en 23.00 uur, door de AVRO-radio via Hilversum 4, vanuit 't Speelhuis te Helmond. De toegangsprijs voor het bijwonen van dit live-concert bedraagt ƒ 10,-. Plaatskaarten kunnen – schriftelijk of telefonisch – worden aangevraagd bij 't Speelhuis, Markt 99, 5701 RJ Helmond, tel. 04920-42055.

TV-show rond Olivia

HILVERSUM – Op het tweede net onthaalt Veronica op deze woensdagavond de kijkers op een muziekspecial rond Olivia Newton John. Daarvoor kan men dan om 22.15 uur afstemmen. Olivia Newton John mag zich verheugen in een grote populariteit. In deze tv-show brengt zij vier van haar laatste succesnummers ten gehore. Physical zingt zij ons toe vanuit een sportschool: Landslide komt vanuit de grotten: Dolphin wordt meegezwommen door dolfijnen. Ten slotte is er ook nog het nummer Recovery.



televisie

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

11.30 - 12.00 **Schooltelevisie.** En ik was Anna en jij was Hans.
13.00 - 13.05 **Journaal voor doven/ slechthorenden.**
14.45 **Openschooltijd.** 14.45 Taalstraat. Ik heb u lief mijn Nederlands. 15.00 Themafilm.
15.30 **De dieren van het groene woud.** „Het huisje van Bertje Bever". Natuurfilm.
15.55 **De reuzen van de vermiljoenkleurige zee.** Natuurfilm.
16.45 - 17.30 **Ren je rot.** Spelprogramma onder leiding van Martin Brozius.
18.20 - 18.25 **Journaal voor doven/ slechthorenden.**
18.28 **Follow me.** Teleac. Cursus Engels.
18.58 **Journaal.**
19.00 **Van gewest tot gewest.** Informatie uit de regio. 1. Tankerbrug een monumentaal onderkomen voor een jongenskoor. 2. Werk voor jongeren in de Gelderse bossen. 3. Utrechtse studie over historische kaarten.
19.50 **Politieke partijen.** Zendtijd Politieke Partij Radicalen.
20.00 **Madge.** Engelse film met Isabel Dean, Patricia Brake, Andrew Burt en anderen. De oudercommissie van Hill Side vergadert over een klaaroversysteem op een gevaarlijke autoweg. De wat oudere dame Madge denkt er anders over. Zij is voor een voetgangersbrug over de drukke autoweg. Zij zet zelfs een actie op touw om meer stemmen te krijgen.
20.50 **Cinevisie.** Filmmagazine.
21.37 **Journaal.**
21.55 **Studio Sport.** Sportrubriek.
22.25 **Journaal.**
22.30 **Journaal voor doven/slechthorenden.**

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 **Journaal voor doven/ slechthorenden.**
18.30 **Staatsloterij.** Eerste trekking.
18.35 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.50 **Jeugdjournaal.** Presentatie: Leontien Ceulemans.
18.59 **Allemaal tuig.** „De afrekening". TV-serie over agressiviteit, vandalisme en criminaliteit.
19.25 **Kenmerk.** Informatierubriek over kerk en samenleving.
20.00 **Journaal.**
20.27 **Stichting Socutera.** „Laat nooit iemand stikken". Film van de Maatschappij tot Redding van Drenkelingen.
20.32 **Dynasty.** Tiende aflevering. Matthew en Claudia krijgen een fikse ruzie en Claudia gaat er vandoor. Blake krijgt te horen dat hij kan beschikken over een flink deel van de inbeslaggenomen oliereserves van Matthew. Dat zint hem goed en meteen maakt hij het goed met Krystle. Zal de vriendschap lang duren?
22.15 **Muziekspecial.** Rond Olivia Newton John.
22.35 **Taxi.** „Going home". TV-serie.
23.02 **Management.** „Management accounting". Cursus. Les 8.
23.37 **Journaal.**
23.42 **Journaal voor doven/slechthorenden.**

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

10.00 **Journaal en Thema's van de dag.**
10.23 **Wat ben ik.** Beroepenquiz.
11.10 **No future oder doch?** Jongeren praten over problemen.
11.55 **Terugblik.**
12.10 **Report.** Feiten, beelden en achtergronden.
12.25 - 13.30 **Skiën om de wereldbeker in Grindelwald.** Afdeling dames.
16.10 **Journaal.**
16.15 **Sydne und Elton.** Songs door Sydne Rome en de zanger Elton John.
17.00 **Duitse poppenspeelgroepen.** Het poppentheater Rhabarber uit Hamburg.
17.30 **Scherlock Schmidt & Co.** „Een geval voor Scherlock". Kinderkrimiserie. Scherlock is een jongen van twaalf jaar die graag wat zaakjes opknapt. Zijn zus Mini en vriend Benno komen steeds om hulp. Benno's fiets is gestolen en Scherlock kan weer aan het werk.
17.50 **Journaal.**
18.00 **Spur nach Levkas.** TV-serie.
18.30 **Spass am Sammeln.** Tips voor verzamelaars.
18.40 **Spur nach Levkas.** TV-serie.
19.15 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
19.45 **Tommi und Atze.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Versuchung.** TV-film. Marta, een Poolse schilderes is getrouwd met de Zwitser Ludwig. Na een jaar trekken zij samen naar Oost-Zwitserland. Martha kan hier niet wennen. Zij is een spontane vrouw en vindt geen contact bij de mensen. Haar vrolijkheid slaat om in agressiviteit en zij probeert te vluchten. Ludwig weet geen raad met haar en uiteindelijk besluit Marta in het klooster te gaan. Ludwig vertrekt naar Afrika en bouwt een groot bedrijf op. Maar hij is niet gelukkig.
22.00 **Präger Notizen.** Berichten uit Tsjechoslowakije. 1. Boheemse dorpen. 2. De schilder Jan Soucek. 3. De protestantse kerken van de Boheemse broederschap „Tussen Hus en Husak".
22.30 **Thema's van de dag.**

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.00 **Zie programma's Duitsland I.**
12.25 **Sport Aktuell.** Skiwedstrijden om de wereldbeker in Grindelwald. Afdaling dames.
16.15 **Trickbonbons.** Programma voor de kleintjes.
16.30 **Neues aus Uhlenbusch.** Programma voor de kleuters.
17.00 **Journaal.**
17.10 **Die Küstenpiloten.** „Geboorte in de wildernis". TV-serie. Kate heeft haar vakantiehuis ter beschikking gesteld aan haar vriendin Janet. Zij verwacht een kind. Zij verheugen zich op het leven in de natuur.
17.40 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine. Te gast: Tony Christie.
18.20 **Sing mit Heino.** Liedjes door Heino met het Botho Lucaskoor.
18.57 **ZDF - Ihr Programm.**
19.00 **Journaal.**
19.30 **Der Sportspiegel.** Wereldkampioenschappen voetbal: twintig dagen in Tegucigalpa Honduras en El Salvador in de eindronde.
20.15 **ZDF-Magazin.** Actualiteitenrubriek.
21.00 **Journaal.**
21.20 **Die Profis.** „Spionnenkoorts". Misdaadserie. Er wordt een dubbelspion gezocht. Andy Drake wordt verdacht maar er zijn geen bewijzen. C I 5 komt ook met tips.
22.10 **Wem gehört Deutschland?** Documentaire.
22.55 **Willy und Lilly.** TV-film met Maria Schell en Heinz Beumann. Zij vormen een echtpaar dat op elkaar is uitgekeken. Ze maken het elkaar erg moeilijk. Bij ieder gesprek komt de haat naar voren. Beide personen raken verstrikt maar proberen hun haat te verdringen door gewoonte.
0.00 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

8.00 **Telegymnastiek.**
8.10 **Schooltelevisie.**
9.25 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
10.05 - 12.15 **Schooltelevisie.**
18.00 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege: Engels voor gevorderden.**
19.00 **Dierenrapport.** Verborgen jagers. Het onbekende leven van de wespen.
19.45 **Journaal 3.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **'s Woensdags in Düsseldorf.** Gesprekken en ontmoetingen.
21.45 **Buitenlandreporter.** Onder nomaden. Reportage uit Turkije.
22.15 ■ **Les bas-fonds.** Franse speelfilm uit 1936 onder regie van Jean Renoir met Jean Gabin, Louis Jouvet en anderen. Een baron heeft zware schulden. De gauwdief Pepel breekt bij hem in en de baron nodigt hem uit op het avondeten. Zij vertrekken naar een huis voor daklozen waar een gescheiden vrouw, een vreemde toneelspeler en een oude man wonen. Dan wordt er iemand gedood. De politie wordt ingeschakeld en Pepel wordt gestraft maar komt ook weer vrij. Met het jonge meisje Natascha wil hij een nieuw leven beginnen.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

17.25 **Schooltelevisie.**
18.00 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege: Engels.**
19.00 **Rockpalast: Optreden van Ideal.**
19.50 **Les amants.** Franse speelfilm uit 1958 met Jeanne Morreau, Alain Cuny en anderen. Jeanne en Henri leven in de buurt van Dijon. Hij is hoofdredacteur van een grote krant en heeft weinig tijd voor zijn vrouw. Jeanne vertrekt naar haar vriendin in Parijs. Hier leert zij Raoul kennen en wordt verliefd op hem. Henri vraagt zijn vrouw terug te komen en haar vriend en vriendin mee te nemen. Zij vertrekken naar Dijon maar onderweg krijgen zij autopech. Toevallig passeert een student die ook meegaat naar Dijon. In deze nacht ontdekken Jeanne en de student Bernard hun grote liefde.
21.15 **Der Garten der Kindheit.** Gesprek met de regisseur Louis Malle.
22.05 **Tafeltennis.** Europaliga. Duitsland-Frankrijk.

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

15.30 - 16.25 **Open School.** 16.00 Bonjour la France.
17.00 **Op het Schildpadplein.** Gevarieerd kindermagazine.
18.00 **Tik Tak.** Voor de kinderen.
18.05 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.20 **King Rollo.** Animatiefilm.
18.25 **Buck Rogers.** „Huwelijksgeluk". TV-serie.
19.12 **Uitzending door derden.** Een programma van de Liberale Televisie- en Radio-Omroep.
19.37 **Morgen.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Weerman.**
20.15 **Arnold.** „De oudere man". TV-serie.
20.40 **De val van Icarus.** TV-film. De strijd van een familie tegen het alkoholisme van de vader.
22.20 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

15.30 - 16.30 **Zie programma's België Nederlands I.**
19.00 **Toerisme.** Ontdek Amerika. 7. Mississippi. De Mississippi verkend van noord naar zuid.
19.37 **Morgen.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Weerman.**
20.15 **Dossier.** Speelfilm: De Stroman van Martin Ritt met Woody Allen en Zero Mostel.
21.55 **Discussie over het McCarthyisme.**

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

12.00 **Teletekst.**
15.00 **Schooltelevisie.**
16.00 **Carrefour J.** Jeugdprogramma.
17.30 **Plein jeu.** Programma voor de kinderen.
19.00 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.30 **Journaal.**
19.55 **Risquons-tout.** Historisch spelprogramma over de jaren twintig en dertig.
20.45 **Face au public.** De zanger Paul Louka.
21.45 **Trekking van de Nationale Loterij. Daarna: gevarieerd programma.**
23.30 **Journaal.**

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

12.00 **Zie programma's België Frans I.**
19.00 **Un autre regard.** Rooms-katholieke uitzending.
19.30 **Journaal.**
19.55 **Sport.** 1. Sportieve auto's op de Autosalon van Brussel. 2. Skiën om de wereldbeker: afdaling en slalom heren in Morzine. 3. De geschiedenis van de wereldkampioenschappen voetbal. 4. Paardentoto. 5. Voetbaltoto.

radio

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Goeiemorgen. 9.03 Muziek terwijl u werkt. 10.02 Kletskop. 10.45 Villa VPRO. 13.06 Welingelichte kringen. 13.35 Een klap op je kop. 14.20 Theologische verkenningen. 14.35 Radio-Kleuterkrant. 15.02 Open Huis. 16.15 EO-Aktief. 16.20 Licht en uitzicht. 16.55 EO-Metterdaad. 17.02 Tijdsein. 17.45 EO-Metterdaad. 18.06 Hier en Nu woensdag, magazine. 19.02 Muziek in vrije tijd. 20.03 Langs de lijn, sport en muziek. (20.38 Paardekoersen). 23.00 Met het oog op morgen. 0.02 Late Date. 1.02 Metropole Orkest. 1.30 Blues in the night. 2.02 Nachtdienst. (3.10 Verhalen in de Nacht). 4.02 Nachtdienst II. 6.02 Schoffelen in de wijngaard. 6.09-7.00 Vandaag... donderdag.

HILVERSUM II
402 m

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 22.30 en 23.55 uur. Tussen 7.00 en 18.00 uur om het uur op de halve uren.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 De wekkerradio. 7.45 Parlementair nieuws. 8.11 Aktualiteiten. 8.33 Reactietelefoon. 8.40 De Vooruitgang. 9.05 Gymnastiek voor de vrouw. 9.11 Werkbank. 9.24 Waterstanden. 9.33 Avanti, Avanti. 10.03 Hoor Haar. 10.33 Nederlandse schoolradio. 11.30 Switch on. 11.43 Schoonhoven - centraal. 12.16 Tekst en uitleg. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Schoonhoven - centraal. 13.10 Dingen van de dag. 13.33 Dingen van de dag. 14.00 Oude schoolliedjes. 14.20 De Schuurpapier. 14.50 Kinderen een kwartje. 15.32 Leef-tijd-genoeg. 16.32 Radiorechtbank. 17.00 Dingen van de dag. 17.36 Onder vuur. 18.15 Culturele agenda. 18.20 Zendtijd GPV. 18.45 De rode draad. 19.30 Luchtruim. 20.03 Het zout in de pap. 20.45 Vrije tijd, blije tijd. 21.10 Tambu. 21.40 Leren hoe doe je dat? 22.10 Follow me. 22.40 Zonder titel. 23.00-23.55 ... and all that jazz.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Manneke pop. 8.34 Paraplu. 10.34 Muziek, zang en dans. 12.34 Popslag. 13.30 Het weeshuis van de hits. 14.32 Nieuws-box. 18.04 De Avondspits. 21.02 Stampij met Hanneke. 22.02 Rocktempel. 23.02-24.00 Walhalla.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 8.00 en 13.00 uur.

7.02 Het levende woord. 7.10 Preludium. 8.05 Platennieuws. 8.45 Musica Sacra. 9.15 Onder de Hoogtezon. 10.00 Orkestpalet. 12.00 Divertimento. 13.05 Het grote werk: Missen van Mozart. 14.00 Kerkconcert voor blokfluit en orgel. 14.30 In kleine bezetting. 15.30 Komponistenkeuze. 16.30-17.00 Literama-woensdag. 20.00 Muziek uit NCRV-Studio 2. 21.30 Literama woensdag. 22.25-23.00 Orgelconcert.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Aktueel. 18.10 Het balkon van Limburg. De grintproblematiek in Midden-Limburg en boerenprotest tegen uitbreiding vliegveld Beek.

BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 op elk half uur. 9.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

West-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Prikbord. Agendanieuws. 8.12 Servicetelefoon.

Limburg: 10.03 Met de deur in huis. 11.00 Kort en klein. 11.05 Mixt-uur met Moors. 12.00 Splinternieuws. 12.05 De vlag en de lading.

Oost-Vlaanderen: 14.00 Vrij af.

Antwerpen: 17.05 Piek-uur. 18.00 Focus. 18.15 Meer muziek. 18.50 Sport in Antwerpen. 19.10 Op wieltjes. 19.53 Vrij uit.

Brabant: 20.00-23.40 Funky town.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 8.30 t/m 17.30 op elk uur, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30, 23.30.

Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker. 8.30 Das Radiopaar ist da. 10.30 Dacapo. 12.00 RTL-12 Uhr Mittagspause. 14.00 Hits bei RTL. 15.00 Die Blaue Stunde. 16.00 Der Lachsack. 17.00 Take Five. 19.00 RTL-Young. 20.00 RTL-Halbzeit. 22.00 Nachtrock. 23.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

SPAR 50 FEESTKNALLERS VOOR U!

Groot lage-prijzen-feest dat bruist van voordeel!.
Bijvoorbeeld: Spar Sinas literfles **85**

SPAR TV VOORDEEL

aanbiedingen geldig t/m dinsdag 19 januari.

Unox Rookworst 250 gram **218**

Driehoek Wasbuiltjes 12 stuks **649**

Spar Margarine 250 gram **45**

Spar Bruine Bonen 1/1 pot **149**

Unox Leverpastei 3 blikjes à 56 g **159**

Koopmans Pannekoekmix speciaal 400 gram **129**

Pepsi Cola 1 liter **119**

Rosé d'Anjou a.c. 0,7 liter **395**

Olvarit Kleutervoeding oranje, alle smaken **127**

Calvé Mayonaise 330 gram **215**

Tom Poes Brokken jumbo 810 gram **169**

Colgate Tandpasta bi-fluor, 2 tubes, ~~329~~ **249**

Schwarzkopf 7 Kruiden Shampoo normaal, vet, droog, anti-roos ~~275~~ **235**

Proset Hairspray normaal **349**

Pampers Maxi paars 12 stuks **625**

ZUIVEL

Jacky Mannequin Kwark 450 gram ~~215~~ **189**

Nutricia Chocomel 1/1 liter **215**

SPAR GARANTIE

SPAR heeft liefst 450 SPAR Eigen-Merk artikelen, nét zo goed, maar u betaalt 'n stuk minder! Ze zijn gegarandeerd door SPAR: de grootste kruidenier van Europa.

Spar Komkommer schijven 3/4 pot **98**

Spar Sprits 15 stuks **149**

Spar Eierbeschuit 2 rol **165**

Spar Chocoladerepen 5x25 g melk/puur/ butterscotch/noot **179**

Spar Roussol Landwijn 1 liter rood/wit/rosé **398**

Spar Limonadesiroop 0,6 liter **139**

Spar Spliterwten 500 gram **115**

Spar diepvries Vleeskroketten 8 stuks à 50 gram **198**

Spar Allesreiniger 1 liter **198**

Spar Verdikt Bleekmiddel 1 liter **169**

Spar Kattebak vulling 4,5 kilo **398**



aanbiedingen geldig t/m dinsdag 19 januari.

Stegeman Katenspek zonder zwoerd 150 gram **219**

Tongeworst in darm 150 gram **119**

Pain de veau 150 gram **169**

Stegeman Boerenleverworst 200 gram **159**

Ouwehand Zure Haring 200 gram **249**

KAAS

'vers van 't mes'
Producent Kaas volvet jong belegen 500 gram **549**

BROOD & GEBAK

10 Puntbroodjes **135**

Grote Rode Pruimenvlaai **635**

Hellema Pindakoeken, Hazelnootkoeken, Zaanse Daalders **109**

Porkilino Minispekken 200 gram 248 **198**

VERS VLEES

uitsluitend geldig in winkels met een AMBACHTELIJKE SLAGERIJ

donderdag 14 januari

Hacheevlees 500 gram **59**

vrijdag 15 en zaterdag 16 januari

Magere Hamlappen 500 gram **695** kilo **12.9**

Varkensfrikando 500 gram **72**

Nasi-Bamivlees 250 gram **29**

Varkensschnitzel 100 gram **17**

Kuikenborstfilet 500 gram **87**

GROENTE EN FRUIT

donderdag 14 januari

Winterpeen kilo **6**

vrijdag 15 en zaterdag 16 januari

Clementina's mandarijnen zonder pit, kilo **29**

Fijne Handperen conference, kilo **19**

Witlof 500 gram **16**

SPAR 50 JAA
HET BESTE IN DE BUURT!

Te koop aangeboden

Te k. complete c.v. 7 RADIATOREN, i.pr.st. Zonnestr. 84, Treebeek.

Partij BRANDHOUT afgehaald ƒ 55,– p. m³. Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek.

Zeer mooie Oosterse en Perz. TAPIJTEN in vele dessins, kleuren en maten, tegen spotprijzen te koop. Tel. 04405-2213, geen winkel.

Te k. MINITRIX, 3 locs en 10 wag. met huisjes en rails en 5 electr. wiss. Oranjelaan 309, Geleen, na 17.30 uur.

Te k. GASHAARD met kolenvuur, als nieuw, Prov.weg Zuid 143, Oirsbeek.

Te k. eiken EETKAMER, pr. n.o.t.k. Tel. 045-219977.

Te k. BONTJAS, kort mod., mt. 42, ƒ 100,-; 1-pers. bedje m. matras, deken, kussen, ƒ 150,-; grote strijkplank, ƒ 40,-. Mgr. Feronlaan 52, Hoensbroek, tel. 223969.

LUNCHROOMINVENTARIS, best. 1 koelvitrine, 2 ongekoelde, 1 draaischijf, tafels en stoelen, ijsmachine, expresso-koffieapparaat, broodsnijmachine, verlichting, elektro-oven (Zanussi), regoplaneetmanger. Dit alles ook apart te koop. Tel. 045-258912.

Te k. dikke BLOEMKOOL, ƒ 2,50 per st.; spruiten 12 kg v. ƒ 10,-; 2 kg v. ƒ 2,50; witlof 8 kg v. ƒ 12,-; 2 kg v. ƒ 3,95; prei 10 kg v. ƒ 8,50; wortelen 3 kg v. ƒ 1,-; appelen en peren ƒ 0,95 p.kg p. kist; sinaasapp. 3 kg v. ƒ 4,75; manderijnen 40 st. ƒ 4,75; paprika en tomaten ƒ 1,95 p.kg. Rode-, witte-, spits-, savooiekool en koolrabi, ƒ 0,50 per kg p. kist. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

Te k. 27-MC merk Stabo m. antenne, autozender en bak, pr. n..o.t.k. Tel. 045-480073.

Te k. weg. verh. AFWASMACHINE, motormaaier, bed en matras, wieg, stoel. Distelvogelstr. 115, Kerkrade-West, tel. 411335.

Te k. KL.-T.V., gr. beeld, ƒ 350,-, Brunssummerweg 29, Ubach o. Worms. Rechtse oprit.

Te k. staande HALKLOK, als nieuw! Westminsterslag, ƒ 1500,-; 4-zitsbank, chroom, salontafel, mooi tapijt 2x3, samen ƒ 500,-; 4 barkrukken, chroom, ƒ 75,- p.st.; damesfiets, ƒ 175,-; 2 vloerkleden, ƒ 150,- p.st., di., wo. en dond. v. 16 tot 22 uur. Fr. Erenslaan 40, Schaesberg.

Uw BANKSTEL binnen 1 week als nieuw bekleed, losse kussens, 2 dgn. met evt. vern. schuimrubber. Per kussen ƒ 35,-. Prachtige coll. meubelbekleding. Kloprogge & Zn. Meubelstoffeerderij, Akerstr. 70, Kerkrade-W. Tel. 045-412735.

Te k. elektr. ORGEL, Magnus met ritmebox, 3 octaven, witte uitv., i.st.v.n., moet weg, spotpr. ƒ 580,-, Kaardebol 51, Kerkrade.

ƒ 89,– wollen berbertapijt
Merk Bergason. Enig in Nederland.
Th. Stikkelbroek
Rumpenerstr. 116, Brunssum.

INBRAAKWEREND hang- en sluitwerk. Enorme sortering in voorraad, zoals cylindersloten, bijzetsloten, wisselsloten, gelijksluitende cylinders, veiligheidsgrendels, kanongrendels, stiftgrendels, gewapend glas voor achterdeuren en puien, complete inbraakwerende deuren enz. Wij verzorgen ook de montage van inbreekwerend hang- en sluitwerk aan uw huis, Geurten Hoensbroek, Hommerterweg 27, 045-212531.

Te k. WASMACHINE, m. Bauknecht, 1 jr. oud, pr. ƒ 650,-. Brunssummerwg. 75, Nieuwenhagen.

BRUINKOOLBRIKETTEN te koop. Vossenberg, Burg. Slangenstr. 78, H.broek, tel. 045-212744.

Te k. POTKACHELTJES, Leuvens fornuisje, kolenhaard, vuurduiveltjes, antiek hobbelpaard. Pancratiusstr. 24, Kerkrade.

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

Voordelige aanbiedingen

en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

WEEKAANBIEDINGEN

Te koop aangeboden iedere vrijdag en maandag deze
advertentieruimte
op'n prima plaats, goed gelezen en ruime aandacht voor uw
weekaanbiedingen
Voor inlichtingen: tel. 045-739368 of 045-739384.

Te koop gevraagd

Te koop gevr. ENCYCLOPEDIEEN. Spectrum, Larousse, Winklerprins, Suma enz. Tel. 04406-12875.

GOUD te k. gevr., ringen, armb., munten enz. Gebr. v. Verseveld, Elisabethstr. 38, Geleen, tel. 04494-43754, Saroleastr. 80a, Heerlen, tel. 045-714666.

Inkoop van oud GOUD en zilver tegen contante betaling. Juwelier Vaessen, Markt, Heerlen.

GOUD, goud, goud, Simunt Sittard. Wij betalen gegarandeerd de hoogste prijs voor alle goud, briljanten en sloopgoud. Firma Simunt, MXIS-BROEKSTR. †, Sittard, achter Albert Heijn, tel. 04490-21965.

GOUD, sieraden, munten en briljanten. Topprijs, cont. bet., 04490-21472.

Olie (PETROLEUM) voor oliehaard. Betaal ƒ 0,50 per liter. Tel. 04402-6154.

CV-ketel
te koop gevr.
(oliestook) ± 100.000 cal. Niet ouder dan 5 jaar. Aanb.: na 20.00 uur. Tel. 045-456330/410494.

Te koop gevr. KLEUREN-T.V. en stereo-instal. klein defect geen bezwaar. Tel. 04406-12875.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs, tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen, tel. 045-720202.

Gem. KAMERS te huur. Tevens unieke zaalruimte voor bruiloften en verenigingspartijen ter beschikking aangeboden. Tel. 045-413642.

Te huur kleine WINKELRUIMTE, centrum Geleen. Inl. 04494-40921.

Tijd. te h. 2-pers. gemeub. APPARTEMENTEN, max. tot 30 juni '82, inl. tel. 04406-15177.

Te h. gemeubileerde KAMERS met gebr. v. douche, keuken, wc. en cv., Hoofdstr. 160, Eygelshoven.

WINKELRUIMTE, kantoorruimte en opslagruimte te huur in centrum Nuth voor div. doeleinden geschikt, tel. 04405-2000.

Te h. v. 6 mnd. voll. inger. APPARTEMENT voor 1 of 2 pers. gel. 5 km ten zd. van Maastr. Inl. 04409-1593.

Hollanders BV, verhuur van **TAPIJTREINIGINGSMACHINE,** vloeronderhoudsmachines, stof- en waterzuigers, afvalzuiger en handveegmachine en schrobautomaten. Nijverheidsstraat 20, Hoensbroek, tel. 045-218888.

KAMERS te h. Kluis 3 Geleen tel. 04494-46174 na 19 u.

Te h. gemeub. KAMERS omg. Bleijerheide, tel. 045-452852.

Te h. nieuw gem. KAMERS te Vaals m. gebr. v. douche, keuken. 045-441981 na 19 u.

Winkel-woonhuis te huur/te koop, Akerstraat 258, HOENSBROEK. Inl. Irik b.v. 045-221222.

Goed gem. KAMER m. c.v., douche, keuk. Pannesheiderstr. 1 en 19 Kerkrade.

Te huur KAMERS in boerenhoeve Beitel 90, Heerlen. Inl. na. 20.00 uur, tel. 045-456330-410494.

APPARTEMENT voor 2 pers., geh. gemeubileerd, zit-slaapk., keuken, badk., wc enz. Mooie woning ƒ 640,– p.m. Tel. 045-412035.

Mooie KAMER te huur met gez. gebr. v. keuken en san. te Heerlen, tel. 045-422526.

Te h. VIDEOSPEELFILMS VHS, rijtuigenverh. La Diligence, Rotterdamstr. 80a (Schaesbergerveld), Heerlen. Elke dag van 10 tot 22 uur.

KAMER te huur met voll. pension. Tel: 045-253204.

Gemeub. KAMERS, v. ƒ 75,- p.wk. Carboonstr. 14, Kerkrade-West, alleen om 21 uur.

ZIT-/SLAAPKAMER te h. met c.v., wat., kookgel., douche, koelk. enz. Kerkrade, tel. 453962.

Mooie 1- en 2-pers. gemeub. KAMERS te Kerkrade met c.v., gebr. v. telefoon, keuken en douche. Inl. 045-443380.

Te h. gemeubil. KAMER met gebr. van keuken, douche en w.c., 045-723164.

Te huur goedlopende
Jeans Boutique
± 60 m², plus dagverblijf, ligging promenade Oostelijke Mijnstreek, huur ƒ 1000,- per mnd. Overname inventaris + eventueel goederen. Br.o.no. HK 484 aan LD Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te huur winkelpand
ook geschikt als kantoorpand of leslokaal. Eventueel te h. m. volledige inrichting als leslokaal. Gelegen hoekpand Alex Battalaan-Bourgognestr. 59, Maastricht, (Theo Peters BV). Te bevr. 043-54654.

Te huur in Heerlen, KAMERS, 2 gemeubil. + keuken, tel. 045-720350.

2 KAMERS te h., m. bad, wc, keuk., in Kerkrade. Huur p.mnd. ƒ 450,-, borg ƒ 1500,- in term. te bet. Tel. 09-49241162574 of Kohlbergsgracht 60, tel. 045-451418, vragen naar Fathoulah.

Gemeub. BOVENETAGE (2 slaapk./woonk., douche, wc.), ƒ 600,- p.mnd. Carboonstr. 14, Kerkrade-West, alleen om 21 uur.

Te h. in centr. Hrl. en Spekholzerheide 1/2-pers. 1-/2-pers. KAMERS met keuken, douche en c.v. Tel. 045-712032.

Te h. APPARTEMENT met keuken, badk., zit-/slk., ongem. Incl. stookk., warm en koud water, ƒ 120,- p. wk. Tel. 045-721239.

KAMERS te huur, Heerlenseweg 36, Schaesberg, tel. 04405-2560.

Te huur aangeb. BOVENWONING te Brunssum, tel. 045-720350.

KAMERS, gemeub. Te huur, tel. 045-418308.

For rent one family HOUSE, half detached, near centre (Heerlen) liv.room 8x4, 3-4 sl.rooms, showerbath, cellar and a shed. Direct acceptable. Rent ƒ 1250,– p.month. Inform. 045-420821.

Te h. gemeubileerde KAMERS. Versiliënbosweg 9, Nieuw-Einde - Heerlen.

APPARTEMENT te huur in Gulpen. Inl. tel. 04450-5277.

Te h. aangeb. winkel c.q. KANTOORRUIMTE op eerste stand te Kerkrade-Bleijerheide, tot. opp. 55 m², voorz. v. vaste vloerbedekk. en vitrage, huurpr. incl. verw. en electr. ƒ 350,- p.mnd. Tel. inl. 045-451676 b.g.g. 453316 of 416041.

Te h. ZIT-/SLAAPK., keuken, w.c. en douche te Schaesberg. Te bevr. 045-723988.

Te h. KAMER. Willemstr. 67.

Gem. ETAGE, 2 gr. kamers met c.v., douche, wc. en keuken. Te bevr. Anjelierstr. 48, Heerlen, tel. 213308.

KAMERS te h. in Geleen. Tel. 04490-21882.

Te huur gevraagd

SLAGERIJ met inventaris te huur gevr., zonder woning op goede ligging hoge huur geen bezw. Tel. 045-259499.

Te huur gevr. WOONHUIS m. garage en tuin, m. min. 2 slaapkamers, huurprijs tot ƒ 600,-. Br. naar postbus 31238, 6370 AE Schaesberg, lfst. Kerkrade of omg.

Ruilen

Te ruil EENGEZINSWONING tegen flat, lfst. omg. Heerlen. Br. naar postbus 31238, 6370 AE Schaesberg.

WONINGRUIL gezinsflat Vinkenstr./Heksenberg tegen ongerenoveerde woning Versiliënbosch. Postbus 3025, Heerlen.

WONINGRUIL te Stein tegen eengezinswoning tegen eengezinswoning te Heerlen e.o. Woeringenstr. 55, Stein, tel. 04495-6532.

Te r. aangeb. kleine eengezinsw., 1 slpk. ƒ 120,– p.mnd. tegen grotere WONING. Liefst met tuin, 04402-3651.

Wie wil ruilen: met nieuw appartement aan de E... palaan tegen grote fla... andere woning te BRUNSSUM. Te bevr. 255322.

Onroerend goed

Wilt u uw huis tot ƒ 150.000,- snel verkopen? Bel dan: N.M.W. Qua... makelaar-taxateur o.g. N.B.M. Mairestraat ... Munstergeleen, 04... 19644.

Wie wil gedeelte BOERDERIJ kopen? ... als woning in te rich... Ook gesch. voor enkele... zinnen. Vraagpr. ƒ 50.0... en ƒ 75.000,–. Inl. 720219 b.g.g. 045-44128...

Te k. prachtig gelegen ... BOUWGROND v. bu... low of landhuis, breed ... mtr., diep 40 mtr. Gele... te België langs grote ... Sippenaken-Teuven ... km vanaf Epen. Tel. 04... 2325.

SITTARD, Leyenbroek... weg riant landhuis ... 1050 m2, ca. 1000 m3, te aanv., 04494-46956.

T. k. uniek geleg. BOUWTERREIN in Gulp... event. m. goedgek. bo... plan, te bevr. 04406-143...

Dieren

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth.

Yorkshire TERRIERTJES, dw. teckeltjes, dwergpoedels. Kennel Van Manolito, tel. 04459-1237, Walem 11a, Schin op Geul.

Te k. zeer mooie PEKINGEZEN m. stamb., Prov.weg. Zuid 143, Oirsbeek.

Weggelopen HAZEWINDHOND, wit met bruine vlekken. Tat.nr. 2147 cr. Omgev. Meezenbroek. Teg. belon. terug bezorg. Tel. 045-721665 of 710473. Kinderen zijn erg verdrietig.

Te k. GROENENDAELER, teef m. pap., 2 jr. oud, tel. 045-319271.

BURMEZEN en karthuizer katten te koop. Gatestr. 84, N'hagen.

Te k. z.g. DWERGPOEDEL met stamb., pr. ƒ 175,–. Tel. 045-415753.

Te k. zeer mooi en klein Yorkshire TERRIERTJE, tel. 045-722034.

Te k. BOUVIER, 3 mnd. oud, tel. 045-223047.

Te k. Mechelse HERDER, 7 mnd. oud, gesch. voor dressuur, Op het Bergske 7, Nieuwenhagen.

Te k. zwarte BOUVIER, teefje, 6 mnd. met goede stamboom, pr. ƒ 500,-. Tussen 12 en 3 uur, Oude Heilust 14, Kerkrade-W., nabij voetbalveld Roda.

Te k. oranje DWERGKEESJES en Yorkshire terriers, 3 mdn. oud, met stamb. Tel. 08858-2619.

Te k. wegens verh. Mechelse HERDER, 16 mnd. Lukasstr. 18, Geleen.

Lief Siamees KATERTJE, seal-tabby p. m. stamboom, 3½ md. Tel. 04493-1513.

Te k. DWERGPOEDELTJES, div. kl. Kennel v. Klein-Nulland, Servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleijerheide. Tel. 045-453264.

WORTELEN te k., vorstvrij, ƒ 6,- per kist, ± 22 kg, Eussen-Rutten, Hoofdstr. 28, Eygelshoven, tel. 045-351760.

Auto's en motoren

Leijenaar's-autocentrale biedt te koop aan onder erkende en volledige garantie en keuringen. Inruil mogelijk. Uw auto ook in maandelijkse termijnen, via een lening wordt door ons ook verzorgd. OPEL Kadett 12N special stationcar nieuw model 3-drs. geel '80; Opel Kadett 12N sport speciale uitv., geel '78; Opel Kadett 12N special coupé oranje model '78; Opel Kadett 12N special blauw '77; Opel Kadett 12N City groen ƒ 5750,– '76; Opel Kadett 12N special 4-deurs blauw ƒ 4500,– '77; Opel Kadett 12 special 4 deurs blauw ƒ 4500,– '75; Opel Kadett 1000 oker ƒ 3500,– '75; Opel Manta 16N blauw ƒ 6500,– '76; Opel Manta 16N geel ƒ 5500,– '76; Opel Ascona 16N met LPG, oranje ƒ 4900,– '76; Opel Ascona 16N bruin ƒ 2250,– '74; Opel Rekord stationcar 19N, 3-deurs geel ƒ 4900,– '76; VW Golf GTI rood '79; VW Golf 1100 de luxe groen ƒ 5750,–. Vw kleinbus voor 9 pers. vervoer oranje '79; Ford Escort 1300 de luxe blauw ƒ 6500,– '77; Ford Escort 1300 de luxe goudm. ƒ 6500,– '77; Renault R4 TL geel ƒ 3500,– '76; Toyota Corolla 1200 de luxe hardtop geel coupé, geel ƒ 4500,– '76; Fiat 124 special geel ƒ 2250,– '76. Leijenaar's-autocentrale, Ridder Hoenstr. 146 t/m 152, Hoensbroek.

AMERICAN CARS Schimmert. Het adres voor uw nieuwe of gebruikte Amerikaanse wagens. Keuze uit 60 stuks. Tevens alle onderdelen, onderhoud en service. Groot Haasdal 6, Schimmert, 04404-1888.

Te k. OPEL Commodore, bj. '73, aut., i.g.st., ƒ 925,-. Tel. 04490-16664.

Te k. SIMCA 1308 S, pr. ƒ 6000,-, bj. okt. '77. Dassenlaan 33, Schaesberg.

Te k. weg. sterfgeval, zeer mooie AUSTIN Allegro, z.g.a.n., type '77, km.st. 46.000. Tel. 045-722034.

Ingeruild: BMW 316, '81; BMW 320, '78, '79 en '80; BMW 518, '80 en '78; BMW 520, '80 en '79; BMW 525, '78; BMW 728, '79; BMW 730, '79; Mercedes 300 D, '77; Saab 900 Turbo, '80; Volvo 264 GLE autom., '78; Opel Rekord Berlina, '80, LPG; Toyota Celica 2000, '79. Autobedrijf Kera BV, Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

FORD Capri 1600 XL, '74, ƒ 3800,-; Fiat 1300, '77, met gas, ƒ 3200,-; Toyota Celica 1600 ST, '74, ƒ 3900,-; Corolla 30 de Luxe, '75, ƒ 3500,-; Simca 1307 GLS, '76, ƒ 3000,-; Morris Marina 1300 coupé, '76, ƒ 1800,-; Ford Escort, '73, ƒ 1850,-; Renault R4, '76, ƒ 2900,-; VW Passat stationcar, '75, ƒ 1950,-; Renault R6, '74, ƒ 1350,-. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, grindweg), tel. 045-311078.

Te k. v. part. PEUGEOT 504 GL, LPG, bj. '73, i.g.st., koopje. Tel. 045-252657, na 17.30 uur.

Onderwijs

Dansschool

Korsten, aanvang nieuwe kursussen vanaf 18 jan. in Echt, Treebeek, Geleen, Montfort, Sittard en St.-Joost. Inl. tel. 04402-3657.

Geld en goed

SPAARBRIEVEN aan toonder tussentijds verzilveren. EPM c.v. Hoolstraat 43-45, Voerendaal, 045-750305.

Auto's en motoren

KENTEKENPLATEN klaar terwijl u wacht, tel. 045-724700. Limb. Accu Centrale bv, Grasbroekerweg 67, Heerlen.

De Limb. ACCUCENTRALE BV, Grasbroekerweg 67, Heerlen t.o. v.s.l.-garage, 045-724700, motoronderdelen, uitlaten, acc., trekhaken, r.b.s., koppelingen.

RADIATEUREN rep. en nw. Limb. Accu Centrale bv, Grasbroekerweg 67, Heerlen.

ACCU'S rep. laden, nieuw, Limb. Accu Centrale bv, Grasbroekerweg 67, Heerlen.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor SCHADEAUTO'S, sloopauto', oude metalen, koper enz. Autosl./takelbedrijf Joep Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-W. 045-411480.

Te k. gevr. div. SLOOPAUTO'S teg. red. prijs. Otk goede auto's. A. v. Wanrooy, tel. 04446-2215 of 1393.

Wij KOPEN alle luxe-, bedrijfsauto's en bussen. Direkt kontant geld. Autobedrijf Donny Klassen B.V., Meerssenerweg 219, tel. 043-627354 Maastricht.

UITLAAT defect? Donny helpt direkt! Alle uitlaten, knalpotten, voor elk merk en type auto. Ook leveren wij alle uitlaten, accu's, trekhaken, ruilmotoren, schokbrekers en alles voor uw auto met 30 tot 40% korting zónder montage. Donny Klassen B.V., groothandel automaterialen, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354 Maastricht.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer. Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-220418.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom BV., Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S elk merk v.a. ƒ 25,– tot ƒ 500,–, tel. 04446-2819 of 2997.

Alle gebr. onderd. v. ALFA ROMEO - Opel - Ford, etc. Haefland 20 (ind.terr.) Brunssum. Tel. 045-254482, gevr. auto's m. schade, v.a. '75.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tegen red. prijs. Gratis afgehaald. Autosloperij C. Kovers. In de Cramer 89, Heerlen, tel. 04406-1807.

Keuze uit 15 VW-BUSJES alle typen. In de Cramer 1, Heerlen tel. 716045.

Monteur biedt te k. aan, met 3 mnd. schrift. gar. VW VW Derby '78 ƒ 4500,–, VW Passat SL '77 ƒ 3500,–, Opel Rek. 2100 D aut. '77 ƒ 3900,–, Peugeot 304 '77 ƒ 3400,–, Honda Civic '78 ƒ 4700,–, Ford Escort 1300 ƒ '77 ƒ 3100,–, Ford Escort 1300 '75 ƒ 1750,–. Ringstr. 7, Hoensbroek (Steenberg). Tel. 045-219510 na 16.00 uur.

TOYOTA Landcruiser 4x4 bwj. 1979 kleur bruin, Volvo-dealer Charles Feijts b.v., Provincialeweg N 9, Nirsbeek, tel. 04492-1314.

Te k. BMW 728, autom. dir. auto, bwj. '78, i.n.st. inr. mog. Tel. 04454-2714.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

Een greep uit onze voorraad. INNOCENTI de tomaso, dec. '80, 1e eig., kl. grijs, 12.000 km ƒ 9500,-; Opel Ascona 1.9, 4-drs., '80, 1e eig., kl. rood, ƒ 11.500,-; Opel Ascona 1.9, 4-drs., '80, gas, 1e eig., kl. rood, ƒ 11.50æ,-; Ford Taunus 1.6 L, '80, 1e eig., kl. blauw ƒ 9250,-; Mazda 626 '80, kl. goud, ƒ 8750,-; Lada 1500 S, '80, kl. rood, 1e eig. ƒ 7000,-; Opel Ascona 2.æ D '79, kl. bruin, 1e eig., ƒ 9500,-; Peugeot 504 GLD, dec. '79, 1e eig., kl. ivoor, ƒ 9500,-; Ford Granada 2.1 LD '78, 1e eig., kl. grijs, 70.000 km, ƒ 8750,-; Renault 18 TS '79, 1e eig., kl. groen, ƒ 8750,-; Ford Mustang Ghia, dec. '79, kl. met.rood ƒ 12.500,-; Opel Monza 2.8 S, '78, kl. goud, 50.000 km ƒ 17.000,-; Fiat 131 racing '79, 1e eig., kl. grijs ƒ 8500,-; Ford Capri 2.0 GL, '79, kl. goud ƒ 9250,-; Ford Fiesta 1.1 L, dec. '79, kl. bruin ƒ 8750,-; Ford Fiesta 1.1 L '78, kl. groen ƒ 7500,-; Ford Fiesta 1.1 L, '77, kl. rood ƒ 6250,-; VW Polo, '78, kl. ivoor ƒ 6500,-; VW Golf '77, gas, kl. groen ƒ 5750,-; VW Golf L, '76, gas, kl. rood ƒ 4500,-; VW Golf sprinter, '77, 1e eig., 135 PK ƒ 7750,-; Renault 14 TL, '77, kl. groen, st.v.nw. ƒ 5500,-; Porsche 924, '78, kl. grijs ƒ 18.000,-; Renault 5 TL, '78, kl. geel ƒ 6500,-; Renault 5 TL, dec. '77, kl. bruin ƒ 5250,-; Allegro 1300 spec. '79, kl. zwart ƒ 4900,-; BMW 528 I '78, kl. groen ƒ 14.000,-; BMW 518, '78, gas, kl. blauw ƒ 8750,-; BMW 518, '78, kl. rood ƒ 2750,-; BMW 320 '76, gas, kl. grijs ƒ 8750,-; BMW 316 '76, kl. wit ƒ 7000,-; BMW 518 '76 kl. groen ƒ 5500,-; BMW 525 '76 kl. rood ƒ 7000,-; Mercedes 250 '76, gas, kl. geel, veel acc. ƒ 12500,-; Opel Manta 16S '77, kl. geel ƒ 6000,-; Matra Bagheera '75, kl. geel, ƒ 4750,-; Datsun 240 Z '74, gas, kl. grijs ƒ 4500,-; Fiat X 1-9 '74 kl. rood ƒ 3250,-; Jaguar XJ 6, '78, kl. ivoor, nwe. motor ƒ 15.000,-; Honda Civic '76 kl. blauw ƒ 3900,-; Buick Regal turbo '78, kl. grijs ƒ 8000,-; Opel Ascona 4-drs., '78, gas, kl. blauw ƒ 7500,-; Ford Taunus 1600 '78, gas, kl. blauw ƒ 6000,-; Ford Taunus 1600, '77, gas, kl. rood ƒ 5300,-; Mazda 929 S, '78, kl. bruin ƒ 5500,-; Mitsubishi Lancer, '77, kl. geel, ƒ 4000,-. Tal van goedkope inruilauto's va. ƒ 500,–, inruil en directe financ. mog., correcte service en prima garantie. AUTORAMA, Heerlenerweg 39, Sittard, tel. 04490-14697, prov.weg Sittard-Heerlen onder Windrakerbrg.

…ALS DIT GEEN OPRUIMING IS



…orgestikte regenmantel …chintz. …38 t/m 46 — 139.-



Doorgestikte regenmantel in chintz. Mt. 36 t/m 48 — 129.-

Wollen mantels	v.a. 79.-
Coats en Jacks	v.a. 59.-
Rokken	v.a. 19.-
Japonnen	v.a. 39.-
Bonneterie	v.a. 12.-

De opruiming begint a.s. donderdag.

MS MODE

maakt mode betaalbaar

Geleen. Heerlen. Sittard: Limbrichterstraat 35. Maastricht. Roermond. Weert.

Betaalt u f 400,- tot f 700,- huur per maand?





[illegible] een [illegible]huis kopen is [illegible]ch gewoon een kwestie [illegible]n gezond verstand!

met een forse rijksbijdrage, die zelfs kan oplopen tot f 124.300,-

Zo'n huis kan bij wijze van spreken morgen al van u zijn voor hetzelfde bedrag per maand als uw huur nu.

[illegible] we eerlijk zijn, een huurlast van rond de [illegible] per maand is een behoorlijke smak [illegible] wat heb je ervoor? Een flatje en [illegible]paalde voorwaarden heel misschien [illegible]sinswoninkje. Maar nooit iets van [illegible] betaal je er je hele leven lang voor. [illegible]

[illegible]denkt u, kunt u dat huurbedrag niet beter [illegible]den aan een mooie woning met bv. [illegible], tuin, 3 slaapkamers en een zolder om [illegible] hobbyen. Een degelijke goed geïsoleerde [illegible] met garantie, die bouwtechnisch aan [illegible] onder hoge normen voldoet. Een woning

Aarzel niet. Neem het aanbod van het rijk om u tot max. f 124.300,- subsidie te geven met beide handen aan. Is uw inkomen minder dan ca. f 31.000,- per jaar dan kunt u voor dat volle bedrag in aanraking komen. En dat begint al in het 1e jaar met f 10.900,-. Bij heel enkele woningen komt daar nog eens f 5.000,- ineens bij. En.....daarbij is een 100% financiering mogelijk.

Op dit moment zijn er nog enkele projekten waarop deze grote rijksbijdrage van toepassing is, maar dan is het wel nú tijd om stappen te ondernemen.

STIENSTRA DOET U EEN VRIJBLIJVEND VOORSTEL:

Wilt u meer weten? Wilt u tot op de laatste cent uitgerekend zien welk huis u kunt kopen, hoeveel subsidie u kunt krijgen en hoeveel dat huis u dan uiteindelijk per maand kost? Doe dan zoals die honderden anderen die u het afgelopen jaar voorgingen. Kom eens praten met Stienstra of vul de bon in. Alles wordt geheel vrijblijvend voor u uitgerekend en dan kunnen wij u precies vertellen wat kan en niet kan.

BON Voor uitvoerige financiële informatie.

Naam: ______
Adres: ______
Postcode: ______ Plaats: ______
Tel.: ______
Belastbaar inkomen 1980: ______
Bruto inkomen man 1981: ______
Bruto inkomen vrouw 1981: ______
Wil 100% hypotheek ja/nee
Kan f.................... eigen geld besteden.

In ongefrankeerde envelop opsturen naar Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.

Makelaardij onroerendgoed · Hypotheken · Verzekeringen

stienstra

Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen

045-712255*

OPRUIMING VAN OVERJARIGE SHOW-MODELLEN 10-40% KORTING

FOTO-FILM OLYMPUS EN MINOLTA

HUIS-HOUDELIJK ELECTR. APPARATEN PHILIPS EN MOULINEX

RADIO EN TELEVISIE SONY EN PHILIPS

MIRO

ER KAN ER MAAR ÉÉN DE GOEDKOOPSTE ZIJN

Auto's en motoren

Met spoed betere AUTO'S te koop gevraagd. Direct contant geld, 045-456963.

AUTOSLEUTELS, ook op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale BV. Grasbroekerweg 67, Heerlen.

REMSCHIJVEN en -trommels, uitdr. cil.koppen, plakken. Limb. Accu Centrale bv. Grasbroekerweg 67, Heerlen.

2x BMW 1502 type '76 f 5250,-; Mazda 818 coupé type '77 1e eig. f 3750,-; Ford Escort 1.3 GL type '77 z.mooi f 4750,-; Ford Capri 2000 GTR bwj. '74 kl. rood f 2750,-; Peugeot 104 L '75 kl. rood f 1975,-; Kadett type '75 kl. groen f 2750,-; Opel Rekord 1700 L type '74 f 1750,-; Ford 2000 GXL '75 m. gasinst. f 2250,-; Austin Princess 1800 HL type '78 als nw. f 2950,-; VW Golf type '76 5-drs. z.mooi f 3950,-; Mazda 1300 L type '74 f 975,-; VW Passat 5-drs. f 1450,-; Peugeot 104 L type '74 f 950,-; Citroën GSX 2 type '77 kl. wit f 2750,-; Rekord 1700 L '73 f 950,-; Lada '76 (sloop). Inr. mog. Ganzeweide 146, H'heide (rijksweg t.o. Droomkasteel).

AUTO'S te koop gevraagd van bwj. '73-'79, betaal goede prijzen + vrijwaringsbewijs. Garage Schaepkens, Klimmen, tel. 04405-2896.

Te k. PEUGEOT 504 GR i.st.v.nw. bwj. '80 met lpg Vialle, 1e eig. Vrpr. f 11.500,–. Inr. mog. Tel. 045-314760.

Te koop BMW 1602 '74 f 4500,–; Citroën GS club '76 f 3000,–; Citroën 2000 CX '76 f 2750,–; Peugeot 504 GL '78 f 6000,–; Peugeot 304 GL '77, f 4850,–; Renault 12 TL combi '77 f 4750,–; Peugeot bestel diesel '76 f 3000,–; Toyota bestel met ruiten '78 f 6000,–; VW pick-up dubbelcabine '76 f 3650,–; VW bus camper ingericht f 4750,–; VW Kever '74 f 2750,–. Rijksweg Zuid 240, Geleen.

JURGEN B.V. Kerkrade, auto's met Bovag-garantie. BMW 735 i automaat, '80, voorzien van alle mogelijke extra's, antracietmetall.; Mercedes 300 TD Turbo, nieuw, blauw; Mercedes 280 SE automaat, '79, blauwmet.; Mercedes 230, '80, blauw, 1e eig.; Mercedes 250, type '78, 1e eig., nieuwe toestand; Mercedes 240 D, '80, 1e eig., extra's; Mercedes 300 TD (Combi) autom., type '80, wit, 1e eig.; Mercedes 300 D, type '80, 1e eig., extra's; Mercedes 200 D, '79, wit, 1e eig., 29.000 km, nieuwstaat; Mercedes 200 D, '79, blauw, 1e eig.; Mercedes 200 D, '78, bruin, 1e eig.; Mercedes 200 D, type '77, geel, i.z.g.st.; Mercedes 24æ D, '74, geel; Opel Rekord 2.0 S, '80, blauwmet.; VW Golf LD, '79, bruinmet.; Ford Escort 1300 GL, type '78, rood. Langheckweg 40, industrieterrein Dentgenbach - Kerkrade, tel. 045-452570.

Te k. crosser HONDA 125 bouwjr. '80, i.z.g.st. met kleding. Ieder redelijk bod. Tel. 045-750881.

INKOOP goede auto's, contant geld, alleen bij P. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht, tel. 043-627308.

Automobielbedrijf E.A. KOZOLE B.V. Occasions met Bovaggarantie en eventuele ANWB-keuring. Diverse Alfetta's, GTV en GT. Diverse Giulietta's, diverse Alfasuds, Alfasud sprint, Mini 1000 spec. aut. '79, Renault 18 GTL '79, Peugeot 504 GL '78, Rover 3500 '79, Mazda 616 '78, Saab 99 '75, Datsun Sunny 140Y '80; Lada Niva 2121 met LPG en diverse extra's '80, Honda Accord '79. Edisonstraat 23, Schaesberg, t.o. draf- en renbaan, tel. 045-321088.

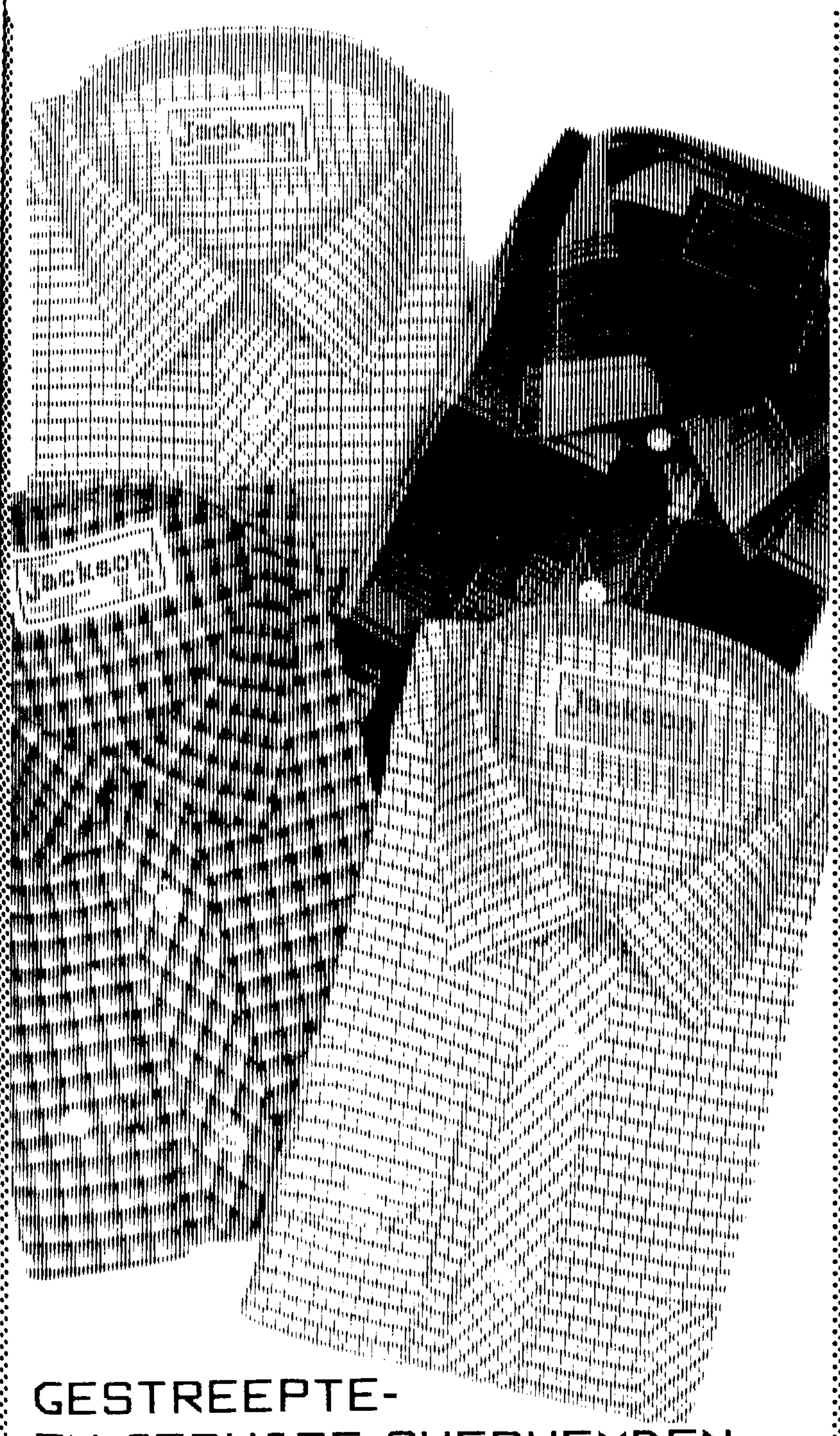
Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, tev. onderd. te k. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Heerlen, tel. 045-214929.

TALBOT-DEALER Rob van Ham auto's, De Koumen 7 (nieuwe industrieterrein) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met ga. te koop aan: Talbot Solara 1.6 LS '80; Talbot 1510 GLS '80; Talbot 1510 LS '81; Simca 1308 GT '77 en '76; Simca 1308 S '78 en '77, SXIMCA *‡»— GLS '79, '78, '77; Sunbeam 1.0 LS '79; Simca 1100 LX '78 en '77; Citroën CX '76; Renault R16 '76; Peugeot 504 '79, Peugeot 305 SR '79; Peugeot 104 '77; Renault R5 TL '76; Mazda 121 coupé '77; Matra Bagheera SX 'ff. Inr. en fin. mogelijk. 's Zaterdags de gehele dag geopend.

Te k. voor liefhebber VOLVO 1800 sport coupé, 2-zitter, bj. 1966 in 1981 gekeurd, zeer mooi f 7500,–. Te bevr. na 19.00 uur 04493-2459.

LET OP LET OP. Inruilers van gerenomeerde zaak te koop voor weggeefprijzen kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe het kan maar profiteer ervan. Let op: Citroën CX Prestige '77 f 5740,–; Ford 2 L Ghia '77 f 4950,–; VW Scirocco '76 f 4750,–; Mazda 1000 '77 f 2950,–; Citroën 2200 CX '77 f 3750,–; Toyota Celica '75 f 3250,–; Mini '76 f 2250,–; Ford Capri II '73 f 3250,–; Mazda 929 stationcar f 2950,–; Mazda 616 '77 op gas f 2950,–; Daf 44 '76 f 1950,–; Chevrolet Nova '75 6 cyl. aut. op gas f 2750,–; Mercury Monarch '76 8 cyl. aut. op gas f 3750,–; Mini '75 f 1450,–; VW pers.bus zeer mooi f 1650,–; Datsun 120 Y '77 op gas f 3250,–; Alfa 2000 GTV Junior '74 f 2950,–; Lada '75 f 950,–; Ford 1600 coupé '74 f 1250,–; Peugeot 304 GL '77 f 3250,–; BMW 2800 met Pullman '73 f 1750,–; VW Kever f 650,–, enz. Inruil, fin. mogelijk. Crombachterstr. 7, Kerkrade (Gracht), laatste straat links voor grens Locht.

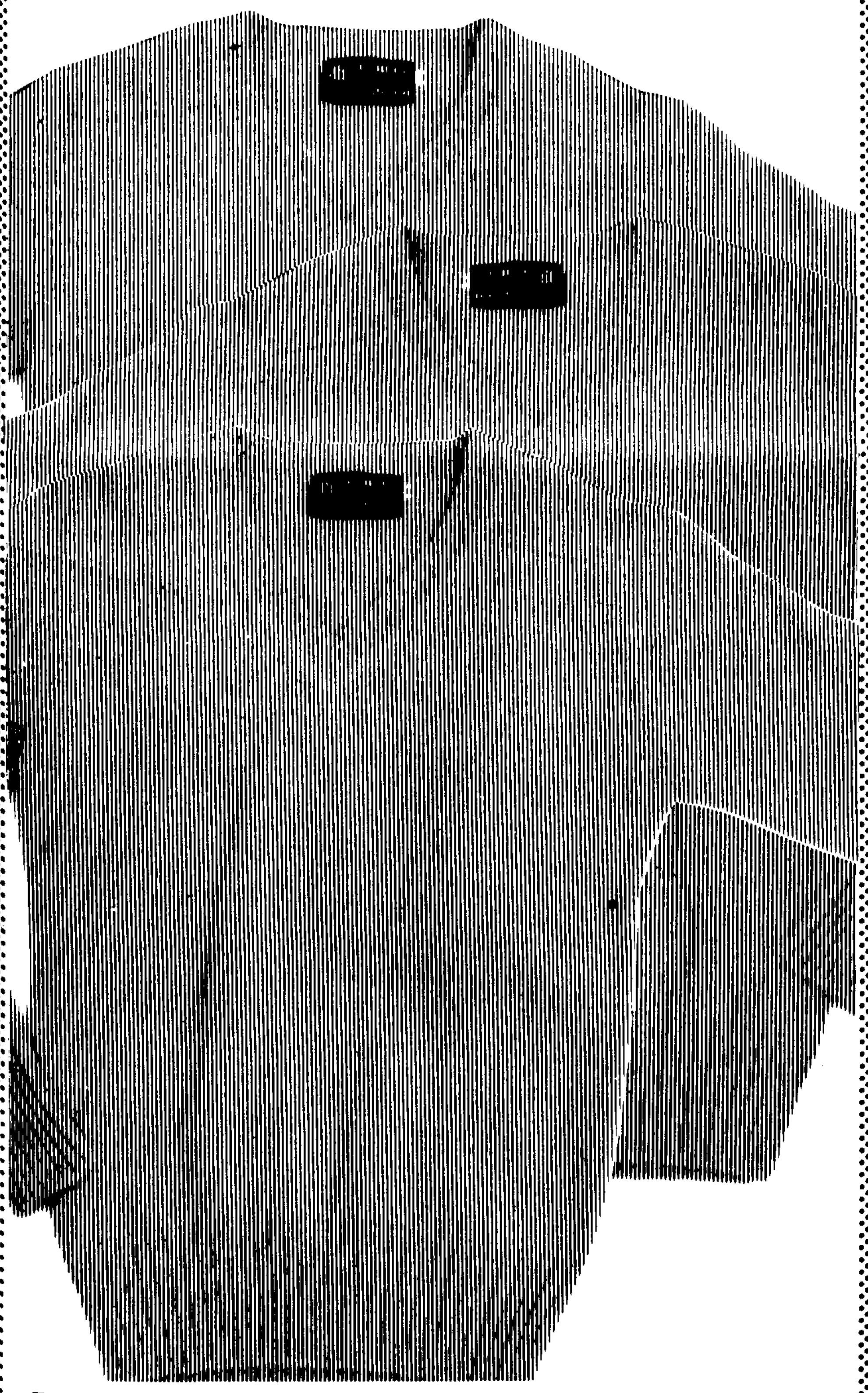
Te k. aangeb. OPEL Ascona 1600, bj. '78, km.st. 78.000, met LPG-installatie, i.z.g.st., vr.pr. f 6700,-. Tel. 045-725960, na 17 uur.



GESTREEPTE-
EN GERUITE OVERHEMDEN

NORMAAL
OF FLANEL

13.—



SHETLAND PULLOVER

MET RONDE- OF V-HALS
DIVERSE MATEN EN
KLEUREN

10.—

ONDER-KLEDING

MIRO KOCHT
30.000 STUKS
DAMES-HEREN-
EN KINDER-
ONDERGOED

DAMES TANGA'S BIKINI- EN HEUPSLIPS
EFFEN EN BEDRUKT, KATOEN OF POLYAMIDE VANAF 1.75

MEISJES SLIPS
EFFEN BADSTOF OF KATOEN BEDRUKT MT. 104 T/M 176 1.75

MEISJES SLIP EN HEMD STREEPDESSIN
50% KATOEN 50% POLYESTER MT. 92 T/M 152, KLEUREN: ROSE WIT BLEU WIT VANAF 1.75

HEREN SPORT-SLIP 2.75

ELASTISCHE KATOENEN SLIPS 5.—

DAMES NACHTHEMDEN
IN DIVERSE UITVOERINGEN-KWALITEITEN EN MODELLEN VANAF 12.—

HERENPYAMA
TRICOT, UNI MET CONTRAST MET BORSTZAKJE MT. S-M-L EN EL IN 4 KLEURSTELLINGEN 16.—

JUPON
ANTI-STATISCH, LENGTE 65 CM MT. S-M-L IN MEERDERE KLEUREN 4.75

DAMES-KLEDING

DRALON PULLOVER
MET RONDE HALS OF KRAAG DIV. MATEN EN KLEUREN 10.—

ROSE OF BLEU GESTREEPTE BLOES 10.—

ROKKEN MET STOLPPLOOI
VANAF 18.—

BROEKEN
MET ELASTIEK IN TAILLE VANAF 18.—

JACKS
VANAF 48.—

UNI DAMESBLOES
POLYESTER-KATOEN MEERDERE KLEUREN EN MATEN 10.—

UNI DAMESBLOES
JERSEY MEERDERE KLEUREN EN MATEN 15.—

HEREN-KLEDING

PULLOVERS
IN DIVERSE KWALITEITEN EN UITVOERINGEN 19.—



SWEAT SHIRTS
DIVERSE MODELLEN VANAF

10.—

BENZINE 12 CENT GOEDKOPER

DAT SCHEELT AL GAUW 5.- OP EEN TANK
20 HEEFT U AL UW RITJE NAAR MIRO ERUIT
GEEN BENZINE IN HEERHUGOWAARD, MAASTRICHT EN VEENENDAAL

CORDUROY JEANS
100% KATOEN ACTUELE MODELLEN IN MEERDERE KLEUREN 25.—

VELOURS PULLOVER
100% KATOEN IN MEERDERE KLEUREN 19.—

NYLON JACKS
DIVERSE MODELLEN 38.—

COATS
IN ACTUELE KLEUREN 58.—

SPENCERS
UNI EN GEDESSINEERD 100% WOL 28.—

KINDER KLEDING

JEANS
GERUWD MODEL 20.—

EFFEN- EN GERUITE BLOESES
MET LANGE MOUW 10.—

MEISJES NYLON JACKS
DIVERSE MODELLEN VANAF 25.—

EFFEN- EN GERUITE ROKKEN 10.—

TRUIEN
DIVERSE MODELLEN VANAF 10.—

ER KAN ER MAAR EEN DE GOEDKOOPSTE ZIJN

4 PAAR HERENSOKKEN
ACRYL, IN ACTUELE KLEURSTELLINGEN MT. 39-45 7.50

SPORTIEVE HERENSOKKEN
MET STREEPDESSIN MT. 40-45, IN MEERDERE KLEUREN 2.50

SPORTIEVE KINDER SOKKEN
MET STREEPDESSIN MT. 35-40, IN MEERDERE KLEUREN 2.25

HUISHOUD. TEXTIEL

GEBLOKTE KEUKENDOEK
AFM. 50 X 50 CM MEERDERE KLEUREN 2.50

THEEDOEK
AFM. 65 X 70 CM MEERDERE KLEUREN 1.95

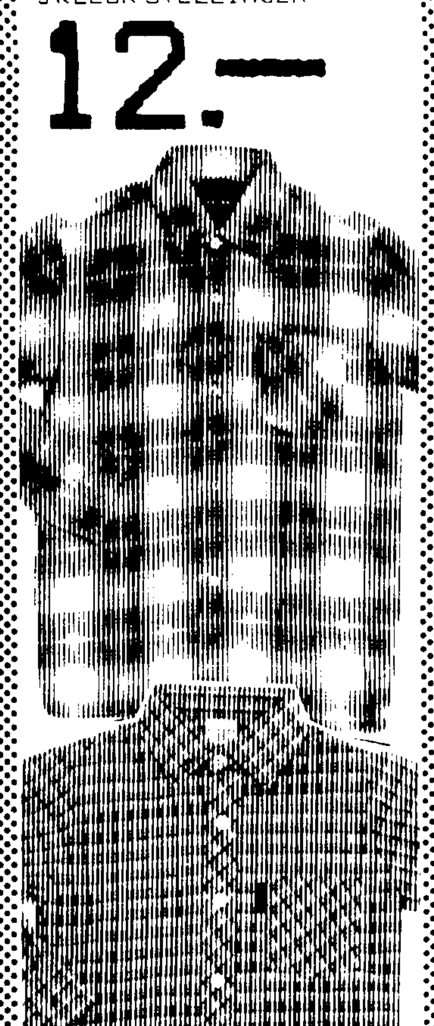
DEKBED OVERTREKSET
1 PERS. MET SLOOP AFM. 135 X 200 CM RANDDESSIN IN MEERDERE KLEUREN 25.—
WIT FOND EN BLOEMDESSIN 25.—

FLANELLEN HOESLAKENS
ZWARE KWALITEIT AFM. 80 X 190 CM/90 X 200 CM MEERDERE KLEUREN 17.—
AFM. 140 X 200 CM MEERDERE KLEUREN 19.—



KINDERPYAMA
BEDRUKT TRICOT, /GEKAMDE KATOEN/MT. 104 T/M 164, 3 KLEUR STELLINGEN

12.—



GERUITE KINDER OVERHEMDEN

8.—

MIRO

ER KAN ER MAAR ÉÉN DE GOEDKOOPSTE ZIJN

Auto's en motoren

Fiat KOLENBURG biedt aan: Fiat 132 2000 4-drs., 5 V. '80; Fiat 132 2000 '78; Ritmo diesel L. 3-drs. '80; Fiat 131 1600 CL 2-drs., '79; Fiat 131 1300 SP '77; Fiat 127 1050 CL '79; Fiat 127 1050 CL '79; Fiat 127 900 SP '78; Fiat 127 900 '77; Lancia Delta 1500 5-drs., 5 V '81; Ford FXIESTA *.* S 3-drs., '79; Lada 1500 Conbi '79; Peugeot 104 GL '77; Peugeot Break 304 '76; Renault 5 TS '77; Alfa Alfetta 1.8 '77; Marina Coupé 1.3 '78; Vaux-Chevette 1.2 '77; Citroen 2 CV 4 '76; Reliant Robin '79 voor motorrijbewijs. Snelle financieringen + Bovag-garantie. Autobedrijf Kolenburg B.V., Kruisstr. 12, Heerlen. Tel. 045-714524, t.o. Thermenmuseum.

Te k. INNOCENTI de Tomaso, 1980. tel. 045-422372, na 18.00 uur.

Te k. OPEL Ascona stationcar, vr.pr. ƒ 2900.-, bwj. '75, a/d Linde 24, Nieuwstadt, tel. 04498-53051.

Te k. mooie DAF 44, kl. rood, ƒ 950.-, tel. 045-250392.

Te k. VW JETTA diesel, bwjr. mei '81, Aalbekerweg 40, Aalbeek-Hulsberg.

SCHADEAUTO'S te koop gevraagd, vanaf bj. '76, tel. 045-452315.

OPEL Ascona 1.6 de luxe, kl. oranje, incl. radio, nieuw banden, enz. Bj. april '77, auto is garagenieuw, elke keur. toegest. Vr.pr. ƒ 6750.–. Inr. kleinere mog. Schroederstr. 26, Leenderveld, Schaesberg.

Te k. HONDA Accord, juli '79, 39.000 km, i.z.g.st. Te bevr. tel. 045-419339 (na 18.00 uur) of V. Wrd. Poelmanstr. 203, Hrl.-Douve Weien.

Te k. PEUGEOT 504 break GR, 1979, met. blauw, 60.000 km, LPG-install., ƒ 10.000. Tel. 09-3211657510, b.g.g. 030-784537.

Koopjes - koopjes. SIMCA 1100 LE m. LPG, '78; Ford Escort bestel, '77; Ford Taunus 1600 L, automatic, '75. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. FORD Mustang Ghia, 8 cyl., autom., '75; Peugeot 304 GL, diesel, '77. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

SIMCA Chrysler 1307 GLS, 5-drs., bj. eind '76, zeer mooi, ƒ 3250.-; Alfa Romeo Alfetta 1600 DL, type '78, met veel extra's, zeer mooi. Meylaertsweg 3, Nieuwstadt.

Opgelet, klein, zuinig, goedkoop! ALLEGRO, '75; bestel Eend, '76, koopje; BMW 2002, gas, '73, ƒ 1750.-; Bedford Chevette Combi, '79, ƒ 2750.-; Citroën, '74, '75, '76 en '77; Eenden; Daf 33 aut., '72, koopje; Ford Escort, '74; Fiat 128 special, '75; Go Gomobil, nieuw, '68; Mazda 1000, '76; Mini 850, '73; Mercedes 230 6 aut., gas, '74; Ford Anglia, nieuw, '66; Renault 4 TL, '75, '76 en '77; Simca 1501, autom., '76; Triumph TR 7, nieuw, '77, ƒ 6250.-; Opel Kadett, '72, ƒ 950.-. Tev. rubberboot met 6 pk b.b.-motor, ƒ 950.-. Inr. en fin. mog. Peterstraat 3, Munstergeleen.

CHEVROLET Camaro, '79; Berlinetta Ascona, '78, ƒ 7900.-; Ascona SR 1600, type '77, ƒ 6250.-; BMW 320, '76, wit; BMW Touring, '74, ƒ 4500.-; BMW Touring, '73, ƒ 3750.-; BMW 1802, '70, ƒ 1250.-; Manta SR, '76; Commodore automaat, op gas, 4-drs., '73, ƒ 2750.-; Golf LS automaat, op gas, type '76, ƒ 5800.-; Fiat 128 Special, ƒ 2750.-; Datsun Cherry, '77, ƒ 4500.-; Peugeot 304 S, '74; VW, '75, automaat, ƒ 2500.-; VW, '70, op gas. Gar., fin., inruil. Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Heerlen.

Te k. aangeb. DATSUN 1200, i.g.st., pr. ƒ 350.-. Bautscherweg 91, Heerlerbaan.

Te k. in nw.st. PEUGEOT T 504 GL, 4-drs., '78, kl. beigemetallic, weinig gel., ƒ 5900.-, iedere keuring toegest. Inl. 043-51518.

Inruilauto's

Volvo 244 GLD 6 automaat zilver 1981; Volvo 345 DL automaat zilver 1980; Volvo 345 DL zilver 1980; Volvo 343 DL automaat met LPG-install. blauw 1980; Volvo 343 DL geel 1980; Volvo 343 DL automaat zilver 1978; Volvo 343 DL automaat oranje 1978; Volvo 343 DL automaat blauw 1978; Volvo 343 DL automaat groen 1978; Volvo 343 DL autom. met LPG-install. blauw 1977; Volvo 343 Luxe automaat geel 1980; BMW 3 liter zilver 1977; BMW 520 4 cyl. grijs 1977; Alfa Sud groen 1978; Honda Accord automaat zilver 1978; Simca 1307 S rood 1977; Simca 1307 S geel; Hyundai Pony Station zilver 1981; Hyundai Pony rood 1981; Toyota Landcruiser 4 x 4 bruin 1979. Deze auto's worden met een V.V.-inspectierapport, een 10.000 km-beurt en 3 maanden BOVAG-garantiebewijs afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Uw Volvo-dealer Charles Feijts b.v. Provincialeweg N. 9 Oirsbeek tel. 04492-1314.

Demonstratieauto

Volvo 244 GLD 6 automaat met 6 cil. dieselmotor met lederen bekleding, met aluminiumvelgen met stereo radiocassette, kleur zilver metallic, bouwjaar 1981, km. 27.000. Volvo-dealer Charles Feijts b.v. Provincialeweg N. 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314.

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg
Woensdag 13 januari 1982 ● Pagina 15
LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ.
OFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555;
CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



oede raad

Een goede raad is duur", zei van de raadsleden van erlen dinsdagavond tijdens raadsvergadering. „Maar slechte raad is veel duurder. den duur", zei daarop een n op de publieke tribune.

traatnamen

Gisteren kon u lezen dat de meente Kerkrade zestien uwe straatnamen had uitge- ht voor straten, die na de indeling met Eygelshoven bbel in de nieuwe gemeente orkomen. Nu is prins Bern- rd wel getrouwd met prinses iana, maar de Pr. Bernhard- aat in Eygelshoven wordt et zoals te lezen was omge- opt in Julianastraat, maar Juliastraat. En zo wordt de liestraat in Eygelshoven ortaan niet de Martinus- aat, maar de Martinstraat. gemeente Kerkrade had ingend verzocht deze correc- s aan de lezers mee te delen wij geven hier gaarne gehoor n. Er bestaat al genoeg ver- arring rond nieuwe straatna- en. De meeste bewoners weten melijk niet precies wanneer nieuwe naam moet worden bruikt.

nitiatief (1)

De sneeuw die over het Lim- rgse landschap gespreid ligt, eft niet alleen aanleiding tot n hoop (verkeers)ergernis. Er tluiken her en der ook nieu- , frisse (letterlijk) initiatie- n. Zo hoorden wij van de Ma- aschool in Nieuwenhagen dat gymnastiekles in verband et het winterweer te vervallen vam. Wellicht vraagt u zich af of de verwarming in de mzaal de pijp aan Maarten eft gegeven of dat de electrici- it het onder de aanhoudende rst heeft begeven. Maar nee, ets van dit alles. Meneer Van Berg van de school verklaar- het uitvallen van de gymles een heel voor de hand liggen- manier: „We gaan schaat- n." En natuurlijk, wat ligt er eer voor de hand dan dat. En bonden gisteren de leerlingen n de Mariaschool op het voet- alveld van SV Langeberg de adde ijzers onder de schoenen. us nu weet u meteen wie die tsend snelle jongelingen wa- n die u daar gisteren ont- aarde. En overigens zullen er er en der in de Oostelijke Mijn- reek nog wel meer scholen te nden zijn, waar de leerkrach- n zo slim zijn om nu eens met un leerlingen te gaan schaat- n. Maar die kunnen we hier iet allemaal vermelden.

nitiatief (2)

Ook een winters initiatief erd gisteren in de Anjelier- raat genomen. De deur van n café in die Heerlerheidse raat was gisterochtend geheel et sneeuw gebarricadeerd. ot grote verbazing van de astelein, die nietsvermoedend tegen elf uur naar bedrijfje wam. Een buurman, die er eer van wist, seinde ons in. Wraakaktie", zo zei hij ge- eimzinnig. En in een toelich- ng: „De kinderen van de astelein hebben gisteravond de uto van een bezoeker in de neeuw verpakt. Nu heeft die ezoeker natuurlijk tot 's nachts ewacht om de deur met sneeuw n te pakken." De buurman ver- elde ons niet wie de initiatief- ijke cafébezoeker was die de nerpende koude van de nacht otseerde om op ludieke wijze zig wraak te nemen. En hij ertelde ook niet of de kastelein rg ingenomen was met het hele oul.

nitiatief (3)

Enkele collega's hebben overi- ens het initiatief genomen om eze winter wat aan de conditie e doen. Ze gaan skiën. En dat is een geintje, maar het wordt al- maal bijzonder professioneel angepakt. Zo gaan zij reeds nige tijd wekelijks in Schaes- erg op de kunst-skibaan oefe- en, om vooral maar goed be- agen ten ijs te komen. Of; goed eskied ten sneeuw. Maar dat is iet alles. Ook de kledij wordt angepast aan de skisport. En ldus oogstte een een onzer col- ga's bewonderende blikken en errukte uitroepen toen hij in ijn splinternieuw, knalrode kijack de redactielokalen be- ad. Maar of hij daardoor nu raks een stuk sneller de berg f kan, dat wagen we vooorals- og even te betwijfelen. Maar tijd zal het leren.



● *Julde Kompel Theo Kutsch*

Duitser wordt Julde Kompel van Kerkrade

Grens en cultuur beheersen leven van Theo Kutsch

HERZOGENRATH – Dat de 59-jarige Theo Kutsch uit Herzogenrath zaterdag in het stadhuis in Kerkrade de jaarlijkse onderscheiding Julde Kompel in ontvangst mag nemen heeft hem bijzonder en aangenaam verrast. De goedlachse en sportieve directeur van de naaldenfabriek Schmetz heeft zich in de afgelopen periode niet zozeer op het carnavalsgebeuren gestort, maar zich meer bezig gehouden met de cultuur en folklore in het Rodaland, de streek rond Herzogenrath en Kerkrade. In 1971 schreef hij het boek „Herzogenrath Almanach" en vier jaar later „Ein stück Stadtgeschichte" over de schutterij St.-Sebastiani anno 1250. „St.-Sebastianus uit Kerkrade is een zustervereniging van de Herzogenraathse schutterij", aldus de heer Kutsch.

Grens

De hele situatie rond de grensovergang kreeg in zijn leven echter de meeste aandacht. Als kind passeerde hij de grens zonder dat iemand hem aanhield of controleerde. „Het heeft mij altijd dwars gezeten", zegt Theo Kutsch, „dat er tussen Herzogenrath en Kerkrade in de jaren na de oorlog een grensovergang bestond, die uit prikkeldraad was opgetrokken".

In 1965 begon hij dan ook, in het belang van de burgers, een zeer intensieve correspondentie met Bonn, Den Haag en Brussel, om hier verandering in te brengen. De Nieuwstraat was toen een internationale straat. Na het uitbouwen van deze straat, ook aan de Duitse kant, werd een betonnen „obstakel" als grens geprojecteerd. „Nu wordt wel eens gezegd dat de grens „te open" is voor de drugsmokkel en het terrorisme", meent de heer Kutsch. „De drie onderbrekingen in de grensstrook mogen alleen door mensen worden overschreden, die in het bezit zijn van een extra pasje. Het passeren van deze plekjes aan de grens wordt door de douane nauwlettend in de gaten gehouden en de mensen mogen deze uitsluitend passeren voor het afleggen van een bezoek aan de overkant en niet om inkopen te doen".

Burcht Rode

Samen met de heer A. de Haan uit Ubach over Worms heeft de heer Kutsch de vereniging Burg Rode Herzogenrath e.v. opgericht. Onder het motto „Diesseits, Jenseits" vinden heel wat culturele uitwisselingen plaats tussen koren en orkesten in het grensgebied. De burcht Rode diende vroeger als stadhuis van de gemeente Herzogenrath. Na de restauratiewerkzaamheden zal de burcht in mei van dit jaar in gebruik worden genomen als cultureel centrum. Bovendien wordt dan het 700-jarige bestaansfeest van Herzogenrath gevierd, waarbij de heer Kutsch uiteraard wordt ingeschakeld. De nieuwe Julde Kompel is tevens lid van de Kerkraadse dialectclub „Kirchröatsjer Plat" en ontving enige jaren geleden van de carnavalsvereniging uit Herzogenrath de onderscheiding „Golden Bockrejer".

„Bovenstaande activiteiten zijn voor Kerkrade kennelijk aanleiding geweest om mij de Julde Kompel te overhandigen", meent Theo Kutsch. „Andere motieven zou ik niet weten en mochten die er wel zijn, dan hoor ik dit wel tijdens de feestbijeenkomst in Kerkrade".



● *De betonnen grens in de Nieuwstraat. Theo Kutsch ijverde ervoor dat het prikkeldraad verdween.*

Internationale werving versterken

Stadsgewest wil industriegebied Nuth uitbreiden

Van onze verslaggever

HEERLEN – Rekening houdend met de ontwikkelingen rond het vliegveld Beek pleit het Stadsgewest Oostelijk Mijngebied voor uitbreiding van het arsenaal industrieterreinen ten westen van het stadsgebied.
Met name wordt daarbij gedacht aan uitbreiding van het industriegebied in Nuth.

De internationale werving van de industrieterreinen Abdissenbosch en Dentgenbach, beide in het oostelijk deel van de vroegere mijnstreek gelegen, wordt door het Stadsgewest te gering geacht.

Deze gegevens zijn vastgelegd bij de actualisering van het uit 1974 daterende structuurplan Stadsgewest Oostelijk Mijngebied, waarmee vorig jaar is begonnen.

Het industrieterrein Dentgenbach wordt in deze studie meermalen genoemd. Het is ook een van de plaatsen, die het Stadsgewest op het oog heeft voor de vestiging van een grootschalig attractiepark, eventueel in samenhang met de bouw van vakantiewoningen.

Het Stadsgewest pleit er nadrukkelijk voor dat dit project voor dagtoerisme in de Oostelijke Mijnstreek gevestigd zal worden wanneer het naar Limburg komt. Andere plaatsen zijn het gebied Terworm, de Sigrano-zilverzandgroeve te Heerlerheide en een terrein nabij het klaverblad Bocholtz.

„De keuze van de plaats waar het pretpark moet komen is afhankelijk van het concrete plan, dat door particuliere initiatiefnemers moet worden opgesteld", vindt het Stadsgewest.



● *...of met de schaats op het voetbalterrein*



● *Met de slee op de Langeberglaan...*

Brunssum op de slee en schaats

BRUNSSUM – Het dikke pak sneeuw van eergisteren is vooral bij de jeugd met vreugde ontvangen. Door de kou was het dan wel geen sneeuw om er stevige ballen van te kneden of sneeuwpoppen uit te rollen, maar voor het sleeën leende het witte goedje zich erg goed.
De gemeente Brunssum hielp de sleelustige jeugd en sloot drie straten in Brunssum af voor alle verkeer. Zodoende kon de jeugd in die straten zonder gevaar en naar hartelust naar beneden hobbelen. De Accasiastraat, Langeberglaan en Frans Halsstraat zullen voor verkeer afgesloten blijven zolang de sneeuw blijft liggen. Ook andere gemeenten hebben voorzieningen getroffen voor de sneeuw- en ijspret van de jeugd.
Maar nog meer jeugdigen maakten gisteren gebruik van de Brunssumse schaatsbaan, die de voetbalvereniging Langeberg heeft ingericht op haar oefenterrein. Daar schaatste men in lange slierten over het ijs.

Ook in Brunssum de taken verdeeld

Tjeerd de Graaf loco-burgemeester

BRUNSSUM – Het Brunssumse college heeft maandag onderling de taken verdeeld. Wethouder Tjeerd de Graaf is eerste vervanger van de burgemeester en naast de portefeuilles die hij al had (welzijn, sport, cultuur, jeugd- en jongerenwerk, peuterspeelzalen, bejaardenwerk, buurt- en opbouwwerk) nu ook onderwijs.
Wethouder Ger Boumans gaat zich de komende periode bezighouden met personeel, sociale zaken, volksgezondheid, woonwagenzorg, milieuwetgeving en de hinderwetten. Koos Krocké zal naast openbare werken ook de portefeuille van ruimtelijke ordening, volkshuisvesting en de brandweer beheren. Wethouder Toon Vromen tenslotte gaat zich bezighouden met financiën, belastingen, gemeentebedrijven, grondbedrijf, CAI, Zeekoelen en economische zaken. Alle wethouders in Brunssum houden 's dinsdags van 14.30 tot 16.30 uur spreekuur in het bestuurscentrum aan het Lindeplein. Men kan ook een afspraak maken om een wethouder te spreken. Dat kan ook als men burgemeester Louw Hoogland wil spreken. Overigens heeft de burgemeester ook een aantal taken, namelijk algemene zaken, openbare veiligheid en orde, civiele verdediging, BB, voorlichting en werkgelegenheid.

Voor ƒ 8000,– bromfietsen en fietsen gestolen

HEERLEN – In de afgelopen dagen zijn vooral in het centrum van Heerlen weer heel wat bromfietsen en fietsen gestolen. Opvallend is dat het steeds om vrijwel nieuwe en nog goed uitziende exemplaren gaat. De politie schat de waarde van de totale buit op ongeveer 8000 gulden.

Kerkradenaar „trok" teveel

KERKRADE – Wer is een man in Kerkrade door de mand gevallen omdat hij ten onrechte een uitkering kreeg, maar daarbij toch werkte. A. van Z. (30) benadeelde daarmee de gemeente Kerkrade voor uim 5000 gulden. Tegen hem is proces-verbaal opgemaakt.

Na onderzoek van twaalf weken:

Volmacht-affaire nu bij justitie

Van onze verslaggever

HEERLEN – De gemeentepolitie Heerlen heeft het onderzoek inzake het mogelijke misbruik van volmachten tijdens de gemeenteraadsverkiezingen van vorig jaar afgesloten. Naar aanleiding van enkele concrete gevallen van misbruik, die ter kennis van de politie werden gebracht, is proces-verbaal opgesteld. Dit is eergisteren naar officier van justitie mr. Nabben in Maastricht gezonden. Alhoewel de politie begin november meende, dat het onderzoek slechts enkele weken in beslag zou nemen, heeft het toch tot 11 januari geduurd voordat alles rond was.

Voor de gemeenteraadsverkiezingen van 21 oktober van vorig jaar werd door kandidaat-raadsleden herhaaldelijk aan kiezers gevraagd hun stemvolmacht af te geven. Dat werd gevraagd aan bekenden en vrienden, maar ook aan vreemden. Zelfs werden volmachten afgegeven zonder dat de houder daarvan daar iets vanaf wist. De affaire leidde niet alleen tot een golf van publiciteit, maar ook tot vragen in de Kamer en ingrijpen door de minister.

In twee gevallen werd een klacht bij de politie ingediend. Dat gebeurde de dag voor de verkiezingen door mevrouw R. van de Berg uit Hoensbroek en drie dagen na de verkiezingen door G. Zoetbrood uit de Passart in Heerlen.

Officier van justitie mr. Nabben zei gisteren te verwachten dat het nog wel enige tijd zal duren totdat het onderzoek zou zijn afgesloten. Politiewoordvoerder B. Berends echter deelde mee dat alle stukken naar Maastricht waren gestuurd.

Inbraak in café

KERKRADE – Bij een inbraak in een café aan de Nieuwstraat in Kerkrade werd voor een bedrag van ruim 5000 gulden rookwaren, drank, grammofoonplaten en cassettebandjes gestolen.

Inbraak in houtzagerij

HEERLEN – Meer schade door vernielingen dan aan gestolen goed bleef achter bij een inbraak in een houtzagerij aan de Koolbaan in Heerlen. Geforceerd werden een ruit, twee binnendeuren, een stalen kast en de la van een bureau. Gestolen werden 10 gulden, een telmachine en 20 rolmeters. De buit bedroeg ruim 200 gulden, de schade ruim 2000.

Ambulances gaan scheuren in Duitsland

HEERLEN/KAARST (D) – Ambulancechauffeurs van de DGD Oostelijke Mijnstreek zullen op 19 en 26 januari en op 16 februari in de Duitse plaats Kaarst (nabij Neuss) hun rijvaardigheid onder extreme omstandigheden op de proef gaan stellen. Dat gebeurt op de testbaan van de ADAC, die in Kaarst is gelegen.
De ADAC organiseert deze testritten voor ambulances al langer voor Duitse chauffeurs. Contacten tussen de DGD en de ADAC hebben ertoe geleid, dat nu ook de ambulances en vooral de chauffeurs van de DGD op de proef zullen worden gesteld.
Het gaat hierbij om rijomstandigheden, waarbij extreme situaties worden geschapen, en waarbij wordt nagegaan hoe de chauffeur daarop reageert. De testdagen zijn bedoeld om de rijvaardigheid van de chauffeurs op een nog hoger plan te brengen dan zij nu al is.

Commissietaken raad Heerlen

Van onze verslaggever

HEERLEN – De nieuwe gemeenteraad Heerlen heeft gisteren in een vergadering van nauwelijks twintig minuten besloten hoe de samenstelling van de raadscommissies zal worden. In deze commissies worden alle agendapunten van de raad besproken, waarna de commissie advies geeft aan het college van B. en W. Meestal wordt naar deze adviezen gehandeld, waardoor de taak van de commissies erg belangrijk is.

In een besloten bijeenkomst met alle raadsfracties was de invulling van de namen van raadsleden voor de verschillende commissies al doorgesproken. Het enige meningsverschil tussen oppositie en coalitie gisteren was de vraag of de commissie ruimtelijke ordening en volkshuisvesting uitgebreid moet worden tot 12 of 14 leden. Daarover wordt in een later tijdstip besloten. Voor alsnog bestaan de zeven commissies elk uit tien raadsleden. Dit met uitzondering van de commissie ABA, die uit alle elf fractievoorzitters bestaat.

Bejaardenhuis Voerendaal pas in 1984 klaar

VOERENDAAL – Gedeputeerde Staten hebben een verklaring van geen bezwaar verleend voor de bouw van een bejaardenoord met een capaciteit van 50 verzorgingsplaatsen in de gemeente Voerendaal. Daarom kan nu worden begonnen met het ontwikkelen van een bouwplan, dat overigens ook weer ter goedkeuring aan GS zal moeten worden voorgelegd.

Er is inmiddels in Voerendaal een „stichting in oprichting" in het leven geroepen, die zich moet gaan bezighouden met de voorbereiding van de bouw en de verdere gang van zaken rond de totstandkoming van het bejaardentehuis. Gezien de gebruikelijke voorbereidingstijd van ongeveer acht maanden, de ambtelijke rompslomp en de bouwtijd, zullen waarschijnlijk pas in 1984 de eerste bewoners in het nieuwe tehuis kunnen trekken.

Jennie Gerardu
en
Bert Didderen

willen u hun huwelijk aankondigen, dat zal plaatshebben op zaterdag 16 januari 1982 in de kapel van het ziekenhuis St.-Annadal, Annalaan-Maastricht, om 15.00 uur.

Maastricht, Ponjaardruwe 60
St.-Geertruid, Schoolstraat 27
Januari 1982
Toekomstig adres:
Papenweg 92, 6212 CJ Maastricht
Receptie van 18.00 tot 19.30 uur
Adres van de dag:
Grote zaal van de Koepelkerk aan de Heerderweg te Maastricht.

Goede morgen vader en moeder. Proficiat met uw 40-jarig huwelijksfeest.

Albert, Marga, Vera, Petra, Annemie, Louis, Ruud, Marij, Hans, Annelies, Peter, Mien, Cor, Guus, Bas, Loes, Els en Ruud

---

Proficiat mama

George, Roos, Katja

Onze ouders

Jaap Greten
en
Tinij Greten-Smeets

hopen op zondag 17 januari 1982 hun 40-jarig huwelijksfeest te vieren.
Een h. mis tot dankzegging wordt opgedragen om 11.00 uur in het kapelletje te Geverik.

Adres van de dag (vanaf 17.00 uur) Laurentiusplein 32, Voerendaal.
Gelegenheid om te feliciteren van 17.30 tot 19.00 uur.

Voerendaal, januari 1982

Kinderen en kleinzoon

Dankbetuiging

Dank aan kinderen en kleinkinderen, familie, buren en kennissen voor de mooie bloemstukken en felicitaties.
Dank aan pastoor Wouters voor de mooie h. mis en de rode rozen.
Dank aan café 't Koffiehuuske voor de goede verzorging.

Het gouden bruidspaar

R. Coelingh-Roosendaal

Wagenschutsweg 43
Palemig-Heerlen

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor het vele goede wat wij van haar mochten ontvangen overleed heden na een langdurige ziekte, voorzien van de laatste h.h. sacramenten der zieken, in de verpleegkliniek te Heerlen, onze dierbare zuster, behuwdzuster, tante en nicht

mejuffrouw

Maria Catharina Elisabeth Houben

Zij bereikte de leeftijd van 84 jaar.
Wij vragen u haar in uw gebeden te herdenken.

De bedroefde familie:
Eys: **Mej. Hubertina Houben**
Eys: **Hubert Houben**
Lieschen Houben-Schümmer
kinderen en kleinkinderen
Eys: **Adolf Houben**
Sibila Houben-Schümmer
kinderen en kleinkinderen
Eys: **Christina v. Wersch-Breuer**
Hub v. Wersch en kinderen
Familie Houben

Eys, 10 januari 1982
Corr. adres: Wezelderweg 10, 6287 AM Eys

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 15 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Agatha te Eys.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen gelegenheid tot condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van de verpleegkliniek te Heerlen. Bezoekuren van 15.00 uur tot 16.00 uur.
Donderdagavond zal om 18.45 uur de rozenkrans voor de overledene worden gebeden, en zal aansluitend de h. mis voor de zelfde intentie worden opgedragen in voornoemde kerk.
Zij die geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Na een langdurig geduldig gedragen lijden is toch nog onverwacht, daags voor zijn 41e verjaardag van ons heengegaan, mijn lieve man, onze lieve papa

Helmus Smolders

echtgenoot van

Hannie Hendriks

J.M.M. Smolders-Hendriks
Petra
Tom
Mede namens de familie Smolders en familie Hendriks:
Dorus en Rose-Marie

Nijmegen, 11 januari 1982
Etudestraat 42, 6544 RT Nijmegen.

Wij nemen afscheid van hem in een eucharistieviering op donderdag 14 januari om 14.00 uur in de parochiekerk van de Goede Herder, Fanfarestraat Neerbosch-Oost Nijmegen, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats Jonkerbos.
Helmus is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Radboudziekenhuis, Geert Grooteplein Zuid 26 waar afscheid genomen kan worden op woensdag 13 januari van 15.00 - 15.30 uur.
Condoleren na de begrafenis in de aula van de begraafplaats.
Bijeenkomst van de familie donderdag om 13.30 uur aan de rouwkapel van het St.-Radboudziekenhuis.

---

†

Tot ons groot verdriet is heden, ten gevolge van een noodlottig ongeval, gesterkt door het h. sacrament der zieken, plotseling van ons heengegaan, mijn goede vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster en tante

Mia Hanssen-Vroomen

draagster van het Erekruis Pro Ecclesia et Pontifice

echtgenote van

Wiel Hanssen

op de leeftijd van 68 jaar.

Heerlen: **W. Hanssen**
Roermond: **Jo Hanssen**
Helmi Hanssen-Aggenbach
Guimet en Giel
Goirle: **Riëtte Puijn-Hanssen**
Walter Puijn
Wouter en Willem
Sweikhuizen: **Philo van Hoorn-Hanssen**
Jos van Hoorn
Familie Vroomen-Familie Stilz
Familie Hanssen

11 januari 1982
Burg. van Grunsvenplein 61, 6411 AP Heerlen.
Liever geen bezoek aan huis.
Geen condoléance.
De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 15 januari a.s. om 14.00 uur, in de parochiekerk van St.-Franciscus van Assisië aan de Laanderstraat te Heerlen, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Imstenrade-Heerlen.
Rozenkransgebed, waarna aansluitend avondmis, donderdag 14 januari a.s. om 18.45 uur in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het de Weverziekenhuis te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

---

†

Op maandag 11 januari 1982 hebben wij plotseling afscheid genomen van onze vriend en groepsgenoot

Joop van Rooijen

op de leeftijd van 61 jaar.
Joop bedankt voor je vriendschap

Groepsgenoten en groepleiding

11 januari 1982
St.-Joseph Rustoord
Gasthuisstraat 6, Heerlen

De uitvaartdienst zal plaatsvinden donderdag 14 januari a.s. om 13.30 uur in de kapel van het rustoord St.-Joseph te Heerlen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats Imstenrade te Heerlen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een voorbeeldig en zorgzaam leven is heden in zijn 85e levensjaar van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, onze dierbare vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, schoonbroer, oom en neef

Jan Hubert Houben

echtgenoot van wijlen

Maria Hubertina Lenaerts

Schimmert: **Maria en Sjeng Smeets-Houben**
Elsloo: **Lies en Hubert Vranken-Houben**
Elsloo: **Harie en An Houben-Peters**
Elsloo: **Bertha en Harie Vastmans-Houben**
Elsloo: **Jack Houben**
Elsloo: **Gerard en Jeanne Houben-Geven**
Elsloo: **Tien en Giliam v. Es-Houben**
Elsloo: **Griet en Lex Meijers-Houben**
en al zijn dankbare kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Houben
Familie Lenaerts

6181 GX Elsloo, 12 januari 1982
Dorpstraat 25.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op donderdag 14 januari as. om 10.30 uur in de Mariakerk te Elsloo.
Woensdagavond om 18.45 uur wordt de rozenkrans gebeden in de St.-Augustinuskerk (oude kerk).
Bezoek rouwkapel begrafenisonderneming Daemen en Zn., Heirstraat 41 te Elsloo dagelijks van 19.00-20.00 uur. Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Met verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van ons oudste lid en erelid

Sjeng Houben

Hij was 68 jaar lid van onze vereniging.
Wij kunnen onze dankbaarheid voor zijn inzet niet beter tot uiting brengen, dan te trachten zijn geliefde boogschutterij St.-Hubert in zijn geest voort te zetten.

Bestuur en leden
Boogschutterij St.-Hubert Elsloo

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, geven wij u kennis van het toch onverwachte overlijden van onze allerliefste mama en omi

Maria Paula Stephanie Straus-Huefnagels

Weduwe van

Maurits Straus

op de leeftijd van 84 jaar.

Leiderdorp: **M. van Oostrom-Straus**
J.Ph. van Oostrom
Frits
Marieke
Utrecht: **M.J. Straus**
B. Straus-Hoogerwerf
Peter
Rob
Marc
Heerlen: **H. Straus**
E.M.H.J. Straus-Bour
Sabine
Harm
Olaf

Utrecht 11 januari 1982
Oudkerkhof 15 B
Corr. adres Anna van Saksenstraat 25
2351 RK Leiderdorp

De gezongen eucharistieviering zal gehouden worden op donderdag 14 januari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina, Lange Nieuwstraat, Utrecht, waarna de begrafenis zal plaatsvinden om 11.45 uur op de r.k. begraafplaats aan de Prinsesselaan.
Na afloop van de begrafenis is er gelegenheid tot condoleren in Hotel Hes, Maliestraat te Utrecht.

Nieuwe Survivalclub geeft brede informatie

HOE OVERLEEF IK HET?

door pierre rousseau

GREVENBICHT – Met een oproep via een advertentie heeft de Armageddon Survival Club opererend via postbus 77 in Grevenbicht, zich gepresenteerd. Het is een in november '81 in het leven geroepen organisatie die overleven bij grote calamiteiten en wereldbranden als uitgangspunt heeft. Oprichter Peter Janssen uit Stein wil met de overlevingsclub tegemoet komen aan wat hij noemt „een ontieglijk gebrek aan kennis omtrent overlevingskansen bij de mensen". Dat komt, zo weet hij, door het gebrek aan visie van de Nederlandse overheid op deze materie en derhalve ook door het gebrek aan enige voorlichting. Om in deze behoefte te voorzien richtte Janssen de Survivalclub op, met in het vaandel de bijbelse naam Armageddon, waarmee de fatale wereldramp werd aangeduid.

„Wij zijn optimistisch ten aanzien van de toekomst. Er zijn meer oplossingen dan men denkt om rampen te kunnen overleven. Die bestuderen we op alle gebied. Vijf uur per dag besteden we aandacht aan buitenlandse kranten en literatuur waarin overlevingsaspecten aan bod komen. Zodoende hebben we een grote know-how verworven, waarmee we de mensen van dienst willen zijn", aldus oprichter Peter Janssen die bij de uitbouw van zijn organisatie onder andere wordt geassisteerd door de studentes Ingrid Römers en Rikkie Gorissen.

„Men moet de toekomst niet te fatalistisch zien. Bij de explosie van een atoombom hoeft men heus niet lijdzaam met een kratje bier op het dak te gaan zitten en dan denken: ik ben er geweest. Er bestaan in het buitenland tal van boeken met praktische adviezen hoe te handelen bij welk soort calamiteit. In Zwitserland heeft de burger de beschikking over het boekje 'Civil Schutz', een ander voorbeeld biedt Zweden met op het eerste blad van de telefoongids aanwijzigingen hoe te handelen als de oorlog uitbreekt. Maar hier in Nederland, bestaat niets van dat alles".

„Weet elke burger in de Westelijke Mijnstreek hoe te handelen in geval er weer een plof bij DSM plaatsvindt? Rampenplannen en dat soort zaken blijven hangen in het bestuurlijk vlak. In Zwitserland bijvoorbeeld staan bordjes waarmee naar schuilkelders wordt verwezen zoals bij ons de bordjes naar de musea", legt de initiatiefnemer uit.

Wie lid wil worden van de overlevingsclub moet ƒ 450 contributie per jaar betalen. Een niet gering bedrag. Men krijgt er echter gedegen informatie voor terug in nieuwsbulletins en het maandelijks clubblad geschreven op basis van eigen studie en het bezoek aan vele landen. „In de Verenigde Staten bestaan meer van die clubs, waarvan wij ook lid zijn, zodat we veel onderlinge informatie kunnen doorspelen", aldus Peter Janssen van Survival.



● Peter Janssen ...optimistisch...

Chirurgen in proefschrift

Gewonde enkels liever in bandages

MAASTRICHT – Bij de behandeling van enkelblessures verdient de bandagemethode veruit de voorkeur boven het in het gips zetten of opereren. Tot die conclusie zijn chirurg C.R. van den Hoogenband (32) en radioloog F.I. van Moppes (34), beiden verbonden aan het Sint-Annadalziekenhuis in Maastricht, gekomen na bestudering van deze methode.

De resultaten van hun studie hebben zij vastgelegd in een proefschrift waarop zij komende vrijdag aan de Rijksuniversiteit Limburg in Maastricht promoveren tot doctor in de geneeskunde. Dit is dinsdag door de Rijksuniversiteit Limburg bekendgemaakt.

De promovendi bestudeerden de bandagemethode in het Maastrichtse ziekenhuis waar die al geruime tijd wordt toegepast door de Kerkraadse badagist F. Coumans. Hij ontwikkelde deze methode en past ze al vele jaren met succes toe.

Van den Hoogenband en Van Moppes hebben in hun proefschrift de bandagemethode vergeleken met de elders bij enkelblessures toegepaste methodieken: twaalf weken in het gips of opereren. Ze zijn tot de bevinding gekomen dat de drie therapieën op de lange duur hetzelfde gunstige resultaat opleveren. Hun voorkeur gaat duidelijk uit naar de bandagemethode Coumans.

Daarbij is het mogelijk, zelfs noodzakelijk, dat de patiënt meteen na het verbinden van zijn enkel weer gaat lopen. Het herstel verloopt dank zij deze methode veel sneller. Daardoor is bandageren, aldus Van den Hoogenband en Van Moppes, veel goedkoper dan de twee andere methoden

Staatssecretaris Van Zeil:

Voor klein bedrijf niet gauw IPR

(Vervolg van pagina 1)

[H]EERLEN – Staatssecretaris [Pi]et van Zeil (Econ. Zaken) [he]eft zich gisteren in Heerlen [vo]or de Kamer van Koophan[de]l voor de Mijnstreek niet la[te]n overhalen om de drempel [vo]or de Investeringspremie[re]geling te verlagen van [ƒ 2]00.000,- naar ƒ 50.000,-, het[g]een – aldus de Kamer – voor het midden- en kleinbedrijf [te]n goede zou zijn gekomen. [K]amervoorzitter mr. J.A. [Ja]nssen had er in zijn nieuw[ja]arsrade uitdrukkelijk om [ge]vraagd.

[Va]n Zeil motiveerde zijn afwijzing [me]t te zeggen dat de IPR vooral be[do]eld is voor ondernemingen die [ni]et al te sterk gebakken zijn aan [ee]n vestigingsplaats – en kennelijk [ee]n bestaande ondernemingen uit [de] MKB-sector dat wèl. Het bracht [vo]orzitter Janssen tot de reactie dat [hij] dan in Zuid-Limburg wel eens [on]dernemingen wilde zien die – als [in] voorbeeld in Utrecht – honderd [kil]ometer links en rechts en vooruit [en] achteruit kunnen zonder een [gr]ens te overschrijden.

[He]t was een van de ietwat bittere [re]acties van mr. Janssen. Een ande[re] zette hij bij de lofrede die Van [Ze]il had gezongen op het midden- [en] kleinbedrijf „omdat dit zo ge[m]akkelijk in experimenten stapt en [he]t even gemakkelijk wordt opge[ri]cht als ten onder gaat". „Bedrijfs[b]eëindiging is anders ook niet[s]", zei Janssen verbaasd. De [st]aatssecretaris maakte aan de an[de]re kant ook wel weer iets goed. [Zo] bijvoorbeeld toen de Kamer[vo]orzitter – overigens in overeen[st]emming met het al eerder door de [C]NV-Limburg uitgesproken stand[p]unt – zei de indruk te hebben dat [d]at andere provincies gewoon uit [d]e rijksbegroting krijgen (waterwe[g]en, sommige scholen zelfs) in Limburg uit de PNL-pot moet komen.

[H]ij proefde er een zonderlinge dis[cr]iminatie in. „Dàt heb ik in mijn [oo]ren geknoopt" zei Van Zeil, die [o]verigens benadrukte dat alle lan[d]elijke regelingen zowel bij EZ als [e]lders ook voor Limburg gelden en [d]at Zuid-Limburg de PNL-midde[le]n er als een extraatje naast heeft.

Er gaat intussen binnenkort fors de bezem door de landelijke regelingen, zo kondigde Piet van Zeil aan. Gebleken is dat er alleen al bij Economische Zaken 62 zijn die een eigen leven leiden en bij de andere departementen samen nog eens 63. „We gaan bekijken of we die 125 beschikkingen niet flink kunnen inperken, zodat het ook voor de steunvrager eenvoudiger wordt de vinger erachter te krijgen", aldus Van Zeil.

Het richten van IPR-gelden naar het midden- en kleinbedrijf in Limburg vormde ook het voornaamste thema in de jaarrede van mr. Janssen. Hij toonde aan, dat over 1981 bij de grotere (industriële) bedrijven in de Mijnstreek de omzet nominaal 10 en reeël 3 procent was gestegen, tegenover bij het MKB een procent nominaal hetgeen reëel een achteruigang van 6 procent betekende. Het grotere bedrijf kon vorig jaar 14 procent meer exporteren, het MKB slechts 3 procent. Maar het sterkste argument: grote bedrijven in de Mijnstreek staken vorig jaar 6 procent meer in investeringen, kleine bedrijven liepen met hun investeringssom 41 procent terug.

Dat hier de IPR zijn heilzaam werk deed, bewees mr. Janssen aan de hand van het gegeven, dat tegenover een landelijke toeneming van de omzet van grote bedrijven van 6 procent een toeneming in de regio heeft gestaan van 10 procent, waarbij de export landelijk toenam met 11 procent en regionaal met 14 procent. En landelijk, tenslotte, nam de investeringssom met een procent af terwijl hij bij de grote bedrijven in de Mijnstreek met 6 procent toenam. Precies omgekeerd lag het bij de kleine bedrijven: landelijk een omzetgroei van 3, regionaal van één procent, landelijk een exportgroei van 8 en regionaal van 3 procent.

Landelijk ging de investeringssom van kleine bedrijven terug met 25 procent, tegenover 41 procent regionaal. Dit alles wijst erop aldus mr. Janssen, dat in de Mijnstreek de ontwikkeling van grotere bedrijven beduidend beter is geweest dan landelijk, terwijl de kleinere bedrijven het duidelijk slechter hebben gedaan dan de landelijke. Het midden- en kleinbedrijf met name in de Mijnstreek, verdient dus meer aandacht van Den Haag, aldus de Kamervoorzitter.



● Staatssecretaris Piet van Zeil (links) tijdens zijn inleiding voor de Kamer van Koophandel voor de Mijnstreek te Heerlen. Geheel rechts Kamervoorzitter mr. J.A. Janssen die dit jaar weliswaar DSM-Limburg zal verlaten maar de Kamer (als voorzitter) niet – zoals hij gisteren mededeelde

Bekroond project van start in Sittard

„Aanpassing huizen kleine gezinnen moet goedkoper"

door pierre rousseau

SITTARD – „De oplossing van het probleem tot huisvesting van alleenstaanden en de 2-persoonshuishoudens zal niet altijd kunnen bestaan uit nieuwbouw. Gedurende tientallen jaren is er al sprake van een teruggang van de gemiddelde woningbezetting. Zeker nu er sprake is van een teruggang in onze economie waarbij de koopkracht afneemt, zal de bestaande woningvoorraad zo doelmatig mogelijk moeten worden verdeeld en gebruikt. De ombouw van bestaande gebouwen tot zogenaamde Van Dam-eenheden blijkt bijzonder kostbaar. Daarom vragen wij ons af of door eenvoudige ingrepen en aanpassingen bestaande woningen niet geschikt kunnen worden gemaakt voor dat doel".

Dat zei gisteren de plaatsvervangend secretaris-generaal van Volkshuisvesting mr. C. Kok in Sittard, waar hij de symbolische aanzet gaf tot een project van 250 woningen in het Sittardse plan Kemperkoul, waarvan er liefst 200 onderdak zullen bieden aan 1- of 2-persoonshuishoudens. De stuurgroep die in Sittard de basis heeft gelegd voor dit plan, wist met medewerking van het ministerie gedaan te krijgen dat er een architektenprijsvraag aan ten grondslag werd gelegd. De uitslag daarvan, in oktober 1980, leverde 70 plannen op, waarvan dat van Planburo Ir. Jongen uit Heerlen onder het motto 'Synthese' werd bekroond.

Gisteren ging de eerste spade (vanwege de bevroren grond slechts moeizaam) de Sittardse grond in. Over 16 maanden hoopt men het project te hebben gerealiseerd.

Het project staat uitgewerkt in een brochure van het ministerie in het kader van de prijsvraag getiteld '1 en 2 + 50', waarin ook 15 andere ingezonden plannen zijn opgenomen. Ruim 8000 exemplaren zullen naar de belangstellenden worden verzonden. „Om anderen te inspireren op de vandaag ingeslagen weg voort te gaan", aldus de heer Kok.

Hij stipte terloops ook de integratie aan van de alleenstaande in zijn woonomgeving, een zaak die ook de stuurgroep al een noodzaak heeft genoemd. Sittard heeft in 1980 al voor deze koers gekozen. „De integratie van jonge en oude mensen, van alleenstaanden en gezinnen in het wonen zal op een gegeven moment duidelijk gestalte gaan krijgen. Dit project is hiertoe een goede aanzet", aldus deze topman van het ministerie, die erop aandrong dat gemeenten bij de voorbereiding van hun bestemmingsplannen daarin de neerslag verankeren van de veranderde bevolkingssamenstelling.

CNV'ers willen politieke druk

GELEEN – Van de Industriebond-CNV in Limburg hebben gisteren 26 kaderfunctionarissen bij bedrijven een verklaring naar hun hoofdbestuur gezonden waarin wordt gevraagd politieke druk te betrekken bij het landelijk standpunt van de bond ten aanzien van de regeringsplannen om de ziektewetuitkeringen te korten. De 26 Limburgse OR-leden zeggen in hun verklaring dat waar minister Den Uyl aan wil raken door de vakbeweging in een lange reeks van jaren naar de CAO's toe is getrokken.

„Het is een kwalijke zaak dat de overheid in deze bovenwettelijke regelingen wil ingrijpen", aldus de CNV-kaderleden, die vinden dat hun hoofdbestuur de politieke relaties moet mobiliseren om dit plan te torpederen.

Piraat ether in en uit

VENLO – Nadat de 45-jarige etherpiraat H.V. uit Venlo maandag door de rechtbank in Roermond tot 15 weken gevangenisstraf, waarvan vijf weken voorwaardelijk, was veroordeeld wegens illegale uitzendingen werd hij dinsdagmorgen om 10.00 uur door de Venlose politie opnieuw betrapt bij een uitzending. Voor de veertiende keer werden platenspelers en verdere apparatuur in beslag genomen.

V. die zijn zendstation „Radio Heideroosje" noemde verdiende volgens officier van justitie met het uitzenden van reclameboodschappen zo'n vierduizend gulden per maand. Nadat hij maandag in Roermond veroordeeld was kondigde hij aan dat hij weer zo vlug mogelijk met de uitzendingen zou beginnen.

Nieuwe fractievoorzitter PvdA Maastricht:

„Aarts moreel verplicht raadszetel op te geven"

MAASTRICHT – „De heer Aarts heeft zijn zetel in de Maastrichtse gemeenteraad gekregen via de lijst van de PvdA. Het is onze overtuiging dat de heer Aarts de morele verplichting heeft zijn zetel ter beschikking te stellen als hij de partij verlaat, reden waarom ik hem namens de fraktie verzoek dit inderdaad te doen". Zo deed gisteravond tijdens de Maastrichtse raadsvergadering de nieuwe PvdA-fraktieleider Th. van Aalst tevergeefs een beroep op zijn voorganger de heer J. Aarts, die na gesprekken met het CDA over een eventuele overstap naar deze partij door zijn fraktie en ook door het PvdA-bestuur Maastricht als fraktieleider werd geschrapt. De heer Aarts, die inmiddels uit de PvdA is gestapt, liet echter ook gisteravond weten als „eenmansfraktie" deel uit te blijven maken van de raad. Vanuit de CDA-fraktie viel er nauwelijks een reactie op deze kwestie te beluisteren.

Aan het begin van de vergadering het woord vragen over de „onverkwikkelijke historie" herhaalde de heer Aarts als motivering van zijn stap jegens de raad de verklaring die hij op nieuwjaarsdag aan de pers had verstrekt, en waarin hij zijn voormalige fraktie en bestuur betichtte van dictatoriale handelwijze en grof machtsmisbruik. Als reactie hierop gaf de nieuwe aangewezen PvdA-fraktievoorzitter Van Aalst een uitvoerige motivatie voor het aan de kant zetten van zijn voorganger.

„Het is ieders recht om van politieke voorkeur of van partij te wisselen, maar een partijfunktionaris met een volgens plaatselijke normen zo hoge funktie als de heer Aarts dient dan eerst alle funkties in zijn partij neer te leggen alvorens tot concrete stappen over te gaan. Doet hij dit niet dan schendt hij het in hem gestelde vertrouwen en brengt hij de politiek in discrediet", aldus de heer Van Aalst, die het betreurde dat de heer Aarts deze zienswijze niet deelt en de kwestie beschouwt als een betrekkelijk onbeduidende stap.

Volgens de nieuwe PvdA-fraktievoorzitter is door dit verschil van inzicht een tragische situatie ontstaan voor iemand die, zo beklemtoonde hij, als raadslid en fraktielid veel en goed werk heeft verricht.

Ondermijnd

„Wij willen de persoon Aarts ook niet veroordelen, maar als hooggeplaatst politicus heeft hij zijn eigen geloofwaardigheid en die van de plaatselijke politiek zodanig ondermijnd dat hij in zijn eigen funktie van fraktievoorzitter niet kon worden gehandhaafd. De heer Aarts is bij het ondermijnen van de geloofwaardigheid van de politiek kennelijk aangemoedigd door een aantal vooraanstaande CDA-functionarissen, die het behalen van wat politiek gewin belangrijker vonden dan het zuiver houden van de politiek", zo haalde de heer Van Aalst uit naar het CDA. Zijn beroep op de CDA-fraktie om „na weken van zwijgen thans duidelijkheid te verschaffen over haar rol en haar standpunt in deze zaak" bleef tevergeefs.

CDA-fraktievoorzitter B. Kerkchoffs reageerde door te stellen dat het betreffende gesprek met de heer Aarts duidelijk „als PvdA-lid en als CDA-lid" heeft plaatsgehad. „Ik acht het niet opportuun als fraktie op het gebeuren te reageren. Deze zaak speelt op partijniveau en we zullen hier te zijner tijd op terugkomen", aldus de repliek van de heer Kerckhoffs.

Burgemeester mr. A. Baeten:

„Niet laten verlammen door de werkloosheid"

[M]AASTRICHT – In zijn – deze keer [e]er korte – nieuwjaarsrede heeft [b]urgemeester mr. A. Baeten tij[d]ens de eerste vergadering dit jaar [v]an de Maastrichtse raad de nood[si]tuatie beklemtoond, waarin [M]aastricht op het vlak van de [w]erkloosheid is komen te verke[r]en.

[„]Nog nooit in de periode van inmid[d]els 35 jaren, dat ik op welke stoel [o]ok deel uitmaak van deze raad, is [m]ijn doen en denken zo beheerst [d]oor de vraag in onze gemeente [w]erk te houden of te brengen. Hoe[w]el die mogelijkheid voor de ge[m]eente slechts marginaal is, wordt [d]ie marge ten volle benut", zo verze[k]erde mr. Baeten, die moest consta[t]eren dat, hoewel in 1981 in Maas[t]richt nog nooit zoveel huizen zijn [g]ebouwd en grote ontwikkelings[p]rojecten zijn aangezwengeld, het aantal werklozen in deze stad toeneemt en het werkloosheidspercentage er inmiddels is gestegen tot het hoogste van het herstructureringsgebied. „Desondanks moeten wij ons door het probleem van de werkloosheid niet laten verlammen, maar laten prikkelen tot inventiviteit."

Op vragen van de PvdA-fractie over het resultaat van het overleg tussen B en W met de raad van bestuur en de directie van de KNP en voorts met de beide ondernemingsraden van dit bedrijf over het ontslag van 400 personeelsleden, liet wethouder drs. H. Roovers van Economische Zaken weten daarbij het volle vertrouwen te hebben gekregen „dat het offer dat de KNP moet brengen om te overleven zo gering mogelijk zal zijn."

Limagas sloot 514 klanten af

HEERLEN – Vorig jaar heeft Limagas bij 514 klanten wegens uitblijven van betaling de gasmeter moeten weghalen. Bij het overgrote deel daarvan werd binnen enkele dagen de meter weer teruggebracht, nadat was betaald. Van de 514 zijn er uiteindelijk 5 à 6 overgebleven, die verder van gasgebruik verstoken zijn gebleven.

Het aantal afsluitingen is ongeveer 2,5 pro mille van het totaal aantal klanten van Limagas en een betrekkelijk gering aantal, vergeleken met het landelijk cijfer.

Enige en algemene kennisgeving

†

Op 57-jarige leeftijd overleed heden, plotseling, mijn lieve man, zorgzame vader, schoonvader, lieve opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Hub Lemmens

echtgenoot van

Antoinette Maes

Gedenk hem in uw gebed.

Spaubeek: A. Lemmens-Maes
Spaubeek: H. Lemmens
T. Lemmens-Ritzen
Jim
Familie Lemmens
Familie Maes

6176 EB Spaubeek, 11 januari 1982
Looiwinkelstraat 53

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben vrijdag 15 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Laurentius te Spaubeek, waarna de crematie om 12.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen donderdag 14 januari om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

---

†

Op 11 januari 1982 hebben wij afscheid genomen, van mijn lieve man, onze geweldig fijne vader en opa

Dr. W.P.M. Matla

Officier in de Orde van Oranje Nassau
Officier in de Kroonorde van België
echtgenoot van

W.M.J. van Gurp

geboren te 's-Gravenhage op 25 juli 1903.

Heerlen: W.M.J. Matla-van Gurp
Utrecht: Paula
Ede: Willeke en Bart
Sanne en Mijke
Eindhoven: Resi

12 januari 1982,
Vlotstraat 24, 6417 CB Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden, vrijdag 15 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna te Bekkerveld-Heerlen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats te Imstenrade-Heerlen.
Voor aanvang van de plechtigheid is er gelegenheid tot condoleren in het parochiezaaltje aan de achterzijde van voornoemde kerk, vanaf 10.40 uur.

Dankbetuiging
In plaats van kaarten

De overweldigende belangstelling heeft ons goed gedaan, maar maakt het ons tevens onmogelijk iedereen persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van

Pierre Brouns

zeggen wij langs deze weg oprecht dank.
De zeswekendienst alsmede de jaardienst van onze broer

Wiel Brouns

en zuster

Lieske Brouns

zal gehouden worden op zondag 17 januari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk St.-Martinus te Welten-Heerlen.

Sjef en Leo
Neven en nichten
Familie Brouns
Familie Mertens

Benzenrade, januari 1982

---

†

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis dat heden plotseling van ons is heengegaan, voorzien van de H. sacramenten in de leeftijd van 62 jaar, mijn echtgenoot, onze vader, schoonbroer, oom en neef

Peter de Vaan

echtgenoot van

Betty Knops

Puth: Betty de Vaan-Knops
Hoensbroek: Marleen
Maastricht: Germain
Familie de Vaan
Familie Knops

6455 NH Puth-Schinnen, 11 januari 1982
Bovenste Puth 12

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op vrijdag 15 januari a.s. om 13.00 uur in de parochiekerk H. Petrus Canisius te Puth-Schinnen, waarna de crematieplechtigheid om 14.30 uur zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Samenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Avondmis voor de dierbare overledene donderdag 14 januari om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van De Weverziekenhuis in Heerlen. Bezoekuren van 16.00 tot 17.00 uur.
Indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Heden overleed plotseling, in de ouderdom van 86 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, behuwdmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, behuwdzuster en tante

Aaltje Rooske

weduwe van

Pieter Wiebe Keller

De bedroefde familie:
Heerlen: I. Hannema-Keller
J. Hannema
Petri, Irene en Larisa
Pieter en Int
Haarlem: M. Keller-Wasserfallen
Heino

Heerlen, 11 januari 1982
Kasteellaan 31
Corr.adres: Baron Mackaystraat 5, 6415 GJ Heerlen.

De teraardebestelling zal plaatsvinden vrijdag 15 januari as. op de algemene begraafplaats te Heerlen (Akerstraat), voorafgegaan door een rouwdienst, waarbij u wordt uitgenodigd, in het verenigingsgebouw de Voorzorg te Meezenbroek-Heerlen, Dr. Kuyperstraat om 13.30 uur, geleid door de weleerwaarde heer ds. A.C. Jalink.
Voor vervoer naar begraafplaats en terug wordt gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

Wij geven kennis dat op 9 januari 1982 is overleden, onze oom en oud-oom

Dirk van Pijkeren

[illegible]

Laura Ottermans

op de leeftijd van 79 jaar
oud-reserveofficier der Huzaren
oud-commandant der rijkspolitie
[illegible]

Hoensbroek, 12 januari 1982

Ingevolge de wens van de overledene, heeft de crematie in alle stilte plaatsgevonden.

Rust maar uit
Je hebt je strijd gestreden.
Je hebt het met veel moed gedaan.
Wie kon begrijpen wat je hebt geleden
En wie kon voelen wat je hebt doorstaan.

Heden is geheel onverwacht in de leeftijd van 57 jaar van ons heengegaan, mijn lieve vrouw en onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Rosalia Maria Eijsackers

echtgenote van

Ritzke Moes

Hoensbroek: R. Moes
Kerkrade: Anje en Jan Zweiphennig-Moes
Janine, Patrick en Davy
Wijnandsrade: Ilona en Jo Nies-Moes
Familie Eijsackers
Familie Moes

6432 DE Hoensbroek, 10 januari 1982
Boekstraat 4

De rouwdienst, voorgegaan door ds. M.C. Baart, zal gehouden worden op donderdag 14 januari a.s. om 14.00 uur in de hervormde kerk „De Goede Herder" te Hoensbroek, hoek Kastanjelaan - Maria Gewanstraat.
Samenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
De dierbare is opgebaard in het rouwcentrum, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek. Bezoek van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ondervinden bij de crematie van onze lieve echtgenoot, onze grootvader

Hub Zinken

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

[illegible]

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 16 januari as. om 18.00 uur in de Andreasparochie, Heerlerbaan.

Voor de vele blijken van belangstelling, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, broer, schoonbroer, oom en neef

Reinard Lemmens

betuigen wij onze oprechte dank.

Mevrouw Lemmens-Brouns

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 17 januari om 11.00 uur in de St.-Augustinuskerk te Geleen.

OVERLEDEN

Sef Philipsen, echtgenoot van Lien Slaats, oud 76 jaar. Wingerdstraat 46, 6093 AK Heythuysen. De eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 14 januari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Nicolaas te Heythuysen. Geen condoleren.

Helena Margaretha Gerardts, weduwe van Peter Mathijs Graus oud 94 jaar. Corr.adres: Broekhin Noord 28, 6042 EE Roermond. De eucharistieviering zal plaats hebben donderdag 14 januari a.s. om 14.30 uur in de kerk van de H. Laurentius te [illegible]. Schriftelijk condoleren vanaf 14.30 uur in de kerk.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Bertha Meesen-Lempers

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

W. Meesen
kinderen en
kleinkind

Heerlen, januari 1982
Jasmijnstraat 8

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden zaterdag 16 januari a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van St.-Joseph te Heerlerbaan.

Auto's en motoren

Auto's en motoren

Antiek

Oud-Sittardenaar liet dode varkens achter...

Kruidendokter Wim Penners is spoorloos

AMERONGEN/SITTARD – Waar is dr. Wim Penners (32), een kruidendokter die vanuit Sittard enkele jaren geleden vertrok om een praktijk te beginnen in het Utrechtse Amerongen? Sinds enkele weken is de dokter met zijn vrouw Petronella Kramer „met de noorderzon" uit zijn boerderij vertrokken. Enkele dagen geleden vond de politie in de boerderij 33 kadavers van biggen temidden van een onbeschrijfelijke troep. Het spoor naar het tweetal is nog niet teruggevonden. Ook niet in Sittard waar de homeopatisch arts in de woning van zijn ouders zijn praktijk als kruidendokter waarnam. Bij de ouders is Wim Penners al lang niet meer gezien nadat deze hem de deur hadden gewezen.

In Amerongen woonde Penners sinds enkele jaren nadat hij vanuit Sittard in 1977 al een praktijk was begonnen in Driebergen. In die tijd pendelde Penners tussen Driebergen en Sittard om er chronisch zieken te behandelen volgens de natuurgeneeswijze. Volgens patiënten in de provincie Utrecht waren zijn methoden meermalen succesvol. In Amerongen kreeg niemand contact met de dokter en zijn uiterst mensenschuwe vrouw, van huis uit een diëtiste.

Volgens de voorlopige onderzoeken is Penners in financiële nood geraakt en kon hij met name de hypotheek voor het 350.000 gulden dure boerderijtje niet meer voldoen. Ook het voer voor de varkens was niet meer te betalen.

Rond de jaarwisseling zou de bank de boerderij opeisen.

Penners wilde de biggen grootbrengen met brandnetels en kruiden. „Hij wilde terug naar de middeleeuwen, heeft hij mij eens gezegd. Maar wij boeren weten dat het zonder extra voeding niet gaat. Penners heeft zich wel eens laten ontvallen naar Lapland te willen, omdat daar varkens met alleen eikels worden gevoed...", aldus buurman Lekkerkerk in Amerongen. In Sittard is Penners overigens al lang niet meer. Ook staat hij in die stad niet meer ingeschreven.

Legpenning Toon Hermans voor Lambert Erven



VAALS – Tijdens de finaleavond van de Limburgse buuttereednerkampioenschappen as. vrijdagavond in Maasbree, zal Lambert Erven de Toon Hermans-legpenning worden uitgereikt.

De Limburgse Vereniging van Karnavals Artiesten laat Erven, in het verleden drie maal drager van de Gouden Narrekap, deze eer te beurt vallen wegens zijn grote verdiensten voor het carnaval in Limburg in het algemeen en Vaals in het bijzonder.

Bezwaartermijn verlengd tegen uitbreiding luchthaven

door rita roukens

MAASTICHT – De provincie heeft de verplichte advertentieprocedure, waarin de ter visielegging van de partiële herziening van het streekplan Zuid-Limburg bekend werd gemaakt opnieuw moeten starten. Men heeft namelijk verzuimd een advertentie te plaatsen in de Staatscourant. De betreffende publikatie werd wel in de provinciale dagbladen geplaatst.

Een en ander betekent dat de termijn waarin eventuele bezwaren tegen de uitbreiding van de luchthaven Zuid-Limburg aangevoerd kunnen worden. is verlengd.

De partiële herziening van het streekplan ligt nu officieel ter inzage vanaf 11 januari tot en met 11 maart 1982 bij de Provinciale Griffie en bij de secretarieën en openbare bibliotheken van de gemeenten Beek, Meerssen en Nuth.

In eerste instantie was het provincie voornemen op de betreffende plaatsen gedeponeerd op 23 november.

De termijn zou op 23 januari aflopen. De tot nu toe binnen gekomen bezwaren op grond van de eerdere ter visielegging zullen worden aangemerkt als tijdig ingediend.

Officier eist langdurige gevangenisstraffen

Geleense bende op roof in winkel en op straat

door servé overhof

MAASTRICHT – Driemaal eiste officier van justitie mr. I. van Opstal gisteren twee en eenmaal één jaar gevangenisstraf tegen hoofdfiguren uit een Geleense jeugdbende die gistermiddag in negenhoofdige representatie voor de rechtbank in Maastricht moest verschijnen. De door mr. J. Seelen gepresideerde strafkamer had tot diep in de avond de handen vol aan het ontleden van tientallen criminele feiten, voor het merendeel inbraken en berovingen.

De kerfstok van ieder der verdachten was op maat gesneden naar gelang het getal en de ernst van de gepleegde feiten. Het merendeel daarvan was uitgevoerd in groepjes van drie of vier man, telkens wisselend van samenstelling. Op diverse plaatsen in Geleen en ook in Stein en Beek sloeg men krachtdadig toe als het erom ging waardevolle zaken binnen zijn bereik te brengen.
In een winkel aan de Geleense Markt ging men aan de haal met video-apparatuur, in het voormalige beambten casino werden calculators en netvoedingsapparaten weggenomen en bij de KWJ in Stein eigende de troep zich een grote partij langspeelplaten en singles toe en vernielde en passant draaitafels en andere kostbare apparatuur.

Op enkele plaatsen moesten de jongelui voortijdig de aftocht blazen omdat de alarminstallatie in werking was getreden of omdat zij door uitgeslapen omwonenden waren opgemerkt. Dat laatste leidde uiteindelijk tot de aanhouding van enkele lieden. Midden in de nacht had een inwoonster van Stein vanachter haar slaapkamervenster gezien hoe een auto met vijf personen stilhield voor een winkelcentrum en vier man zich daarheen begaven. De politie werd gebeld en dat leidde prompt tot een zeer nadrukkelijke confrontatie. „Nadat één van hen had bekend, was het binnen de kortste keren een bende", parodieerde mr. Van Opstal gisteren in de rechtszaal.

Het stevigst werden de verdachten onderhouden over het beroven van eerzame passanten, waarbij vuisten voetenwerk vaak een overheersende rol speelde. In enkele gevallen werden de slachtoffers zelfs bewusteloos achtergelaten. Toen hij na enige tijd bij kwam, wist een van hen kruipend zijn woning te bereiken om daar echter opnieuw het bewustzijn te verliezen. Pas de volgende dag vond zijn familie hem. Een ander was stevig afgetuigd nadat een der bendeleden aan de haal was gegaan met 's mans schoudertas waarin zich een gouden armband, twee gouden ringen en enkele boekjes bevonden. Ter zitting was het slachtoffer gisteren als getuige aanwezig. Hij verwierp de beschuldiging de knapen te hebben uitgescholden en bezwoer zelfs zijn aanranders niet te herkennen.

**Mr. Van Opstal wees de 22-jarige in Maastricht wonende G.R. aan als de aanstichter van de meeste berovingen. „Hij wees steeds het slachtoffer aan", stelde de officier vast. Zelf ontkende deze verdachte het merendeel van hetgeen hem was tenlastegelegd, mede steunend op belastende verklaringen van anderen. Hij suggereerde rancune naar aanleiding van interne ruzies. De officier achtte niettemin vrijwel alle feiten bewezen en eiste daarvoor een gevangenisstraf van twee jaar tegen R. Diezelfde eis kwam terecht bij W.J. (21) en L.Z. (19) uit Geleen. Hun plaatsgenoot L.D. (20) hoorde een jaar onvoorwaardelijk tegen zich eisen. S.R. (20) en J. van E. (20) ieder zes maanden en P.A. (19) twee maanden. Ook laatsgenoemde drie waren afkomstig uit Geleen.
Op 26 januari volgen de uitspraken van de rechtbank.**

Drie jaar cel voor uitlokken brandstichting „Ouwe Stomp"

MAASTRICHT – Conform de eis van de officier van justitie heeft de rechtbank Maastricht gisteren de 34-jarige P.L. uit Nieuwenhagen veroordeeld tot drie jaar gevangenisstraf wegens het opzettelijk uitlokken van brandstichting in de hem toebehorende dancing „Ouwe Stomp" aan de Emmastraat in Heerlen. Het vonnis had voorts betrekking op het doen van een valse aangifte van diefstal in een andere door L. geëxploiteerde zaak.

De brand in de „Ouwe Stomp" werd met behulp van enkele jerrycans benzine aangestoken door twee jeugdige Heerlenaren, die daarvoor eerder door de rechtbank werden veroordeeld tot anderhalf jaar gevangenisstraf.

Limburgse carnavals-elpees gelanceerd



● *De in Gulpen verzamelde Limburgse artiesten met de gisteren ten doop gehouden nieuwe carnavalselpees.*

door harrie cremers

GULPEN – De liefhebbers van Limburgse carnavalsschlagers kunnen voorlopig weer vooruit! Liefst vier gloednieuwe carnavalselpees werden gistermiddag in een van de sfeervolle ontvangstlokalen van de Gulpener Bierbrouwerij ten doop gehouden. Een feestelijke door Telstar georganiseerde bijeenkomst waarop heel wat Limburgse artiesten en kopstukken uit de Limburgse carnavalswereld aanwezig waren.

FRITS RADEMACHER uit Sittard is er met een sfeerplaat vol kleine carnavaleske gebeurtenissen. Op zijn elpee „Róntjelóm vastelaovend" bezingt Frits „De daag van de klown", de door Pierre Huyskens geschreven „Einzelgenger", het eerder uitgebrachte succes „As de sterre dao baove strale" en nummers van Toon Hermans zoals „Vastelaovend in den hemel".
NET ZOALS DE andere, door Bert Salden ingeleide artiesten, zong ook Frits Rademacher twee nummers van z'n nieuwe elpee. Het duo Berb en Fradus, alias Beppie Kraft en Mattie Haaken brengt een carnavaleske mini-musical op de plaat met nummers als „Achter de herremenie" en „Tuut, Tuut, Tuut".
Pierre Cnoops, die zo pas zijn 22-jarig buuttejubileum vierde, is er met een jubileumplaat waarop onder anderen de legendarische conférence „D'n tweede goeverneur" voorkomt. Een lezing die Pierre Cnoops slechts eenmaal bij de gouverneur ten gehore bracht tijdens de viering van de dies natilis van de Narren Universiteit Limburg.
DE LAATSTE ELPEE, gisteren ten doop gehouden, is de jaarlijkse verzamelplaat voor Limburgse carnavalsliedjes: „Vastelaovend in Limburg 4" met materiaal van het trio Kwatsch, Ben Erkens, Ger Gedaon, Beppie Kraft, Frits Rademacher, het jongerenkoor Maasbracht, De Nachtraove, Kappes, Jef Diederen, Irene Lardy, Peter Eykeboom, Dik Betaald, Ad Kardinaals en het winnende lied van het Limburgs Vastelaovesleedjeskonkoer 1982 „Zoa moosj 't kènne blieve" met Guus Steinen, John Wauben en Francien Köhnen.

VAN DE OPBRENGST van eerder uitgebrachte Limburgse carnavalsplaten mocht Bertha Paulissen uit Geleen een enveloppe met ruim 2400 gulden in ontvangst nemen voor dit Leedjeskonkoer. Jean Janssen nam enveloppes in ontvangst voor het Limburgse carnavalsmuseum in Echt en het Ora-hotel in Heerlen. De leuze van Bertha Paulissen bleef ook gistermiddag in Gulpen: „Geen Limburg zonder carnaval!"



● *Kalkgraslandhelling bij Bemelen.*

Tentoonstelling "Kalkgraslanden" in Maastricht

MAASTRICHT – Vrijdag aanstaande wordt in het Natuurhistorisch Museum in Maastricht een expositie geopend over de zogenaamde „kalkgraslanden" in Zuid-Limburg.

**Kalkgraslanden zijn ontstaan door kappen van loofbos op hellend gebied in het krijtlandschap. Honderden jaren zijn ze op dezelfde manier beheerd als weide- of hooiland, de laatste tijd hebben ze geen waarde meer voor de landbouw en worden ze aan hun lot overgelaten. Wegens de unieke flora en fauna van deze kalkgraslanden hebben ze een grote natuurwetenschappelijke betekenis.
De tentoonstelling in Maastricht heeft als motto dat de kalkgraslanden door mensen zijn gemaakt en dus ook door mensen in stand moeten worden gehouden. Te zien zijn resultaten van pogingen daartoe. De tentoonstelling zal worden geopend door prof. dr. V. Westhoff uit Wageningen, die een erkend deskundige is op het gebied van de inheemse plantenecologie.**

**De tentoonstelling is geopend tot 14 maart aanstaande en gaat dan naar Utrecht, waar ook het initiatief ertoe werd genomen.
De bekendste kalkgraslanden bevinden zich nog op de Kunderberg en de Wrakelberg, in het Poppelmondedal en in het Gerendal.**

ALDI informeert ALDI informeert ALDI inf

Artikel	Prijs
Albrecht Goud koffie, snelfiltermaling, 250 gr.	2.89
Albrecht Goud koffie bonen 250 gr.	2.89
Parc korreloploskoffie 200 gr.	5.28
Westminster thee 100 gr.	0.75
Kersenjam 450 gr., "Gloria"	1.15
Chocoladehagel melk/puur 400 gr.	2.39
Pindakaas, 350 gr. glas	1.29
Boterhamkorrels, melk/puur 300 gr.	1.29
Vruchtenhagel, 400 gr. De Ruyter	1.19
Appelstroop, 450 gr.	0.89
Hazelnootpasta, 400 gr.	1.79
Halva jam, aardbei/abrikoos, 390 gr. Hero	1.85
Cervelaatworst, middel-fijn, 500 gr.	3.98
Rookworst, 225 gr.	1.15
Westfaalse metworst, 680 gr. grof	6.28
Goulash, 400 gr.	2.19
Hamburgers, 4 stuks, 460 gr.	1.69
Mager gerookt spek, ca. 250 gr. kiloprijs	8.98
Gehaktballen, 6 stuks	1.99
Soepballetjes, 110 gr.	0.65
Pilchards in tomatensaus, 227 gr.	1.19
Zeeuwse mosselen, 220 gr.	2.29
Erwtensoep, extra gevuld, blik, Hero	1.79

Eenmalige verkoop

Artikel	Prijs
Vloeibare plantenmest 1/2 liter	1.89
Keukenmandje bruin of beige	1.49

Artikel	Prijs
Tomatensoep, blik Hero	1.79
Rundvlees in bouillon, 340 gr. 75 gr. vlees	1.99
Kippevlees in bouillon, 340 gr. 75 gr. vlees	1.69
Witte peper, 50 gr.	0.79
Nootmuskaat, 50 gr.	0.79
Atjar Tjampoer 1/3 pot	0.79
Rozebottelsiroop, 0,5 ltr. Tamara	1.79
Karvan 0,6 ltr.	2.49
Tamara Cassis, 0,5 ltr.	2.49
Augurken 1700 ml. "Gurkenpott"	3.28
Natuurazijn, 3/4 fles	0.49
Zilveruitjes, grof, 720 ml. glas	1.39
Franse mosterd, 190 gr. Luijcks	0.99

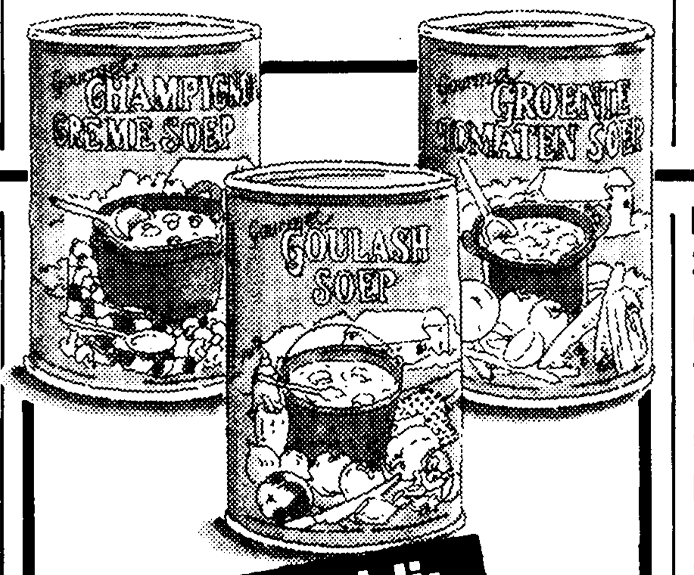
Artikel	Prijs
Hot Ketchup 340 gr. Heinz	1.69
Tomatenketchup, 500 gr. Heinz	2.09
Koffiemelk, 4%, 1000 gr.	1.65
Koffiemelk, 7 1/2% vet 1060 gr. geen statiegeld.	2.05
Vanille/Chocoladepudding, 3x125 gr.	1.09
Vanille vla, literpak, Mager	1.09
Chocolade vla, literpak, mager	1.29
Hopjesvla, literpak, mager.	1.29
Dieetmargarine, 250 gr. Buttella, kuipje	0.75
Halvarine, 500 gr. kuipje, Buttella	0.69
Bak en Braadprodukt 200 gr. pakje, Bratella	0.65

Artikel	Prijs
Stophoest, 3 pack, Red Band	1.15
Jodekoeken, plastic bus, 17 st., 335 gr.	1.99
Bitterkoekjes, 200 gr.	1.55
Tarwe biskwie, 200 gr., rol	0.89
Theebiskwie, ca. 175 gr.	0.49
Appelmoes 1/1 blik	0.75
Asperges, glas 315 ml.	1.99
Gesneden champignons 156 gr. blikje	1.39
Capucijners 1/1 blik	0.89
Doperwten z.f. 1/1 blik	1.35
Doperwten e.f. 1/2 blik	1.09

Artikel	Prijs
Witte of bruine basterd, 500 gr.	1.35
Rietsuiker, kilo	2.85
Bonzo diner, 3 kilo	6.98
Felix vleesbrokken 300 gr.	1.39
Purina katmenu, 850 gr.	3.28
Frolic 1500 gr. pak	4.78
Elmex tandpasta, 67,5 ml.	2.98
Macleans tandpasta extra groot, 75 ml.	1.99
Jordan tandenborstels hard/med.	1.79
O.B. tampons, 40 st. norm./speciaal	4.68
Appelshampoo, 500 ml. "Renette"	2.98

Artikel	Prijs
Westminster thee 40x4 gr., Dompeltjes	1.19
Nesquick Instant cacao, 400 gr.	3.28
Jolly Quick Instant cacao, 800 gr.	4.48
Appel/Aardbeienjam 450 gr. "Gloria"	0.95
Bijenhoning 500 gr. "Tamara"	2.79
Boerenleverworst, paté 200 gr. glas	1.39
Gebraden gehakt, 500 gr.	2.99
Sardines, 125 gr., "ritsblikje"	0.89
Makreelbraadfilets, 500 gr.	2.49
Drinkbouillon, 7 liter, instant	1.49
Koffiemelk, 4%, 530 gr.	1.09
Chocodrink, 3x0.2 ltr. met rietjes	1.05
Yogho-Drink framboos, 1 ltr.	1.29
Huishoudrijst kilo	1.29
Surinaamse rijst, baal, 10 LBS	9.48
Aardappelpuree 125 gr.	0.79
Bruine bonen 1/1 blik	0.89
Zuurkool 500 gr.	0.45
Chinese sperziebonen 567 gr. blik	1.39
"Top" volledig hondenvoer, 5 kg., draagtas	8.95
Huishouddoekjes 10 stuks, Chifonet	1.49
Motorolie, 5 ltr., 15W-50, SE-CC	13.98
Una, 2 kilo, 3 in 1 (bont, fijn en wol)	4.88
Jus d'Orange literpak (zuiver sap)	1.09
Appelsap, literpak (zuiver sap)	1.09
Grapefruitsap, liter pak (zuiver sap)	1.49

Artikel	Prijs
Annelies 250 gr. margarine	0.29
Breukrijst kilo	0.95
Snelkookrijst 400 gr.	1.19
Mie, 500 gr.	1.09
Vermicelli, 500 gr.	0.65
Mais-zetmeel, 400 gr.	0.75
Cornflakes, 340 gr.	1.69
Havermout, 500 gr.	0.89
Tutti-Frutti, 200 gr.	1.19
Dessert Mousse choc./vanille Albona	0.79
Instant pudding, aardbei/vanille 3 pack	0.79
"Centen"drop, 270 gr., toefzak	1.49
Pecto puntzak, 250 gr.	1.59
Gemengde drop/Dierentuindrop 500 gr. "Venco"	2.98
Top Drop, 3 pack Red Band	1.15



Nieuw bij Aldi:

Gourmet soep champignoncrème
Gourmet soep goulash
Gourmet soep groente-tomaten 1.39

Deze gourmetsoepen bevatten hoogwaardige grondstoffen en zijn van absoluut topniveau, vergelijkbaar met de betere merken. Bereiding van 1 liter gourmetsoep: voor 4 borden romige gourmetsoep de inhoud met ruim een blikje water (55 cl) vermengen. De soep tijdens het verwarmen even goed roeren. Niet laten koken.

Artikel	Prijs
Aardbeien 1/2 ltr. blik	1.39
Ananasstukjes, 850 gr. 1 ltr.	1.49
Griekse perziken, 1/1 blik "Yellow Cling"	1.49
Vlaaivulling kersen 1/2 blik	2.19

Artikel	Prijs
Proset crèmespoeling, 250 ml.	2.98
Proset shampoo, 300 ml. flakon, ass.	1.59
"Ombra 3 in 1" (Douche-bad-shampoo), 300 ml.	1.99
Una vloeibare zeep, 1 kilo, topkwaliteit	1.75
Spiritus, ltr.	2.29
Brillo zeepsponsjes, 10 st.	2.09
Lucifers, 10 doosjes	0.39
Brise luchtverfrisser	2.19
Una verdikt bleekmiddel ltr.	1.29
Engelse herensokken, 45% wol, 40% nylon	2.98
Pedaalemmersets, 40 st. (44x46 cm.)	1.29
Luxor keukenrol Tissue, 2 st.x64 vel	2.09

Artikel	Prijs
Femina inlegkruisjes, 30 st.	2.89
Tissue toiletpapier wit, 6x200 vel	2.98
Zakdoekjes, 10x10. 100% celstof	1.39
Broekluiers, Super, 24 st. „Broekies"	7.78

GARANTIE

Op ieder artikel dat u bij ons koopt, krijgt u de grootst mogelijke kwaliteitsgarantie

KWALITEITS 100% GARANTIE — wat niet bevalt, wordt teruggenomen en vergoed.

Artikel	Prijs
Una 2 ltr. wasverzachter, met groenzegel N.V.V.H.	1.99
Una vaatwas, 3 1/2 kilo	10.98
Una afwas, 500 ml., sterk gekonsentreerd	1.19
Beschuit rol, 113 gram	0.59
Roggebrood, 440 gr.	0.59
Ontbijtkoek, 500 gr.	0.99
Groninger koek, 600 gr.	1.79
Goudse kaas, jong, 500 gr. kiloprijs	7.98
Goudse kaas jong belegen, kilo-voordeelstuk.	8.18
Goudse kaas, belegen, 500 gr., kiloprijs.	10.70

Nu in de Aldi-Markt

Artikel	Prijs
Zuurkoolspek, ca 250 gr. p. kg.	7.98
Ringleverworst 500 gr.	1.99
Zure haring 375 gr., 720 ml. pot	2.98
Rolmops 275 gr., 550 ml. pot	2.49
Spliterwten 500 gr.	0.75
Bruine bonen 500 gr.	1.29
Noorse sokken 50% wol, 40% polyamide	4.28
Belgische truffels 250 gr.	2.98
Rumkogels met echte Jamaicarum 200 gr.	1.39
Honig erwtensoep 1 1/2 ltr. pak	1.99
Hero bruine bonensoep 1 ltr. blik	1.79
Amandelspeculaas 250 gr.	1.49

Artikel	Prijs
Goudse kaas, jong belegen, komijn, kiloprijs	9.95
Goudse kaas, extra belegen, kiloprijs	11.20
Oude kaas, ca. 450 gr. (overjarig) kiloprijs	12.60

ALDI MARKT

O.a. gevestigd te: ● **Bergen op Zoom,** Koevoetstraat 49-51 ● **Best,** in Winkelcentrum „De Passage", Hoofdstraat 2G ● **Boxtel,** Stationstraat 71 ● **Breda,** Min. Nelissenstraat 37 ● **Breda,** Teteringsedijk 130 ● **Den Bosch,** Winkelcentrum Zuiderpassage Erasmusstraat ● **Eindhoven,** Geldropseweg 86-88 ● **Eindhoven,** Hoogstraat 121-133 ● **Eindhoven,** Kruisstraat 183 ● **Eindhoven (Eckart),** Orionstraat 137 ● **Elst,** Wagenmakerstraat 8 ● **Geleen,** Annastraat/Annapad ● **Gorinchem,** Winkelcentrum, Arkelstate ● **Heerlen,** Corisbergweg 199 (Heerlerbaan) ● **Heerlen,** Caeciliastraat/Corneliuslaan ● **Heerlen,** Spoorsingel 40-42 ● **Helmond,** winkelcentrum „de Bus" ● **Hoensbroek,** Kouvenderstraat 69 ● **Kaatsheuvel,** Markstraat 18 ● **Kerkrade,** Niersprinkstraat 4a ● **Nijmegen,** Passage Marienburg 9 ● **Oss,** Walstraat 26 ● **Roosendaal,** Markt 35-37 ● **Rosmalen,** Raadhuisstraat 17 (naast het postkantoor) ● **Schaesberg,** Hoofdstraat 128 ● **Sittard,** Steenweg 16 Leyenbroekerweg 1 ● **Son,** Raadhuisplein 30 ● **Stein,** Raadhuisplein 36 (Winkelcentrum) ● **Terneuzen,** Axelsestraat 65 ● **Tilburg,** Bernardusplein 24 ● **Tilburg,** Bart van Peltplein 1A ● **Uden,** Violierstraat 15 ● **Valkenburg,** Koningswinkelstraat 2 ● **Veghel,** Markt 11 ● **Veldhoven,** Kromstraat 24a ● **Venlo (Blerick),** Burg. Coenengrachtstraat 47 ● **Venlo,** Prinsessesingel 49 ● **Vlissingen,** Spuistraat 78 ● **Waalwijk,** Winkelcentrum „De Els".

BIOSCOPEN

HEERLEN

oyal
ben Joep Meloen, 4e week, g. 14.30 en 20.30 uur, a.l.
ivoli
e vier vuisten hebben de tronkolder, 4e week, dag. 15.30 en uur, a.l.
ssage
n hete jeugdvakantie, dag. 14, 18, 20 en 22 uur, 18 jr.
5
ank en Frey, 3e week, dag. .30 uur, a.l.
e postman always rings twice, g. 16.30 en 20.30 uur, 16 jr.
anners, 3e week, dag. 14, 16 en uur, 16 jr.
cape to victory, 4e week, dag. 16, 19 en 21 uur, 12 jr.
Tirol hangen de slipjes aan de pen, 3e week, dag. 13.45, 15.45, .45 en 20.45 uur, 16 jr.
dless love, 5e week, dag. 14.15, .15, 19.15 en 21.15 uur, 16 jr.

SCHAESBERG

utokino
et eiland van de nieuwe monsters, di. en wo. 20.30 uur, 12 jr.
sfalt, di. en wo. 22.45 uur, 16 jr.

EXPOSITIE

HEERLEN

adhuis
childerijen, grafiek en tempera n Frits van der Zander. Open g. van 9 tot 17 uur, za. en zo. n 14 tot 17 uur. Tot en met 17 nuari.

adsschouwburg
erk van Fred Ruyten rond het ema theater. Tot en met 20 jauari. Foto's, tekeningen en teken met betrekking tot het werk n architecten H. van Beel en . Schamhart. Open van 10 tot uur en tijdens de voorstellinen.

alerie Stadhouders, otgieterstraat 90
eeldhouwwerken en schilderij- van Alfonds Stadhouders. El- zaterdag van 10 tot 14 uur.

alerie Jean Viehoff, empsplein 10
ekeningen en schilderijen van gen werk. Open dag. van 14 tot uur.

ibliotheek, astoor Schleidenstraat 39
oto's van Wim Jorritsma. Open a., wo. en do. van 10 tot 18 uur, . en vrij. van 10 tot 20 uur. Tot januari.

elterhof
oto-expositie van de fotoclub otief, doorlopend te bezichtien. Open tot en met 24 januari. xpositie van creatieve therapie n Wim van Lieshout, elke dag eopend tot 15 februari.

HOENSBROEK

asteel Hoensbroek
xpositie van fotografisch werk an G. Banser, S. Braken en Fr. tevens. Open dag. van 10 tot 12 ur en van 13.30 tot 17 uur. In het eekeinde van 13.30 tot 17 uur.

KERKRADE

asteel Erenstein
unstwerken uit Zuidoost-Azië. pen do. en vr. van 17 tot 20 uur n zo. van 14 tot 17 uur.

UBACH O. WORMS

alerie Binnenhof
childerijen van Joos Damen. lke donderdag van 10 tot 22 ur.

MAASTRICHT

onnefantenmuseum
erk van Ger Brouwer, Jan Henrix en Cor van Noorden. Open a. tot vrij. van 10 tot 12 uur en an 13 tot 17 uur. Za. en zo. van 4 tot 17 uur. Tot en met 31 janua-.

rtifort Center t.-Annalaan 23
orseleininstallaties van Piet tockmans. open van ma. tot en net vrij. van 9 tot 12 uur en van 3 tot 17 uur; za. van 10 tot 16 uur. ot en met 16 januari.

VALKENBURG

entrum Cocarde
erken van Paul Beckers. Open ag. van 13.30 tot 17.30 uur. Tot n met 10 januari.

SCHIMMERT

of van Oensel aagstraat 5
erstkribben, wandkleden, delsmeedkunst, bloemsierunst. Open di. en za. van 14 tot 8 uur. Tot 24 januari.

ULESTRATEN

ibliotheek
childerijen van de heer Jansen. pen di. en vrij. van 19.30 tot 21 ur, zo. van 11.30 tot 13 uur. Tot n met 15 januari.

REUVER

peelgoed-, kermis- en circususeum ndustriestraat
erzameling oud speelgoed beekking hebbende op kermissen n circussen. Dagelijks geopend an tien tot vijf uur.



● *Prins Henri I van de Bokkeriejesj.*

Hans I prins van Hoensbroek

HOENSBROEK – Hans de Eerste, dat is de nieuwe prins van Hoensbroek. Zaterdagavond werd Hans (Sterk), die 25 jaar is, in de narrentempel van de Kasteeluule geproclameerd. Burgemeester J. Reijnen, die de prins als eerste feliciteerde, werd door de Kasteeluule meteen tot grootvorst in de orde van de Kasteeluule benoemd. Zondag recipieert prins Hans I van 18.30 tot 20.00 uur in kasteel Hoensbroek.

Bokkeriejesj proclameerden prins Henri

HEERLEN – Verkleed als soldaat van het leger van Napoleon en onder het spelen van het Franse volkslied presenteerde cv. De



● *Prins John III van Groët Neuehage.*

Bokkeriejesj van Heerlerheide zaterdag de nieuwe prins. Het is Henri Keeman, trompettist van de 100 jaar oude fanfare St.-Joseph in Heerlerheide. Zondag is er receptie van 11.30 tot 14.00 uur in het Corneliushuis.

Proclamatie in Ransdaal

RANSDAAL – Zaterdag is er prinseproclamtie in Ransdaal. Jos II neemt dan afscheid en cv. De Wuif zal in zaal Coumans de nieuwe prins uitroepen. De avond begint om 20.30 uur.

Nieuwenhagen wordt geregeerd door prins John III

NIEUWENHAGEN – Prins John III regeert het komend seizoen

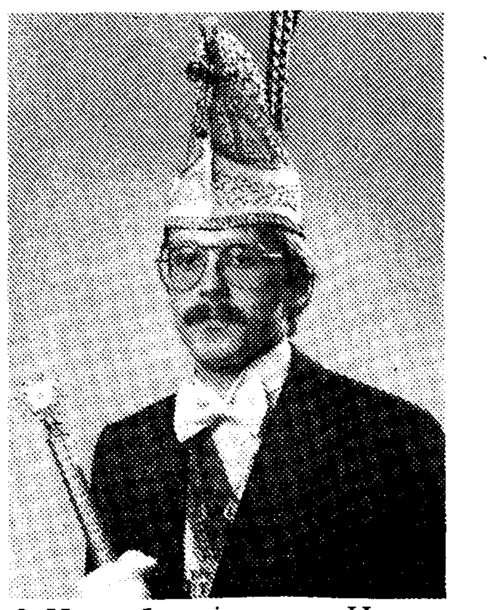




● *Prins Hein II, stadsprins in Brunssum.*

Nieuwenhagen. CV Groët Neuehage heeft John Melchers (34 jaar) zaterdag tot prins geproclameerd. Wethouder Wiel Heinrichs van Landgraaf en kapelaan Gerard Bruggink kwamen eraan te pas om de prins te installeren.

Zondag is receptie van John III en wel van 17.11 tot 19.11 uur in het Spaans Kentje. Na de receptie is er prinsenbal.



● *Hans I, prins van Hoensbroek.*

Klotsköp krijgt nieuwe Heerboer

BRUNSSUM – CV. De Klotsköp van de Langeberg gaat zaterdag de prins uitroepen. Dat gebeurt in narrentempel In 't Ven. Bij de Klotsköp bestaat de „vreemde" gewoonte hun prins „Heerboer" te noemen. Heerboer Rinus neemt afscheid en wie er voor in



● *Prins Peter I van de Heijmennekes.*

de plaats komt weten we dus zaterdag. Aanvang 20.11 uur.

Peter I van Heijmennekes

HEERLEN – Ook de Heijmennekes hebben een nieuwe prins. Op een slee kwam hij zaterdag binnen in narrentempel café Heijmann op de Heksenberg. Het is Peter Kers, student aan de Zuidlimburgse Laboratoriumschool in Sittard. Als Peter I zal hij door het carnavalsleven gaan. Peter I houdt vrijdag 22 januari van 19 tot 21 uur receptie in café Heijmann aan de Roebroekerweg.

Hein II stadsprins Brunssum

BRUNSSUM – Hein Diederen van cv. De sjtreupers is uitgeroe-



● *Prins Jan III van de Woeësjjoepe.*

pen tot stadsprins van Brunssum. Hein II kwam uit een marktkraam tevoorschijn tijdens de prinseproclamatie zaterdag in het gemeentehuis Open Huis.

Hein is 33 jaar, gehuwd en woont aan de Markt in Brunssum.

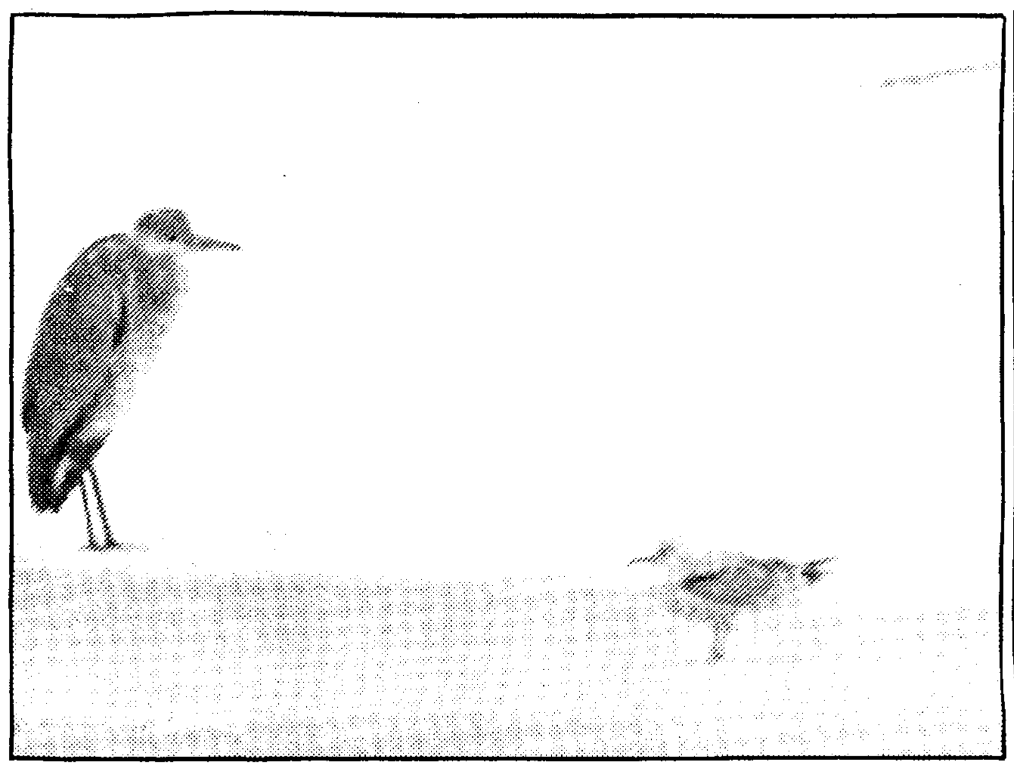
Jan III van Woesjjoepe

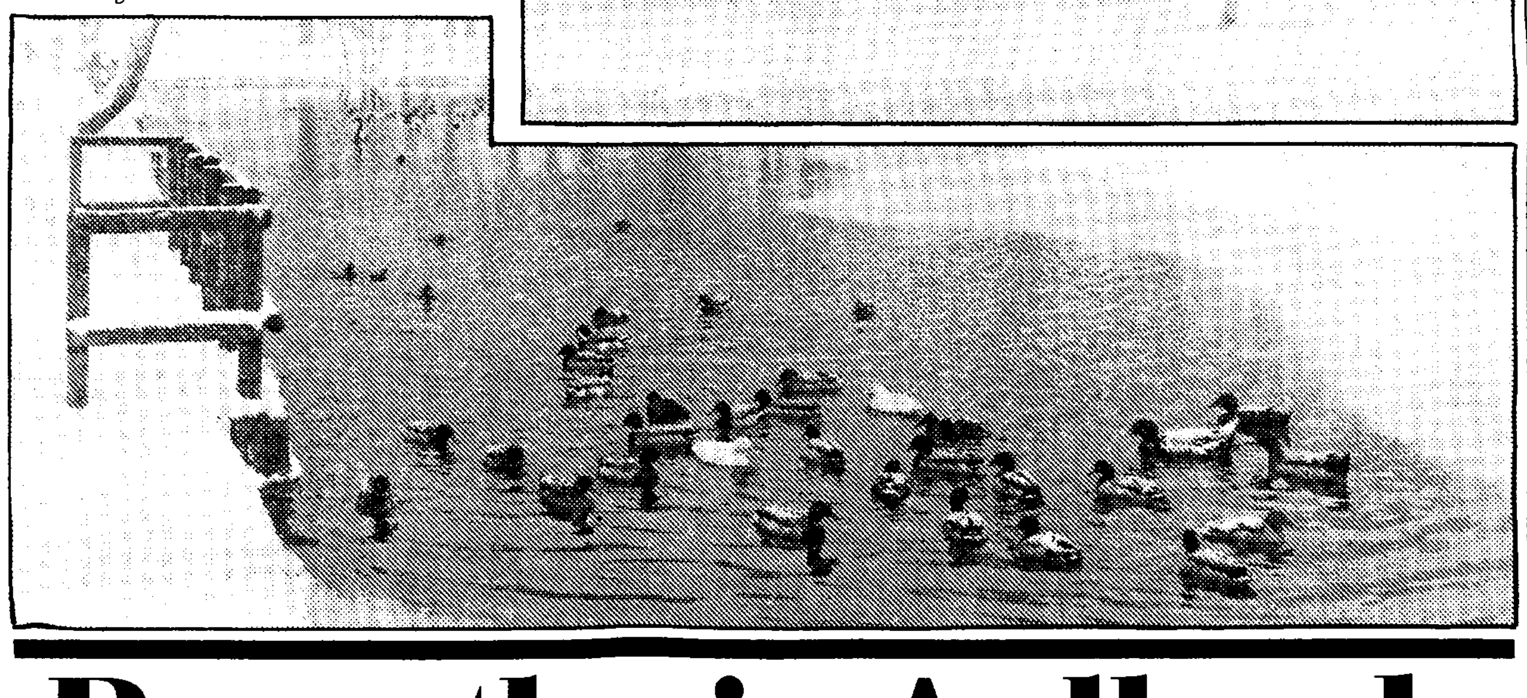
SIMPELVELD – Het Woesjjoepe-rijk wordt dit seizoen geregeerd door prins Jan III. Dat is Jan Merx, de zoon van Willy Merx die samen met andere Simpelveldenaren 33 jaar geleden de Woesjjoepe oprichtte.

De prins werd door burgemeester Fons Teheux geïnstalleerd. Het was voor het eerst dat de nieuwe burgemeester in Simpelveld buiten de muren van het gemeentehuis een officiële daad verrichtte.

Bar weer voor vogels

HEERLEN – Een eenzame reiger in een bar winterlandschap (zie inzetje). Geen foto uit de Verenigde Staten waar het kwik tot 35 graden onder nul daalt, of uit Siberië waar de temperatuur plaatselijk -60 graden Celcius bedraagt. Samen met eenden en andere kleine vogels zocht hij het open water van de Weltervijver in Welten-Heerlen op, op zoek naar voedsel. En zolang er niets te halen valt, zitten de vogels ineengedoken om zoveel mogelijk energie te besparen. Een barre winter kortom voor het gevederde leven in Zuid-Limburg.





Te hard rijden oorzaak aanrijding

Met 80 per uur tegen fietser

HEERLEN – Veel te hard rijden was de aanleiding tot een ernstige aanrijding, waarvoor automobilist H.K. zich gisteren voor kantonrechter Becker moest verantwoorden. K. had een fietster niet opgemerkt die voor hem over de weg reed. De jongedame in kwestie reed zonder licht midden op de weg, met de bedoeling om linksaf te slaan. Door zijn hoge snelheid had K. haar niet opgemerkt en haar toen schepte, en vervolgens meesleurde. De auto was daarna in een slip geraakt en had een lichtmast geramd. Daar was het meisje zwaargewond van de auto gevallen.

„U heeft geluk gehad dat het parket deze zaak niet bij de rechtbank heeft aangespannnen, want dan had u voor misbedrijf terechtgestaan. Nu gaat het slechts om een overtreding", zei kantonrechter Becker. Alle partijen waren het erover eens dat de hoge snelheid van K. de oorzaak was geweest. Tachtig kilometer per uur in plaats van de toegestane zeventig, meende officier van justitie Van Hilten. Er waren getuigen geweest die meenden dat de snelheid honderd bedragen had. En de politieagenten die de zaak behandeld hadden, suggereerden in hun proces-verbaal dat K. met een vriend in een andere auto, bezig was met een kleine snelheidswedstrijd. Maar die suggestie in het proces-verbaal ging kantonrechter Becker toch wat te ver. „Daar is niets van gebleken en op dat gebied gun ik u toch het voordeel van de twijfel."

Van Hilten eiste een boete van 400 gulden en drie maanden ontzegging van de rijbevoegdheid tegen K. De kantonrechter maakte van de boete 250 gulden en vonniste overigens conform de eis.

Onvoldoende onderhoud aan de auto kwam gisteren versnhillende automobilisten duur te staan. Meneer P.P. werd aangehouden omdat hij geen kenteken deel 3 had, geen juiste kentekenplaat op zijn aanhanger en omdat hij een gladde band had. En dat valt onder „onvoldoende staat van onderhoud". De agenten die hem aanhielden lieten hem doorrijden om nog twee zaken op te knappen en daarna moest hij op het bureau verschijnen. Enige tijd daarna kreeg hij een acceptgorikaartje thuisgestuurd. Hij moest een boete betalen van 400 gulden en dat was hem toch te gortig.

„Als die auto in zo een slechte staat was, dan hadden ze me toch niet moeten laten doorrijden", zei P. De fouten met de kentekens erkende hij grif, maar „daar gaat het niet om", zoals hij zei. Het ging om de kale band. 400 gulden in totaal vond hij te veel en dat weigerde hij te betalen.

Maar uit het dossier bleek dat de aangeboden transactie 200 gulden was. En de officier van justitie eiste nu zelfs wat meer. Hij wilde totaal 270 gulden boete en de kantonrechter was het met hem eens. P. niet: die kondigde aan dat hij beroep zou aantekenen.

Geen verzekering, slechte autoband, speling in de voorwielen en een loszittende accu kwamen I.P. op 510 gulden boete te steen en drie maanden voorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid. Officier van justitie van Hilten had 560 gulden geëist en een onvoorwaardelijke ontzegging.

L.M. had vergeten om zijn lichten te onsteken om kwart voor twaalf 's nachts. En daarom was hij aangehouden. Bij controle bleek dat de bodemplaat van de auto was doorgeroest. Met 170 gulden boete en zonder auto, want die werd aan het verkeer onttrokken, kon M. weer vertrekken. Erg veel pijn deed het niet want het tien jaar oude Kadettje was nog precies 30 gulden waard.

Buurthuis Aalbeek binnen jaar klaar

HULSBERG – De werkzaamheden aan het buurthuis Aalbeek zijn voltooid. In nog geen half jaar tijd is het de Aalbeekse bevolking gelukt de zaal van het voormalige cafépand Hendriks aan de Nieuwehuisstraat om te toveren in een ontmoetingscentrum waarop men trots mag zijn. Wat de naam van het buurthuis zal worden komt men te weten op vrijdag 22 januari. Dan zal pater Moonen het gebouw officieel openen.

Ruim een jaar geleden, toen de kapel van klooster Aalbeek, waar iedere zondagmorgen een eucharistieviering werd gehouden, gesloten werd, verloor de gemeenschap haar laatste ontmoetingsplaats. De buurtvereniging Aalbeek stelde toen een leefbaarheidsnota samen waarin onder andere als prioriteit een gemeenschapsruimte stond vermeld. Na een aantal gesprekken met het Hulsbergs college werd op 21 mei van het vorig jaar door de raad besloten een bedrag van 96.000 gulden ter beschikking te stellen voor de aankoop en renovatie van zaal Hendriks. Het korte tijdsbestek waarin de renovatie plaats had, getuigt van een geweldige saamhorigheid onder de Aalbeekse bevolking. De zaal werd omgebouwd tot een prachtige vergader-, ontmoetings- en activiteitenruimte, waarin iedere zondagmorgen een eucharistieviering wordt gehouden.

Op 17 januari om 9.00 uur zal het buurthuis tijdens de eucharistieviering worden ingezegend. Voor de plaatselijke bevolking en genodigden vindt op vrijdag 22 januari om 19 uur de officiële opening plaats. Van 19.30 tot 20.30 uur zal het bestuur van de buurtvereniging recipiëren. Aansluitend is er nog een gezellige avond. Op zaterdag 23 januari kan de Hulsbergse bevolking vanaf 19 uur een kijkje gaan nemen in het buurthuis van Aalbeek.

'XX Posure' geeft concert in de Nor

HEERLEN – De groep "XX Posure" zal zaterdag Heerlen aandoen voor het geven van een concert. Dit vindt plaats om 21.30 uur in het collectief Kaffee De Nor aan de Geerstraat en is voor alle belangstellenden gratis toegankelijk. De muziek die de groep maakt, is zowel uniek als boeiend. Er zitten invloeden in van klassiek, rock, reggea, jazz, blues en avant-garde.

De groep werd begin 1981 opgericht toen de uit Venlo afkomstige gitarist Sanders met plannen rondliep om onder het motto: „Doe het eens anders, doe het met Sanders" een groep te formeren. Hij zelf was toen bezig met zijn laatste jaar gitaarstudie aan het conservatorium te Maastricht. Zijn specialiteit is eigenlijk electrische gitaar en voerde hiervoor geruime tijd campagne bij verschillende muziekscholen en conservatoria waar hij momenteel verbonden is als leraar. Bij de formatie kwam hij op zijn weg tegen de toetsenist Bert Vermijs, Willy Judong, drums, de tekstschrijver en zanger Marcel Maassen en Aart de Bakker.

Concert in Eijkhagencollege

SCHAESBERG – Onder auspiciën van de muzikale kring Schaesberg wordt zondag om 12 uur in de aula van het Eijkhagencollege een concert gegeven. Aan dit concert verleent medewerking het Limburgse Kamermuziek Ensemble met als soliste de sopraan Maja Schermerhorn met Jopie van de Zwaard, piano.

Regio kort

HEERLEN
● In verband met het barre winterweer zal de wekelijkse soos van de bejaardesociëteit St.-Pancratius in Heerlen-Centrum donderdag geen doorgang vinden.
● Door de afdeling Zuid-Limburg van de Abva-Kabo wordt donderdag om 20 uur in het afdelingskantoor van de federatie aan de Limburgiastraat in het Schaesbergerveld een schrijfavond gehouden tegen verdwijningen op de Filippijnen. Deze avond is voor alle belangstellenden toegankelijk. Schrijfpapier is aanwezig.

HOENSBROEK
● In het centrum voor jongeren aan de Juliana Bernhardlaan 181 wordt donderdag om 20 uur een discoavond gehouden. De entree is ƒ 2,50 met inbegrip van één consumptie.
● In het dienstencentrum voor ouderen aan de Mettenstraat wordt donderdag om 20 uur een toneelavond gehouden. Door de toneelvereniging Betoog wordt dan de klucht „Commissaris Manus vertelt" op de planken gebracht. De entree is twee gulden.

SIMPELVELD
● In het multifunctioneel centrum I gen Bende wordt donderdag om 10 uur een vergadering gehouden over de laatste activiteiten van het dienstencentrum. De leiding is in handen van Betty de Wert.
● Tot na de verbouwingen aan het gemeentehuis te Simpelveld is algemene zaken overgeheveld naar het oude Groenekruisgebouw aan de Kloosterstraat. Publieke werken en sociale zaken zijn nu in het gemeentehuis van Bocholtz. De afdeling bevolking is in Simpelveld ondergebracht. De inwoners van Bocholtz moeten hier hun rijbewijzen en paspoorten aanvragen die ze later in Bocholtz kunnen afhalen. Huwelijksvoltrekkingen zijn nog mogelijk in het gemeentehuis van Bocholtz.

SCHAESBERG
● Door omstandigheden kan de jeugdinstuif, die vandaag zou worden gehouden, geen doorgang vinden. De volgende is nu op 20 januari om 14 uur en is bestemd voor de eerste-, tweede- en derdeklassers. De kosten zijn één gulden.

VOERENDAAL
● In het gebouw van het IVN aan het Kerkplein wordt donderdag om 20 uur door de heer H. van Amerongen een dialezing gehouden over de plaats van de steenkool in de geologie. Tijdens de pauze is er voor de bezoekers gelegenheid om samen met de heer Van Amerongen de meegebrachte fossielen te bespreken.

BRUNSSUM
● Door de regionale raad van kerken Brunssum-Hoensbroek wordt donderdag om 20 uur in de aula van de Technische School aan de Mgr. Nolenstraat te Hoensbroek een bijeenkomst gehouden. Dokter H. Fiolet, secretaris van de Nederlandse Raad van Kerken, houdt dan een lezing over het onderwerp oecumene. Voor de kosten wordt ƒ 2,50 gevraagd.
● In café 't Hofke wordt donderdag om 20 uur door de schietvereniging voor de liefhebbers van kaarten een kaartavond gehouden.

EYGELSHOVEN
● Tijdens de jaarvergadering gehouden door de Eendracht werd een nieuw bestuur gekozen dat als volgt uit de bus kwam. Voorzitter A. v.d. Burgt, secretaris R. Wijntjes, penningmeester J. Beyer, en als leden P. Hoeppermans, W. Hendriks en beschermheer werden pastoor Vliex en de heer J. Kessels. Als leider van het fluit- en tamboerkorps en majorettenkorps werd gekozen B. Pierweyer. Het damescomité bood een concertfluit aan.

BOCHOLTZ
● De heer A. Vliegen, bestuurslid van de afdeling Bocholtz werd te Eindhoven gekozen als bondsraadslid van de vakgroep uitvoerders, technisch en administratief personeel in het bouwbedrijf.

Kienagenda

VANDAAG

Heerlen: 20 uur in het gemeenschapshuis Caumerbron door uniformenfonds Prinses Marijke. 20 uur in het Juphuis door harmonie Eendracht. 20 uur in het gemeenschapshuis Laurier door v.v. Passart. 19.45 uur in het HKB-gebouw door de Brabantse Club. 19.45 uur in zaal Hermans, Schaesbergerweg door Olympia.
Kerkrade: 19.45 uur in het gemeenschapshuis Terwinselen door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door de zangvereniging Crescendo. 19.45 uur in Club 208 door duivenvereniging De Duif. 20 uur in zaal Reulings Chèvremont door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in café Nulland door de Biljart Boys.
Hoensbroek: 19.30 uur in café de 12 Ambachten door de speeltuinvereniging. 19.45 uur in Ons Trefcentrum door FC Hoensbroek. 19.15 uur in zaal Schiffers door de harmonie St.-Cecilia.
Nieuw-Einde: 20 uur in het gemeenschapshuis Romantica door de gezamenlijke verenigingen.
Schinveld: 19.45 uur in zaal Inferno door de voetbalvereniging.
Ubach over Worms: 20 uur in het gemeenschapshuis 't Stroatje door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in zaal Eggen door tamboerkorps Juliana.
Heksenberg: 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door de spaarclub Ons Genoegen.
Bocholtz: 20 uur in de Wilhelminazaal door de gymnastiekvereniging. 14 uur in het soosgebouw door de bejaardenbond.
Brunssum: 14 uur in het Open Huis door de bejaardenbond. 20 uur in zaal Oberye door Natuur in Huis. 20 uur in het gemeenschapshuis De Kepper door de vrouwenbeweging.
Treebeek: 19.45 uur in het jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.
Nieuwenhagen: 20 uur in de kantine van het sportpark door SVN.
Voerendaal: 19.45 uur in het gemeenschapshuis Kunderhoes door de ruitervereniging.

Limburgs Dagblad

sport

Woensdag 13 januari 1982 ● Pagina 23

„IN SPANJE TONEN WAT IK WAARD BEN"

Erwin Vandenbergh kost vier miljoen

Van onze sportredactie

HEERLEN/BRUSSEL – Erwin Vandenberg, die winnaar werd van de Gouden Schoen in België, is hard op weg om voor de derde keer de eerste goalgetter van België te worden. De prijsschutter van Lierse SK liet de in België voetballende Nederlanders ver achter zich. De beste Nederlander, Aad Koudijzer, kwam op een veertiende plaats terecht. Simon Tahamata bezette een onbeduidende drieëntwintigste plaats.

De 22-jarige Erwin Vandenbergh heeft zijn nationale en inmiddels ook internationale reputatie te danken aan zijn doeltreffendheid in het strafschopgebied, wat niet wil zeggen dat de jonge Belg nog veel lessen op voetbalgebied moet volgen. Twee jaar geleden kon Erwin Vandenbergh voor negenendertig treffers de Europese schoen reeds in ontvangst nemen. Met 24 doelpunten verleden jaar was hij geen Europees topscorer, maar stond in België toch weer op de eerste plaats. In totaal drukte de spits van Lierse in 160 wedstrijden de bal 106 keren tegen het net. „De Europese gouden schoen was gemaakt voor mijn rechtervoet, nu laat ik een maken voor mijn linker", aldus Vandenbergh. „Het mooiste doelpunt scoorde ik in deze competitie tegen Winterslag. Een voorzet op halve hoogte van Berto Bosch een halve omhaal met mijn rechter ..... Op internationaal gebied denk ik aan mijn doelpunt tegen de Franse in Parijs".

Natuurlijk is de internationale belangstelling voor Erwin Vandenbergh gewekt. „Ik heb gehoord dat Lierse nog deze maand met mij wil praten. Mijn club krijgt natuurlijk de eerste kans. Ze zijn goed geweest voor mij, waarom dan direct praten over andere clubs?"

4 miljoen

Aan het einde van dit seizoen loopt het contract van Erwin Vandenbergh af. Er is geen clausule over de transferprijs in opgenomen. Lierse heeft er in het recente verleden geen geheim van gemaakt dat de topschutter vier miljoen gulden moet opbrengen. Men baseerde dit bedrag op de prijs van Klaus Allofs, die niet eens tot de vaste kandidaten van Derwall behoort, maar toch drie miljoen moet opbrengen.

„Ik verdien goed bij Lierse en krijg misschien nog meer, daarom niet moeilijk doen en maar even afwachten. Eerst gaan we in Spanje tonen dat we tegen een stootje kunnen. Daar kan ik me lekker in de kijker spelen".

Thijs: Lozano graag mee naar WK Spanje

BRUSSEL Juan Lozano, de Spaanse spits van Anderlecht die op korte termijn tot Belg wordt genaturaliseerd, gaat tien tegen een mee naar het WK-toernooi in Spanje. Bondscoach Guy Thijs heeft verklaard dat hij in Lozano een duidelijke aanwinst voor de Rode Duivels ziet. De Spelers van het Belgische nationale team hebben positief gereageerd op de 'komst' van Lozano. Thijs: „Goede spelers zien graag dat er een andere goede speler bijkomt".



● *Erwin Vandenbergh, Belgisch voetballer van het jaar.*

Werkhoven neemt 170.000 gulden mee 'op reis'

Ex-voorzitter FC Utrecht vlucht naar buitenland

UTRECHT – Kees Werkhoven, de ex-voorzitter van FC Utrecht is na de geruchtmakende affaire binnen zijn club naar het buitenland gevlucht. Werkhoven heeft ruim 170.000 gulden aan kapitaal meegenomen uit zijn vloerenbedrijf in De Bilt. Sinds 18 december is hij niet meer gesignaleerd.

Al enkele dagen deed in Utrecht het gerucht de ronde dat Werkhoven spoorloos zou zijn, maar vrienden hielden vol dat hij op vakantie was vertrokken. Op 18 december werd bekend dat het bestuur van FC Utrecht, onder druk van de gemeente, haar zetels ter beschikking had gesteld. Het bestuur zou betrokken zijn geweest bij zwart-geld affaires en gerommeld hebben met kaartverkoop.

Het vloerenbedrijf van Werkhoven, dat enkele jaren geleden nog floreerde, zit in de rode cijfers. Inmiddels is uitstel van betaling verleend. De rechtbank in Utrecht heeft mr. J.J. Bertrams tot bewindvoerder benoemd.

Schuldenlast

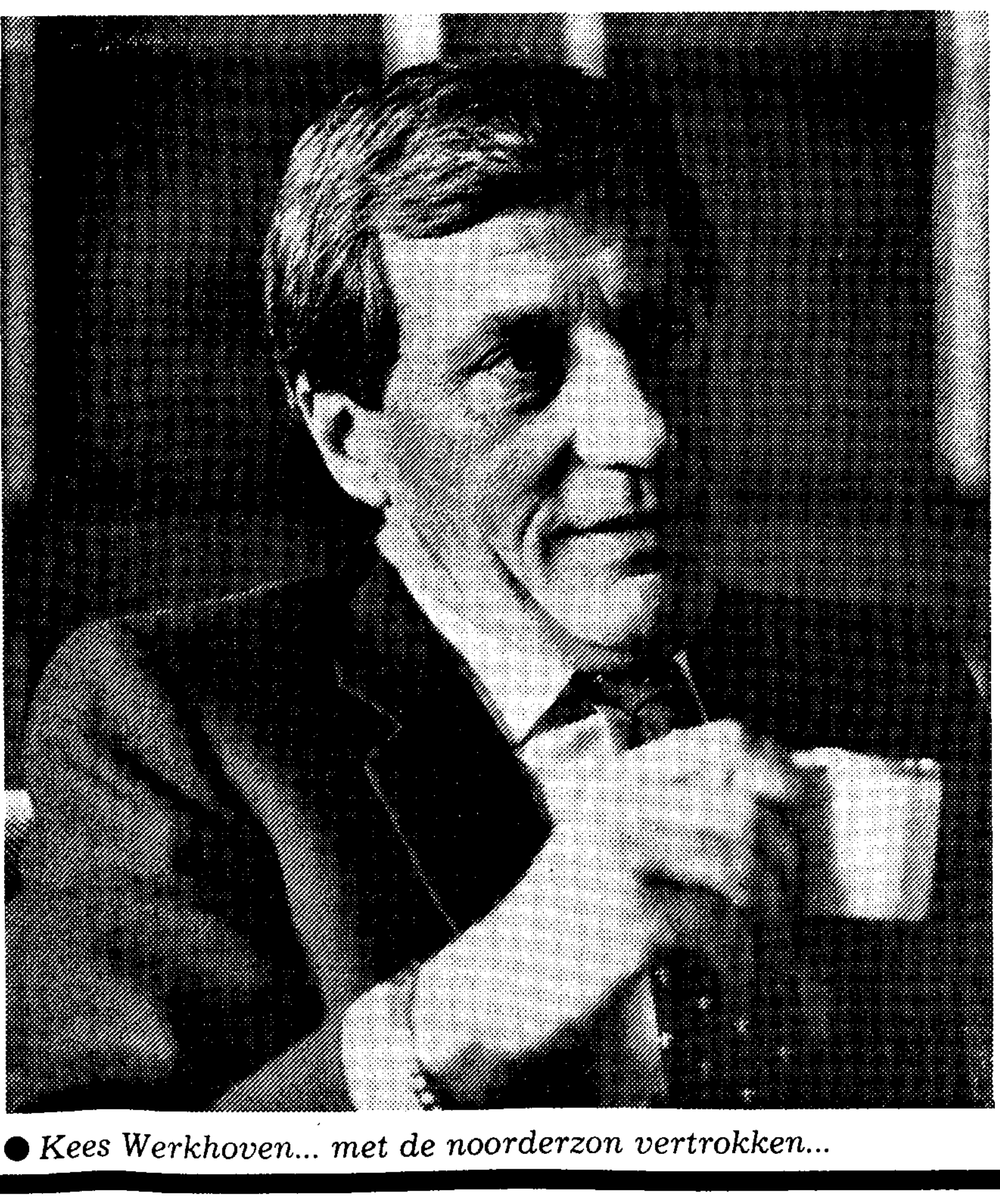
De schuldenlast van het bedrijf is opgelopen tot 1,2 miljoen gulden.

Daartegenover staat een post van nog te ontvangen betalingen van 874.000 gulden. Bij het bedrijf werken 23 personeelsleden. Kees Werkhoven is door de aandeelhouders uit zijn functie als directeur ontheven.

● Wanneer NAC voor het eind van deze week ingaat op de eisen van PSV kunnen de Bredanaars op korte termijn de beschikking krijgen over de Eindhovense reservespeler Willy Dijkstra als opvolger voor de naar FC Twente vertrokken Vreysen. Over het overnemen op huurbasis van Rob Landsbergen en Michel Valke is PSV niet bereid te praten.

● Omdat intussen ook met Feyenoord geen akkoord kon worden bereikt over de overname van Bouwens heeft NAC nu bij Anderlecht geïnformeerd of de IJslander Petursson, die momenteel bij de Belgen niet langer een vaste keuze is voor het eerste elftal, op huur- of leenbasis naar Breda kan worden gehaald.

● Torbjorn Nilsson, die vorige week door PSV tijdens een trainingskamp in Portugal is getest, is inmiddels weer teruggekeerd naar Zweden. Nilsson, die reeds eerder bij PSV onder contract stond, zal op korte termijn niet opnieuw toetreden tot de Eindhovense selectie. Manager Ploegsma: „Eind dit seizoen zullen we de zaken nog eens opnieuw bekijken. Op dit moment' is er geen reden de huidige selectie verder uit te breiden".


● *Kees Werkhoven... met de noorderzon vertrokken...*

VVV wint oefenduel

SIEBENGEWALD – FC VVV heeft op een goed bespeelbaar terrein in Siebengewald een oefenwedstrijd gespeeld tegen derdeklasser Stormvogels. De Venlonaren wonnen met 6-1. De doelpunten kwamen van de voet van Verlijsdonk, Ressel, Colberts, De Renet, Van Rosmalen en Riether. Jenniskens scoorde tegen.

Bielefeld klopt Bochum

DÜSSELDORF – In de Bundesliga werd dinsdag één inhaalwedstrijd gespeeld. Arminia Bielefeld won op eigen veld met 2–0 van VFL Bochum. Bij de rust was de stand 1–0 door een doelpunt van Geis in de 9e minuut. Een minuut voor het einde bracht Dronia de eindstand op het bord. Er waren 15.000 toeschouwers in Bielefeld.

Bernard Hinault naar Italië

PARIJS – Als voorbereiding op de Ronde van Italië zal Bernard Hinault ook uitkomen in de Tirreno Adriatico. Overigens verlengde Hinault zijn contract met Renault onlangs met vier jaar.

Cruijff op de bank in Suriname

PARAMARIBO – Wegens een knieblessure kon Johan Cruijff niet meespelen tegen de Surinaamse landskampioen Robin Hood. Ajax maakt momenteel een oefentoernee door Suriname waar men overigens wel won van Robin Hood. Vanenburg en Lerby zorgden voor een 2–0 uitslag.

Toernooizege Navratilova

WASHINGTON – Martina Navratilova heeft de eerste toernooiwinst van 1982 binnen. In de finale van het internationale toernooi in Washington toonde zij zich in twee sets (6–2, 6–3) sterker dan de Amerikaanse Anne Smith.

Tour de France met record aantal renners

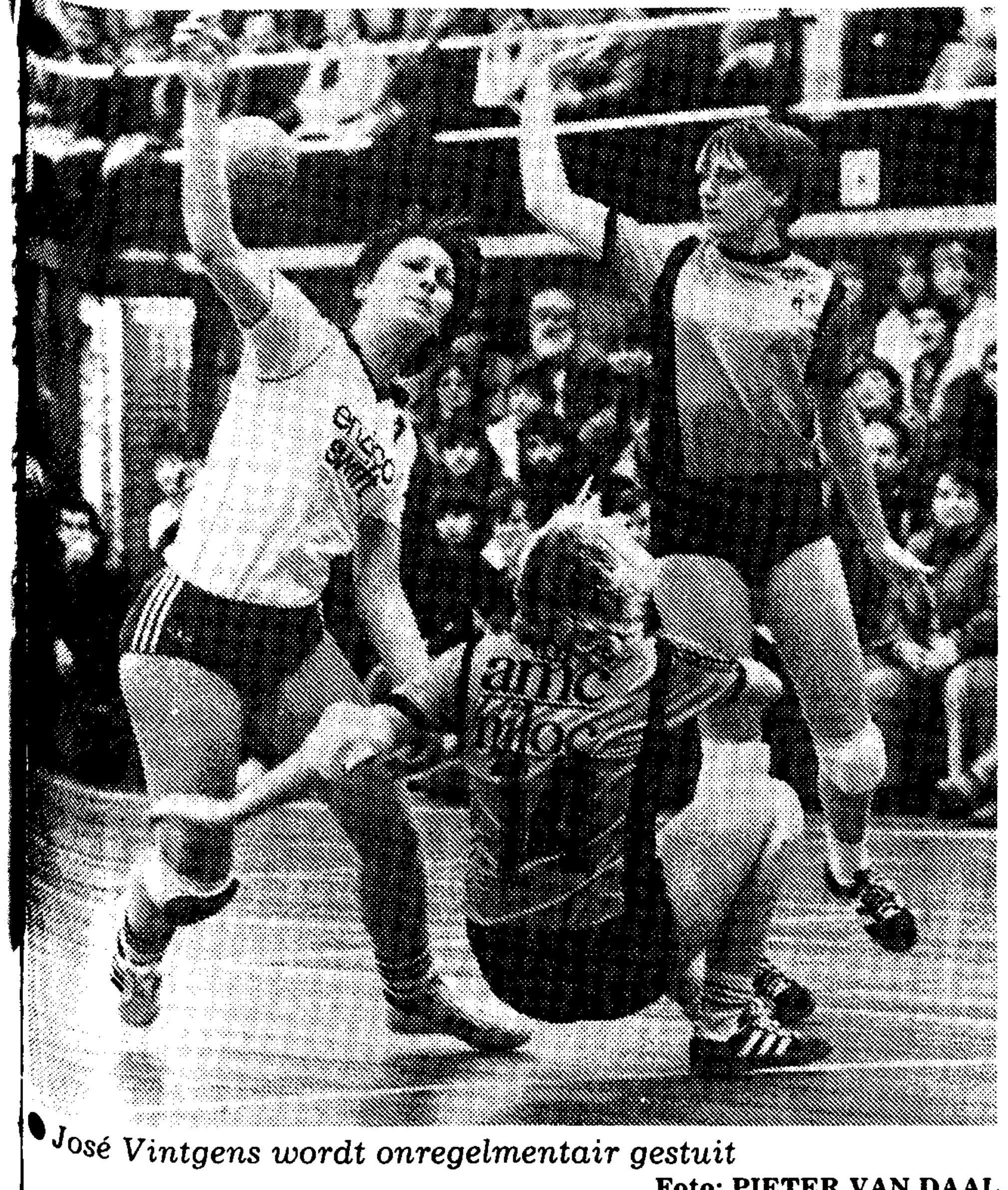
PARIJS – De Ronde van Frankrijk krijgt dit jaar een record aantal deelnemers. In Basel starten op 2 juli 17 ploegen met in totaal 170 renners. Het oude record was 150 renners in 1980. Tot nu toe hebben zes Frans, vijf Belgische, twee Zwitserse, één Spaanse en één Nederlandse ploeg ingeschreven voor de Tour de France. Als er nog een Amerikaanse ploeg inschrijft zal een andere ploeg, waarschijnlijk een Belgische, moeten thuisblijven. Felic Levitan wil de promotie van het beroepswielrennen in de Verenigde Staten doorzetten.



Stenmark weer de snelste

BAD WIESSEE – Ingemar Stenmark heeft in Bad Wiessee zijn tweede overwinning behaald in vier dagen die meetelt voor de wereldcup. Zaterdag won hij in Morzine de reuzenslalom en gisteren won hij de slalom in Bad Wiessee.

Over twee manches genomen was Stenmark sneller dan Frans Gruber en Phil Mare die respectievelijk tweede en derde werden. In het klassement blijft Phil Mare eerste met 170 punten, gevolgd door Stenmark met 109 en Wenzel met 65 punten.



José Vintgens wordt onregelmentair gestuit

Foto: PIETER VAN DAAL

Niloc pas in tweede helft op de knieën

Swift toont weer karakter

Van onze medewerker
JOHN BANNIER

ROERMOND – Een welverdiend applaus klonk van de goed bezette tribunes in de Roermondse sporthal na afloop van het gewonnen competitieduel van de dames van Enzico Swift op het Amsterdamse AMC/Niloc. Door een zeer sterke slotfase behaalde de ploeg van Jo Gerris een verdiende, zij het enigzins geflatteerde 18–10 overwinning op Niloc, waardoor de marge tussen rivaal Hellas en Swift wederom drie punten bedraagt in de eredivisie zaalhandbal dames.

Swift leek alleen in de beginfase nog wat naweeën te hebben van het Europacupduel van zaterdag tegen Trondheim, maar toen Carola Pesman de Roermondse ploeg na vijftien minuten naast Niloc bracht (3–3), kwam Swift even later via een benutte strafworp van José Vintges op voorsprong om deze in de rest van de wedstrijd niet meer af te staan.

De Amsterdamse ploeg was in die fase beslist niet de mindere van Swift, maar had de pech dat enkele scheidsrechterlijke beslissingen in nadeel uitpakten. Niet zo verwonderlijk derhalve dat Niloc-trainer Erik v.d. Wel na afloop van het duel geen enkel commentaar wilde geven. „Ik ben niet teleurgesteld in beide teams", was het enige wat hij kwijt wilde, maar het was niet moeilijk te raden dat hij de prestaties van het scheidsrechterskoppel Daems/Helwegen niet kon waarderen.

Waarheid

Er school ergens een grond van waarheid in, want in dit sportieve duel, slechts twee tijdstraffen werden er uitgedeeld, kreeg de Swiftploeg maar liefst negen strafworpen toebedeeld, terwijl er slechts een tweetal aan Niloc werden toegekend.

Terug naar de wedstrijd. Na rust (7–5) trok Swift alle registers open en moest de Amsterdamse ploeg vaak achter de tegenstander aanhollen. Niet alleen Jo Gerris genoot, maar ook het publiek kwam volledig aan zijn trekken. Met goed verzorgd aanvalsspel werd de voorsprong regelmatig uitgebreid om via 11–8 dertien minuten voor tijd 13–9 te worden. Toen sloeg Swift even op hol en binnen zeven minuten stond er een 18–9 score op het bord.

De wedstrijd was gelopen. Swift had de aanval van Niloc gepareerd. Het applaus was terecht, want zowel Swift als Niloc hadden het publiek een uitstekende partij handbal voorgeschoteld.

Aanvoerster Marjo Smeets: „Het ging gemakkelijker dan we gedacht hadden. We hebben door het hoge tempo Niloc in de tweede helft op de knieën gekregen". Voor Gertje v.d. Port was het overigens de 150ste kompetitiewedstrijd.

De Swift-treffers kwamen op naam van Marjo Smeets (6), Juliet Creemers en Ans Hendriks (3), Silvia Op den Kamp (2) en José Vintgens, Anita Hautus, Gertje v.d. Port en Carola Pesman. De tweede inhaalwedstrijd in de eredivisie dames tussen v.d. Voort/Quintus en PSV eindigde in een 15–13 overwinning voor Quintus.

Liverpool kan niet scoren

LIVERPOOL – Liverpool speelde met 0–0 gelijk tegen de tweede divisieclub Barnsley. De wedstrijd werd gespeeld in het kader van de kwartfinales voor de Legue cup.

INLEVEREN?

VERGEET 'T MAAR, ZEGT DE BURGEMEESTER.

De enige die de komende weken fors moet inleveren, is de burgemeester zelf. En ú profiteert daarvan, in de sensationele uitverkoop bij Sanders Meubelstad. Tientallen zitcombinaties, eethoeken, kasten, wandmeubels, slaapkamers en kleinmeubelen zijn tijdelijk fors afgeprijsd. Klassiek en modern, eiken en grenen, leer en velours, 't zit er allemaal bij.

Maar denk erom: vaak gaat het slechts om enkele stuks. Wees er dus snel bij, dan heeft u de grootste keus voor de laagste prijzen. De burgemeester van Sanders Meubelstad begint zijn grandioze uitverkoop op donderdag 14 januari, 's ochtends om half tien precies.

Daar vind je 't wel.

Sanders Meubelstad

HATTEM, Industrieweg 2, tel. 05206-41131. BERKEL/RODENRIJS, Industrieweg 31 (achter het veilinggebouw), tel. 01891-3137. UDEN/VOLKEL, Industrielaan 13, tel. 04132-63890. KERKRADE-WEST, Valkenhuizenerlaan 20 (vanaf de autoweg: afslag Heerlen-Zuid), tel. 045-415990. OOSTERHOUT- ZUID (N.BR.), Beneluxweg 3 (aan de autosnelweg Gorinchem-Breda, naast AC-wegrestaurant), tel. 01620-50154. GRONINGEN, Protonstraat 8, (bij het Hoendiep), tel. 050-184022. HEERHUGOWAARD, Winkelcentrum Middenwaard, tel. 02207-18944. AMSTERDAM, Overtoom 557 (hoek Amstelveenseweg), tel. 020-184733. Makkelijk bereikbaar met tram (1, 6) en bus (7, 171, 172). Bovendien een eigen parkeergarage. VLAARDINGEN, Haringbuisweg 33 (aan de Nieuwe Waterweg), tel. 010-359800.

Alle vestigingen zijn van maandag t/m zaterdag geopend. Donderdagavond koopavond bij Kerkrade-West, Groningen en Amsterdam. Vrijdagavond koopavond bij alle andere vestigingen.

YRK

Bij beschikking van rechter-commissaris in faillissement van de be ten vennootschap met perkte aansprakelijkh **Antiquariaat Mag B.V.**, statutair gevestig Herten, kantoorhoude te Sittard, Ehrenst straat no. 1, is bepaald
1. de indiening schuldvorderingen plaatshebben uiterlijk donderdag 4 maart 198
2. de verificatieverga ring zal worden gehou op vrijdag 19 maart 198 9.30 uur in het gerecht bouw te Roermond aa Pollartstraat no. 5.

Mr. J.J.M. Goumans (c tor), Brusselsestraat no 36, 6211 PE Maastricht, 043-15041.

De door de rechtbank Roermond goedgekeu huwelijksvoorwaarden van de echtelieden **Joh nes Antonius Janssen Maria Antonia Gertru Cootjans,** wonende Maasbree, Groesweg 12, is op 4 januari 1982 het daartoe bestemde gister ingeschreven on nummer 4623.

Venlo,
Goltziusstraat nr. 3,
mr. J.H. Mertens-Steegh
procureur.

RABO-HYPOTHEEK-BANK N.V.

Met ingang van 15 janu 1982 zullen voor de navolg de series pandbrieven N Boerenhypotheekbank nieu couponbladen verkrijgb zijn.

4¼% pandbrieven serie C nominaal ƒ 1.000,–
4¼% pandbrieven serie D nominaal ƒ 500,–
4½% pandbrieven serie A nominaal ƒ 1.000,–
4½% pandbrieven serie B nominaal ƒ 500,–

Ter verkrijging van de nieu couponbladen dienen de lons met bijbehorende nu merlijst te worden ingelev bij de kantoren van de Coö ratieve Centrale Raiffeis Boerenleenbank B.A. Utrecht, Eindhoven of Ams dam of bij de hoofdkantoren Amsterdam van Nederland Credietbank N.V. of Algeme Bank Nederland N.V. Tal aan de achterzijde te voorz van naamstempel.

Rabohypotheekbank N.V.
Utrecht, 7 januari 1982

GELD LENEN

Netto in handen	96x	84x	72x	60x	48x	36x	24x
2.000,–	40,–	43,–	47,–	53,–	61,–	75,–	103,–
5.000,–	101,–	109,–	119,–	133,–	154,–	189,–	259,–
7.500,–	146,–	157,–	172,–	193,–	224,–	277,–	382,–
10.000,–	190,–	205,–	225,–	253,–	295,–	365,–	505,–
12.500,–	235,–	253,–	278,–	313,–	366,–	453,–	628,–
14.500,–	270,–	292,–	321,–	361,–	422,–	524,–	727,–
17.500,–	324,–	350,–	385,–	434,–	507,–	630,–	875,–
25.000,–	475,–	494,–	544,–	614,–	719,–	894,–	1244,–

- Rente PL's kunnen tussentijds niet meer worden verhoogd
- Geen kosten
- Overlijdensrisiko gedekt
- Vervroegde aflossingen boetevrij mogelijk
- Ook alle andere kredietbedragen mogelijk

SCHMIDT's FINANCIERINGEN
Rozenlaan 4 Geleen (a.d. Bloemenmarkt)

NIEUW TELEFOONNUMMER
(04494) 50416*
* 10 lijnen
NA 6 UUR BELLEN 04494-49466

SINDS JAAR EN DAG VERTROUWD en GESPECIALISEERD KREDIETBEMIDDELAAR.
GEOPEND VAN MAANDAG TOT EN MET VRIJDAG VAN 9 UUR TOT 18 UUR.

In maart start o.m. te MAASTRICHT
HEERLEN, ROERMOND EN SITTARD
de avondopleiding

DIPLOMA CAFÉBEDRIJF + HANDELSKENNIS
examen in juni

Inlichtingen:
STICHTING HORECA OPLEIDINGEN NEDERLAND
Juliana van Stolberglaan 47, 2595 CA DEN HAAG
Telefoon 070-868483, ook 's avonds

Best werk in de administratie

Voelt u iets voor een goedbetaalde tijdelijke job op administratief gebied? Kom dan naar Keser. Onze relaties zoeken een

HEAO-er

Uiteraard kunnen zowel mannen als vrouwen reageren.

KESER
UITZENDGROEP
VOOR ELK BEROEP

Da's duidelijk bij Keser!
● Volledig sociaal verzekerd ● Vakantiegeld, vakantie- en feestdagen, kort verzuim en ziektecompensatie staan duidelijk vermeld op het wekelijks loonoverzicht.

Maastricht, Stationsstraat 35, 043-18151
Heerlen, Dr. Poelstraat 16, 045-713120
Sittard, Rosmolenstraat 9, 04490-22279

---

provincie limburg
mededeling M 11/2-82

Openbare vergadering vaste statencommissie
Economische Zaken
Donderdag 14 januari om 14.30 uur in het Gouvernementsgebouw te Maastricht.
Agenda:
- Behandeling Toeristisch-Recreatief Overall-Plan voor de Provincie Limburg.

Nadere informatie: Bureau Voorlichting en Public Relations Provincie Limburg, Bouillonstraat 3, Maastricht. Tel. 043-849999.

GELD LENEN

ZO ZIJN ONZE TARIEVEN:

ZO ZIJN ONZE MANIEREN:

LENINGEN ZONDER ONDERPAND

netto in handen	96x	84x	72x	60x	48x	36x	24x
2.500	50,-	54,-	59,-	66,-	77,-	94,-	129,-
5.000	101,-	109,-	119,-	133,-	154,-	189,-	259,-
7.500	146,-	157,-	172,-	193,-	224,-	277,-	382,-
10.000	190,-	205,-	225,-	253,-	295,-	365,-	505,-
12.500	235,-	253,-	278,-	313,-	366,-	453,-	628,-
15.000	279,-	302,-	332,-	374,-	437,-	542,-	752,-
17.500	324,-	350,-	385,-	434,-	507,-	630,-	875,-
20.000	368,-	398,-	438,-	494,-	578,-	718,-	998,-
25.000	457,-	494,-	544,-	614,-	719,-	894,-	–
30.000	546,-	591,-	651,-	735,-	861,-	–	–
40.000	724,-	784,-	864,-	976,-	–	–	–

Leningen zonder onderpand,
Dezelfde dag geregeld, desgewenst wordt 't geld bij U thuis bezorgd.
Overlijdensrisico is gedekt.
Tussentijdse en vervroegde aflossing is mogelijk. Bestaande leningen geen bezwaar.

Ook verstrekken wij alle andere kredietvormen, zoals continukredieten, 2e en 3e hypotheken enz., steeds tegen de gunstigste tarieven en voorwaarden.

Informeer vrijblijvend naar Uw mogelijkheden.

Financieringskantoor
WOLTHERS
Nieuwe Markt 22, Echt

10 lijnen
Bel 04754-3535

Geopend van maandag tot en met vrijdag van 9.00 tot 18.00 uur.
Zaterdags van 10.00 tot 12.00 uur.
NVF Lid van de Nederlandse Vereniging van financieringsadviseurs NVF.

Ruim 10 jaar gespecialiseerd kredietbemiddelaar.

Je steekt er wat van op.



Limburgs Dagblad

Als je meer wilt weten.



● Bert Bloemberg: „Ik heb me ermee verzoend".

Geschorste voetballer Bloemberg: „Dan maar hardlopen"

door harry muré

SITTARD – Bert Bloemberg, de voetballer van Sanderbout die een schorsing van anderhalf jaar aan de broek kreeg omdat hij zich vergrepen heeft aan een scheidsrechter, stapt over naar de atletieksport. „Ik heb altijd veel aan sport gedaan. Nu ik niet meer kan voetballen, ga ik maar hardlopen".

Bert Bloemberg maakte tijdens de wedstrijd Nieuw Einde-Sanderbout op 10 november een – wat in KNVB-taal omschreven wordt als – „slaande beweging naar de scheidsrechter". Bert Bloemberg, spitsspeler, maakte in een soort black-out scheidsrechter Jo Holzhuyzen uit Reuver tot lijdend voorwerp. Dat mag niet en de 25-jarige van sport bezeten elektrische lasser wist bij voorbaat dat hij de voetbalsport goeiendag kon zeggen.

„In het begin dcht ik dat ik een paar jaar geschorst zou worden. Later, toen ik de dingen eens op een rijtje had gezet, hoopte ik er met een half seizoen vanaf te komen. Het is nu 1 juli 1983 geworden. Dat valt eigenlijk bar tegen. Anderhalf jaar aan de kant. Dat is niet niks".

Bert Bloemberg toont zich een berouwvol zondaar. „Ik heb me niet de straf verzoend. Ik ga ook niet in hoger beroep. Het was misschien beter geweest als ik zelf in plaats van de secretaris voor de strafcommissie was verschenen. Dan had ik me beter kunnen verdedigen". Van de andere kant geeft Bert Bloemberg toe dat hij in de fout is geweest en dat de straf voor dergelijke gevallen zwaar is. Hij speelt voetbal vanaf zijn dertiende jaar. Zijn hele hobby is nu letterlijk met één slag naar de knoppen. De schorsing geldt voor alle activiteiten in KNVB-verband. Hij mag dus ook geen zaalvoetbal gaan spelen.

Bert Bloemberg: „Ik moet het nog eens goed tot me laten doordringen, maar ik denk niet dat ik over anderhalf jaar terugkom in de voetbalsport. Misschien wordt ik wel lid van Unitas. Ik heb altijd ontzettend graag gelopen. De lange afstand, tien kilometer of zo, dat ligt me wel".

Zelfs geen bronzen plak voor Nederland

Pakistan lief voor Duitsers

Van onze sportredactie

BOMBAY – Het Pakistaanse hockeyelftal heeft zijn wereldtitel tijdens het toernooi in Bombay met succes weten te verdedigen. In de finale van dit vijfde wereldkampioenschap klopten de Pakistani West-Duitsland met 3–1.
De Nederlandse equipe moest zich met een vierde plaats tevreden stellen. De wedstrijd tegen Australië ging met 4–2 verloren. Een bronzen plak was dus ook niet weggelegd voor de Nederlanders die zo voortvarend waren gestart.

Hoewel Pakistan al snel tegen een 0–1 achterstand aankeek, Dopp scoorde voor de Duitsers, kon dat de regerend wereldkampioen niet verontrusten. Het team van coach Atif was na twintig minuten warmgedraaid en toen bleek dat West-Duitsland niet bestand zou zijn tegen het technisch geweld van Pakistan. Nog vóór rust hadden de Aziaten via een wervelende hockeyshow de achterstand omgebogen naar een 2–1 voorsprong. Hasan Sardar, uitgeroepen tot beste speler van het toernooi, en Manzoor tekenden voor de doelpunten.
Dat Pakistan in de tweede periode, heftig aangemoedigd door ruim 35.000 toeschouwers, slechts éénmaal doelpunten mag een wonder heten. De Westduitsers werden herhaaldelijk dol gespeeld, maar in de afwerking faalde Pakistan. Via een strafbal legde Kallimoellah de eindstand vast op 3–1.

De eindstand van het toernooi is: 1. Pakistan; 2. West-Duitsland; 3. Australië; 4. Nederland; 5. India; 6. Sovjetunie; 7. Nieuw-Zeeland; 8. Polen; 9. Engeland; 10. Maleisië; 11. Spanje; 12. Argentinië.

Nederland

De equipe van Wim van Heumen moest voor de tweede maal binnen een week zijn meerdere erkennen in Australië. Voor rust zat een plaats op het erepodium er nog wel in.

Litjens scoorde na zes minuten uit een strafcorner 1–0. Twee minuten later echter was het al gelijk via Davies. Batch maakte er vervolgens 1–2 van en Roderick Bouwman 2–2. Twee Australische strafcorners beslechtten de wedstrijd in Nederlands nadeel. Davies was evenzovele malen succesvol. Van Heumen probeerde het tij nog te keren door drie nieuwe spelers in de smorende hitte te laten opdraven, maar het mocht niet meer baten. De fut was eruit. Invaller doelman Lex Bos, die zijn debuut maakte, was een van de weinigen die mocht terugkijken op een geslaagde partij.

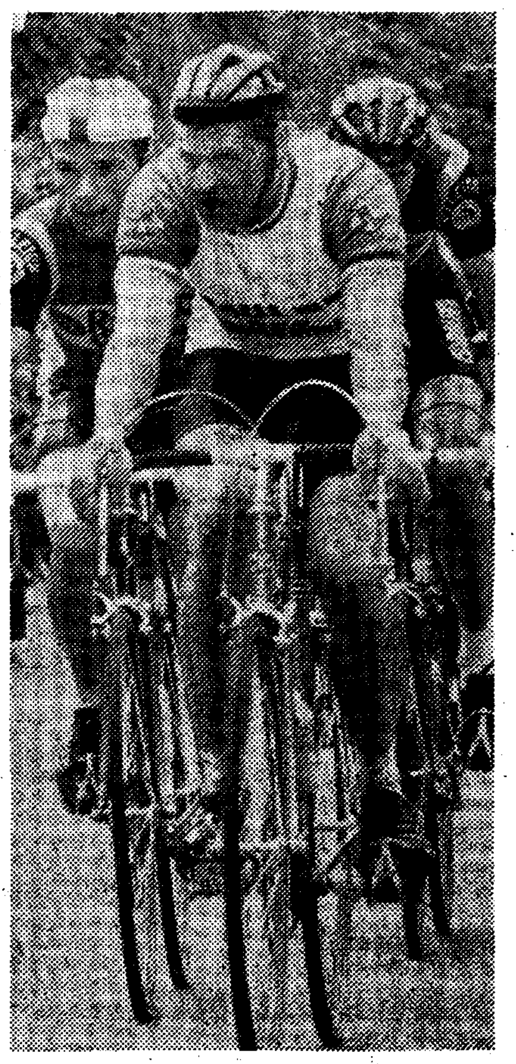
Wouter Leefers, kolonist in Hong Kong, verwoordde het gevoel van de meeste spelers: voor mij persoonlijk was het teleurstellend. Ik hou er een onbevredigend gevoel aan over".

Trainingskoersen wielerbaan Geleen

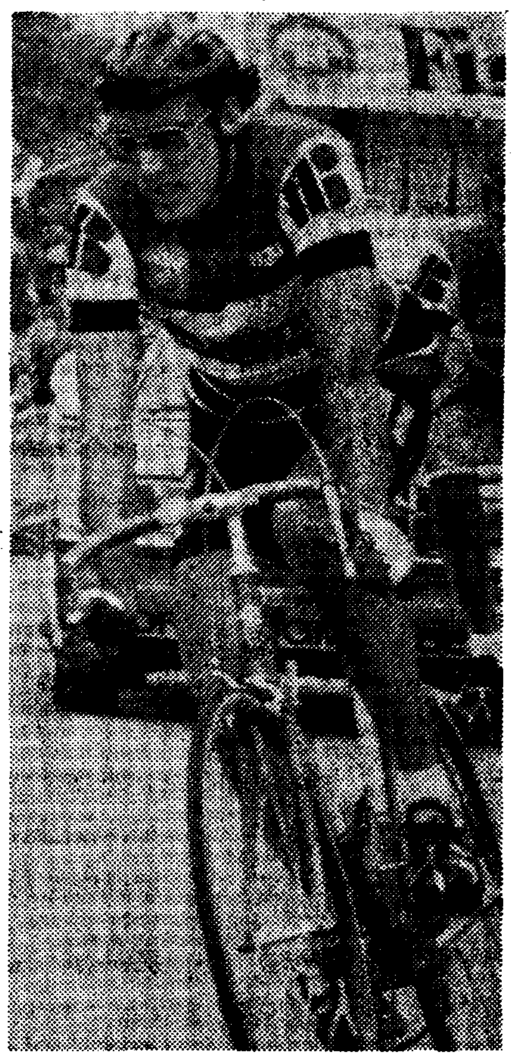
GELEEN – Vanaf deze week kunnen zowel KNWU- als NWB-renners trainingswedstrijden rijden op de baan in het Burgemeester Daemensportpark in Geleen. Tot half maart worden er iedere dinsdag, woensdag, vrijdag en zondag koersen verreden. Dinsdag: 19.30 uur NWB-renners; woensdag: 19.00 uur KNWU-amateurs en profs; vrijdag: 18.30 uur KNWU-amateurs en profs en om 19.30 uur NWB-renners; zondag: 10.30 uur NWB-renners en vanaf 11.30 uur KNWU-amateurs en profs.

Nor dreigt voor sportjournalist

MADRID – De Spaanse journalist José Maria Garcia dreigt voor één jaar in de nor te belanden. Dit naar aanleiding van een artikel in de Katalaanse krant El Periodico waarin hij onder andere de minister van cultuur en de directeur van de nationale sportraad als „clowns" bestempelde. In feite is de eis van de officier van justitie meer een gevolg van een radioprogramma, dat Garcia tot voor kort onder zijn hoede had. Daarin stelde hij herhaaldelijk misstanden in de sport aan de orde en ging daarbij herhaaldelijk op de tenen van hoge autoriteiten staan. In het democratisch Spanje is het schrijven over „hete" thema's dus niet van gevaar ontbloot.



● Wim Maessen: „Ik heb de hoop nog niet opgegeven".



● Johan van der Meer: „Dan maar in een 'witte' trui"

Piet Lenders naar RKMVC

MECHELEN – Voetbalvereniging RKMVC uit Mechelen heeft zich nu al verzekerd van een nieuwe trainer voor het nieuwe seizoen. Piet Lenders (nu trainer bij RKVVM uit Margraten) volgt Jacques Bosma op, die vijf jaar oefenmeester was van RKMVC. Mechelen en Bosma gaan in de beste verstandhouding uit elkaar.

Lacroix blijft bij VV Sittard

SITTARD – Trainer Henk Lacroix van voetbalclub Sittard, uitkomend in de tweede klasse A, heeft zijn contract met één jaar verlengd.

Charles Ruys in de aanval

UTRECHT – Wielerorganisator Charles Ruys wil eerherstel van de KNWU. Ruys vindt het een rotstreek dat de wielerunie hem tot „beemet persoon" voor de wielerwereld heeft verklaard. Dit als gevolg van een mislukte wielerweek in Groningen waar Ruys als organisator met een tekort van ongeveer een ton kwam te zitten. In een kort geding heeft Ruys rehabilitatie geëist. Uitspraak is op 20 januari.

Pools bokstrio vraagt asiel

KIEL – Het afgelopen weekeinde hebben drie Poolse boksers asiel aangevraagd in West-Duitsland. Na afloop van een bokswedstrijd in Flensburg meldden zich Kania, Sliwiniski en Chabowski op het politiebureau. Het drietal wil zich bij een Westduitse boksvereniging aansluiten.

Pijnen en Fritz blijven in de race

BREMEN – Met nog één nacht voor de boeg blijft het Nederlands/Westduitse koppel Pijnen/Fritz de voornaamste kanshebber op de zege in de Zesdaagse van Bremen. Het duo heeft een voorsprong van negen punten op Sercu en Frank.

Brazilië in trek bij gokkers

LONDEN – De voorrondes voor het WK-voetbal in Spanje zijn nauwelijks gespeeld of de Engelse bookmakers hebben al een favoriet om op te gokken. Brazilië kwam uit de bus als nummer één, gevolgd door West-Duitsland en Argentinië.

Limburger in Belgische dienst wil oogsten



● Wim Hendriks: „Ik wil nu wel eens oogsten wat ik gezaaid heb. Worden er spelers verkocht dan stap ik op".

Hendriks: „Ik stop als Hutting wordt verkocht"

door jo gerards

EYGELSHOVEN – „Ik heb overal gezaaid en nog nooit kunnen oogsten. Daarom wil ik op korte termijn van het bestuur van FC Diest uitsluitsel, of de ploeg bij elkaar blijft. Als spelers, waaronder Rob Hutting, verkocht worden, stop ik er mee", aldus Wim Hendriks trainer van FC Diest, dat momenteel aardig meedraait in de Belgische tweede klasse en tweede staat in de strijd om de periodetitel.

„Ik wil eindelijk eens vruchten plukken van het inpassen van jeugd, van het verbeteren van het systeem, maar ook van de vijftienduizend mensen die er nu méér op de tribune zitten dan verleden jaar", aldus Wim Hendriks, die reeds heel wat jaren in de competitie meedraait en weet waar Abraham de Belgische mosterd haalt. „Ik stel min of meer een ultimatum, want als mijn wensen niet vervuld worden dan ben ik verdwenen. Met een elftal met een gemiddelde leeftijd van eenentwintig jaar moet je nog enkele jaren werken. Dan pas zie je resultaat. In het verleden hebben anderen altijd de prijzen behaald met materiaal dat ik had aangedragen".

Vorm

Het team van FC Diest is pas enkele wedstrijden goed in vorm. Daarvoor werden de punten bijeen gesprokkeld. Omdat sommige spelers pas later in het seizoen van hun blessures genezen waren, is nu het moment gekomen om spijkers met koppen te slaan.

„In de strijd om de periodetitel staat Beerschot bovenaan. We hebben nog vier wedstrijden te gaan en Beerschot heeft een zwaarder programma. Alle kans om daar iets uit te halen", aldus Wim Hendriks, die hoopt dat hij direct resultaat behaalt, wat zijn onderhandelingspositie versterkt als het straks over het blijven van spelers gaat.

„Op het middenveld hebben we naast Rob Hutting, Dralans en Meeuws, drie spelers die doelpunten kunnen scoren. In de punt loop de lieveling van FC Diest de 18-jarige Stefan Achten, die reeds tien doelpunten scoorde. Als zo'n spelers onder je handen worden uitgehaald, kun je beter stoppen met trainen en steeds de grootste moeite doen om iets op te bouwen. Ze weten waar ze aan toe zijn in Diest. Willen ze hogerop, dan graag zo vlug mogelijk zekerheid verschaffen. Anders doen ze het maar zonder Hendriks".

Limburgse profs zonder sponsor

Van der Meer en Maessen geven de hoop niet op

door bennie ceulen

STEVENSWEERT – Het nieuwe wielerseizoen staat al weer voor de deur. Op 1 februari wordt in het Zuidfranse dorpje Besseges de eerste profkoers verreden. Inmiddels worden in binnen- en buitenland vrijwel dagelijks de profformaties in hun nieuwe samenstellingen gepresenteerd. Voor de Limburgse professionals Johan van der Meer en Wim Maessen is bij geen enkele ploeg een plaatsje ingeruimd. Beiden hebben nog steeds geen nieuwe werkgever kunnen vinden. Johan van der Meer gaf onlangs al te kennen dat hij desnoods in een „witte trui" zijn vijfde profseizoen zal ingaan.

„In mijn tweede profjaar heb ik het ook een tijdje zonder ploeg moeten stellen. Als individueel wist ik toch aardige prestaties te leveren. Daardoor werd ik al vrij snel door de nieuwe ploeg HB Alarmsystemen binnengehaald", zegt Johan van der Meer.
De Limburgse sprinter nam de voorbije drie seizoenen een belangrijke positie in de inmiddels van het toneel verdwenen equipe van Henk Koopmans in. Zijn mooiste overwinning behaalde hij in 1980 in de semi-klassieker Dwars door België. Van der Meer kon de prestatie vorig jaar niet bevestigen. Door ziekte belandde hij in het sukkelstraatje, waardoor hij halverwege het seizoen de fiets noodgedwongen aan de kant zette. Van der Meer: „Ik ben weer helemaal de oude. Het is jammer dat ik nog nergens een contract heb kunnen lospeuteren. Ik blijf er wel op hopen. Ik vraag in ieder geval weer een nieuwe proficentie aan".

Medesponsor

Voor Wim Maessen liggen de zaken niet veel anders. De Stevensweertenaar is er, evenals zijn provinciegenoot, nog steeds niet in geslaagd een sponsor te vinden. Maessen heeft de afgelopen wintermaanden al bij diverse ploegen aan de bel getrokken. Steeds zonder positief resultaat. „Ik heb de hoop echter nog niet opgegeven. Bij Amko leek het er even op dat ik een contract zou krijgen. Dat is echter niet doorgegaan. Jammer, maar indien deze ploeg een medesponsor vindt wordt ik misschien toch nog gecontracteerd", stelt de werkloze wielerprof.

Contract

Wim Maessen heeft er inmiddels drie profseizoenen opzitten. Hij debuteerde bij Boule d'Or aan de zijde van de inmiddels vedette geworden Fons de Wolf. Ploegleider Lomme Driessens verlengde het contract van de Limburger aan het einde van diens stagejaar echter niet. Daardoor moest Maessen vrede nemen met een verbintenis bij de bescheiden Westduitse Raulerformatie. In deze ploeg leverde hij de afgelopen twee seizoenen best aardige resultaten. Maessen: „Iedereen spreekt er zijn verbazing over uit dat ik nog steeds geen onderdak heb kunnen vinden. Ik begrijp ook niet waardoor dat komt. Maar ik ben niet de enige merkloze renner. Jongens als de gebroeders Van Katwijk en Martin Havik zitten met hetzelfde probleem. Ik blijf naarstig zoeken naar een sponsor, desnoods iemand die mij als individueel onderdak wil verschaffen. Als dat ook niet lukt wil ik toch absoluut mijn beroep als profrenner blijven uitoefenen. Dan maar zonder sponsor. Dat heb ik me voorgenomen. Maar ik denk niet dat het zover zal komen. Het is vrijwel elk jaar zo geweest dat op het laatste moment zich een nieuwe sponsor aandient. Daar blijf ik op hopen".

Voorbereiding

Intussen bereidt Wim Maessen zich intensief op zijn vierde profjaar voor. Dagelijks traint hij een tweetal uren op de racefiets. „Ik ben gezond en sterk genoeg om prestaties te leveren. Daarom wil ik straks niet onvoorbereid aan het seizoen beginnen. Als het toch zover komt dat ik als individueel aan de bak moet zien te komen, wil ik in de Belgische en Nederlandse eendagskoersen koste wat kost mijn gezicht laten zien", aldus Wim Maessen.

Schunck schittert in Vers Vlees

Kwaliteit in vers vlees behandel je als slager met zorg. Dat zie je!



DIEPVRIES
HAANTJES 1200 GRAM **4.85**

GOUDA'S GLORIE
TAFEL-MARGARINE Kuip 500 gr **1.29**

DOBBELMAN BLAUW
WAS-MIDDEL Zak 2 kilo **4.98**

SCHUNCK DESSERT
KOFFIE 4 PAKKEN VOOR... **9.98**

EXTRA MEENEMERTJES

GLORIX TOILETVERFRISSER		198
ARKS LIMBURGSE KOEK		209
GELDERSE KOEK		159
VERKADE CHOCOLADE BLOKKEN	85 gram	169
ERA KOFFIEMELK BLOKPAK	500 gram	125
PANKY WAFELS	pak	109
FLITS RIJST	pak 400 gr	109
HEINZ TOMATEN KETCHUP	850 cc	365
DIEPVRIES KOOLVIS FILET	400 gr	298
DIEPVRIES RODE KOOL MET APPELTJES	400 gr	125

PER KILO NOG VOORDELIGER

KWALITEITSGEHAKT	500 gram	360
	Per kilo	690
MAGERE HAMLAPPEN	500 gram	695
NASI- of BAMIVLEES	500 gram	498
BIEFBURGERS	4 stuks	480
MAGERE SCHOUDERHAM	MET BEEN 500 gram	470
VERSE HELE KIP	500 gram	348

UIT ONZE WIJNHOEK...
SANDEMAN
SHERRY Medium of seco PER FLES **6.95**

UIT ONZE BROODBOETIEK

AKKERGOUD BRUINBROOD 800 gram van 2.22 voor	185
VERSE LUNCHBOLLEN 6 stuks van 175 voor	150
HEERLIJKE SUIKERMIK 600 gram van 240 voor	198

UIT ONZE VLEESWARENAFD.

ZWAN CERVELAAT *SPECIAL*	100 gram	169
ZWAN KAISER JAGDWURST	150 gram	189
PAIN de PROVENCE	100 gram	119
CHAMPIGNON-BROOD	100 gram	125
GEKOOKT ONTBIJTSPEK	100 gram	119
FIJNE HAMWORST	ca. 300 gr. per stuk	279

UIT ONZE GROENTE- EN FRUITAFD.

SALUSTIANAS SINAASAPPELEN	6 of 15 stuks	298
EERSTE SOORT GRAPEFRUIT	10 stuks	298
CLEMENTINA MANDARIJNEN	ZONDER PIT - 15 of 18 stuks	298
ZEER MOOIE WITLOF	Hele kilo	269
GROTE KNOLSELDERIJ	per stuk	129
GESNEDEN WITTE KOOL	500 gram	69

CHOCOLATERIE PARTERRE

CHOCOLAADJES	150 gram	195
LUTTI ZUURTJES	200 gram	145
ZACHTE VERKEERSDROP	250 gram	165
TOPDROP OF STOPHOEST	3 rollen	125

PATISSERIE PARTERRE

APPELSTROOISELVLAAI van 8.00 voor 575

Schunck VERS-MARKT

Vakantie

De gestroomlijnde Aero 1982 CARAVAN van Dethleff. Nu te zien bij Tillemans Recreatie, Heerenweg 338, Heerlen (langs de grote weg Heerlen-Brunssum)

Dethleff-Camper (Caravan). Licht in gewicht, hooe kwaliteit, interessant in prijs. Nu te zien bij Tillemans Recreatie, Heerenweg 338, Heerlen (langs grote weg Heerlen-Brunssum).

Aan de Zeeuwse Riviëra altijd enkele graden warmer: 8-persoons zomerhuis ƒ 200,– per week tot 26-6-'82 en na 28-8-'82 tel. 01186-1362.

OOSTENRIJK: in Vorarlberg en Tirol zeer goed inger. vakantiewo ingen 4-pers. vanaf ƒ 392,–; voor- en naseizoen tot 17/7, ná 14/8. Hoofdseizoen ƒ 450,– p.w. Inl. 05910-22293.

Bromfietsen

Te k. PUCH Maxi ƒ 195,–, Hagedoornstr. 27, Hrl.

Te k. KREIDLER, bj. '75, pr.n.o.t.k. Emmastraat 34, Hoensbroek.

Te k. div. ZÜNDAPPS, Kreidlers, Yamaha's, Puch's maxi, Vespa's en vele anderen. Maasstraat 3, Beersdal-Heerlen.

Te k. gevr. MOTORBLOK v. Kreidler. Tel. 045-252657.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Schinnen, tel. 04493-2715.

Te k. gebr. Meijer SNEEUWSCHUIF, werkbr. 2.60 meter. Fa. Collé/ Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

Particulier vraagt enkele SCHAPEN te koop. Tel. 045-210956.

Onroerend goed

HOENSBROEK: Woonhuis met gar. c.v., hal, woonk. (42 m²) met open haard en sierpl. + schoonmetselwerkwanden. Luxe compl. inger. keuken, 4 slaapk., badk. met douche en 2e toilet. Dak + beg.grond voll. geïsol. Ruime tuin, gunstige liggen. Vrpr. ƒ 129.000,– k.k. Aanv. medio '82. Tel. 045-215611.

Geleen-Krawinkel te k. OPSLAGRUIMTE m. kantoren. Totaal 910 m2 opp. Direct te aanv., tel. 04494-46956.

Te k. gevr. BOUWTERREIN voor enkele woningen. Br. o. nr. HK 482 aan LD, Postb. 3100, 6401 DP Heerlen.

SIMPELVELD: Stampstraat, ruime tussenwoning met kelder, zolder en cv., terstond te aanv., perceel 530 m3, prijs ƒ 80.000,– k.k. Inl. D.H.M. Kerkhoffs, makelaar en beëdigd taxateur o.g. Kleingenhouterstr. 50 te Beek, tel. 04402-3427.

Wij zoeken voor diverse relaties WOONHUIZEN tussen ƒ 80.000,– en ƒ 140.000,– in de gem. Vaals, Bocholtz, Simpelveld en Kerkrade. Probeer het eens met ons. Immobilien Brausen Molenkamp, Voccartstr. 75b, 512 Herzogenrath. Tel. 09-4924065798.

HOENSBROEK woning te k. halfvrijst. Weustenraedtstr. 62 tel. 045-210392.

Grote geren. BOERENWONING te k., pr.n.o.t.k. Rott 31, Vijlen, 04455-1688.

For rent one family HOUSE, half detached, near centre (Heerlen), liv.room 8x4, 3-4 sl.rooms; showerbath, cellar and a shed. Direct acceptable. Rent ƒ 1250,– p.month. Inform. 045-420821.

Gezinsflat te BEEK. Inl. Rijksweg-Zuid 98, Geleen, tel. 04494-51842. Te aanv. 15 jan.

ST.-ODILIËNBERG te k. boerderijtje m. 1400 m² grond, pr. ƒ 106.000,- k.k. Inl. 04951-32643.

UBACH OVER WORMS van part. te k. mooi en rustig gelegen halfvrijst. woonh. met 2 slaapk., badk., open haard, kelder en zolder. Overal c.v. en voor- en achtertuin met gar. Elders 500 m² prachtig ligg. bouwgrond. Tel. 045-316118.

HEERLEN Huskensweg, te koop, ruim woonhuis met garage en mooie aangelegde tuin. Tot. perceelsopp. 456 m2, onder meer kelder, woonkamer, badkamer met douche, 3 slaapkamers met vaste wastafel en muurkast. Aanvaarding in overleg op korte termijn, vraagprijs ƒ 119.000,– k.k. Inl.: Penners & Schoenmakers, Makelaardij Heerlen b.v., Laanderstraat 27, tel. 045-718330.

GELD LENEN IS MAATWERK

WIJ VERSTREKKEN ALLE SOORTEN GELDLENINGEN

Bedrag:
alle mogelijke bedragen tussen ƒ 100,– en ƒ 100.000,–.

Rente:
eenmaal overeengekomen rente bij pers. leningen kan tussentijds niet meer worden verhoogd.

Kosten:
alle bedragen netto in handen, dus geen kosten als bemiddelingskosten, bezoekkosten, notariskosten, verzekeringskosten, etc. etc.

Kwijtschelding bij overlijden (PL en CC).
Bij het aangaan van een lening adviseren wij u om eerst elders inlichtingen te vragen en deze te vergelijken met onze aflossingen en voorwaarden.

De kans van slagen is bij ons zeer groot, omdat wij bemiddelen voor meerdere banken.

Wij verstrekken alle kredieten welke denkbaar zijn. Onze adviseurs adviseren u een krediet op maat.

Vraag vrijblijvend naar de condities van onze PL t/m 96 mnd. en 2e hypotheken t/m 240 mnd.

Persoonlijke lening: (aflossingen incl. rente) — Enkele voorbeelden

	36 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
ƒ 5.500,-	ƒ 206,-	ƒ 145,-	ƒ 110,-
ƒ 7.500,-	ƒ 277,-	ƒ 193,-	ƒ 146,-
ƒ 9.500,-	ƒ 348,-	ƒ 241,-	ƒ 181,-
ƒ 12.500,-	ƒ 453,-	ƒ 313,-	ƒ 235,-
ƒ 14.500,-	ƒ 524,-	ƒ 361,-	ƒ 270,-

2e hypotheken
Voor eigenhuisbezitters met overwaarde, behalve 1% afsluitprovisie, betalen wij voor u notaris-, taxatie- en alle bijkomende kosten.

Afl. incl. rente	180 mnd.	240 mnd.
ƒ 20.000,-	ƒ 270,-	ƒ 242,-
ƒ 25.000,-	ƒ 334,-	ƒ 299,-
ƒ 30.000,-	ƒ 399,-	ƒ 357,-
ƒ 40.000,-	ƒ 528,-	ƒ 472,-

Wij bemiddelen ook in 2e hypotheken zonder aflossing, alleen maar rente.

Tevens verstrekken wij ook alle soorten doorlopende kredieten. Vraag vrijblijvend inlichtingen.

ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.
Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek – Tel. 045-211668 of 045-221090
Eigen parkeerplaats achter ons kantoor

BERGSTEIN RUIMT OP

IN ALLE AFDELINGEN

DAMESCONFECTIE

Damesmantels	vanaf	**139,–**
Damescoats	vanaf	**59,–**
Japonnen	vanaf	**79,–**
Deux-pièces gebreid	vanaf	**149,–**
Rokken		**49,–**
Blouses		**29,–**
Pantalons		**39,–**
Vesten		**49,–**
Spencers		**49,–**
Truien V-hals en R-hals		**29,–**
Coltruien		**9,9**

ALCANTARA- EN BONTJASSEN STERK IN PRIJS VERLAAGD.

DAMESMODE

Mutsen	in leuke kleuren	**9,9**
Bouclé-hoedjes		**25,–**
Handschoenen		**2,9**
Kindersetjes		**15,9**
Maillots		**7,5**

BONTHOEDEN NU MET 30% KORTING.

DAMESLINGERIE

Gestreepte dusters	nu	**29,–**
Velours badstofdusters		**98,–**
Badstof pyama's		**22,5**
Katoenen slipjes	3 voor	**10,–**

HERENCONFECTIE

Kostuums	vanaf	**198,–**
Colberts	vanaf	**139,–**
Pantalons	vanaf	**59,–**
Jacks	vanaf	**98,–**
Suède jacks	vanaf	**129,–**
Truien	vanaf	**19,–**
Overhemden	vanaf	**29,–**
Pyama's	vanaf	**19,–**
Dassen voor de		**halve prij**

OPRUIMING VANAF 14 JANUARI TOT 4 FEBRUARI.

modecentrum **BERGSTEIN** het hart van kerkrade
Markt 10 Kerkrade tel. 045 - 45.38.0



Wij wensen u een flink pak sneeuw, 'n straffe noordooster en een prettige proefrit.

De uitstekende wegeigenschappen van onze Saabs komen vooral goed tot hun recht onder slechte weersomstandigheden – die in ons land helaas niet zeldzaam zijn.

Vooral in de sneeuw en bij sterke wind valt op hoe ongevoelig Saabs zijn voor zijwind, hoe stabiel ze zijn en hoe goed hun grip op de weg is.

Eerlijk gezegd zou het ons daarom niet slecht uitkomen als u tijdens uw proefrit in een Saab echt winters weer zou treffen. U ontdekt dan ook snel waarom alle Saabs standaard zijn voorzien van elektrisch verwarmde bestuurdersstoel.

Voor het maken van 'n proefrit verzoeken wij u even te bellen voor 'n afspraak. Ons telefoonnummer 045-717755 Het nummer van het KNMI is 003.

Saab 99 v.a. f 26.900,–. Saab 900 v.a. f 29.500,–. SAAB

KOMPIER HEERLEN
Akerstraat 150 t/o Grotiuscollege

Bouwvak

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij vanaf ƒ 9,– per m2. Frepa C.V., Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Voor het op maat zagen van alle soorten STENEN. Q&Q expl.mij, Bergseweg Voerendaal, tel. 04446-3684.

KANTELDEUREN in alle maten, 23 verschillende standaardmaten, direct uit voorraad tegen de allerlaagste prijs. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

STEMAT materiaalverhuur: compressoren, magazijncontainers, elektro bouwkasten, stalen rijplaten, draglineschotten, pompen van 1 tot 600 m3, el. en diesel. Hoensbroek 045-217458 - 217528.

Huwelijk/kennismaking

Een goede RELATIE wordt opgebouwd in vertrouwen. Hierbij willen wij u helpen. Vraagt u eens inlichtingen. Stichting Trait d'Union, erkend door de R.v.T. Afd. Maastricht Wolkammersdreef 13d, tel. 043-35231. Hoofdkantoor Postbus 122, 6710 BC Ede Geld., tel. 08380-14192.

Man, 54 jr. sl. ong. 1.65 mtr. z.k.m. ser. DAME, leeft. tot 55 jr. lichte handicap of gesch. geen bezw. Br. o. nr. KE 312 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Eerl. WEDUWE zkt. kennism. m. ser. eerl. heer ± 58 jr. Br.m. foto o.e.r. o.nr. SH 209 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Hrl.

Nette alleenst. dame 54 jr. zkt. kennism. met ser. alleenst. HEER tot 58 jr., niet kleiner dan 1.75 m, liefst in bezit van auto. Ser. brieven met foto op erew. ret. Br. o. no. 302 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Nette vrouw zoekt een VRIENDIN om mee uit te gaan, ± 40 jr. Br.ond.nr. SH 210 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Vrouw, 40 jr. + man, 33 jr. z.k.m. ander PAAR, leeft. onbelangr., voor gezelligheid en mog. intiem kontakt. Br.o.nr. MA 338 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

WEDUWE, eigen huis en telefoon, zoekt man, leeftijd tussen 60 en 68 jaar. Br.o.nr. VA 698 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg a/d Geul.

Nette WEDUWE zkt. nette vriendin om uit te gaan of samen op vakantie te gaan. Br.o.no. HO 664 LD Kouvenderstr. 91, H'broek, 6431 HB.

MAN, 55 jr., gesch. zoekt vriendin tot 50 jr. v. gezellig. Brieven met foto onder nr. HK 485, Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Flinke VRIJGEZEL, 36 jr. zoekt leuke vrouw tussen 25-33 jr. om eenzaamh. op te lossen. Brieven m. foto onder nr. HK 486, Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Nette dame zkt. HEER voor inwoning en vriendschap, leeft. 55-65 jr. Br.ond.nr. SH 213 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Hrl. Soc. Ver. van Alleenst. Iedere woensd. de gezellige dans- en contactavond met muziek van DJ Richard. Nieuwe leden uittreksel uit het persoonsregister en pas verplicht. Fr. uitn. Het Bestuur „CHALET TREEBEEK".

Een goede relatie wordt opgebouwd in vertrouwen. Hierbij willen wij u helpen. VHRAAG U EENS INLICHTINGEN. Stichting Trait d'Union. Erkend door R.v.T., afd. Maastricht, Wolkammersdreef 13D, tel. 043-35231. Hoofdkantoor postbus 122, 6710 BC Ede, Gld. 08380-14192.

Schaesberg

Nog 1 halfvrijst. herenhuis (nieuwbouw) te k. Ind. o.a.: inpandige garage, woonk. ca. 36 m2, open keuken, 3 slpks., badk. met o.a. ligbad, vaste trap naar zolder. Verkoopprijs ƒ 213.462,- v.o.n. (incl. renteverlies), met inruilmogelijkheid voor uw eigen huis. Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Haler-Hunsel premie-A-woningen

Aan de Speltstraat start binnenkort de bouw van slechts 2 voor iedereen betaalbare premie-A-woningen met garage. Rustig landelijk gelegen op grote bouwkavels van 310 m² per woning.
Afhankelijk van uw inkomen komt u in aanmerking voor een rijkspremie van ƒ 10.900 in het eerste jaar, totaalpremie ƒ 124.300 over 22 jaar.
De netto maandlast voor uw eigen koopwoning bij volledige financiering, hypotheekrente 10,9%, bedraagt ƒ 490.
Dit is beslist goedkoper dan huren. Bel vrijblijvend voor meer inlichtingen.

Mulleners Vastgoed B.V., tel. 04497-1763
Burg. Houbenstraat 22, Papenhoven.

HEERLEN, Heesbergstr. 4, halfvrijst. villa op goede stand nabij centr. Aangelegde tuin ca. 950 m², m. zonneterras, tuinhuisje, gr. woonk. en hal/vestibule, keuken, bijkeuken, bloemenkast, toilet, 2e verd.: 3 slaapk. m. veel berging, badk. m. douche en ligbad, vaste trap naar grote zolder en kelder. Vraagprijs ƒ 275.000,-. Tel. 045-414205, na 17 uur.

Diversen

Meubelen STOFFEREN. Bel of schrijven en wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken door heel z.l. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35, Ubach over Worms, tel. 045-314522 b.g.g. 312756.

TV-REPARATIE: zonder voorrijkosten, Zuid-Limburg TV-service, tel. 045-314122.

Wij ruilen uw oude MEUBELEN in tegen de hoogste prijzen, bij aankoop van nieuwe meubelen. Dormans Meubelen b.v., Akerstraat 362, Hoensbroek 045-214650.

Uw KUNSTGEBIT ge... ken. Klaar terwijl u w... Borsboom, Frans E... laan 53, Schaesberg, 045-315921.

PARAGNOST-HELD... ZIENDE, voor al uw ... blemen en moeilijkhe... Int. bekend, 37 jr. erva... Tel. afspr. 04406-41794.

Antiek

In onze 3000 m² toon... vindt u beslist het me... stuk van uw keuze en overtuig uzelf. ...TIEKHANDEL Wij... BV. Hoensbroek, Am... raderweg 9, tel. 045-21... Dond. koopavond. ... parking.

ANTIEKHANDEL ... mons te Nuth, Ke... 45A t/o kerk treft u ... grote kollektie eetho... aan tegen zeer aantre... lijke prijzen. Tevens ... in kasten, lampen, ... goed, klokken, piano... chels, buro's enz. 04447-3437. Dond. avond. Handelaren prijzen.

sport in cijfers

sketbal

ren eerste divisie B
nisse-Coveco 71-98
rtogballers-Paulus 61-57
ba-Werkendam 95-90
ba-Eindhoven 96-82
hilles-Rotterdam 71-114
B-Markt 74-75

en Rayon hoofdklasse
xtel-Octopus 98-62
mbria-Rush 54-49
adel-Raak Meub. 66-75
pomuk-Condor 58-59
uburg-Breda Pion 70-82
anus-OBC Oss 62-65

ren reserve klasse
ulus 2-Kimbria 2 91-81
veco 2-OBC Oss 2 98-71
eda P. 2pBreda P. 3 60-83
pomuk 2-Coveco 3 76-70

ren eerste klasse oost
ntalus-Attacus 61-54
hijndel-Braggarts 51-100
ros-Deurne Pion 78-80
per Shot-Gennep C. 55-75
ringfield-Giants 79-64

ren tweede klasse
mpers-Landgraaf 82-68
ternitas-Boemerang 59-46
unssum E.-Kimbria 4 81-48
unssum 2-Patrick 102-50
asv. 2-Braggarts 2 48-56

ren derde klasse A
mpers 2-Brunssum 3 84-38
asv. 3-Landgraaf 2 74-47

ren derde klasse B
veco 5-Coveco 4 83-78
nlo S. 2-Aeternitas 2 58-44
per Sh. 3-Venlo Sp. 31-101
per Sh. 2-Venlo Sp. 3 88-27

mes
yon hoofdklasse
ndor-Braggarts 43-53
ntalus-Erp'70 38-33
VH-Almonte 41-57
mbria-Agon 77-63
rtus-Attacus 46-60
lkenisse-OBC Oss 51-43

mes eerste klasse
epomuk-Giants 44-76
ppers-Coveco 38-65

mes tweede klasse
lharding-Super Shot 28-41
asvogels-Aeternitas 20-24

meskorfbal

ofdklasse
O-BMC 3-5
KO-Olympia 7-3
O-Margriet 4-4

ergangsklasse A
ssem-Gazelle 4-2
solo-Jes. 4-4
elkorf-Swift 2 6-5

rste klasse B
ducia-Wittenh. 3-8
nckel G.-Elsene 4-4

pirantenklasse B
zelle 2-Vitesse 2 0-0
sene 2-Elsene 3 2-1
zelle 2-Krekels 2-0
ekels-St.-Brigida 2 1-1

pillenklasse A
zelle-Elsene 4-1
sene-Amby's K. 0-1
nby's K.-Gazelle 0-1

alkorfbal

rste klas KNKV
ndhoven-Rust Roest 6-10
KV-Klimop 6-17
DO-Mariarade 7-6

weede klas KNKV
ude Gracht-Organon 9-8
olt-Oranje Wit 5-4
andelbos-Sirene 5-7

erde klas KNKV
DI-Ready 7-15
do-Excelsior 5-5

serve klasse KNKV
st R. 3-Klimop 2 6-6
O 2-Deto 3 10-10

serve klasse KNKV
st R. 2-Oranie Wit 2 16-9
V 3-Mariarade 2 11-6

id 1B
erlen-Venlo 4-13
ega-Mares 17-1

id reserve 1A
st R. 4-Kido 2 12-6
C 2-NKV 2 4-5

id 3B
ega 2-Ready 3 7-5
erlen 2-Mariarade 4 4-15
I 2-Venlo 2 6-11

nioren 1
eady-Excelsior 8-2

adminton

oofdklasse
uinwijck-Victoria 10-1
KC-BCH 7-4
aarlem-Arnhem 7-4
ijderveld-Velo 3-8

vergangsklasse B
uinw. 3-Brunssum 3-8
eert-PSV 7-4
rnhem 3-Tilburg 11-0
arlton'80-Assen 3-8

erste klasse afd. 4
chijndel-BCH 3 4-7
mash-High Speed 9-2
rim-United 6-5
oermond-Geldrop 4-7

weede klasse afd. 8
lympia-Mariken 5-3
hallengers-Victoria 5-3
runssum 2-BCH 4 6-2
(BC Brunssum kampioen)

erde klasse afd. 8
chijndel 2-Whippet 6-2
rim 2-Carlton 3-5
IK-Victoria 3 3-5
BC-Geldrop 7-1

TANDEN
oofdklasse
uinwijck 12-34
aarlem 11-25
C Velo 11-24
rnhem 12-20
CH 12-14
KC 12-10
ijderveld 12-9
ictoria 12-3

vergangsklasse B
ssen 11-32
runssum 11-30
arlton 11-25
rnhem 2 11-15
eert 11-13
SV 11-13
uinwijck 3 11-4
ilburg 11-0

erste klasse afd. 4
CH 2 11-31
mash 11-29
chijndel 11-17
eldrop 11-15
rim 11-14
nited 11-12
oermond 11-7
igh Speed 11-7

weede klasse afd. 8
C Brunssum 2 10-20
lympia 10-14
ictoria 2 10-10
ariken 9-7
hallengers 9-7
CH 4 8-6
SV 2 9-2

erde klasse afd. 8
arlton 80 2 11-21
chijndel 2 11-19
BC 11-13
eldrop 3 11-10
ictoria 3 11-10
hippet 11-7
im 2 11-4
IK 11-4

aalhockey

eren hoofdkl. A
ageningen-Kampong 9-5
chaerw.-MEP 7-13
lb.-Gr. Studs. 8-10

oofdkl. B
attem-Zw.land 11-7
DM-Quick. S. 15-6

vergangskl. C
nion-EHV 7-8

Uden-Venlo 6-9
Blerick-Geel Zw. 10-11

1e kl. A
Heerlen-EMHC 7-5
Conc.-Racing 8-5
Conc.-EMHC 6-12
Heerl.-Racing 7-9

2e kl. A
Maastr.-Sitt. 14-5
Venray-Sitt. 4-5
Maastr.-Venray 5-4
Gr.Wit-Gemert 6-6
Horst-Gemert 8-6
Gr.Wit-Horst 5-5

3e kl. A
Asten-Boxm. 2-5
Geldrop-Civicum 10-3
Geldrop-Boxm. 9-4
Asten-Civic. 2-8
Geldrop-Mill 12-2
Bakel-Asten 2-5
Mill-Asten 8-3
Geldrop-Bakel 15-0

Dames 2e kl. A
Keep F.-Maastr. 5-4
Uden-Heerl. 1-5
Uden-Maastr. 4-2
Keep F.-Heerl. 1-6
Tegelen-Geel Z. 6-5
HMHC-Hopbel. 2-7
HMHC-Geel Z. 5-0
Tegelen-Hopbel 3-9

3e kl. A
Conc.-Weert 2-5
Weert-Gr. Wit 2-1
Conc.-Gr. Wit 4-4
Nuenen-Geldrop 3-3
Geldrop-HUAC 3-2
Nuenen-HUAC 9-3

4e kl. A
Blerick 2-Sittard 1-7
Venray-Sittard 4-1
Blerick 2-Venray 2-5
Venray-Geleen 6-3
Blerick 2-Geleen 2-8
Venray-Blerick 2 7-1

Uitslagen 3/1
2e kl. A
Hopbel-Uden 4-2
3e kl. A
Gr. Wit-Geldrop 5-3

Zaalhandbal

DAMES
Prov.klas
BSV-Mosam 2 7-13
Roda-Caesar 12-13
JVS-Maasbracht 4-17
Swift 3-Kerkrade 11-11

Afd. I A
Blerick-MSV 9-8
VIOS-Bevo 8-18
Be Fair-Megacles 9-13
Loreal 2-Eksplosion 11-8

Afd. I B
Sittardia DVO 3-Patrick 17-13
Haslou-Alfa Schinnen 18-7
Iason 2-Wilskracht 14-12

Afd. II A
Grathem-Weert 20-6
Vesta-EHV 8-15
NOAV-Herten 6-5

Afd. II B
Bevo 2-Wittenhorst 8-8

Afd. II C
Sittardia DVO 5-Juliana 5-4
Blauw Wit-Hoensbroek 9-4
Filarskis-HVL 10-6

Afd. II D
Be Quick-Vilt 10-7
Sibbe-Sittardia DVO 4 27-4
Hellas-Ingbergia 9-10

Afd. II A
Quick-HBS 7-4

Afd. III B
Alcides-Hercules 14-11
SVVH-Manual 8-9

Afd. III C
Haelen 2-Posterholt 3 14-10
Manual 2-Grathem 2 7-8
Quick 2-Zonnebloem 2 3-13

Afd. III D
Born-Posterholt 2 18-3
NOAV 2-HVM 8-9

Afd. III E
SVM 2-HVV 8-8
Phoenix-Haslou 2 5-11

Afd. III F
Caesar 2-Marsna 11-7
BSV 2-Zwart Wit 8-12
Alfa Schinnen 2-Hellas 2 5-1

Afd. III G
Be Quick 2-Mosam 3 8-9
HVK-Sibbe 2 17-10

Afd. III H
Selpa MVC 2-Olympia 4-12
Break Out 2-DESUB 13-4

Jun. prov.klas
Blauw Wit-Swift 11-8
Sittardia DVO-Phoenix 2-11
Iason-V + L 7-6
Loreal-Ospel 17-7

HEREN
Prov.klas
V + L 2-Loreal 2 6-10
Bevo-Alfa Schinnen 17-13
Minor-Wittenhorst 17-14
Quick-Hoensbroek 10-12

Afd. I A
Heldia-Be Fair 25-9
MSV-SVVM 24-15
Manual-HVN 12-15
Megacles-DES '59 18-15

Afd. I B
Swift 2-NOAV 17-12
Heerlen-Haslou 16-24
Mosam-Kerkrade 2 34-8
Break Out-IVS 13-19

Afd. II A
HBS-Eksplosion 10-12
Quick 2-Ospel 17-15

Afd. II B
Swift 3-Athene 21-13
Zonnebloem-Grathem 17-14
Breeton Sport-Loreal 3 14-19

Afd. II C
Born-Blauw Wit 4 14-13
Fortuna 2-Zonnebloem 2 21-9
Posterholt-Sittardia 4 8-9

Afd. II D
Blauw Wit 3-Caesar 2 14-11
Olympia-SHV 14-6
Filarskis-BSV 14-20
Zwart Wit-Sittardia 3 5-0

Afd. III A
VIOS 2-Grathem 2 18-13
Vesta 2-Megacles 2 10-21
Weert-Ospel 2 29-9

Afd. III B
Bevo 3-DES '59 2 9-12
VIOS 3-Megacles 3 23-12

Afd. III C
Breeton Sport 2-Eksplosion 2 15-11
Popeye-Blerick 2 10-22
Loreal 4-Hercules 20-11

Afd. III D
Linne 2-Beatrix 17-20

Afd. III E
IVS 2-Linne 14-16
HVV-Sittardia 5 15-17

Afd. III F
V + L 3-Hoensbroek 2 30-12
Minor 2-IVS 3 22-18
Zwart Wit 2-Alfa Schinnen 2 14-19

Afd. III G
HVK-Marsna 8-16

Afd. III H
Mosam 2-Voerendaal 2 15-16
Break Out 2-Filarski 2 18-10

Jun. prov.klas
Caesar-Swift 11-20
Bevo-V + L 13-11
Linne-Sittardia 18-28
Loreal-SVM 11-8

Volleybal

DAMES
Eerste klasse
v. Houten 5-Geevers 2 n.o.s.
v. Houten 4-Furos 3-1
v. Houten 4-v. Houten 5 3-1
Doeluxe 4-Doeluxe 3 3-1

Stand:
v. Houten 4 12-25
Geevers 2 9-23
BSV 10-21
EPV 10-21
VCV 10-21
SVC 10-20
Furos 10-14
Doeluxe 4 11-13
Sport en Spel 10-12
v. Houten 5 11-6
Nettorama 10-4
Doeluxe R 3* 11-3

Tweede klasse A
Geevers 3-SDO 2 1-3
SEC 2-B en S 2 0-3

Stand:
BSV 2 10-28
Sjoahn 10-21
AMVJ G 10-20
Muvoc 10-19
SDO 2 10-19
Spartak A 10-18
v. Houten 6 10-18
B. en S. 2 11-18
Geevers 3 10-9
Nettorama 2 10-7
v. Houten 7 10-5
SEC 2 11-1

Tweede klasse B
EPV 2-EPV 3 3-1
SEC-B + S 3 3-1
SEC 3-VVM* n.o.t.

Stand:
ADO 9-25
Fiscus 9-24
Grovoc 9-20
B + S 3 10-19
Jokers 9-17
EPV 2 10-13
SEC 10-12
Avanti 9-10
EPV 3 10-8
VVM* 9-3
SEC 3 10-2

Derde klasse A
Furos 3-Furos 2 0-3
FCV 2-VCV 3 3-0
Sp. + Spel 3-Sp. + Spel 2 0-3

Derde klasse B
BSV 4-Sjoahn 2 2-3

Derde klasse C
SEC 4-B + S 4 0-3

Derde klasse D
Doeluxe 7-Doeluxe 5 1-3
Volharding-VVM 3 3-0

HEREN
Eerste klasse
v. Houten 3-J. Sutherl. 2 3-1
SEC-BSV 1-3

Stand:
BSV 11-31
Doeluxe R 10-27
v. Houten 3 10-17
Avanti 10-17
SEC 11-17
AMVJ G 10-15
J. Sutherland 2 9-14
Luckraeck 10-13
VCN 10-11
Jokers 10-10
Volharding 10-8
Nettorama 9-0

Tweede klasse A
v. Houten 4-Furos 2 1-3
Muvoc-SDO 2 3-0

Stand:
Geevers 3 10-26
Muvoc 9-25
VCV 9-18
Volvo 8-15
Geevers 4 9-12
v. Houten 4 8-11
SDO 2 9-11
Furos 2 9-11
Sjoahn 9-9
VLAM 9-8
VVS 9-1

Tweede klasse B
Stand:
B. + S 9-27
Elsloo 9-24
Grovoc 2 9-20
Avanti 2 9-16
EPV 10-15
Volvo 2 9-14
Grovoc 3 9-12
Doeluxe 2 9-11
Helpoort 9-5
VVM 9-5
VCN 2 9-1

Derde klasse A
v. Houten 6-Spartak 1-3
SEC 3-BSV 2 1-3
VVS 2-SDO 3 3-1

Derde klasse B
v. Houten 5-Sutherl. 4 3-2
SEC 2-Carna 3-0

Derde klasse C
SEC 3-Jokers 2 3-1

Vierde klasse A
Jaco-VVS 4 3-0
VVS 3-SDO 4 3-1

Vierde klasse B
SEC 5-Vlam 2 1-3

* = 3 pnt. in mindering

Worstelen

UITSLAGEN EN STANDEN
Hoofdkl. senioren
Halter-Simson KDO 31-9

De stand
Halter 8-15
Simson 7-12
Olympia 7-7
Hercules 5-6
Simson KDO 7-2
Achilles 8-0
Prins Hendrik teruggetrokken

Reserve hoofdkl. sen.
Halter 3-Sims. KDO 2 24-0
SSS 2-Nelson 2 8-12

De stand
Halter 3 11-22
Hercules 2 9-16
Olympia 2 11-16
Simson 2 12-16
Achilles 2 13-11
Nelson 2 12-7
KDO 2 Dev. 10-4
Simson KDO 2 10-4
SSS 2 12-4

1e kl. sen.
Hercules D.-SDZ 18½-15½
Sandow-Excels. 17-23
SSS-Nelson 28-14

De stand
SDZ 8-14
KDO Dev. 8-14
Hercules D. 9-9
Excelsior 9-9
SSS 9-7
Nelson 9-4
Sandow 8-3

Hoofdkl. jun.
Halter A-Simson A 35½-8½
Hercules A-Simson 36-8

De stand
Halter A 9-18
Olympia A 9-11
Achilles A 10-11
Simson KDO 9-10
Hercules D. 10-8
Hercules A'dam 7-3
Simson 9-2

2e kl. jun.
Olymp. R'dam-Spart. 24-20

De stand
Halter C 6-10
Pr. Hendrik 6-8
KDO Dev. 6-6
Spartacus 7-4
Olymp. R'dam 7-4

Zwemmen

Wedstrijd in het kader van de landelijke kompetitie, afdeling E

100 m wisselslag m.o. 16: 1. C. Wolters ZVH 1.24.8; 2. K. Smeets Hellas 1.32.5.
100 m rugslag dames: 1. A. van Velzen, ZVH 1.24.4; 2. N. Heuts, MZ&PC 1.26.0.
100 m schoolslag m.p. 10: 1. S. Raes, ZVH 1.49.8; 2. C. Jessen, Hellas 1.52.9.
100 m schoolslag j.o. 10: 1. D. Rouffaer, ZON 1.42.4; 2. K. Knebel, Hellas 1.45.7.
50 m vrije slag heren: 1. C. Eijck, Hellas 0.27.8; 2. R. den Baas, ZVH 0.28.0.
100 m schoolslag n.o. 14: 1. G. Visbeek, ZON 1.31.7; 2. S. Heuts, MZ&PC 1.31.9.
50 m vlinderslag j.o. 14: 1. D. Damoiseaux, Hellas 0.35.9; 2. R. Beckers, Hellas 0.37,0.
100 m vrije slag m.o. 16: 1. M. v.d. Heijden, Hellas 1.13.8; 2. C. Wolters, ZVH 1.15.2.
50 m schoolslag j.o. 16: 1. R. v.d. Pol, NIMO 0.37.5; 2. J. de Weerdt, ZVH 0.39.7.
50 m vrije slag dames: 1. J. Hersbach, ZVH 0.37.7; 2. S. Ringens, NIMO 0.39.9.
100 m rugslag m.o. 10: 1. C. Jessen, Hellas 1.33.8; 2. W. Rouffaer, ZON 1.35.1.
100 m vrije slag j.o. 10: 1. D. Rouffaer, ZON 1.24.3; 2. K. Knebel, Hellas 1.25.1.
100 m schoolslag heren: 1. R. den Baas, ZVH 1.20.5 A; 2 R. Peters, NIMO 1.20.5 B.
100 m vrije slag m.o. 12: 1. M. Boels, Hellas 1.18.9; 2. E. Haack, Hellas 1.19.2.
100 m rugslag j.o. 12.: 1. R. Beckers, Hellas 1.29.5; 2. R. v.d. Pol, NIMO 1.37.4.
50 m vlinderslag m.o. 16: 1. I. Buring, ZVH 0.38.7; 2. E. Bleijerveld, Hellas 0.40.7.
100 m rugslag j.o. 16: 1. E. van Dijk, NIMO 1.16.3; 2. R. Knebel, Hellas 1.22.6.
5x50 m vrije slag est. heren: 1. ZVH 2.25.5.; 2. NIMO 2.30.7; 3. Hellas 2.32.3.

Tafeltennis

Uitslagen Limburgse kampioenschappen senioren:
Dames:
AB 1. M. Ritzen, Destatec; 2. M. Willems, Destatec. C: 1. J. Grispen, Sibbe; 2. M. v. Sloun, Bartok. D: 1. S. Vinders, Kerkrade; 2. B. Scheyen, Ready.
Open: 1: 1. W. Nijnens, Megacles; 2. M. Geraedts, Destatec. 2: M. v. Sloun, Bartok; 2. B. Jansen, Sempre Avanti.
Dubbel: AB: 1. M. Willems/W. Neynens; 2. J. Bäumler/P. Hameleers, Succes/Heugem. C: 1. G. Neutgens/F. Houben, Succes; 2. I. Theunissen/F. Finders, S. Avanti/Vijlen. D: 1. M. v. Sloun/V. Essers, Bartok; 2. B. Jansen/R. Smeets, S. Avanti.

Heren
AB: 1. S. Marutiak, Kluis; 2. A. Brouwers, Kluis. C: 1.J. Heutmekers, Kluis; 2. H. v.d. Laar, Falco. D: 1. J. Dohmen, Kluis; 2. L. Curvers, Ready. E: 1. H. Counotte, Vijlen; 2. L. v.d. Pluym, Bartok. F: 1. M. Stassar, Gringel; 2. F. Hassert, Kerkrade. G: 1. M. Schlenter, KEV; 2. W. Counotte, Vijlen. H: 1. M. Krutzen, Kerkrade; 2. F. Kersemakers, Schimmert.
Open: 1: 1. A. Brouwers, Kluis; 2. J. Wehrens, Ravesteyn. 2: L. Curvers, Ready; 2. P. Lemmens, Elsloo. 3: 1. L. Claessens, Ritske; 2. H. Heyenrath, Vijlen.
Dubbel. AB: 1. E. v. Rossem/J. Wehrens, Ravesteyn; 2. S. Marutiak/A. Brouwers, Kluis. C: 1. A. Verspagen/G. v.d. Kerkhof, Megacles; 2. P. Seegers/H. Cortenraede, Swift. D: 1. H. Cox/C. de Vries, Destatec; 2. H. Biermans/R. Jansen, Swift. E: 1. R. Kroon/R. Giessen, Elsloo/S. Avanti; 2. H. Counotte/J. v. Wersch, Vijlen. F: 1. J. Austen/G. v.d. Velde, Ready; 2. T. Jansen/R. de Vries, KEV. G: 1. G. Vaessen/M. Schlenter, Heksenberg/KEV: 2. H. Heyenrath/W. Counotte, Vijlen. H: 1. F. Kersemakers/T. Moonen, Schimmert; 2. H. Cilissen/G. Laenen, Eijsden.

Jongens
Jun. AB: 1. R. Demandt, Elsloo; 2. R. de Veth, Bartok. C: 1. H. Janssen, Linne; 2. H. Siegl, Kerkrade.
Adsp. AB: 1. R. Bours, Elsloo; 2. P. Franssen, Aldenghoor. C: 1. R. Tholen, Linne; 2. S Arnoldts, Kolleberg.
Pup. AB: 1. H. Dullens, Bartok; 2. R. Henderiks, Destatec. C: 1. J. Florax, Kluis; 2. G. Mohrman, Kluis.
Welpen: 1. R. Copier, Elsloo; 2. M. Henstra, Falco.
Dubbels: jun.: 1. R. Demandt, Elsloo - H. Koolen, Swift; 2. R. Heunen, Jeurissen - Swift.
Adsp.: 1. R. Bours, Elsloo - E. Habets, Kluis; 2. E. Beelen, W. Verspagen, Megacles.
Pup.: 1. R. Habets, Kluis - H. Dullens, Bartok; 2. R. Henderiks, T. Kessles, Destatec.
Welpen: R. Copier, H. Kroon, Elsloo; 2. M. Steine, B. Clerkx, Kluis.
Open I: 1. R. Demandt, Elsloo; R. de Veth, Bartok. II: 1. W. Verspagen, Megacles; 2. H. Dullens, Bartok.
III: 1. R. Henderiks, Destatec; 2. R. Thoolen, Linne.

Meisjes
Jun. AB: 1. S. Frissen, S. Avanti; 2. P. de Bas, Falco. C: 1. N. Hermans, S. Avanti; 2. L. Riedel, Quick.
Adsp. AB: 1. C. Henderiks, Destatec; 2. R. v. Dam, Sibbe. C: 1. A. Houwers, Minor; 2. A. Renckens, Brunssum.
Pup. AB: 1. N. de Bas, Falco; 2. A. Finders, S. Avanti. C: 1. J. Abrahams, Matatec; 2. V. Wouters, Maasmeppers.
Welpen: 1. D. Hellebrandt, 't Ritske; 2. D. Deckers, Eijsden.
Dubbels: jun.: 1. G. Buys, G. Spangenberg, Falco; 2. P. de Bas, Falco - H. Hagtingius, Kerkrade.
Adsp.: 1. A. Corvers, P. Vrancken, Ritske; 2. M. Loozen, Falco - M. Peters, Maasmeppers.
Pup.: 1. P. Steinbusch, SVS - A. Finders, S. Avanti; 2. A. Scheits, Kolleberg - R. Dullens, Bartok.
Welpen: 1. D. Hellebrandt, Ritske - D. Piery, Quick; 2. D. Deckers, S. Soons, Schimmert.
Open: I: 1. P. de Bas, Falco; 2. H. Hagtingius, Kerkrade. II: 1. N. de Bas, Falco; 2. M. Peters, Maasmeppers. III: 1. A. Scheimtz, Kolleberg; 2. M. Paumen, Elsloo.

Schieten

Hoofdklasse
De Prins-St.-Lamb. 798-812
SVT-Juliana 822-820
Sparta-RWB'27 810-813
SVH-SVT 2 813-811
Missers-K'rade 815-817
SVE-'t Hitje 813-822

Eerste klasse A
R. Hood-'t Centrum 800-812
SVT 3-St.-Hub. 805-805
Vizier-d'r Sjeet 805-809
G. Auf-SVK 813-798
Leeuw-Le E. 806-800

Eerste klasse B
K'rade 2-RKWBCM 785-805
Treffers-Missers 2 804-808
Revanche-SVT 817-808
Juliana 2-de Prins 2 804-799
St.-Laur.-J. Wayne 796-801

Eerste klasse C
Oud Römpe-SVE 2 807-794
Trefpunt-'t Raadh. 803-777
Winchester-EKSV 801-799
Fort. '72-Reünie 807-804

Tweede klasse A
Merkelb.-W. Tell 2 780-784
St.-Brigid-de Leeuw 2 789-786
Hoensbroek-SCA 808-769
SVBN-R. Hood 2 787-771
Olympic-SVH 2 793-812

Tweede klasse B
de Prins 3-Thératés 798-787
SVT 5-SVD 778-784
RWB'27 2-Sparta 2 790-803
Old D.-St.-Brigid 2 776-786
OTH-de Valk 805-790

Tweede klasse C
Sport-RKWBCM 2 774-789
EKSV 2-Sparta 3 783-769
St.-Hub. 2-O. Römpe 2 787-768
't Centr. 2-Schutt. 797-786

Derde klasse A
SVK 2-de Leeuw 3 788-772
't Pluimpke-O. Römpe 3 790-785
SVE 3-Revanche 2 776-768

Derde klasse B
Reünie 2-Olympic 2 773-780
Tjoba 2-Fort.'72 2 792-798
J. Wayne 2-St.-Brigid 3 769-773
Pr. Hendr.-K'rade'73 3 765-795
Sonja B.-SVH 3 750-761

Derde klasse C
Juliana 4-de Smidse 793-783
't Raadh. 2-de Prins 4 771-778

Zaalvoetbal

Eerste klasse A
Kanaries-Dickhaut 5-4
Notenb.-Kollefit 4-5
Rousseau-Caberg 8-4
Haantjes 2-Mutiara 3-1

Eerste klasse B
Sportclub'25-Varenb. 4-6
Marebos 2-Marathon 1-9
EHZVC-Le Soleil 0-5
Tristar-Stampede 2-3
SHC 2-Bipades 5-2
Watertoren-Cuypertje 2-2

Eerste klasse C
Teddyb.-Puth.B. 2-2
Brikske-DWS'73 5-5
Groen Wit-Euveko 5-6
Heidebloem-Bouwf. 4-5
LHB-Egor 6-2
Cross Pass-Marebos 1-3

Tweede klasse A
Up Quelle-Coumans 0-2
Druk.Cortj.-Crocodero 5-9

Tweede klasse B
Up Quelle 2-Sportzicht 2 3-4
Kimbria 2-Da Capo 3 3-3

Tweede klasse C
Green L.-Marathon 1-0
Kerkrade-W.-Stampede 2 6-2
Holz-Quelle 3-8
Marktzicht 2-Rood W. 4-4
Oratorium 2-Terwaerd 2 4-2

Tweede klasse D
Groene St.-Keelk.2 4-2
SCC 2-Bipades 2 13-1
Marktzicht-V'beuk 3 3-3
Krakers-Marathon 3 4-1
Oratorium-Terwaerd. 2-4

Tweede klasse E
DWS B.-Groen W.2 12-3
Tilly B.-Varenbeuk 2 2-4
Heremiet-AGC 2 2-2
Egor 2-Nooitgedacht 2-1
Teddyb.2-Brunssum 2 4-3

Tweede klasse F
Hofke-Cross P.2 6-2
Amboina-Puth.B.2 4-3
Bartok-Heremiet 2 2-3
Merpatie-VVIOH 2 8-1
Kampong 2-Wilankie 7-8

Derde klasse A
La Quinta-Kanaries 2 2-1
Billy Billy's-Gouwe Ridders 5-3

Derde klasse B
Op de Bosch-Creemers A.3 3-2

Derde klasse C
Nautica 2-Caberg 2 6-3
Op de Bosch 2-Sjefke 1-4
Engelbert 2-Stadion 2-6

Derde klasse D
Cosmos 2-Anker B.2 5-3
Sportclub 3-Rood Wit 3 1-3
Le Soleil 2-Marathon 4 3-4
Tristar 2-Limbra 4-3
SHC 3-Stampede 4 5-0

Derde klasse E
Sportclub 2-Rood Wit 2 0-0
Le Soleil 3-Taverne 2-5
EHZVC 3-Cuypertje 5-2
Watertoren 2-K'kampers 4 6-1

Derde klasse F
Ernies B.-Bipades 3 3-5
EHZVC 2-Le Soleil 4 11-1
Varenbeuk 4-Fortuna 3-3
ZVVH 2-Groene St.2 2-1

Derde klasse G
Hofke 2-Cross P.4 2-1
Sante-Puth.B.3 2-3

Derde klasse H
Euveko 3-Queis 2-9
LHB 2-Sittardse B.2 1-4
Haantjes 3-Puth.B.4 10-1

Derde klasse I
Wilankie 2-Stuupke 2-6
Holtum-Queis 4-3
LHB 3-Sittardse B.3 3-5
Donkiesjot-Sanukat 2 11-2

Derde klasse J
Haantjes 4-Puth.b.5 3-1
Merpati 2-Sittardse B. 1-0
Heremiet 3-Cross P.3 3-5
Sante 2-B.B. Busters 5-1

Derde klasse K
Brikske 3-Teddyb.3 1-0
Groen W.4-Ernies B.2 4-4
FCBN 3-Marebos 3 2-4
Brunssum 3-Olympia B.2 5-3

Derde klasse L
Phymasa 3-N'gedacht 2 5-2
Brikske 2-Egor 3 3-1
Groen Wit 3-FCBN 4 3-3
Teddyb. 4-Brunssum 5 0-4
Brunssum 5-Olumpia B. 1-5
FCBN 2-Phymasa 2 1-4

Vierde klasse A
Berg 2-Rousseau 3 4-2
Berg-Da Capo 5 3-3
Willem-Sportzicht 4 5-1
Rapid 2-Kimbria 3 4-8
Da Capo 6-Heer 2-2



● *Nederlands kampioen Stockcar Formule I, Rien Rutjens uit Nuth, werd zaterdag door zijn supportersclub in de bloemetjes gezet. Op de foto van THEO GIJZEN wordt hij geflankeerd door twee van zijn trouwste supporters.*

STANDEN
Eerste klasse A
Rousseau 11-18
Kollefit 11-16
Notenbalk 12-15
Sportzicht 9-13
Kanaries 12-12
de Haantjes 2 11-10
Dickhaut 11-9
Mutaira M. 10-8
Spcl. Caberg 11-8
The Lions 9-5
Maasvogels 9-2

Eerste klasse B
De Watertoren 12-18
Marathon 12-17
de Varenbeuk 12-17
SHC 2 12-16
Le Soleil 12-15
Bipades 12-14
Stampede 12-13
't Cuypertje 12-11
Sportclub 12-10
EHZVC 12-9
Tristar 12-4
Marebos 2 12-0

Eerste klasse C
FC Egor 12-8
't Brikske 11-17
Groen wit 11-16
Bouwfonds 11-16
Marebos 11-12
LHB 11-11
Puther Boys 12-11
Cross Pass 12-10
DWS'73 12-10
Euveko 11-9
Heidebloem 12-5
Teddyberen 12-3

Tweede klasse A
Victorie 12-18
Up Quelle 12-17
Crocodero 12-16
Coumans 12-16
Rapid 11-13
Notenbalk 2 12-13
de Wiegert 2 11-12
Da Capo 2 11-12
Maasvogel 2 12-8
Mutiara M 2 9-7
v. Haaster 10-4
Cortjens 11-0

Tweede klasse B
Engelbert 12-22
Niël 11-20
Sportzicht 2 12-14
Kimbria 2 12-12
Easy Fold 12-11
de Wiegert 10-10
Mutiara M 3 12-10
LMS 12-10
Creemers 11-9
Da Capo 3 11-6
Rousseau 2 11-6
Up Quell2 2 11-5

Tweede klasse C
Kerkrade-W. 11-20
Marathon 2 11-17
Green Lions 11-17
Oratorium 2 11-16
Jeugdhuis 10-12
Rood Wit 11-11
Stampede 2 11-9
Marktzicht 2 11-9
Quelle 11-5
Terwaerden 2 11-4
Holz 11-0

Tweede klasse D
A.B. Galerie Wat 10-20
de Varenbeuk 3 11-17
Oratorium 11-16
Marathon 3 11-11
de Krakers 11-11
Terwaerden 11-11
Keelkampers 2 11-8
SCC 2 11-8
Groene Ster 11-8
Bipades 2 11-5
Marktzicht 11-5

Tweede klasse E
AGC'79 11-18
Varenbeuk 2 12-17
Teddyberen 2 11-16
DWS Boys 12-15
de Heremiet 11-14
FCBN 10-13
Brunssum 2 12-12
ZVVH 11-11
Tilly Boys 11-[illegible]
FC Egor 2 11-7
Nooitgedacht 12-4
Groen Wit 2 12-0

Tweede klasse F
Merpati 11-22
Amboina 12-16
Bartok 11-15
Euveko 2 11-15
Wilankie Boys 12-15
de Heremiet 2 12-15
't Höfke 12-12
Cross Pass 2 12-10
Montfort 11-7
VVIOH 2 12-5
Puther Boys 2 12-5
Kampong 2 12-3

Kegelen

Bocholtzer Kegelbond
Dames vijfde ronde
A-klasse: 1. T. Hameleers Ola 310-1624; 2. B. Dortants Nooit Gedacht 332-1618; 3. G. Stolman Blauwe Mondig 322-1617; 4. W. Brauwers Franse Zeven 325-1569; 5. T. Hodiamont Blauwe Mondig 326-1554; 6. N. Franken Blauwe Mondig 312-1552; 7. T. Starmans Der Spits 307-1548; 8. R. Baur Franse Zeven 299-1536; 9. R. Smeets Blauwe Mondig 312-1535; 10. T. Dritty Der Spits 290-1529 hout.
B-klasse: 1. F. Jaminon Poedel 314-1576; 2. M. Klein Der Spits 302-1562; 3. J. Wijnsema Poedelvrienden 307-1535; 4. W. Franssen Blauwe Mondig 278-1517; 5. L. Sodermans Der Spits 282-1482; 6. A. Franssen Nooit Gedacht 258-1442; 7. A. Thewessen Poedel 280-1442; 8. H. Triches Poedel 280-1420; 9. L. Dumont Poedel 266-1396; 10. M. van Marwijk Poedel 220-1388.
Dames boven 55 jaar: 1. F. Robben Blauwe Mondig 296-1499; 2. M. Baur Franse Zeven 295-1478; 3. A. Franssen Nooit Gedacht 258-1442; 4. L. Donners Poedel 265-1378; 5. T. Kleuters Blauwe Mondig 254-1377; 6. T. Wagenaar Nooit Gedacht 1301.
Hoogste series A-klasse: T. Hameleers Ola 74 hout.
A-klasse: G. Stolman Blauwe Mondig 74 hout.
Verenigingen: 1. Blauwe Mondig 6395-1585=7980 hout; 2. Der Spits 6229-1455= 7684 hout; 3. Poedel 6135-1467= 7602 hout; 4. Nooit Gedacht 6121-1439= 7560 hout.

Heren vijfde ronde
Klasse A: 1. W. Lousberg Oud Bocholtz 362-1737; 2. H. Vanhommerig Alles Um 351-1734; 3. W. Peters Oud Bocholtz 353-1723; 4. J. Volders Val Um 346-1722; 5. F. Beckers Val Um 362-1719; 6. W. Bremen Alles Um 336-1709; 7. J. Beckers Voel Poots 338-1708; 8. L. Oligslagers Val Um 349-1690; 9. P. Baur Franse Zeven 338-1689; 10. L. Franken Voel Poots 350-1689 hout.
Klasse B: 1. J. Vanhommerig Alles Um 347-1715; 2. J. Janssen Val Um 342-1704; 3. J. Deswijzen Alles Um 349-1697; 4. M. Dortants Val Um 338-1693; 5. W. Quadvlieg Voel Poots 319-1676; 6. H. Janssen Val Um 340-1664; 7. H. Janssen Ola 330-1646; 8. H. Linckens Val Um 323-1641; 9. J. Hameleers Ola 325-1639; 10. A. Koll Ola 319-1629 hout.
Heren boven 60 jaar: 1. W. Quadvlieg Voel Poots 319-1676; 2. F. Honings Franse Zeven 319-1625; 3. M. Collart Oud Bocholtz 311-1556; 4. J. Hendriks Oud Bocholtz 290-1447; 5. W. Brauers Oud Bocholtz 276-1134; 6. J. Baur Franse Zeven 328-1012 hout.
Verenigingen: 1. Val Um 6981-1777= 8758; 2. Alles Um 6995-1718=8713; 3. Voel Poots 6932-1715= 8647; 4. Oud Bocholtz 6602-1690= 8292; 5. Poedelvrienden 6651-1638= 8289; 6. Franse Zeven 6588-1635= 8223; 7. Ola 6543-1623= 8166 hout.

Poolbiljart

Hoofdklasse
Stupke-Trefpunt 2-0
Neerlandia-Stupke 2 2-0
Gouden Aar-Tunnel B. 0-2
Brouwersh.-Hofke 2 2-0
Hofke-Neerlandia 2 2-0

Eerste klasse
Pluimpje-Brunssum N. 2-0
Brouwershuis 2-Edelw. 2-0
Hofke 3-Neerlandia 3 0-2
Hermans-Hofke 4 0-2

De standen:
Stupke 11-16
Gebr. Hofke 11-16
Trefpunt 11-16
Brouwershuis 11-16
Tunnel B. 11-15
Neerlandia 11-12
Gebr. Hofke 2 11-10
Stupke 2 11-7
Neerlandia 2 11-2
Gouden Aar 11-0

Eerste klasse
Gebr. Hofke 4 10-16
Brouwershuis 2 9-15
Edelweisz 10-15
Hermans 10-12
Pluimpje 10-11
Slippertjes 9-11
Gebr. Hofke 3 10-4
Brunssum N. 10-2
Neerlandia 3 10-2

Biljarten

3-banden afd. A
Carambool-Zwaantje 5-2
ABC 12-58
Apollo 12-55
de Vink 12-54
Weustenrade 12-49
Schaesberg 12-48

afd. B
Wilhelmina-Benelux 2-5
Modern 2-Apollo 2 5-2
Zwaantje 2-Volkshuis 1-6
Benelux 12-62
Apollo 2 13-55
Modern 2 13-54
OHVZ 2 12-50
Volkshuis 13-50

1e kl. A
Volkshuis-Klimmen 5-2
Schinnen-de Keizer 7-0
Wolfrath-Schinnen 2 5-2
Wolfrath 11-48
Apollo 10-45
Klimmen 11-41
Volkshuis 11-40
Schinnen 11-39

1e kl. B
Holtum-Wilhelmina 7-0
Baandert 11-64
Concordia 11-53
Holtum 12-47
GONA 11-37
Vr.kring 10-36

1e kl. C
Weustenrade-NBC 7-0
Weustenrade-Carambool 4-3
NBC-ABC 0-7
Schaesb.-Kantje 3-4
Eendracht-Voerendaal 5-2
ABC 12-63
Schaesberg 12-50
Weustenrade 12-50
Kantje 12-48
Waubach 11-47

Juliana-Schaesb. 3 2-5
Waubach 2-Carambool 2 5-2
DDK 10-46
Schaesb. 3 11-45
Schaesb. 2 10-41
N. Klossen 10-41
Waubach 2 11-40

2e kl. A
TIP-Quick 1-6
Modern-Societeit 2 7-0
BVG-Benelux 2 7-0
Benelux 2 10-46
BVG 10-38
TIP 10-37
Modern 9-36
Quick 10-35

2e kl. B
Holtum 2 10-47
GONA 2 10-47
Molenbron 10-38
Societeit 3 10-38
Ons Stein 10-37

2e kl. C
BCV-Wilhelmina 2-5
Wilhelmina 10-48
Toekomst 9-39
Schaesberg 4 9-37
BCV 10-36
St -Hoger 9-35

2e kl. D
Klimmen 2-BCH 0-7
BCV 2-DDK 2 7-0
de Ster-W.rade 2 5-2
BCH-de Ster 7-0
BCV 2 10-54
BCH 10-46
de Keizer 2 8-42
Nuth 9-34
Klimmen 2 10-33

2e kl. E
L.Band 2-St.-Hoger 2 3-4
Wilhelmina 2-BBC 3 2-5
Eendracht 2-Centrum 5-2
Schaesb. 5-Concordia 3 7-0
ABC 3 10-53
Centrum 11-48½
St.-Hoger 2 11-46
BBC 3 11-42
Eendracht 2 11-39

2e kl. F
Juliana 2-ABC 2 7-0
Bekkerveld-H'heide 2 7-0
Apollo 2 10-47
Concordia 10-46
Bekkerveld 11-46
DJB 2 10-43
Cebusta 10-42

3e kl. A
Luip-Heukske 2 7-2
Eikeboom 3-Maasband 2 2-7
Elsloo 2-Klosje 5-4
Maasband 11-61
Luip 11-60
Benelux 3 10-56
Klosje 11-54
Heukske 2 11-48

3e kl. B
Schinnen 4-Sanderbout 0-9
Apollo 3-BCM 4-5
Societeit 4-Tjoba 2 7-2
Sanderbout 10-74
Baandert 2 9-51
Eikeboom 2 8-47
Societeit 4 10-44
Tjoba 2 10-44

3e kl. C
Wilhelmina 2-Modern 2 7-2
Sanderb. 2-Volkshuis 3 7-2
Eikeboom-GONA 3 6-3
Eikeboom 9-60
Sanderbout 2 10-54
Schinnen 3 9-49
Wilhelmina 2 9-41
TIP 2 9-39

3e kl. D
OHVZ-Weustenr. 3 5-4
Carambool 3-KOT 7-2
de Keizer 3 11-68
OHVZ 12-62
Schaesberg 6 11-61
de Ster 2 11-60
Weustenrade 3 12-55

3e kl. E
KOT 2-OHVZ 2 7-2
OHVZ 2-DDK 3 2-7
DJB 3-Eikhagen 7-2
DJB 3 12-71
KOT 2 12-61
Eikhagen 12-58
DDK 3 11-56
OHVZ 2 12-55

4e kl. A
Maasband 2-Sanderb. 3 7-2
Modern 3 10-57
Eikeboom 4 10-56
Baandert 3 10-54
GONA 4 10-49
O.Ons 2 10-47

4e kl. B
Quick 2-HGK 3 2-7
BVG 2-Stein 2 2-7
O. Ons 2-GONA 5 7-2
Stein 2 11-66
BVG 2 11-57
Tjoba 3 10-55
GONA 5 11-52
Holtum 3 10-46

4e kl. C
Klimmen 3-BCH 2 0-9
St-Hoger 3-N. Klossen 2 2-7
BCH 2-ABC 5 7-2
N. Klossen 2 13-80
BCH 2 13-77
BCV 3 12-69
H'heide 3 12-64
Union 12-60

4e kl. D
ABC 6-W. v. Hoensb. 3 9-0
ABC 6 11-70
Concordia 4 11-64
Cebusta 2 11-62
de Keizer 4 11-60
Zwaantje 11-46

4e kl. E
Waubach 3-ABP 2 2-7
Eendracht 3-Touche 7-2
Eendracht 3 12-71
ABP 2 12-68
Eikhagen 2 11-67
Hoefijzer 2 11-64
Touche 12-56

5e kl. A
Wolfrath 5-Heukske 3 7-2
Benelux 4 8-47
Heukske 3 9-46
Tjoba 4 8-44
TIP 3 8-37
Eikeboom 5 8-34

5e kl. B
Centrum 3-Carambool 4 5-4
DDK 5-NBC 2 4-5
ABC 7-Schaesberg 9 2-7
Centrum 3 11-62
DDK 5 11-60
NBC 2 11-59
DJB 5 10-52
Schaesberg 9 11-52

5e kl. C
DJB 6-BCH 3 7-2
W.rade 4-Nuth 2 5-4
BCH 3-Sibbe 3 5-4
W.rade-Treffers 3 2-7
DJB 6 11-72
Voerendaal 3 10-60
KOT 4 10-57
W.rade 4 11-49
BCH 3 11-46

Goede prestaties:
3-banden klein: F. Hermans Carambool, 0.613; L. Jetten Apollo 0.652.
1e klasse: L. Jaspers Volkshuis, 8.57; P. Ruyters 10.00 en A. Schoonbrood 9.33, beide Schinnen; E. Gutsche 9.33 en L. Klüter 6.87, beide Eendracht; M. Spiertz 28.00 kader; P. Boesten Weustenrade, 8.33.; J. Raats Waubach 8.12; W. Damen Schaesberg, 9.28.
2e klasse: L. Wolters Modern, 7.50; W. Schmeitz Quick 5.00; H. Lahaye BCV, 5.00; E. de Groot de Ster, 8,18; J. Nordhausen BCV, 5.55; R. v. Spanje BCH, 12.85; J. Klaassen Eendracht, 5.66; P. Sporken Bekkerveld, 6.11.
3e klasse: Engelen Sanderbout, 9.16; H. Singels GONA 3.44; E. v. Steenis Carambool 6.50; E. Heynen DJB, 2.94; R. Hartgerink KOT, 4.06;
4e klasse: A. Verboort Stein, 3.31; E. Mühlenberg Eendracht, 2.95.
5e klasse: N. Kasius Treffers, 1.84; G. Hendriks Sibbe, 2.92.

1e kl. D
Juliana-Schaesb. 3 2-5
Waubach 2-Carambool 2 5-2
DDK 10-46
Schaesb. 3 11-45
Schaesb. 2 10-41
N. Klossen 10-41
Waubach 2 11-40
Modern-Sociëteit 2 7-0
Sociëteit 3 10-38
St. Hoger 9-35
L. Band 2-St. Hoger 2 3-4
St. Hoger 2 11-46
Sociëteit 4 10-44
St. Hoger 3-N. Klossen 2 2-7
Eendracht 3-Touché 7-2
Touché 12-56

District Zuid-Limburg
Finale tweede klasse libre
1. Potters 8-4.27
2. Bakkes 6-3.42
3. Janssen 4-3.65
4. Pluymakers 4-3.40
5. Christiaans 4-3.28
6. V. Szlanina 4-3.15

Tafelvoetbal

Competitie NTVB
Ere-afdeling
Verjans-Beat B. 8-0
Hakkers-Smidter B. 4-4
Scory B.-JoJo B. 6-2
Wilhelmina-Victoria 5-3
Caubo B.-Millener B. 2 5-3
Verdw. V.-Leeuw B. 6-2
Goldfingers-Jada B. 4-4

Clubkampioenschap ere-afdeling: 1. Smidter B.; 2. Caubo B.; 3. JoJo B.
Clubkampioenschap overgangsklasse: 1. Colorado Killers; 2. Diëctra; 3. De Kroon.
Clubkampioenschap eerste klasse: 1. IJspaleis; 2. Stadion; 3. Camontagne B.

Stand:
Ereafdeling:
Smidter B. 14-20 69-43
Leeuw B. 14-20 65-47
Caubo B. 14-19 74-38
Millener B.2 14-19 70-42
Wilhelmina 14-16 65-47
Verjans 14-15 58-54
Jada B. 14-14 54-58
Verdw. Vissers 14-14 54-58
Scory B. 14-14 53-59
Victoria 14-14 53-59
JoJo B. 14-11 53-59
Hakkers 14-9 45-67
Goldfingers 14-6 36-76
Beat.B. 14-5 34-78

Zuid-Oost-Hoek
Hoofdklasse
Bl. Angels-N'hagen 7-1
Cartouche-Oriënt B. 3-5
Pipo B.-A gen Baan 4-4
De Schöp-'t Stüpke 4-4
De Meppers-De Blokhut 4-4
Scherp Vör-Petit B. 6-2

Eerste klasse A
De Zoefjes-Graefke 4-4
De Treffers-Top 8-0
Petit R.-Eck 0-8
Gieljom B.-Blauw Wit 7-1
Panhuis-Torero 8-0

Eerste klasse B
N'hagen 2-Bl. Angels 2 7-1
Bergzicht-Paerdstal 6-2
Galouppe-Bagatel 6-2
Maxim B.-Pipo B. 2 8-0
Egelser H.-G. Leeuw 8-0

Tweede klasse A
Graefke 2-De Zoefjes 2 8-0
Bergschot-Scherp Vör 2 3-5
Turmsche-Trapped. 2-6
A gen Baan 2-Benelux 6-2
Oriënt B. 2-Bergicht 2 3-5

Tweede klasse B
Striegiezer-Vogelzank 4-4
Klenge Zoll-Kickereck 5-3
Stalletje-Stampers 2-6
Eck 2-Lichtenberg 2-6
Hopel-De Treffers 2 6-2

Tweede klasse C
Vogelzank 2-Streigiezer 2 4-4
Petit B. 2-De Leeuw 8-0
Pipo B. 3-Egelser H. 2 0-8
Stüpke 2-West Point 4-4
Paerdstal 2-Stalletje 2 5-3

Tennis

Herendivisie
B. Tronic-Kuma A. 2-18
Eerste divisie
C. Meijers-C. Jeans 4-16
Tweede divisie
C. d. Kroon-C. College 4-16
Divisie dames
C. de Kroon-Eussifruit 2-18
Mix double A
SL. v. Melick-E. Heijmann 17-3
Mix double B
P.SP. Text.-Schols El. 20-0

Judo

Uitslagen kampioenschappen Zuidnederlandse Judobond

Junioren 0-24 kg: 1. G. Hendriks, Bosscherveld; 2. H. Brouwers, Margraten; 3. A. Hardy, Daalhof.
25-30 kg: 1. R. Nols, Houthem; 2. V. Schoggers, Margraten; 3. E. Nafzger, No Hara.
31-36 kg: 1. S. Conjaerts, Margraten; 2. M. Schurgers, Chikara; 3. R. Voncken, Margraten.
37-42 kg: 1. P. Olieschlagers, No Hara; 2. C. Eerlinger, No Hara; 3. H. Thijsen, Margraten.
43-50 kg: 1. J. Dolmans, Houthem; 2. J. Meertens, Houthem; 3. P. Steijns, Margraten.
51-60 kg: 1. R. van Laar, Margraten; 2. R. Lucassen, Houthem; 3. R. Driessens, Chikara.
61 kg en hoger: 1. E. Klaessens, Margraten; 2. E. Peters, Bosscherveld; 3. R. Frissen, Margraten.
Meisjes 26-30 kg: 1. Ch. van Elmpt, Houthem; 2. C. Heuts, Houthem; 3. G. Koopman, Bosscherveld.
35-42 kg: 1. K. Fischenich, Bosscherveld; 2. S. Dingena, Bosscherveld; 3. M. Hardy, Daalhof.
43-50 kg: 1. J. Willems, Bosscherveld; 2. P. Beckers, Bosscherveld; 3. E. de Bie-Margraten.
51-57 kg: 1. H. Beckers, Bosscherveld; 2. M. Cornelissen, No Hara; 3. A. Cornelissen, No Hara.
Senioren 0-65 kg: 1. A. Comuth, Houthem; 2. W. Dolmans, Houthem; 3. P. Beenkens, Houthem.
65 kg en hoger: 1. C. Houben, Bosscherveld; 2. M. Swennen, Bosscherveld; 3. H. Aarts, Houthem.

Golfbiljart

Heerlense Golfbiljart Bond
Uitslagen:
Biljart B.-BGK 6-6
Bökske-Chrisly 2 7-5
Biljart B. 2-Mini Cab. 2 5-7
't Baantje-Mini Cab. 5-7
Sport-'t Kantje 10-2
Oberije-Staatie 9-3

De stand:
Mini Cab. 15-27
Chrisly 14-25
BGK 14-23
Bökske 15-21
Biljart B. 15-20
Staatie 15-16
Chrisly 2 15-14
Sport 15-12
Oberije 15-9
't Baantje 15-8
't Kantje 15-7
Mini Cab. 2 15-6
Biljart B. 2 14-4

Bridge

DISTRICT ZUID-LIMBURG
tweede klasse Maastricht
1. Hanssen-Janssen 64.58%; 2. Banser-Hout 59.50%; 3. echtpaar Stoffels 59.17%; 4. Keerssemeekers-Kramer 57.50%; 5. Hageman-Scheepers 56.67%.
derde klasse Maastricht
1. echtpaaar Bakker 67.50%; 2. Creemers-Du Mortier 66.67%; 3. en 4. Castermans-Mallens en Curfs-Heynen 63.50%; 5. Heijnen-Lem 63.00%.
tweede klasse Geleen
1. echtpaar Boor 65.83%; 2. Valk-Verreussel 63.99%; 3. V.d. Meer-Siera 61.01%; 4. Bloemen-Van Mierlo 58.93%; 5. Hanssen-Hendriks 55.36%.
derde klasse Geleen
1. Van Aernsbergen-Boelens 65.00%; 2. en 3. Erdkamp-Van Leeuwen en Pesgens-Timmer 64.50%; 4. Collart-Engelbert 64.00%; 5. Smeets-De Vries 63.75%.
tweede klasse Heerlen:
1. Houben-Nacken 59.11%; 2. echtpaar Hohehaus 58,93%; 3. Boelens-Nemeth 58.57%; 4. Friesema-Willemsen 57.71%; 5. Adams-Aerts 56.87%.
derde klasse
1. Bonger-Potjer 65.00%; 2. echtpaar Lemmens 62.92%; 3. Loyson-Pieters 60.00%; 4. Kamerbeek-Swakhoven 59.17%; 5. V.d. Bosch-V.d. Bosch 58.93%.

Schaken

KNSB competitie
Vijfde ronde
Hoofdklasse
Memo-CVI 2½-7½
Phil. Leiden-VAS 5-5
DD-Phil. Leeuw. 3-7
BSG-W. Paard (5½-4½) 4-4
Volmac-Desisco 6-4

Eerste klasse B
Eindhoven-Witte P. 8-2
Wolstad-HMC 3-7
Den Haag-Brunssum 7-3
Charlois-SMB 4-6
Volmac 2-Dordrecht 5-5

Tweede klasse D
Veldhoven-Paul K. 2 6-4
OSV-VS M'str. (5-5) 4-5
Baronie-Gess 4½-5½
Waalwijk-Nieuwegein 5-5
Pion-ASV 4½-5½

Competitie Limb. Schaakbond
Vierde ronde
Promotieklasse
H'broek ME-Schaesberg 4-6
Venlo-Brunssum 2 7-3
Pionneke-de Witte Dame 7-3
Gess 2-VSM 2 5-5

Eerste klasse A
U.o.W.H'broek ME 2 4½-3½
DJC-MSV 4-4
Heerlen-MSV 2 6-2
Schaesberg 2-Kerkrade 4-4

Eerste klasse B
Venray-Leudal 2 5½-2½
Venlo 2-De Witte Dame 2 8-0
Reuver-EWS 2½-5½
Maasniel-Leudal 3-5

Tweede klasse A
MSV 3-Kerkrade 3 3-5
VSM 5-De Juiste Zet 2 6½-1½
Heerlen 2-De Juiste Zet 1½-6½
VSM 3-VSM 7 7-1

Tweede klasse B
Kerkrade 4-Schaesberg 4 4-4
VSM 4-Brunssum 3 3½-4½
Kerkrade 2-H'b roek ME 3 5-3
VSM 6-Schaesberg 3 3½-4½

Tweede klasse C
Pionneke 3-DJC 2 5½-2½
Gess 3-Stokp. 3-5
Pionneke 2-EWS 2 3½-4½
Gess 4-Gess 5 6-2

Dammen

Hoofdklasse LDB
De Vaste Zet-VOS 4-16
Eerste klasse
De Kroonschijf-MDC2 15-1
Tweede klasse
DVS 3-CDVT 8-0
DVS 2-Treebeek 14-6
Eureka 2-De Ridder 2 13-7

Finale pers. kampioenschap van Limburg
Aspiranten
T. Elzinga-T. Eshuis 0-2; R. Elzinga-H. Koppe 2-0; R. Caubo-M. Caubo 0-2; B. Pirey-R. Schreurs 0-2.
Junioren
M. Raes-B. Roes 0-2; M. Raising-B. Witjes 0-2; P. Nitsch-B. Bielders 2-0; E. Budé-G. Nijenhuis 2-0.
Hoofdklasse
P. Schellekens-H. Velraeds 2-0; G. Stam-W. Heunen 2-0; A. Pierik-H. Ladage 1-1; H. Tangelder-J. Meesters 1-1.
Eerste klasse
L. Holtman-J. Lebr 2-0; W. Lipniak-W. Debie 0-2; J. Voncken-J. Servriens 2-0; L. Peters-J. Hendriks 2-0.

Contacten/clubs

MARGO, motlig. Ki[...] slank. Ma. t/m vr. 11.00 [...] 21.00 u. 04494-52100.

KONTAKTBURO Sö[...] Störholm. Heerlijk en [...]creet bij dames, heren[...]en, en geh. vrouwen t[...] relaxen. Keuze d.m.v.[...] to's. FM RM escort en [...] mogelijk. Prijzen g[...] f 30,-. Dames vanaf f [...] Heren vanaf f 10,-. Ke[...] uit ruim 30 inschrijvin[...] Nieuwe aanm. moge[...] geen beroeps of privéh[...] Adres halen: bel Br[...]sum 045-271127, ma. [...] vr. 11.00-23.00 uur. Ja[...]ri: kennismaking[...]schenk!!! Informeer op [...] buro naar onze nieuw[...] service voor u!!!

Nieuw NOENDA (mo[...] geh. privé, 10.00 tot 20.0[...] Ook zaterd. 04492-4518[...]

KONTAKTBURO Sö[...] Störholm. Heerlijk en [...]creet bij dames, heren[...]ren en geh. vrouwen t[...] relaxen. Keuze d.m.v.[...] to's. FM RM escort en [...] mogelijk. Prijzen g[...] f 30,-. Dames vanaf f [...] Heren vanaf f 10,-. Ke[...] uit ruim 30 inschrijvin[...] Nieuw aanm. moge[...] geen beroeps of privéh[...] Adres halen: Pr. Hend[...]laan 56b Brunssum [...] 271127. Ma. t/m vr. 11-2[...] Januari: kennismaking[...]latiegeschenk!!!

STRENGE dame met [...]verse uitgebreide SM-[...]gramma's. Tel. 04[...] 33416.

ROXANNE! Leuke m[...]jes verwachten u in p[...]sfeer. Tel. 04750-33416.

Contacten/clubs

Nieuw MEISJE, privé Geleen met video, film en drankje, tel. 04494-48933, meisjes gevr.

Uw PRIVÉ-RELAXADRES, bij Mary-Anne met film, bemiddeling en of relaxen, tel. 043-623416 12-23 u. Meisjes gevr.

Country-CLUB, gezellig, rustig, intiem. Provincialeweg 144, Zd.-Oirsbeek, vanaf 14 uur, dagelijks geopend.

MADSON club, bar, sauna, solarium geop. v.a. 14.00 uur. Nieuwstr. 110, Kerkrade, tel. 045-454372.

DAME, 27, verwöhnt Herrn, Aachen, Harscampstr. 33, Schleuter.

Privé 2 jonge DAMES zijn voor alles in, 04494-50999.

Doorlopende GELUIDS-FILMVOORSTELLINGEN, Stationstr. 31, Sittard, 10.00-22.00 uur. Meisjes aanw. Meisjes gevr.

HUREN: speel-sex-porno, video-cassettes à f 15,- 10-22 u. Nieuw assortiment. Stationstr. 31, Sittard, ook verkoop.

Bekendmaking

gemeente heerlen

Spreekuur wethouders.

Het spreekuur van wethouder Savelsbergh op de woensdagen 13, 20 en 27 januari 1982 komt te vervallen.

Panheel b.v. te Panheel

MAAKT BEKEND

dat op 14 januari 1982 a.s. de weg tussen Pol en Wessem via de Polderveldbrug voor alle verkeer is gesloten tussen 8.30 en 9.30 uur, of langer indien nodig.
Dat eveneens op donderdag 14 januari a.s. de weg tussen Heel en Panheel voor alle verkeer is gesloten om 9.30 uur tot 10.30 uur, of langer indien nodig.

Panheel b.v.



direct technisch werk voor:

radio-televisiemonteur

met ervaring die zelfstandig kan werken voor een bedrijf in de omgeving van Kerkrade. Eigen vervoer is gewenst. Bent u direct beschikbaar. Kom dan naar ons toe, wij helpen u graag verder.

randstad uitzendbureau
Heerlen, Akerstraat 26, 045 - 71 84 60
Sittard, Rosmolenstraat, 04490 - 1 99 88
Kerkrade, Hoofdstraat 42, 045 - 45 15 00

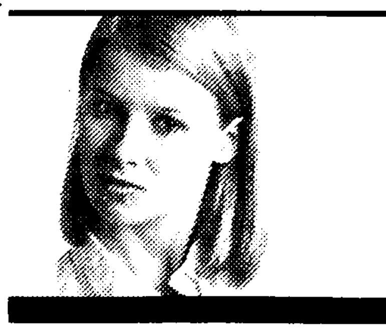
BANKETBAKKERIJ IN DE KROO[...]
Hamstraat 3, 6041 HA Roermond, vraagt:

- **Vakbekwaam banketbakker**
- **en eerste of tweede bediende**

Geboden wordt:

- Ruim salaris
- Vrije werkkleding
- Goed geregelde werktijd
- Prettige werkkring

Sollicitaties gaarne na telefonische afspraak met heer Smeets, tel. 04750-32139.



direct werk in de gezondheidszorg voor:

dokters-assistente

ter assistentie van een huisarts te Heerlen. Naast de stage-ervaring is een ruime spreekuurervaring vereist, evenals het diploma. Het betreft een baan voor hele dagen tot 18.00 uur.

bejaarden-verzorgster

voor een bejaardencentrum te Heerlen. Het diploma is vereist. Full-time dienstverband, beperkte part-time mogelijkheden.

Bent u gediplomeerd? Kom dan vrijblijvend naar ons toe, wij helpen u graag verder.

randstad uitzendbureau
Heerlen, Akerstraat 26, 045 - 71 84 60
Sittard, Rosmolenstraat, 04490 - 1 99 88
Kerkrade, Hoofdstraat 42, 045 - 45 15 00

Contacten/clubs

Privé MARJO Maastricht, tel. 043-17081.

4 sexy jonge MEISJES wachten op u in romantische bungalow. Geen taboes, gratis drank, film en schuimbad in de Tiffany privéclub. Moltweg 68, Schaesberg, tel. 045-321580.

JOYCE knap Aziatisch meisje, 22 jr. tel. 045-321580.

HELGA, sexy blond, Duits meisje, 22 jr. Tel. 045-321580.

SISSY, knap Hollands meisje, 25 jr. tel. 045-321580.

Goed lopend privéhuis vraagt leuke jonge DAMES, tel. 04490-20796.

Leuk jong INDISCH meisje, 18 jr. ontvangt u gaarne, tel. 04490-20796.

NIEUW!! Escortservice voor 60+ 2 sexy girls Rachel en Chantalle. Bel. 045-226659.

Sex-video-club INTIEM doorlopende video-voorstellingen. Open van 11.00 tot 22.00 u. Tev. verhuur van films en videobanden. Kleine Gracht 10, Maastricht (500 m v.d. Markt), tel. 043-51067. Tevens hostess gevr.

Nieuw! Nieuw! Nieuw! VIOLA privé en escort, tel. 045-226544.

Nieuw! Nieuw! Nieuw! MELANIE privé en escort, tel. 045-226512.

VIDEOCLUB Heerlen, u weet het al, de gezelligste filmclub van Limburg. Parallelweg 71, Heerlen, entree f 15,–, drankje gratis.

VIDEOCLUB Beek, fijn filmprogramma, speciale films op verzoek. Entree f 20,–. Drankje gratis. Stationsstr. 9, Beek, tel. 04402-3651.

NELLIE in Beek, 18 jr., bijzonder lief, tel. 04402-4689.

MARION in Beek, 25 jr. en mollig, 04402-4689.

Bent u het alleen zijn moe, kom dan naar ons toe. Verse koffie en drankje vrij. Bel voor een afspraak 045-217093 va. 11.00 u. tot 23.00 uur.

MARIA is verhuist van videoclub Parallelweg Heerlen naar 045-322116.

Gezelligheid kent geen tijd. REGINA en Maria zijn bereid voor u bereid van 11 tot 23 uur, ook zaterdags. Tel. 045-322116.

Laat u verwennen in privé-sfeer, door Marion, Margreet, Jose en Sonja. Belt u voor afspr. 043-10008 ons zeer welbekend huis ligt op ong. honderd mtr. van het station in Maastricht.

Club PRIVÉ 65, Brusselsestr. 65, Maastricht, open 11-23 uur, sauna, relax, dranken en koud buffet gratis. Tel. 043-13895.

Wilt u eens iets anders? Iets aparts? BEL DAN 09-3211761926.

Leuke jonge DAMES verwennen u op zeer discrete wijze. Tel. 045-218476.

CONTACTBURO Limburg, privé-adres, geen beroeps, keuze d.m.v. naaktfoto's, ook v. p.ruil, kamerverhuur 11-23 uur. Dames gevr. (20-50 jr.) die thuis bijverd. zkn. Rijksweg-Zuid 178b, Geleen, tel. 04494-46884.

Film en SHOW kijken. Relax ook mogelijk. Tel. 043-12440.

Nieuw MARIAN + Linda. Tel. 043-36108. Ook weekend.

Relaxen bij RIA van 10.00 tot 23.00 uur. Ook weekends. Tel. 045-219625.

Meesteres PAULA voor alle S.M.-behandelingen. Tel. 045-224179. Ook weekends.

Vertrouwd PRIVÉ-ADRES. Kouvenderstr 54, Hoensbroek, 045-219625. Ook weekends.

Heren opgelet! In Adam en Eva Club PEEPSHOW, met Japanse massage en SM. Doorlopend v.a. 20.00 uur tot 3.00 uur. Drievogelstr. 4, Spekholzerheide.

Bar LA CHANDELLE, Nieuwstraat 134, Hoensbroek, geopend van 19 tot 3.00 uur. Heren komt u eens langs? Charmante vrouwen aanwezig om u eens lekker te verwennen!

KATJA bezoekt u thuis. Goedkoop en discreet. Tel. 045-422564.

HEREN opgelet! Ik kom door weer en wind, altijd goed gezind. Bij u thuis of in hotel, daarom bel! 045-410004, 100% discreet.

Paar, 30 + 35 jr., zkt. dito voor P.R., omg. Hrl. Brono. SH 211 LD Nobelstr. 12 EM Heerlen.

Een kopje KOFFIE en dan maar... 045-321599.

Nieuw. ESCORTSERVICE, discretie en service voor 100% met charmante vrouwelijke verschijning bij u thuis of in hotel. Bel 045-251105, ook 's zondags.

LEIDSTER in Ned. privéclub gezocht, 10 jr. erv. vereist, tel. 09-3215203657.

Vanaf 11.00 uur privé bij SILVIA en Rosie. Tel. 04494-53169.

Charmante JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel, bel voor afspr. 045-223015.

HOSTESS-SERVICE. Leuke jongedame brengt op zeer discrete wijze bez. bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspr. 045-224735.

Cont.bem.adr. LOVE, zeer discr., bemid. voor dames, boys en heren. Tel. 04494-53302.

Cont.bem.adr. L'AMOUR, ruime keuze d.m.v. naaktfoto's. Dames gevr. Tel. 045-225237, zeer discreet.

Dames als u zich verveeld! Heren komen op HUISBEZOEK. Tel. 045-412820.

Nieuwe MEISJES, Spekholzerheide, tegenover Post. Tel. 045-412820.

CLUB 110. Nieuwe club in Kerkrade-West, Kampstr. 110, tel. 045-412820.